

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

SOPHOKLES

ANTIGONE

NEBST DEN

SCHOLIEN DES LAURENTIANUS

HERAUSGEGEREN

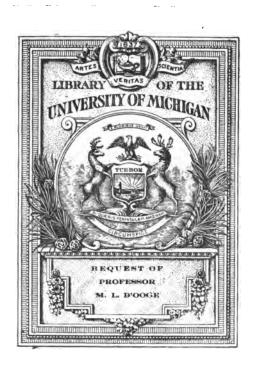
VON

MORIZ SCHMIDT

JENA

VERLAG VON GUSTAV FISCHER

1880.



Sophish 37

ANTIGONE

NEBST DEN

SCHOLIEN DES LAURENTIANUS

HERAUSGEGEBEN

VON

MORIZ SCHMIDT

JENA

VERLAG VON GUSTAV FISCHER
VORMALS FR. MAUKE
1880.

HERRN GEH. KIRCHENRATH

DR. CARL AUGUST HASE

DEM

TREUEN SCHÜLER GOTTFRIED'S HERMANN

ALS

PHILOLOGISCHE FESTGABE

AM 15. JULI 1880

ZUGEEIGNET

VON EINEM SCHÜLER BÖCKH'S.

888 S5an S35 Beguest of Paul. M. I. W'Coge

TEXTKRITISCHES.

I.

"Wenn man, sagt Bonitz Beitr. zur Erklärung des Sophokles Heft 2 (Wien 1857) S. 12 [= S. 308] über Ant. 2. 3, deren ächte Überlieferung kaum in Betreff eines einzigen Buchstaben in Zweifel gezogen ist, deren grammatische Erklärung aber bereits eine eigene recht unerquickliche Literatur hat, nochmals zu handeln unternimmt, so muss es jedenfalls in der Weise geschehen, dass zwischen dem Sicheren und dem blos Wahrscheinlichen möglichst feste Grenzen gezogen werden." Wir wollen diesen Gesichtspunkt festhalten. Bonitz selbst gelangte S. 17 zu dem Resultate, dass die einzig sprachlich zulässige, wenn auch noch durchaus nicht für sicher zu haltende Erklärung der Verse 2. 3 unter der Voranssetzung der Ellipse eines ¿ozi möglich werde. Setze man nämlich statt der directen Frage zi cozi die indirecte: ao' oloo', o, zi cozi ein, so ergebe sich die Construction αρ' οἶσθ' ο, τι τῶν ἀπ' Οἰδίπου κακῶν (ἐστίν) ὁποῖον ούχὶ Ζεὺς νῶν ἔτι ζώσαιν τελεῖ; Mir scheint auch dieser Erklärungsversuch grade an der Stellung des Ζεύς zu scheitern, welche Bonitz durch Verweis auf Eur. J. A. 521 zu schützen sucht. Die euripideische Stelle könnte höchstens für die von Meineke vorgeschlagene Fassung ἀρ' οἶσθα δή Ζεύς κτλ. beweisende Kraft haben, obwohl es Heimsöth auch für diese leugnet. Aber den Beweis dürfte Bonitz schlagend geliefert haben, dass eine Rechtfertigung der Worte OTI und OHOION in ihrer jetzigen Verbindung zu den Unmöglichkeiten gehört: woraus denn folgt, dass man sich nach grade mit Recht entschlossen hat, die Ächtheit der Überlieferung in Zweifel zu ziehen, zumal dieselbe ohnedies zwischen OICO und ECO geschwankt zu haben scheint. Indessen hat doch bis jetzt dieser Zweifel zu recht energischen Versuchen dem Schaden abzuhelfen nicht geführt und die Stelle ist noch heutigen Tags, wie Heimsöth sagt, ein Schmerzenskind. Unter den Editoren ist W. Dindorf der einzige, welcher mit Nachdruck seine Conjecturen ἀρ' ἔσθ' ő, τι (wie nach den Scholien auch Blaydes schreibt) und elleinor für onoior versicht. Nauck in seiner Gesammtausgabe Berl. 1867 behält dagegen im Text die Überlieferung bei und be-

gnügt sich in den Noten Heimsöths Vorschlag aus den krit. Studien I. S. 211 ἀρ' οδοθά πού τι τῶν ἀπ' Οιδίπου κακῶν ὁποῖον οὐ Ζεύς κτλ. als den ansprechendsten zu erwähnen. Auch in der S. - N'schen Ausgabe heisst es Anhang S. 157 mit grosser Reserve: "der Hauptanstoss wäre gehoben, wenn man die Worte τῶν ἀπ' Οἰδίπου κακῶν und νῷν ἔτι ζώσαιν τελεί umstellte. Meineke vermuthete ἀρ' οἶσθα δή Ζεύς, Dindorf möchte onoiov in elleinov ändern, Heimsöth ansprechender u. s. w. Nur würde ich ἀρ' οἶσθας Εν τι (Eur. Stud. II pag. 71) vorziehen." Meines Erachtens ist von diesen Vorschlägen keiner acceptabel. Die Naucksche Umstellung würde den Sinn ergeben: Vollendet wohl Zeus uns Überlebenden (oder bei unsern Lebzeiten) etwas, was nicht zu den Übeln von Oedipus her gehörte? Das zu fragen aber ist doch Antigone weit entfernt. Die Heimsöthsche, Nauck selbst mehr zusagende, übrigens zuerst von mir einmal vorgeschlagene, Versetzung des Zeis in den zweiten Vers gibt zwar einen guten Gedanken in klarer Fassung, dürfte sich aber ihrem Ursprung nach ebendarum um so schwerer erklären lassen. Mir wenigstens genügt die Heimsöthsche (S. 211) Erklärung durchaus nicht. Der Dindorfsche Vorschlag endlich ist zurückzuweisen, weil die von ihm angezogene Stelle der Antig. 585 ατας οὐδὲν έλλείπει γενεᾶς ἐπὶ πληθος (ἐπ' ὅλεθρον Hartung) ξοπον für sein έλλείπου nichts beweist, da dort έλλείπει έφπου zu verbinden und zu verstehen ist "die Ate verfehlt nicht, hört nicht auf, Geschlecht um Geschlecht heimzusuchen." Dass aber έλλεῖπον = τὸ ἔτι ἀπόν, das noch Rückständige, heisse möchte kaum zu erweisen sein. Gleichwohl ist Dindorf dem Wahren wenigstens in zwei Punkten gewiss schon ziemlich nahe gekommen: 1) darin, dass er den Fehler nur in ὁποῖον sucht, wie auch Nauck vor Zeiten (JJB. LXV 3. 1852 p. 237) τὸ ποῖον vorschlagend gethan hatte, 2) dass er mit Blaydes zu dem &oo' der Scholien zurückgreift.

Was Antigone allein sagen konnte, ist in schlichten Worten ausgedrückt: Ζεύς τῶν ἀπ' Οἰδίπου κακῶν (ὁποιωνοῦν) οὐδὲν ὅτι οὐχὶ νῶν ἔτι ζώσαιν τελεί. Dasselbe konnte auch in der Form einer Frage gesagt werden und hiess dann entweder: Ζεθς τῶν ἀπ' Οἰδίπου κακῶν τί ούχι ήμιν έτι ζώσαις τελεί; oder mit Zurückrufung des in der elliptischen Redeform geschwundenen, oft aber auch beibehaltenen, ἐστί: άρ' ἔστιν, ο, τι των ἀπ' Οιδίπου κακών Ζεύς ούχι τελεῖ ἡμῖν; Daraus ist denn ersichtlich, dass der erste Vers eben in der ältern Fassung, wie sie der Interpretation der Scholien zu Grunde liegt, ἀρ' ἔσθ' ő, τι nτλ. tadellos ist, im zweiten aber der Fehler nur in δποίον gesucht werden kann; nur dass dies nicht, wie W. Dindorf vermuthete. eine zu ő, zı gehörige Marginalbemerkung war, sondern vielleicht einem όποίωνδήποτε, das zu κακῶν gehörte, seinen Ursprung verdankt. Damit ist viel gewonnen. Denn es braucht nunmehr durchaus nicht auf ein Wort gefahndet zu werden, dessen Züge dem überlieferten onoion irgendwie ähnelten, was offenbar auf Dindorf bei der Wahl des elleinov mitbestimmend einwirkte. Die Ergänzung der nun blosgelegten Lücke wird lediglich von der Erkenntniss abhängen, in welchem Stücke der oben von uns formulirte Gedanke, wenn nicht lückenhaft, so doch einer Erweiterung fähig sei. Gewöhnlich übersetzt man die zwei Verse so, als ob τελεί ein Präsens wäre: "ecquid nosti malorum Oedipodi imputandorum, quod Jupiter non nobis adhuc viventibus conficit?" "Weisst du ein von Oedipus überkommenes Leid, das Zeus über uns beide nicht verhängt?" Ich halte diese Auffassung für unrichtig und glaube in zelei ein Futurum erkennen zu müssen. Kreon hat das Verbot erlassen, den Polyneikes zu bestatten. Damit droht dem Hause des Oedipus ein neues Leid, ein arimor was Antigone im tiefsten Innern erregt. Aber zunächst ist dies Unheil nur stark im Anzuge begriffen, vollzogen hat es sich noch nicht, die Schwesterliebe kann ihm wohl vorbeugen. Und darum kann Antigone, welche schon bei den ersten Worten von keinem andern Gedanken erfüllt ist, als dieses neue gegen ihre Liebe heranziehende κακόν abzuwehren, nicht sagen: Vollendet denn Zeus jedes von Oedipus überkommene Leid an uns!, sondern nur: Will denn Zeus so jedes vom Vater ausgehende Leid an uns vollenden, dass er jetzt schou wieder ein neues gegen uns heranziehen lässt! Wohl, sagt man: aber was ist damit gewonnen? Mag denn relei Futurum sein, was aber stand im Anfang des Verses. Hierauf möchte ich erwidern: Antigone spricht nicht mit sich, sondern zu Ismene. Es ist ein Unterschied zwischen einem unwilligen Ausruf, in den ein mit sich Redender ausbricht, und einer erregten Frage, die man an einen andern richtet. Die letzte pflegt denn doch mit geringerer Zuversicht ausgesprochen zu werden. D. h. in unserm Falle, Antigone sagt: hat es nicht ganz das Aussehen, als ob Zeus keins der vom Vater überkommenen Leiden über uns unverhängt lassen wollte? Also

ἄς' ἔσθ' ὅ, τι Ζεὺς τῶν ἀπ' Οἰδίπου κακῶν ἔοικεν οὐχὶ νῷν ἔτι ζώσαιν τελεῖν;

Jetzt kann vollends kein Zweifel mehr obwalten, ob τελεῖ Präsens oder Futurum sei; die tragische Ironie wird schon im Anfang des Stücks aufs tiefste empfunden, wenn Antigone selbst in dunkler Vorahnung der allernächsten Zukunit die Überzeugung ausspricht, dass Zeus das Mass des Unheils im Hause der Labdakiden nicht für voll erachten werde, so lange noch das Schwesterpaar am Leben sei. Wohinaus Zeus wolle? — schon in der ersten Scene des Stücks enthüllt es sich. Wie Eteokles und Polyneikes in unversöhntem Hasse den Tod fanden, so entfremden sich über der Leiche des noch unbestatteten Polyneikes die Herzen der Schwestern in dem Masse, dass Antigone wenigstens Ismene nicht mehr als αὐτάδελφον κάρα und als echtes Glied des Stammes anerkennen mag, dass sie sich noch im Tode wiederholentlich mit Stolz, als die letzte des Herrscherstammes τὴν Λαβδακιδάν (so für βασιλίδα) μούνην λοικὴν bezeichnet 940, λοισθία ἐγὰ 895, welcher kein Verwandter die Todtenklage anstimme σὐδεὶς φίλων στενάζει 881. Das aber ist die

ατη der Antigone, dass sie ein schwereres Leid heraufbeschwört, als sie durch die Bestattung des Bruders abwehren will, dass sie noch dem Todten Unheil zu stiften gestattet, bis er sie selbst in den Tod sich nachreisst: δανών ἔτ' οὐσαν κατήναρές με 871.

Sollte übrigens jemand den Handschriften zu gefallen lieber bei: ἀρ' ο ἴ σ δ' ος, τι Ζεθς τῶν ἀπ' Οἰδίπου κακῶν

ἔοικεν ούχὶ νῷν ἔτι ζώσαιν τελεῖν;

verbleiben wollen, so wird dagegen von Seiten des Sinnes kein erheblicher Einspruch erfolgen können. Aber es wird doch immer zu beherzigen bleiben, was Dindorf zu bedenken gab, "parum apte Sophoclem ἀρ' οἶσθ' ΟΤΙ ita dixisse, ut ΟΤΙ praeter exspectationem spectatorum pro ὅ, τι esset accipieudum, quod ex sequentibus demum verbis intelligitur." In den Scholien ist natürlich ὁ δὲ νοῦς ἀρά γε ἔστί (τι) τῶν zu schreiben, wie Heimsöth zugibt, aber weder auf den Schreibfehler im Vindob. 161 ἀρά γα ἐστί ein Werth zu legen, noch ohne Weiteres ἀρ' οἶσθά τι zu corrigiren.

V. 4. 5 lauten jetzt:

ούδὲν γὰς οὖτ' ἀλγεινὸν ο ῦτ' ἄτης ἄτες οὖτ' αἰσχοὸν οὖτ' ἄτιμον ἔσθ', ὁποῖον ο ὖ τῶν σῶν τε κἀμῶν οὖκ ὅποπ' ἐνὼ κακῶν.

und dass dies auch der alexandrinische Text war zeigt Didymus an. Schol. p. 69 Elmsl. ὅτι ἐν τούτοις τὸ ΑΤΗCATEP συντέτανται τοῖς συμφραζομένοις. Der Böckhschen Erklärung ἄτης ἄτες "des unheilvollen Greuls nicht zu gedenken", welche auch Gust. Wolff Z. f. W. 1853 p. 351 theilte, huldigt wohl Niemand mehr: und seinen einstigen Vorschlag οὐδ ἄτης ἄτερ ήδ ἄτιμον (JJB. 1852 LXV 3 p. 238) hat Nauck selbst aufgegeben, wie auch ich den meinen (Didym. rel. p. 242) our ατης ατες. Ebenso darf FW. Ullrichs Behauptung (über die relig. und sittl. Bedeutung der Antigone 1853 pag. 60 ff.), dass hier οὐκ ἄτερ im Sinne von οὐ μετά gefasst werden dürfte, durch Bonitz a. a. O. p. 18-21 als beseitigt betrachtet werden. Die einzelnen ganz verfehlten Vorschläge von Hamacher οὖτ' ἄτης ἄτη oder Buchholz οἶδ' ἄτλης πάτερ oder Ast anovs area, obschon von Welcker Rhein. Mus. N. F. XVI p. 310 mit der Nachbesserung οὖτ' ἄκης ἄτερ empfohlen, kommen überhaupt nicht in Betracht. - Das Einfachste scheint zu dem alten Vorschlage Bruncks zurückzukehren, und ohne Umstände den entgegengesetzten Begriff einzusetzen; freilich nicht, wie er selbst und noch Kayser JJB. LXIX p. 498 sich erlaubten, in der ungeheuerlichen Form ἀτήριον, auch nicht ἄτης πέρα mit Wecklein ars p. 70 (übrigens nicht neu), sondern entweder ἄτης γέμον (Hermann) oder ἄτης ἔχον (Kayser) oder endlich άτήσιμον (Dindorf). Aber, abgesehen von der Unnachweisbarkeit eines seiner Bildung nach freilich untadligen ἀτήσιμον, wie sollen wir uns die Verwandlung des sinngemässen Ausdrucks in sein grades Gegentheil denken? Sinngemäss ist auch Th. Bergks Lesung:

οὐδὲν γὰφ οὕτ' ἀλγεινὸν οὕτ' ἄτης, ὅπεφ [οὕτ' αἰσχφὸν οὕτ' ἄτιμον ἔσθ' ὁποῖον οὐ] τῶν σῶν τε κάμῶν οὐκ ὅπωπ' ἐγὼ κακῶν.

aber die Zumuthung ἀλγεινὸν = ἄλγους zu nehmen oder ἄτης von οὐδὲν abhängig zu machen, ist trotz Antig. 584 doch ungemein hart, und soll einmal der Obelus wirken, so sieht man nicht ein, warum die 3 Verse nicht ebensogut zu

ούδεν γαρ αίσχρον ουτ' ατιμον έσθ' οπερ των σων τε καμών ουκ όπωπ' έγω κακών

zusammengeschnitten werden könnten, womit auf einmal alles Kreuz und Leid ein Ende hätte. So viel ich sehen kann, ist die Frage, wie wir uns hier mit der Ate abzufinden haben, nicht zu lösen, ohne auch den dritten Vers ins Bereich der Untersuchung zu ziehen. Nauck Anh. 157 nennt ihn überflüssig und ungeschickt: nur, wenn man εἰσόπωπ' έγω φίλων mit Todt Philol. 31 p. 215 (φίλων schon Morstadt) schreibe, werde er erträglicher. Nun ist zwar so viel richtig, dass hier die doppelte Negation keinesfalls geduldet werden kann, und durch die Note der Schneidewinschen Ausg. 7 p. 34 nicht zu schützen ist, was aber sonst gegen Vers 6 spräche, kann ich nicht einsehen. Denn der Gedanke: "ich wüsste wenigstens keine Art von Leid, das ich nicht unter dem deinen und meinen erblickt hätte" ist doch wohl untadlig. Wenn aber vollends velei, wie ich erwiesen zu haben glaube, Futur ist, können wir uns mit den zwei Versen, die Nauck für ausreichend hält, nicht einmal beruhigen. Denn da wir zu onoiov ou doch wieder relei. resp. Foine veleëv zu suppliren hätten, würde sich der Gedanke des 2. und 3. Verses nicht blos in der trockensten Weise wiederholen, sondern auch der zu nal vvv nöthige Gegensatz, die Illustration der Vergangenheit fehlen. Die ofto aber haben hier gar nichts zu suchen. Denn Antigone beschäftigen ausschliesslich die Leiden, welche sie und Ismene treffen oder treffen werden, die der Angehörigen nur insofern, als sie dieselben mit empfinden. Wenn demnach der 6. Vers ebensowenig Anlass zum Verdacht giebt, wie die Anfänge des 4. und 5., so wird der Schluss, dass die Kritik nur in den Schlüssen der genannten Verse die Schäden zu suchen habe, um so erlaubter sein, als eben sie das anstössige ov arns areq und überschüssige ov enthalten. Da sie nun in der hergebrachten Abfolge jeder Erklärung, wie Besserung spotten, liegt am nächsten, den Versuch mit einer Umstellung derselben zu machen. Gesetzt nun es wäre überliefert:

> ούδὲν γὰρ οὕτ΄ ἀλγεινὸν ἔσθ΄ ὁποῖον οὐ οὕτ' αἰσχρὸν οὕτ' ἄτιμον οὕτ' ἄτης ἄτερ κλτ.

wie würden wir emendiren? Ich meine, wir würden zuerst in ἄτες dasselbe finden, was Bergks Scharfsinn dahinter vermuthete, nämlich ein den Relativsatz einführendes ὅπες oder ἄπες. / Zweitens aber würden wir in Betracht ziehen, dass am Schlusse des 5. Verses nicht blos der treffliche Monac. 500 nebst Vindob. 160 ein volles οὐχί bieten,

sondern dass auch der Laur. a vor der Rasur ebendies zi oder — etwas anders bot. Das dürfte aber kaum etwas anders gewesen sein, als ein Ny, so dass der Vers auf ὁποιονοῦν schloss; was freilich kein sehr poetisches Wort aber sicher ein durchaus passender Begriff ist, da das / αίσγοὸν ἄτιμον und άλγεινόν in allerhand Formen und Gestalten auftretend gedacht werden. So bliebe nur die Frage zu lösen, was noch in ovi arns, womit der Vordersatz abschliesst, verborgen sei. Ich glaube nicht weit fehl zu greifen, wenn ich vermuthe, dass ursprünglich auch hier gar kein οὖτ' stand (es sind der Negationen grade genug), sondern dass durch einen leicht erklärlichen Irrthum aus dem vorigen Verse noch einmal ECO statt ECX repetirt war und ἐσχάτης zu ἐσχάτως zu corrigiren ist. Merkwürdig genug, dass auch im Hesych der cod. Bard. ἐσχάτης ὑπεραγόντης ἄπρως für das ordnungsmässige έσχάτως (aus Menand. Fr. CCCXVIII) hat, was Musurus wieder herstellte. Die Leiden der Labdakiden waren ἔσχατα, ἔσχατ' ἐσχάτων κακά genug, um den Ausdruck ἄτιμον ἐσχάτως zu rechtfertigen. So möchte denn der Anfang der Antigone, in welchem schon das zweite Wort verdorben war - gewiss ein recht ermuthigender Zustand für den Kritiker - etwa so gelautet haben:

> ω μοῦνον αὐτάδελφον Ἰσμήνης κάφα, ἀρ' ἔσθ' ὅ, τι Ζεὺς τῶν ἀπ' Οἰδίπου κακῶν ἔοικεν οὐχὶ νῷν ἔτι ζώσαιν τελεῖν; / οὐδὲν γὰρ οὕτ' ἀλγεινὸν ἔσθ' ὁ ποιονοῦν, δ. οὕτ' αἰσχρὸν οὕτ' ἄτιμον ἔσχάτως, ἄπερ τῶν σῶν τε κάμῶν οὐκ ὅπωπ' ἔγὼ κακῶν.

Die dritte Schwierigkeit begegnet V. 23. 24. Hier weist ein Theil der Kritiker jede Aenderung des Textes als unnütz zurück, ein andrer hält die Stelle in der Art für interpolirt, dass eine glatte Ausscheidung der Interpolationen ohne weitere Textesänderungen genüge, ein dritter conservirt sowohl V. 23 als auch V. 24, aber unter Anwendung kritischer Nachhilfe. Zur ersten Klasse gehören, abgesehen von Triclinius, der χοησθείς für παραγγελθείς nahm, und G. Hermann, der den gleichen Sinn (juste rogatur) durch xonoveis zu gewinnen suchte, Böckh Antig. p. 217-19 und FW. Ullrich a. a. O. S. 35, der von Böckh nur darin abweicht, dass er das Komma hinter dinn statt hinter lévous setzt, aber χοησθείς für χοησάμενος nimmt. Zur zweiten gehören Wunder und Paldamus ZfAW. 1839 p. 672, welche den V. 23 unverändert beibehalten, aber den 24. auswerfen, wogegen A. Jacob, Schneidewin-Nauck, Th. Bergk, Kayser, Dindorf, Heimsöth krit. Stud. 346 in den Worten ως λέγουσι, χρησθείς δικαία καὶ νόμφ Embleme erblickten, nach deren Beseitigung die Worte Έτεοκλέα μεν σύν δίκη κατά χθονός als echte Reste verblieben. Wenigstens ist es von geringem Belange, dass Schneidewin η δίκη, Kayser ώς νόμος, Dindorf ώς λόγος, Kolster Philol. V p. 223 ως νόμφ für σύν δίκη vorziehen. Zur dritten Klasse gehören Buchholz χοηστός ὁ θεῖος (sic!) Jul. Held observ. p. 3 (Schweidnitz 1854) προσθείς δίκαια, Wieseler Emend. p. 4 (Göttingen 1857) χοηστός δίκαια, mit Komma hinter δίκη, Moriz Seyffert χοηστός δικαία. Wecklein ars p. 107 μνησθείς δίκης δή, Madvig σὺν τύχης χρήσει, Gerh. Heinr. Müller Em. et interp. Soph. p. 51 συν δίκης χρήσει (cum iusto iuris usu et lege). Die besseren unter diesen Conjecturen verfolgen den Zweck nicht weniger als vier gegen die Echtheit der Überlieferung zeugende Anstösse zu beseitigen, von denen drei formeller, der vierte sachlicher Natur ist. 1) ist zonsoels in der Bedeutung des medialen Aorists χοησάμενος nicht nachweisbar noch glaublich; 2) ist die Präposition σύν neben χρησάμενος nicht zu dulden; 3) δίκη δικαία, worin Böckh und Ullrich sogar eine besondere Trefflichkeit des Ausdrucks finden, eine mehr als seltsame Tautologie; 4) steht of lévous im Widerspruch mit V. 898 ff., wo Antigone von ihrer eignen Betheiligung an der Bestattung des Eteokles redet. Dazu kommt, dass man, wie Nauck betont, überhaupt den Zweck der Worte ως λέγουσι σύν δίκη κοησθείς δικαία και νόμφ nicht begreift, da nicht sowohl die Bestattung des Eteokles, als vielmehr das gegen die Beerdigung des Polyneikes erlassene Verbot einer Rechtfertigung bedurfte. Es sind also streng genommen fünf Anstösse aus dem Wege zu räumen, wenn man nicht frischweg athetiren und etwa Έτεοκλέα μέν άρτίως κατά χθονός schreiben will, was wenigstens den Vorzug hätte, ganz anstosslos zu sein. Eine Erklärung zu finden, auf welchem Wege die ausgestossenen Worte in den Text gedrungen seien. dürfte jedoch sehr schwer fallen, und würde ich mich zu dem Mittel der Athetese erst im äussersten Nothfall verstehen - der aber zum Glücke nicht eintritt.

Meine Ansicht ist folgende. Es liegt auf der Hand, dass Kreon sein Verbot gegen die Bestattung des Polyneikes nur so motiviren konnte: "So wenig sich die Götter um Polyneikes kümmern, so wenig kann Dike wollen, dass der Feind des Vaterlandes nach dem Tode gleicher Ehre theilhaft werde, wie der im Kampfe für die Heimath gefallene. Ein Unterschied in der Behandlung ihrer Leichen ist darum völlig gerechtfertigt." Dass die dien auch die Rechte der Todten vertritt (Antig. 94. 451) vergass er dabei. In seinem κήρυγμα ist allerdings der Dike nicht ausdrücklich gedacht, allein im Gegensatz zu Polyneikes dem xaxós heisst ihm Eteokles doch der Evdinos; was auf eins hinauskommt. Wenn nun Antigone hier der Ismene Kreons Erlass in kürzerer Fassung mittheilt, so war sie selbstverständlich berechtigt, auch kurz der kreontischen Motivirung desselben zu gedenken. und kann daher eine Bezugnahme auf die dien nicht befremden. Befremdlich aber ist es, wenn wie hier geschieht Dike nicht als Vertreterin des ganzen Erlasses, sondern nur des ersten grade nebensächlichen und Eteokles betreffenden Theils auftritt, und dass sich nicht Kreon auf sie beruft, sondern — jenachdem man ώς λέγουσι (,) δίκη oder ώς λέγουσι σὺν δίκη (,) interpungirt — der Berichterstatter der Antigone oder diese selbst. Diesem Übelstand ist nur dadurch abzuhelfen,

dass wir ως λέγουσι in ως λέγει, nämlich Kreon, verwandeln, und in den verdorbenen Worten σὺν δίκη χρησθεὶς καὶ νόμφ Worte des Kreon erblicken, welche Antigone mit Entrüstung und höhnisch wiederholt. Den Inhalt dieser Worte hat das Scholion jedenfalls gut wiedergegeben, indem es kurz sagt πρίσει διπαία χρησάμενος, wenn gleich daraus nicht folgt, dass dasselbe eine andere Lesart, als unsere handschriftliche vor Augen hatte, in der es recht wohl χοησθείς für χοησάμενος nehmen, und in dinala einen elliptischen Ausdruck (Bos ellips. 1748 p. 43. 267) für δικαία κρίσει, ψήφφ, γνώμη finden konnte. Denn nichts anders konnte Kreon ausgesprochen haben, als das Bewusstsein, mit seinem Erlass, wonach Polyneikes unbestattet bleiben sollte, während Eteokles Todtenehren in nichts verkürzt werden sollten, völlig im Sinne der Dike zu handeln. Es handelt sich also um die Form, in welche Antigone diesen Gedanken gekleidet hatte. Für ihre Herstellung kommen uns zwei bereits gemachte Vorschläge zu Statten, der Madvigsche, obschon er nur halb brauchbar ist, und ein älterer von Nauck a. a. O. S. 238 hingeworfener, aber von ihm selbst nicht aufrecht erhaltener, nach deren Combination es nur eines äusserst geringen Nachbesserns bedarf, um der Stelle von Grund aus aufzuhelfen. So wunderlich eine δίκη δικαία (Böckhs "mit gerechtem Recht") wäre, so trefflich ist der Ausdruck δίκης κρίσει δικαία. Eine Entscheidung, resp. Unterscheidung, welche die dinn selbst getroffen hat, bürgt für ihre Gesetzlichkeit und Gerechtigkeit*). Mit ihrem zolozi haben der Scholiast unbewusst, Nauck mit Bewusstsein das Rechte getroffen. Die Lexicographen erklären zwar constant ψηφος durch κρίσις, sodass man auch hier verleitet werden könnte an ψήφφ oder γνώμη zu denken, allein vor diesem Gedanken muss sowohl χοησθείς warnen, dessen Ursprung aus ψήφφ niemals ohne Weitläufigkeiten, dagegen aus πρίσει sehr leicht erklärt werden kann, als auch die Erwägung, dass es sich hier in der That um eine Unterscheidung handelt. Fanden, was auch nicht unmöglich wäre, die Alexandriner noises schon im Texte, so würde eben χοησθείς eine leichte Verschreibung aus späterer Zeit sein, ihr χοησάμενος aber (ein Wort, das sie aller Augenblicke verwenden) nur der Interpretation des Dativs dienen. Zugleich mit dien fällt die Praposition σύν, und uns die Aufgabe zu, in dem nunmehr defecten V. 23 ein Wort zu restituiren, von welchem die Dative abhängen. Denn σύν zu συνών zu ergänzen ist dadurch abgewiesen, dass das gesuchte Wort füglich nirgends anders als vor wis léves eingesetzt werden darf, abgesehen davon, dass man nicht sowohl δίκη σύνειμι sondern δίκη μοι σύνεστι sagte. Ich denke πιστός (πίσυνος) entspricht in jeder Weise unserm Bedürfniss: denn im Vertrauen auf Dike handelt Kreon, wie er handelt. Endlich erübrigt KAINOMQI in κάννόμφ zu verwandeln, um die vielberufene Stelle ohne allen Anstoss zu lesen:

^{*)} Suid. s. v. Διονυσίων· ον ένδίκως ή δίκη δικάσασα κατεδίκασεν.

Έτεοπλέα μέν — πιστός, ως λέγει, δίκης κρίσει δικαία κάννόμφ — κατά χθονός Εκρυψε τοίς ένερθεν έντιμον νεκροίς.

Trotz dés, des Gegensatzes wegen, au die Spitze gestellten Ἐτεοπλέα μὲν verstand gewiss jeder Hörer den Satz so, als wäre in ruhiger Rede gesagt: δικαία γὰο, ὡς λέγει, κρίσει χοησάμενος, τὸν μὲν Ἐτεοπλέα ἔθαψε, τὸν δὲ Πολυνείκην κτλ. Wenn in dem Grundexemplare ΠΙΟΤΟΟ übersprungen war, so lag es für die alten Restauratoren sehr nahe, den ersten Vers zur handschriftlichen Lesart zu vervollständigen, da ja Antigone die Mittheilungen andrer wiederholt, und schon V. 7 φασί gebraucht hatte, und es später noch mehrfach gebraucht, — wenigstens nach dem heutigen Texte, obschen V. 27 wohl ἀστοῖσι πᾶσι oder φησί geschrieben werden müssen dürfte, da Kreon Subject zu bleiben hat.

Einige Zeilen weiter hat man an V. 30 verschiedene Ausstellungen erhoben. Nauck erklärt die hier vorliegende Anwendung von θησαυρός für höchst auffällig; und ebenso wenig scheint ihm προς χάρω βορᾶς einen erträglichen Sinn zu geben. Er verdächtigt daher Anh. S. 157 den ganzen Vers, vermuthend, dass die Fälschung durch das auffällige olwoois ylunur hervorgerufen sein möge, wofür vielleicht richtig Eur. Phoen. 1634 olwoos βοράν stehe. Fügen wir hinzu, dass man seit Burton für είσορῶσι vielfach είσορμῶσι verlangte, ja (Th. Bergk) in den Text nahm, so ist kaum ein Wort unangefochten geblieben. Für so gar schlimm möchte ich die Sache doch nicht ansehen, sondern trete nur dem Verdammungsurtheile über πρός χάριν βορᾶς bei, wofür Wecklin ars p. 131 nicht minder unsinnig ώς χάριν βορᾶς schreibt. Es wird ausreichen πρός χαράν όρᾶν zu schreiben und, wie von Ellendt lex. Soph. I p. 803, der sich auch gegen das unnütze zicoquoci erklärt, längst geschehen ist, γλ. δησαυρόν είσορῶσι der Deutlichkeit wegen in Kommata einzuschliessen. Grade $\beta o \varrho \tilde{\alpha} s$, welches A. Nauck als den einzigen echten Rest conserviren möchte, wird ein unglückliches Autoschediasma des Schreibers des έδάφιον sein, der an όρᾶν kurz hinter είσορώσι Anstoss nahm, trotz Eur. J. A. 275 κατειδόμαν πρύμνας σημα ταυρόπουν όρᾶν. Denn schon die alten Exegeten fanden ΒΟΡΑΣ, wie das erklärende τροφής zeigt. Ob sie dagegen XAPIN oder XAPAN fanden, muss wiewohl sie πρός τέρψιν paraphrasiren unentschieden bleiben, weil sie auch χάρις durch χαρά zu erklären pflegen, und daher auch προς χάριν ähnlich fassen konnten. Heisst doch die Augenweide τέρψις ὀφθαλμῶν. Wem ja die rasche Wiederkehr ὀρῶσι und ὁρᾶν missfällig sein sollte, dem steht ja frei είσαθροῦσι (είσιδοῦσι) — ὁρᾶν, oder είσορῶσιν ίδεῖν zu schreiben.

In den folgenden 14 Versen ist alles heil, nachdem V. 40 durch Nauck Mélanges Gréco-Rom. III. p. 282 ff. für das überlieferte λύουσ αν η θάπτουσα (v. l. η 'φαπτουσα) richtig απτουσ αν η λύουσα hergestellt worden ist. Aber V. 45. 46 ist die Stichomythie gestört, da die

Handschriften hier der Antigone anstatt eines Verses folgende zwei zuweisen:

τον γοῦν έμον και τον σον, ἢν συ μη θέλης, ἀδελφόν ου γαρ δή προδοῦς ἀλώσομαι.

Indessen hilft es wenig mit den alten Hypomnematisten, welche nach Didymus Zeugniss V. 46 für unecht erklärten (schade, dass wir ihre Gründe nicht erfahren), den Überschuss einfach zu streichen. Denn die Worte τον γοῦν — θέλης sind Unsinn, da es sich nicht um zwei Brüder, sondern einen zwei Schwestern gemeinschaftlichen Bruder handelt, was nur τον έμον και σον heissen könnte. Daher folgt zwar Nauck den Scholien in der Streichung des Verses, schreibt aber den ersten JJB. 1865 p. 239 του ουν έμου γε, του σου ην συ μή θέλης, später besser ἔγωγε τὸν ἐμὸν, τὸν σὸν κτλ. in dem er den Ursprung des Fehlers in unbefugter Einschaltung der Copula sucht (Eur. Stud. I 114 Anmerk. 2). Dies Verfahren ist nun zwar auf alle Fälle richtiger als das Dindorfsche p. 21, der beide Verse zu τον γοῦν ἀδελφον οὐ προδοῦσ' άλώσομαι zusammenschmilzt. Denn dass die Accusative hier in weitrer Abhängigkeit von & ánteiv voeig standen, leuchtet auf den ersten Blick ein, chenso wie dass der Dindorfsche Vers zu einer Erweiterung gar nicht berausfordern konnte. Aber richtig ist es auch nicht. Denn, von anderm abgesehen, kann του έμου sowenig ohne Weitres den Bruder bezeichnen, dass wir dem Interpelator vollständig recht geben müssen, wenn er dies unentbehrliche Wort zu restituiren wünschte: nur einen zweiten Vers durfte er ihm zu Liebe nicht improvisiren. Es hat mir nie einen Zweifel unterlegen, dass der V. 45 mit κάσιν schloss, und es kommt vielmehr darauf an, aus den Worten

τον γοῦν έμου και τον σου ην συ μη θέλης κάσιν diejenigen zwei, den siebenten Jambus bildenden Sylben zu entfernen. welche sich ungebührlicherweise in den Text gedrängt haben, nämlich σὺ μή. Zu den Versen liegen zwei Scholien vor: 1) εἰ μή σὺ θέλεις δάπτειν, έγω τοῦτο ποιήσω μόνη. 2) ἢ οῦτω καν μὴ προσποιῆ αὐτον είναι σον άδελφον, άλλ' άλλοτοιοῖς σαυτήν τῆς συγγενείας, έγω θάψω τὸν ἐμὸν και σὸν ἀδελφόν. Beiden hat zwar unser Text vorgelegen, allein dem richtigen Verständniss des Dichters ist trotzdem der 2. schon um ein bedeutendes näher gekommen als der erste. Es fällt Antigone gar nicht ein etwas so triviales zu sagen, wie die neuern Exegeten und der erste der alten Exegeten ihr unterlegen: wenn du deinen Bruder nicht bestatten willst, will ich wenigstens den meinen bestatten. Nach ihrer Ansicht hat vielmehr nur diejenige Schwester das Recht, Polyneikes ihren Bruder zu nennen, welche sich ihm durch seine Bestattung als, wahre Schwester erweist. Noch hängt es von dem Entschluss der Ismene ab, ob sic sich dies Recht erhalten will. Und darum sagt sie auf die Frage Ismenens: "so willst du ihn bestatten, trotz des Staatsverbots?" "Es ist mein Bruder, wie der deine, so du's willst". Die

Copula ist nicht Copula hier, und nicht zu streichen, sondern umzustellen:

A. τὸν γοῦν ἐμὸν, τὸν καὶ σὸν ἢν θέλης, κάσιν was wohl nicht gegen τὸν ἢν θέλης καὶ σὸν κάσιν aufzuopfern ist. Das zweite Scholion würde den Sinn des Dichters wiedergeben sobald es lautete: ἐγοὶ θάψω τὸν ἐμὸν ἀδελφόν, τὸν καὶ σὸν ὅντα ἢν μὴ ἀλλοτοιοῖς σαντὴν τῆς συγγενείας. Auch Heimsöth krit. Stud. p. 348 hat κάσιν einzusetzen für nöthig anerkannt, aber da er den Sinn verfehlte τὸν οὖν ἐμὸν κάσιν γε, κῶν σὲ μή θέλης vorgeschlagen, nicht ohne Gewalt und ohne zu bedenken, dass man nun wieder zu θέλης den Gegensatz τὸν σὸν vermist.

II.

Wenden wir uns jetzt der Parodos zu. Man möge mir aber gestatten mit der Besprechung der schwierigsten Stellen zu beginnen und ihr die Besprechung einiger andern wieder schwer verderbten erst folgen zu lassen.

Am meisten im Rückstande ist Interpretation und Kritik der Verse 124-126

τοῖος ἀμφὶ νῶτ' ἐτάθη ον πάταγος ᾿Αρεος ἀντιπάλφ οσ δυσχείρωμα δράκοντι

Als sicher darf zweierlei gelten, 1) dass ἐτάθη πάταγος Αρεος mit den homerischen Ausdrücken τέτατο πρατερή ύσμίνη, μάχη τέτατο πόλεμός τε harmonirt, 2) dass unter dem δράκων die Thebaner zu verstehen sind, als Gegner der unter dem Bilde des Adlers gefassten Argiver, daher δράπων und άντίπαλος kaum getrennt werden dürften. Falsch dagegen sind entschieden die Erklärungen, welche von δυσχείφωμα gegeben werden, sowohl die Schneidewinsche "δυσχείρωτον πράγμα, schweres Stück Arbeit für den Drachen", wie die Bonitzische "schwer zu bewältigender Wiederstand des Drachen". Denn das ganze Wort ist eine klägliche Missbildung, da es kein Verb δυσχειρόω giebt, von einem χείρωμα aber, welches dem zeigoviuevos Unglück brächte, hier keine Rede ist. 'Schwierig' bedeutet dus nur in den beiden einer spätern Sprachperiode angehörigen Bildungen δυσχοήστημα und δυσέργημα, sonst herrscht, wenn das Wort auf -μα endigt, überall die Bedeutung des zum Unglück gereichenden oder wenigstens unangenehm berührenden. Solche sind δυσαρέστημα δυσημέρημα δυσκλήρημα δυσπράγημα δυστύχημα δυσπέτημα (LXX) δυσχέρασμα δυσαίνιγμα: δυσώπημα δυσσέβημα. Αυί σιμα kenne ich keins. Folglich ist δυς von χείρωμα zu treunen, und für letztres die hier zutreffende Bedeutung zu ermitteln. Sophocles hat das Wort nur noch einmal Oed. R. 560, wo es von Laios heisst: ¿QQss θανασίμο γειφώματι, wozu nicht recht passend Ai: 1033 όλωλε θανασίμφ πεσήματι verglichen wird. Wunder übersetzt mortifero ictw. Ritter "in Folge einer Bewältigung die den Tod herbeiführte": genauer wäre mörderischer Handstreich, todbringende Vergewaltigung. Sonst hat es Aeschylus, aber auch nur zweimal: Agam. 1326 Ddf. wo sich Kassandra ein εὐμαφὲς χείφωμα (facilis caedes, "leichter Mörderfang" Keck) d.h. ein leicht zu bewältigendes Geschöpf nennt; und Sept. 1024 wo die Grabspenden τυμβόχοα χειφώματα, auf Grab geschüttete Handleistungen heissen. Hiernach können also entweder die besiegten Argiver ein zelowua des siegreichen Drachen Thebens heissen, oder die Bewältigung der Argiver das zelowug des Drachen, seiner Hände Werk genannt werden. Die Entscheidung hierüber hängt von dem in ATC zu suchenden Verbum ab. Ihrer sind zwei möglich, ohne dass man sich zu weit von der Überlieferung zu entfernen brauchte: ôve und δούς, und die Entscheidung wäre leicht, wenn wir Gewissheit hätten, ob der im Laurentianus stehende Dativ άντιπάλω -- δράκοντι oder der als Variante übergeschriebene Genetiv ἀντιπάλου - δράκοντος das Ursprüngliche ist. Welchen Sinn giebt dus? Es entspinnt sich gewaltiger Kriegslärm; wie der Zusammenhang zeigt, durch die Thebaner. Sie werfen sich auf den Feind und schlagen ihn zurück. Da nun aus Homer δῦναι mit dem Accusativ unendlich oft von Kriegern gesagt wird, welche sich in den dichtesten Haufen der Feinde stürzen, χείρωμα aber unter allen Umständen von den Argivern, als bewältigtem Theile, verstanden werden muss, so könnte recht wohl erklärt werden: das Kriegsgetöse der Thebaner spannte seine Kraft so gewaltig an, dass es in die Argiver eindringend dieselben zur Blutarbeit des Drachen machte. In diesem Falle ware der Genetiv δράκοντος geboten, άντιπάλφ (oder -λου) aber, doch wohl der Deutlichkeit wegen in ἀντίπαλου zu corrigiren. Schon dies spricht meines Erachtens gegen dus. Denn Niemand wird sich so leicht entschliessen ἀντιπάλου von δράκρντος loszureisen und etwa άντιπάλους δύς, χείρωμα δράκοντος zu wagen, da ja auch noch Horaz C. IV 4, 11 den Adler und die reluctantes dracones verbindet. Anders steht es mit δούς. Dann überliefert Ares, der Schirmherr Thebens, seinem wehrhaften Drachen die Argiver als ein χείφωμα und die I)ative ἀντιπάλφ — δράκοντι, welche Handschrift und Scholien bieten, kommen zu ihrem Rechte. Aber freilich - etwas wird nun wieder vermisst, das Object, was uns nicht zugemuthet werden kann in Gedanken zu ergänzen. Darum hat die Kritik weiter in V. 124 ihre Schuldigkeit zu thun. In der Weidmannschen Ausgabe 7 1875 frägt Nauck mit Recht zu d. W. άμφὶ νῶτα: "Um den Rücken des Adlers? oder des Drachen?" Dass er sich beide Fragen selbst verneinend beantwortete zeigt sein Zusatz: 'scheint fehlerhaft'; und der Vermerk im Anh. S. 159; άμφι νῶτ' ἐτάθη halte ich für unmöglich. Ich auch. Denn, wenn sich zwei Gegner in gewaltigem Ringen gegenüberstehen, kann natürlich nicht von dem einen gesagt werden, dass

sich in seinem Rücken Kriegslärm erhebt, es müsste denn ein zweiter Gegner ihn im Rücken bedrohen. Es ist ἀμφὶ ΦΩΤ zu schreiben und der oben genannte φως λεύκασκις zu verstehen. Lautete die Stelle, wie ich glaube:

τοῖος γ' ἀμφὶ φῶτ' ἐτάθη πάταγος "Αρεος, ἀντιπάλφ δοὺς χείρωμα δράκοντι

so bedarf es einer Aenderung in ἀντίπαλον nicht absolut, da jeder zu δούς leicht noch einmal φῶτα verstehen konnte. Bonitz Beitr. II p. 33 war ausnahmsweise hier einmal sehr weit von der Wahrheit entfernt, als er behauptete, weil unter δράκον nur die Thebaner verstanden werden könnten, müsste ἀντιπάλου — δράκοντος ex ingenio hergestellt werden, auch wenn es nicht durch die Variante im Laur. a. bestätigt würde. Und ebenso irrig war seine Bemerkung, dass selbstverständlich δυσχείρωμα ein epexegetischer zu πάταγος Αρεος gehöriger Nominativ sei. Wir sollen doch wohl erfahren, warum die Argiver abziehen mussten, ehe sie über Theben Mord und Brand bringen konnten. Das erfahren wir wahrlich nicht, wenn es heisst: ein solches Kriegsgetümmel erhob sich im Rücken des Adlers in dem schwerzubewältigenden Widerstande des dem Adler gewachsenen Drachen, sondern wenn gesagt war: sie mussten abziehen, weil sich ein gewaltiger Kriegslärm um sie erhob, der sie dem wehrhaften Drachen, ihrem Gegner, als Schlachtopfer in die Hand gab.

Die zweite missliche Stelle ist V. 138 das: εἶχε δ' ἄλλα τὰ (μὲν) ἄλλα τὰδ, wie der Laurentianus schreibt, so jedoch, dass von μὲν der erste Buchstabe verwischt ist, die zwei letzten aber drüber geschrieben und nachträglich ausradirt sind. Die Naucksche Ausgabe entscheidet hier nichts. Sie verwirft nur die Erfurdtsche Lesart ἄλλα τὰ μὲν wegen der verkehrten auch gegen Gerh. H. Müller (emend. p. 54) εἶχε δ' οῦτω τάδε μὲν sprechenden Wortstellung, und führt aus N. Weckleins ars p. 12 sehr überflüssig die Conjectur εἶχε δ' ἄλλα τὰ τοῦδ' an, die allerdings eine genaue Übersetzung der S. N.schen Note ist. Th. Bergk p. LXIV wollte gegen das Metrum εἶχε δ' ἀλαλὰ τὰ μὲν. Sehe ich recht, so ist unsere hdsch. Lesart auf dem Wege entstanden, dass nach Versetzung zweier Buchstaben dem Metrum durch unglückliche Correctur aufgeholfen werden sollte. Das ἐδάφιον, aus dem die alexandrinischen Texte flossen hatte wohl:

EIXEΔΑΔΑΤΑΝΙΝ d. i.: εἶγε δ' ακό ατα νιν

für das dem Metrum genau entsprechende: εἶχε δ' ἄτα νιν ἄδ'· ἄλλα δ' u. s. f. Statt dessen erblickte man in TA das Pronomen τὰ, und verschlimmbesserte AAA zu AAAA, NIN wie öfters zu MEN. Die Worte enthalten also in der That, was Schneidewin wollte, den Abschluss der Erzählung über Kapaneus: "ihn ereilte dieses Verhängniss, andres theilte Ares andern als Loos zu" und diesem Sinne entsprechender war grade Heimsöths S. 338 zuerst gethaner Vorschlag εἶχε τὸν μὲν τάδ'

αλγη, τὰ δ', verfehlt sein zweiter als sophokleischer empfohlner εἶχε δ' αλλα τάδ' οὐν. Selbst Kaysers kühne Änderung εἶχε δ' Ἅιδα λαχάν war weit verständiger, als alles später Vorgebrachte.

Drittens sei von dem anapästichen System V. 155 ff. die Rede, welches die Parodos abschliessend das Auftreten Kreons ankundigt. Die Strophe zeigt, dass es uns lückenhaft überliefert ist. Es fehlen ihm, um das Tactmass der Strophe zu erreichen, drei Anapästen, von denen, wenn wir Nauck Glauben schenken wollen, einer (oder ein Spondeus) vor oder nach vsozuóg V. 156, eine Dipodie im V. 160 unterzubringen wären. Ausserdem fällt die einsylbige Messung des Namens Kρέων auf, welche Dindorf freilich durch die attischen Formen Δεξικρῶν Εομοκρῶν rechtfertigen zu dürfen glaubt, mindestens für weniger bedenklich hält, als das von Meineke substituirte Koelwo [o Mevounéws] νεοχμός. Endlich ist νεοχμός βασιλεύς im Sinne von "der neue König" "rex recens electus" eine höchst befremdliche Ausdrucksweise, wiewohl die Scholien mit νεωστί βασιλεύς τῆς χώρας γενόμενος zeigen, dass alexandrinische Griechen daran keinen Anstoss nahmen. wissen die Scholien nicht zu bemänteln? Wunderbarerweise haben sich die neueren Ausleger den Weg zum richtigen Verständniss und zur Herstellung der Stelle selbst dadurch verschlossen, dass sie in der Auffassung der Worte νεαφαῖσι θεῶν ἐπὶ συντυχίαις von Schneidewin abwichen und Bonitz Beitr. II S. 37 folgten. Es kommt dem Chore gar nicht in den Sinn zu sagen: da kommt Kreon, welcher in Folge der neuen Götterfügungen unser König (oder gar nach Herrn Wecklein p. 32 ως νεοχμωθείς (!) unser neugebackner König) ist, sondern: was mag uns der Landesherr in Folge der neuen Götterfügungen Neues zu sagen haben, dass er den Rath der Alten entbieten liess? Dass sie sich ihre Frage selbst beantworteten, ist einfach nicht wahr. Dass sie entboten sind, um eine königl. Botschaft entgegenzunehmen, wissen sie sich freilich selbst zu sagen, aber nicht, welches deren Inhalt war. Richtig ist bei Bonitz nur die eine Bemerkung, dass die Frage erst mit den Worten τίνα δή anhebe, wie das an τίνα sich anschliessende δή beweise. Fragten aber die Alten, was sie nach meiner und Schneidewins Ansicht fragen, so folgt aus Bonitz Bemerkung nichts weiter, als. dass die Lücke nicht hinter V. 160 sondern V. 158 hinter δή zu suchen ist. Und sie wird aufs befriedigendste gefüllt durch die Kreons Königthum gar nichts angehenden Worte: νεοχμός νεαραίσι θεών έπλ συντυzίαις, in denen dann natürlich NEOXMON, nämlich μῆτιν, für νεοχμός herzustellen ist. So ist aus den angeblichen zwei Lücken eine geworden, die zwischen V. 156 und 157 anzusetzen ist, und wenn auch nicht sicher, doch mit einiger Wahrscheinlichkeit ausgefüllt werden kann:

155. άλλ' όδε γαφ δή βασιλεύς χώφας Κρέων ὁ Μενοικέως [υυ - υυ -

○ ○ ─] χωρεῖ, τίνα δὴ νεοχμὸν νεαραῖσι θεῶν ἐπὶ συντυχίαις μῆτιν ἐλίσσων, ὅτι σύγκλητον 160. τήνδε γερόντων προῦθετο λέσχην κοινῷ κηρύγματι πέμψας.

Έλίσσων für ἐφέσσων ist nach Bergk und Herwerden geschrieben; V. 156 könnte z. B. supplirt werden: δεῦφ' ὁ Μενοικέως παῖς τῶνδε δόμων ἔξω. Auf alle Fälle müssen wir gegen Bergk und Dindorf, welche die Stelle aperte interpolirt nennen, entschiedenen Einspruch erheben und bedauern, dass der sonst so vorsichtige Bonitz hier blindlings folgte. So viel über die drei misslicheren Stellen. Zu einigen andern habe ich Folgendes zu bemerken:

V. 107 verdient wohl darauf aufmerksam gemacht zu werden, dass βάντα zu V. 120 έβα nicht recht stimmen will. Beide Worte sprechen von der Thätigkeit derselben Person, dem Argiver; aber V. 120 bedeutet ἔβα er zog ab, V. 107 βάντα den heranziehenden. Sollte nicht an erster Stelle φῶτ' ἄραντα πανσαγία gesagt gewesen sein, nach der so häufigen Wendung άραι στρατφ έκ γης τινος, zumal auch in dem noch unemendirten Acyober die Hinweisung auf den Ort, von wo der Aufbruch erfolgte, nicht fehlt? - V. 119 erscheint mir ἐπτάπυλου στόμα nicht sowohl ein kühner, als ein unmöglicher Ausdruck, für έπταστόμους πύλας (Eur. Suppl. 401). Nanck dachte an έπτάπυλον πόλισμ' ohne auf das Metrum zu achten, welches der Strophe entsprechend eine kurze Sylbe verlangt. Man könnte an ἐπτὰ πυλώματα denken. — ,V. 130 betrachte ich καναχής nicht als Substantiv sondern als Adjectiv und möchte γουσοῦ καναχεῖς ὑπεροπλίαις geschrieben sehen: daherrauschend im übermüthigen Goldschmuck, nicht blos der Waffen, sondern auch der übrigen kriegerischen Ausstattung. - Endlich habe ich zu V. 149 anzumerken, dass die Ändrung von αντιχαφεῖσα in αστι φανείσα bei Nauck Anh. p. 159 auch von mir Zeitsch. für östr. Gymn. 1865 I p. 13 vorgeschlagen wurde, ehe noch Blaydes αστι χαφεῖσα empfahl. Ich würde diese Kleinigkeit nicht erwähnen, wenn es nicht die Absicht Naucks selbst wäre, für eine Emendation überall den ersten Urheber anzuführen, der oft weiter zurückliegt, als es nach neueren Angaben scheint.

Ш.

Das erste Epeisodion beginnt mit dem Auftreten des Wächters, der die Bestattung des Polyneikes zu berichten hat. In seinen Worten ist V. 223 σπονδής für τάχους nach Aristot. rhet. 3, 14 p. 1415 B 20 und Schol., V. 235 δεδραγμένος für πεπραγμένος nach dem ἀντειλημμένος des Scholion 2 hergestellt. Es bleiben indess der Anstösse noch genug zurück. Vor allem erschien V. 234 so ungehörig, dass ihn Göttling sogar getilgt wissen wollte, und diejenigen, welche ihn schützen,

wenigstens sein Verderbniss zugestehn. Erfurdt meinte mit κεί σοι durchzukommen; Bergk wünschte φράσονδ' ὅμως, worauf neben φράσων ὅμως auch Wecklein p. 104 verfallen zu sein versichert, M. Seyffert wollte φράσωι δ' ὅμως, um eine syntaktische Verbindung mit dem vorhergehenden Verse herzustellen. Es wird mit Umstellung der Vershälften:

φράσω δ' όμως σοι, κεί το μηδεν έξερῶ

geholfen sein. Denn fehlen kann der Vers nicht, da in den V. 235. 36 keine Begründung des V. 233 enthalten ist. Ferner ist unklar, was die Worte odois nunlov bedeuten; für welche Nauck nach Blaydes in odov καλών einen zur Noth erträglichen Ersatz findet. Mir scheint der ganze Vers, den diese Worte beginnen, nicht an seinem rechten Platze zu stehen, sondern denselben mit V. 232 tauschen zu müssen. Der Wächter sagt: "ich kann nicht behaupten, in übermässiger Eile, athemlos anzukommen. Denn ich hatte vielfachen Aufenthalt, weil mir Gedanken im Kopfe herumgingen: und darüber pflegt sich auch ein kurzer Weg zu verlängern". Nachdem er dann in Form eines Selbstgesprächs die Gedanken, welche sich in seiner Seele durchkreuzten, mitgetheilt hat, fährt er fort: "Unter solchen Erwagungen setzte ich denn meinen Weg fort, zögernd und bedächtig, immer auf dem Sprunge wieder umzukehren, bis endlich doch der Entschluss siegte, herzukommen, und meine Botschaft auszurichten". Das ist jedesfalls ein richtiger Zusammenhang der Gedanken. Denn um zu verstehen, weshalb der Bote immer wieder umkehren will, müssen wir erst erfahren, was ihn vom Orte seiner Bestimmung zurückschreckt. Eine so alberne Tautologie aber V. 232 an überlieferter Stelle enthält, so richtig steht er nach 226. Denn wer sich unterwegs wiederholentlich aufhält und stehen bleibt, verlängert auch den kürzesten Weg. Dass zvzlov ein anstössiger Ausdruck wäre, kann ich nicht finden: gewiss fehlerhaft aber ist ödoig, wofür man ein Adverb, wie del, wünscht. Ich schreibe daher:

225. πολλάς γάο έσχον φορντίδων έπιστάσεις.

(232.) χοὔτως όδὸς βραχεῖα γίγνεται μακρά. ψυχὴ γὰρ ηὔδα πολλά μοι μυθουμένη· ,,τάλας, τί χωρεῖς οἶ μολών δώσεις δίκην; τλήμων μενεῖς αὖ; κεί τάδ εἴσεται Κρέων

230. ἄλλου πας ἀνδρὸς, πῶς σὐ δῆτ οὐκ ἀλγυνεῖ;" τοιαῦθ ἐλίσσων ἤνυτον σχολῆ βραδὺς

(226.) ἀεὶ κυκλῶν ἐμαυτὸν εἰς ἀναστροφήν. τέλος γε μέντοι δεῦς᾽ ἐνίκησεν μολεῖν, φράσω θ᾽ ὅμως σοι, κεὶ τὸ μηδὲν ἐξερῶ.

235. τῆς ἐλπίδος γὰς κτλ.

Im vorübergehen werde bemerkt, dass das wunderliche εὖ γε στοχάζη V. 241, wofür jetzt aus Aristot. Rhet. 3, 14 p. 1415 B 21 τἱ φοριμιάζει aufgenommen ist, seinen Ursprung wohl dem Verbum στορχάζειν verdankt, welches einpferchen bedeutet.

Zu den Versen 313. 314 sagt Bergk: "mihi videntur delendi esse". An dieser Stelle, wo sie den kräftigen Abschluss der Rede abschwächen, haben sie auch nach meinem Gefühl nichts zu suchen. Aber unecht sind sie deshalb nicht. Sie dürften hinter V. 326 gehören, wo Kreon gegenüber den 5 Versen des Boten nur 3 hat. Schreibt man hier für ¿ξερεῖδ' ὅτι mit leichter Veränderung ¿ξερεῖς ὅτι und lässt die Verse 313. 14. folgen, so stehen sie in Beziehung auf V. 322 ganz mit Recht, da sie über die Folgen übel angebrachter Gewinnsucht reden, welche Kreon dem Boten vorwarf. Man könnte auch an ἴδοιτ' ἄτ für ἴδοις ᾶτ denken, doch scheint mir jenes vorzuziehen, weil sich der Unwille Kreons naturgemäss gegen den Gegenwärtigen richtet. Also:

πόμψενέ νυν την δόξαν εί δε ταῦτα μη 325. φανείτέ μοι τοὺς δρῶντας, έξερεῖς ὅτι τὰ δειλὰ πέρδη πημονὰς ἐργάζεται.

313. ἐκ τῶν γὰρ αἰσχρῶν λημμάτων τοὺς πλείονας

314. ἀτωμένους ίδοις αν η σεσωσμένους.

Einige Zeilen vorher V. 320 heisst es: οἴμ' ὡς λάλημα δῆλον ἐκπεφυκὸς εἶ. Die sehr bedenkliche Elision des Diphthongs ist mit geringer Mühe zu beseitigen, wenn wir ὡς an seine Stelle zurückversetzen: οἴμοι, λάλημ' ὡς δῆλον ἐκπεφυκὸς εἶ.

IV.

Im ersten Stasimon scheint man die V. 350 f. λασιαύχενά δ' Γππον ἄξεται ἀμφίλοφον ζυγόν

als unheilbar aufgegeben zu haben, nachdem sie von Dindorf (incerta emendatio) und Nauck (die richtige Lesart scheint noch nicht gefunden zu sein) aufgegeben worden sind. Wenigstens hat sich Heimsöth nicht an ihnen versuchen mögen, und auch Herrn Wecklein hat wohl hier seine ars im Stiche gelassen. In einem Punkte scheint man mit Bonitz Beitr. II S. 46 einig, die Conjectur von J. Franz όχμάζεται für έξεται oder ağezaı für eine sehr glückliche zu halten, würdig genug ihr einen Platz im Texte zu gönnen. Meines Erachtens verdient sie denselben jedoch schon um des Mediums willen nicht, und zwar um so weniger, als sich mit ziemlicher Gewissheit darthun lässt, dass ein solches überhaupt gar nicht im Texte gestanden hat, sondern einem Glosseme seinen Ursprung verdankt. Denn die Scholien dürfen uns hier nicht täuschen. Wenn es zu 352 heisst: ἀπὸ κοινοῦ τὸ ὑπὸ ζυγὸν ᾶξεται (MS. Εξεται supra scr. α) so ist nicht zu übersehen, dass diese Bemerkung spätern Ursprungs ist als die zu 351: ἀντί τοῦ περιβαλών αὐτῷ ζυγόν περί τον λόφον, υπάγει · η αμφίλοφον, τον αμφιτράχηλον, τον αμφοτέρωθεν συνέχοντα τους λόφους των υποζυγίων. καλ λείπει ή υπό υπό ζυγόν äyse. Letztre ist didymeisch, erstere dürfte dem Pius angehören, der

schon ein Glossem im Texte fand. Ich erkläre mir den Vorgang 20. Die Alexandriner fanden und erklärten die Lesart:

welche an Deutlichkeit nichts zu wünschen übrig lässt. Vgl. Aeschyl. Pers. 72 ζυγόν αμφιβαλών αυχέτι πόντου id. 50 ζυ, όν αμφιβαλείν δού-າວາ ຮາງ Nun schwebten den Alexandrinern, die immer an Homer zu denken gewöhnt sind, zur Unzeit Stellen vor, in denen vzeigen luzouς (Odyss. ζ 73) υπάγειν Ιππους ζυγόν II. Π 148 Q 291 Q 279) gesagt wird, und verführten sie auch hier ans bezor zu verbinden, und αγει = ὑπάγει mit Ellipse der Praposition zu deuten. Eine uns nicht mehr erhaltene Deutung war ferner kurz in dem Worte inzueleren (Hom. #426) niedergelegt, um an den Gebrauch des Rosses als Wagenpferd zu erinnern, da nicht vom Reitpferd die Rede ist. Ihr verdankt die Lesart Ιππον αξεται ihren Ursprung, da -αζεται als Correctur von ayer angesehen wurde: dem Metrum wurde durch Ausstossung des Balior aufgeholfen. Ich wurde hierüber kurz auf die Zeitschrift für östr. Gymn. 1865 I p. 4 verwiesen haben, wo ich die Stelle schon in ähnlicher Weise besprochen habe, wenn nicht dort durch ein Druckversehen λόφφ βαλών für βαλών λόφφ stände, und die dortige Ver-

muthung, dass εξεται vielleicht aus ἐξετε ἀδμήτην zu erklären sei, mir längst nicht mehr zusagte. Das freilich wird schwer entschieden werden können, ob die oben angegebene Fassung oder die ebenso mögliche εππον ἄγει λόφφ ἀμφιβαλών ζυγόν vorzuziehen sei. Ich habe mich für jene entschieden, weil in ihr die Versuchung für die Erklärer näher lag, ἄγει mit ζυγόν zu verbinden, und auch Aeschylus ζυγόν dem ἀμφιβαλών voranstellt*).

Weiterhin V. 361—63 heisst es vom Menschen, dass er aus jeder drobenden Gefahr einen Ausweg zu finden wisse: nur dem Tod zu entrinnen fand er noch kein Mittel, gegen Krankheiten genug. So klar dieser Gedanke hervortritt, so unklar sind die Textworte:

> "Αιδα μόνφ φεῦξιν οὐα ἐπάξεται. νόσων δ' ἀμηχάνων φυγὰς ξυμπέφρασται

Aus den Scholien geht deutlich hervor, dass sie ἀμηχάνους gelesen haben. Zwar könnten die Accusative ως ἐατρικήν δίαιταν γυμναστικήν καὶ τὰ ὅμοια nur zur Erklärung von φυγάς dienen sollen: allein, da er fortfährt ταῦτα δὲ οὖκ ἄν ἔτερον ζῶον μηχανήσαιτο, sieht man, dass er



^{*)} Unter den bei Bonitz a. a. O. widerlegten Conjecturen wird auch eine von Buchholz ἐππφ ἀνάπτεται. u. s. w. aufgeführt. Sie erinnert an einen in Thessalien üblichen technischen Ausdruck für die Sache Hes. ἔμψας: ζεύξας Θεσσαλοί, শιμψιος: Ποσειδῶν ὁ ζύγιος: γιμβάναι: ζεύγανα. Danach würde besser als Tranzens Vorschlag gewesen sein: ἔππον ὑπ ἀμφιλόφφ ζυγῷ ἔπτεται.

damit ein zu quyás gehöriges Adjectiv erklären wollte. Während sie also in diesem Punkte den Text des Laur. bestätigen, scheinen sie im voraufgehendem Verse etwas ganz andres gelesen zu haben, wenn wir nicht hinter die Annahme einer sehr freien Interpretation flüchten wollen. Für "Λιδα μόνον φεῦξιν οὐκ ἐπάξεται treten nämlich bei ihnen die Worte ein: θανάτου μόνον ούχ εύρεν ζαμα, worin sich wohl θανάτου μόνου mit der Variante des Laurentianus deckt, aber nicht ehenso εύφεν ζαμα mit φεύξιν ἐπάξεται. Denn wollte man auch ζαμα als freie Dentung von φευξιν gelten lassen, führt doch εύρον auf ein im Text vorgefundenes Präteritum, aber nicht auf ein Futurum. Was sie geben, würde bei strengerem Anschluss an den Laur, höchstens auf φεύξιν ούκ έμήσατο, streng genommen aber auf ούκ έμηχανατ' ακος zurückführen, worin das allbekannte contra vim mortis non est medicamen widerklänge. Bei der im Übrigen so genauen Übereinstimmung unsrer Scholien mit dem Texte unsrer Handschriften glaube ich nun zwar nicht, dass wir irgendwo bedeutender abweichende Lesarten voraussetzen dürfen, aber soviel glaube ich mit Recht behaupten zu können, dass wir hier von jedem Verbesserungsvorschlage gänzlich abstehen müssen, der uns ein Futur statt eines Aoristes aufzwingen will. Darum ist, abgesehen von andern bei Held Kayser und Bonitz geltend gemachten Bedenken, von vornherein Schneidewins Aenderung des ἐπάξεται in ἐπάσεται chenso zurückzuweisen, wie Heindorfs an sich nicht übles ἐπεύξεται, oder Rauchensteins (JJB. Bd. LXXV 5 p. 295) ἐπαρκέσει und Weckleins ars p. 51 ούχὶ πάσεται oder οὐ πεπάσεται. Von diesem Gesichtspunkt aus hätte Nauck der dritten Conjectur Weckleins own έπάσατο den Vorzug geben sollen, hat aber andrerseits sehr wohlgethan sie zu verschmähen, da sie wegen der kurzen Schlusssilbe des Verses unmöglich ist. Ich meine, wir gewinnen den Aorist am kürzesten dadurch dass wir hinter dem verderbten Worte keinen ablegenen, sondern recht einfachen Ausdruck suchen, nämlich οὐκ ἔπ(ρ)αξε. In dem Reste TAI steckt dann ein ebenso simples Adverb IIAI, na., nur ein Entrinnen vor dem Hades bewerkstelligte er noch auf keinem Wege". - Für αμηγάνους schreibt man jetzt allgemein αμηγάνων, als zu νόσων gehörig: nur Nauck traut dem Frieden nicht recht und macht Anhang S. 161 die gute Bemerkung: "άμηχάνων scheint durch das folgende μηχανόεν veranlasst zu sein; passender wäre νόσων δὲ μυρίων". Aber was auch statt ἀμηγαν - einzusetzen sei, haben wir wirklich ein Recht, den Accusativ gegen das Zeugniss des Laur. und der Schol. zu vernichten, oder verlangt nicht die kritische Methode bei der Remedur grade vom Accusativ auszugehen? Könnte bewiesen werden, dass ἀμήzavos, wie in andern Worten $\alpha = \pi o \lambda \dot{v}$ ist, abundzu auch für $\pi o \lambda v \mu \dot{\eta}$ zavos gebraucht worden sei, würde ichs für das Gerathenste halten άμηχάνους φυγάς ganz unangetastet zu lassen. Da aber ein Nachweis der Art kaum wird geführt werden können, möchte ich wenigstens rathen auf jeden Fall das - OTE zu retten, obschon es ein reiner Glückszufall wäre, wenn jemand grade das vom Dichter gewählte Adjectiv zu φυγάς träfe. Ich schreibe daher:

ἄποφος ἐπ' οὐδὲν ἔφχεται τὸ μέλλον. "Αιδα μόνον φεῦξιν οὐκ ἔ π φ αξ έ π φ , νόσων δ' $[\cup - \cup]$ ους φυγάς ξυμπέφρασται.

und stelle anheim φυσίους oder πανσόφους oder παντέχνους dgl. einzusetzen. - Im folgenden Verse kann σοφόν τι, wie καλ φθέγμα der Strophe zeigt, nicht richtig sein: wiewohl es die Scholien ebenfalls vorfanden. Die Erklärung τὸ μηχανόεν τῆς τέχνης σοφόν (τι) ἔχων "Geschick zur Kunst als ein Wunderbares habend" ist ebenso geschraubt, wie die Construction contort. Daher muss Heimsöths (p. 868) Vorgehen als ein berechtigtes angesehen werden, nur kann ich Nauck nicht zugeben, dass mit δεινόν τι das Richtige gefunden sei. Nachdem in der ersten Syzygie und der ersten Strophe der zweiten die hohe Begabung des Menschen geschildert wurde, fasst die zweite Strophe derselben das Gesagte zunächst kurz zusammen, um zu sagen, dass der in solcher Art ausgestattete Mensch von seinen Gaben bald guten bald schlechten Gebrauch mache. Es kann daher kein Zweifel sein, dass man schreiben müsse: το ιόν τι τὸ μηχανόεν τέχνας — έχων. Erst so empfindet sich die Bedeutung des zi, da sich der Dichter bewusst ist die geistige Kraft des Menschen nur in den allgemeinsten Grundrissen ihrer Offenbarungen gezeichnet zu haben. Δεινόν wäre reine Tautologie, liegt aber implicite auch in volov: "ein derartig Wunderbares".

V.

Als der Bote, der V. 329 versichert hatte οὐκ ἔσθ' ὅπως ὅψει σὺ δεῦς' ἐλθόντα με, V. 388 in wesentlich bessrer Stimmung zurückkehrt, sagt er mit Beziehung auf seine früheren Äusserungen:

ψεύδει γαρ ή επίνοια την γνώμην, επεί σχολη ποθ' η ξειν δεῦρ' αν Εξηύχουν εγώ.

"Der Mensch muss nichts verreden; er besinnt sich leicht eines besseren. Auch ich rühmte mich, schwerlich jemals wieder hierher zu kommen". Da aber ἄν weder mit ἐξηνίχουν, noch mit ἔξειν verbunden werden kann, ist die Stelle fehlerhaft. Nauck Anh. 162 stimmt daher für Aufnahme des schon von Triclinius gesetzten σχολῆ γ' ἄν (oder σχολῆ ποτ') und Blaydes ἐλθεῖν. Wie indessen daraus die handschr. Lesart entstanden sein könnte, ist mir unerfindlich. Dagegen begreift sich ihr Fehler sehr leicht, wenn der Dichter geschrieben hatte σχολῆ ποτ' ἀξαι δεῦφ' ἄν. Dieselbe Verbindung begegnet OC.890: οῦ χάριν δεῦφ' ἤξα θᾶσσον ἢ καθ' ἡδονὴν ποδός. An unsrer Stelle ist ἀξαι sehr launig statt des ἐλθεῖν V. 329 eingetreten, weil es der Bote gerade jetzt sehr eilig gehabt zu kommen, während er gemeint hatte gar nicht mehr zu kommen.

V. 464 sagt Antigone nach den Handschriften: οῦτως ἔμοιγε τοῦθε τοῦ μόρου τυχεῖν πας' οὐδὲν ἄλγος. ἀλλ' ἄν εἰ τὸν ἐξ ἐμῆς μητ ρὸς θανόντ' ἄθαπτον ἡνοχόμην νέκυν κείνοις ἄν ἤλγουν. τοῖσδε δ' οὖκ ἀλγύνομαι.

Die mannigfachen Bedenken gegen die Richtigkeit dieser Worte sind von Nauck S. 76 kurz zusammengestellt worden: 1) ist ἢνσζόμην eine im Trimeter unmögliche Form, wofür entweder ἢνεσζόμην (Schol.) oder ἀνεσζόμην (Wolff Dindorf) zu sagen war; 2) ist die Wortstellung in ἀλλ' ἄν durch nichts zu rechtfertigen; 3) ist τὸν ἐξ ἐμῆς μητοὸς Φανόντα dem Missverständniss ausgesetzt, als ob Polyneikes Tod durch seine Mutter herbeigeführt sei; 4) befremdet trotz Weckleins (ars p. 78) Widerspruch ἄλγος in Verbindung mit παφ' οὐδέν. Die Vermuthungen von G. Wolff ἄταφον ἀνεσζόμην, Kayser ἄθαπτον εἰςορᾶν, Wecklein ἄθαπτον ὅντ' ἢνεσζόμην (del. νέκνν) können unberücksichtigt bleiben, da sie nur einen unweseutlichen Anstoss beseitigen wollen. Alle fortzuräumen versuchten nur drei Gelehrte: Nauck (Mélanges II p. 241) durch den Vorschlag

πας' οὐδέν ἀλλ' ἄθαπτον εί τὸν ἐξ ἐμῆς μητοὸς πατοός τε τὸν θανόντ' ἡνεσχόμην κτλ. auf welchen Tournier den seinigen gebaut hat, indem er mit Tilgung von V. 468:

πας οὐδέν. ἄλγος δ΄ ην ἄν, εἰ τὸν ἐξ ἐμῆς μητοὸς πατοός τε μὴ ταφέντ' ἡνεσχόμην.

schreibt. Endlich glaubte Dindorf p. LIII den Ursprung der Textverderbniss im Ausfall eines Verses zu erkennen und schlug zu restituiren vor:

> πας' οὐδὲν ἄλγος· ἀλλὰ μᾶλλον, εἴ τι σοῖς ⟨ὑπεικαθοῦσα καινοπηγέσιν νόμοις⟩ Θανόντ' ἄθαπτον τόνδ' ἀνεσχόμην νέκυν κτλ.

Indessen legten weder Nauck noch Dindorf ihren Autoschediasmen den Werth wirklicher Herstellungen bei; erstrer sagt nur: "möglich wäre" letztrer Sophocles tale quid scripsisse mihi videtur. Die Tourniersche Fassung opfert zu Gunsten eines matten ἄλγος δ΄ ἦν ἄν einen prächtigen, kräftigen Vers wie 467 thöricht auf.

Als sicher darf wohl gelten, dass Vers 466 mit dem Particip begann und nur unbedeutend durch den Ausfall einer Sylbe nach ἄθαπτον geschädigt ist. Denn mit Wecklein νέκυν auszustossen berechtigt zunächst gar nichts. Da unter dieser Voraussetzung μητρός in den voraufgehenden Vers gehört, werden wir zu untersuchen haben, was mit den Worten:

πας' οὐδὲν ἄλγος ἀλλ' ἂν εί τὸν ἐξ ἐμῆς μητρός Φανόντ' ἄθαπτον [—] ἠνεσχόμην νέκυν

weiter anzufangen ist. Ellendt Lex. Soph. II 152 rieth δανόντα als ἐπεὶ ἔθανε zu fassen "wenn ich meiner Mutter Sohn, als er gestorben war, unbeerdigt gelassen hätte". Wir müssen ihm einräumen, dass eine andre Auffassung, wenn der Text so lautete, unmöglich wäre. Allein, da der tragische Sprachgebrauch unbedingt δανόντα mit νέκυν zu verbinden gebietet (Ant. 511 ο κατθανών νέκυς, 26 θανόντα Πολυνείκους νέχυν, Eur. Tro. 91 Φανόντων σώματα νεκοών) kann seine Construction nur als hermeneutischer Missgriff betrachtet werden: und wir haben nur die Wahl δανόντα νέκυν zu verbinden, oder δανόντα für fehlerhaft zu erklären. Wir werden uns für das letztere zu entscheiden haben. Denn da auch τον έξ έμης μητρός nicht den Bruder bedeuten kann, ohne den Zusatz eines Verbi wie φύντα γεγώτα, durch dessen Hinzutritt allein die Möglichkeit einer falschen Beziehung der Worte ἐξ ἐμῆς μητρός auf δανόντα abgeschnitten werden konnte, bliebe uns nichts weiter übrig, als dies Verb in δανόντα zu suchen und etwa παρ' ούδέν : άλλα μητρός εί τον έξ έμης γεγωτ' αθαπτον ώδ άνεσχόμην νέπυν zu schreiben, - wenn nicht überhaupt höchst fraglich wäre, ob Antigone schon hier, wie 511, ihr geschwisterliches Verhältniss zu dem Todten ausdrücklich hervorgehoben habe. Sie rühmt sich, meine ich, nicht sowohl die Rechte des Bruders, als vielmehr die Rechte eines Todten vertreten zu haben, wie es die den unterirdischen Göttern beiwohnende Dike gebietet. Und darum bin ich überzeugt (was mir Z. f. östr. Gymn. 1865 I p. 8. 9 entging), dass, so gewaltsam auch Dindorfs Conjectur ist, der durch dieselbe gewonnene Gedanke der Intention des Dichters näher kommt, als andre Vorschläge, welche sich abquälen, einen irgend wie correcten Ausdruck für das geschwisterliche Verhältniss aufzustöbern. Aber die Absicht Dindorfs ist mit leichtern Mitteln zu erreichen, wenn wir in μητρός ein leichtfertiges Glossem zu ἐμῆς erblicken und für δανόντα einfach ταφέντα herstellen. Womit hätte Antigone Kreons Stolz empfindlicher verwunden können, als durch die Worte τον έξ έμης χερός ταφέντα: "Deinem Verbot zum Trotz durch diese meine Hand begraben?" Die fehlende Sylbe des V. 467 dürfte am besten durch ώδ' ergänzt werden, wenn man nicht etwa ἐξανεσχόμην vorziehen will. Es bleibt die Frage zu lösen, wie αλγος αλλ' αν ohne tiefgreifende Änderungen zu corrigiren sei. Ich halte AAA für ebenso richtig überliefert, wie AN, ziehe aber daraus, dass sie nicht unmittelbar nebeneinander gestanden haben können, den einfachen Schluss, dass das neben $o\vec{v}\delta\acute{\epsilon}\nu$ ebenfalls unbequeme $A\Lambda\Gamma O\Sigma$ zwischen beiden gestanden haben werde. Die thörichte Versetzung fand statt, um dem Metrum zu Hilfe zu kommen, welches einen χοφείος λαμβοειδής verlangte. Das richtige war AAFICT. Die Verse lauteten:

465. οὖτως ἔμοιγε τοῦδε τοῦ μόρου τυχεῖν πας' οὐδέν. ἀλλ' ἄλγιστ' ἂν, εί τὸν ἐξ ἔμῆς [μητρός] ταφ έντ' ἄθαπτον ὧδ' ἀνεσχόμην νέκυν, κείνοις ἂν ἥλγουν, τοῖσδε δ' οὐκ ἀλγύνομαι.

Wem die Ellipse von χειφός nicht behagt, oder die Form ανεσχόμην bedenklich sein sollte, würde mit leichter Mühe χειφός ταφέντ' ἄθα-

πτον ἐξηνεσχόμην setzen können. Möglich anch, dass der oder jener η μάλιστ' ἄν oder ήτοι ἄλγιστ' ἄν vorzöge. Aber woher kam dann νέπνν in den Text, woher stammte ἄλγος ἄλλ' ἄν?

V. 461 erklären die Scholien so, als ob im Texte etwas wie τὸ τῆς παιδὸς ωμὸν λῆμα δηλοῖ τὸ ἐξ ωμοῦ πατρὸς γέννημα stände. Jetzt wird gewöhnlich übersetzt "apparet genus durum ex duro patre puellae", indem man nach Ellendt τὸ γέννημα (indoles) τῆς παιδὸς δηλοῖ ωμὸν (ὄν) verbindet. Aber γέννημα heisst nicht s. v. a. φύσις, sondern bedeutet nur das Erzeugniss, Lex. Soph. I pag. 335. Daher kann unter dem γέννημα nur Antigone in ihrer Eigenschaft als Tochter des Oedipus verstanden werden, die sich nach der Ansicht des Chores in ihren Starrsinn, mit ihrem harten Kopfe, als das echte Kind ihres Vaters documentirt. Und deshalb ist die Dunkelheit der Stelle weniger durch die Worte δηλοῖ τὸ γέννημ hervorgerufen, wie Nauck andeutet, sondern der Fehler in τῆς παιδός zu suchen, wofür ein Nominativ nöthig erscheint. Stellen wir denselben her, dann bedarf es nur noch einer kleinen Änderung, um die Verse lesbar zu machen:

δηλοί το γέννημ' ώμον έξ ώμου πατρός ή πα ϊς ὄν, είκειν δ' οὐκ έπίσταται κακοίς.

"Die Jungfrau manifestirt, dass sie das starrsinnige (oder τι ein starrsinniges) Kind ihres unbeugsamen Vaters ist." So bleibt ή παῖς in beiden Satztheilen Subject während nach der Ellendtschen Deutung das andre Subjekt aus τῆς παιδός entnommen werden müsste, ein Umstand, der mich von vornherein abhielt, auf der Interpretation der Scholien weiterzubauen, und etwa an δηλοῖ φορνήματ ἀμὰ τάξ τωμοῦ πατρὸς | γεννήματ. εἶκειν δ΄ κτλ. zu denken. Ohnehin hat der Scholiast die Worte τὸ σκληρὸν αὐτῆς τοῦ φορνήματος offenbar aus den folgenden Worten Kreons 373 τὰ σκλής ἄγαν φορνήματα entlehnt, wie er öfters den Dichtertext plündert. Übrigens vgl. Eurip. fr. 166 Nck.

In den V. 567-76 haben bedeutende Störungen stattgefunden, deren Umfang sogar grösser ist, als Nauck Anh. S. 163 annimmt. Nach der Ansicht dieses Gelehrten sind V. 570. 575 unecht und die V. 571. 2 hätten ihre Plätze vertauscht. In seinem Texte folgen daher die V. 569. 572. 571. 574 auf einander, wobei V. 572 in eigenthümlicher Weise so gedeutet wird: Kreon beschimpft den Hämon durch die Voraussetzung, er werde sich über den Verlust der Braut durch eine andre trösten. Ich beurtheile die Stelle ganz anders. Ohne mich zunächst auf die Frage nach der Echtheit oder Unechtheit der von Nauck angezweifelten Verse einzulassen, ist mir so viel klar, dass dieselben zusammengehörten, dass nämlich 573 die Antwort auf Ismene's Worte in V. 570 enthalten sollte. Weiter aber darf als sicher betrachtet werden, dass besagtes Verspaar unmittelbar vor dem Abschluss der Stichomythie stand, da Kreon nur dann die Unterhaltung mit den Worten ayav ye duneig abbrechen konnte, wenn Ismene mehrfach auf dasselbe Thema, den Brautstand Hämons und Antigones, zurückgekommen und dem Kreon

dadurch lästig geworden war. Sie gehören also vor den der Ismene gehörigen Vers 576. In der übrig bleibenden Partie ist auffällig, dass nicht éine Antwort Kreons auf die Worte der Ismene passt. Sogleich αρώσιμοι γαρ τάτέρων είσλη oder wie Dindorf des Wohllauts wegen vorzieht είσι χάτέρων γύαι antwortet nicht auf άλλά ατενείς νυμφεία τοῦ σαυτοῦ τέχνου. Denn die Worte bedeuten: Gewiss werde ich sie tödten: denn er kann andre Mädchen finden. Welcher Unsinn! Nur wenn Ismene gefragt hatte, ob er denn dem eignen Sohne seine Auserwählte nehmen wolle, konnte er antworten: Warum nicht? ists nicht diese ists eine andre. Nun frägt aber Ismene wirklich 574 n yae στερήσεις της δε τον σαυτού γόνον; Also ist es dieser Vers, auf den Kreon mit ἀρώσιμοι γάρ είσι χάτέρων γύαι antwortete. Ferner, dass auf 572 ο φίλταθ' Αξμον, ως σ' ατιμάζει πατής die richtige Antwort im voraufstehenden Verse 571 liegt κακάς έγω γυναϊκας υίέσιν στυγώ, hat bereits Nauck gefühlt und demnach umgestellt. Die Apostrophe an Hämon enthält für Kreon den Vorwurf, dass er unväterlich gegen den erwachsenen Sohn handle, indem er über Antigone ohne Rücksicht auf die Gefühle des Sohnes bestimme. Darauf antwortet Kreon: ich trete dem Sohne nicht zu nahe, ein rechter Vater schützt seine Söhne vor der Ehe mit schlechtem Weibe. So ist denn das Rechenexempel sehr einfach, dass die Antwort auf 568 αλλά κτενεῖς νυμφεῖα τοῦ σαντοῦ τέπνου in V. 575 erfolgt, wo Kreon den Hades für sein Thun verantwortlich macht: "Λιδης ὁ παύσων τούςδε τους γάμους έμοί, und wo νυμφεία durch γάμους ebenso wieder aufgenommen wird, wie vorher τῆςδε durch χἀτέρων und πατήρ durch νίέσιν. In welcher Ordnung aber diese drei Rede- und Antwort-Paare auf einander zu folgen haben, kann nach den Worten Ismenes nicht zweifelhaft sein: "O Hämon, sagt sie, wie rücksichtslos verfährt der Vater gegen dich, dir will er die Braut, ihr will er das Leben nehmen. Auch νίέσιν γόνου τέκνου zeigen die richtige Ordnung; dem Allgemeinen συγγενικόν folgen die Synonyme yovov Spross, Nachkomme, Blut von deinem Blut, um an den Fürsten Kreon zu appelliren, der Thronfolger wünschen muss, und τέκνου Kind, um an das väterliche Gefühl des harten Mannes zu appelliren, der doch dem eignen Kinde nicht sein Liebstes werde nehmen wollen. Wir schreiben daher:

567. Κ. άλλ' ήδε μέντοι μη λέγ' ου γαρ Εστ' Ετι.

72. Ι. ο φίλταθ' Αΐμουν, ως σ' ἀτιμάζει πατή ο!

571. Κ. κακάς έγω γυναϊκας υλέσιν στυγώ.

(570.) 574. Ι. ἡ γὰς στεςήσεις τῆς δε τὸν σαυτοῦ γόνον;

569. Κ. ἀφώσιμοι γὰς χάτές ων είσλη γύαι.

668. Ι. άλλὰ κτενεῖς νυμφεῖα τοῦ σαυτοῦ τέκνου.

575. Κ. "Αιδης ὁ παύσων τού ς δε τοὺς γάμους έμοί.

(574.) 570. Ι. + σύχ ως γ' ἐκείνω τῆδε τ' ἢν ἡρμοσμένα.

573. Κ. ἄγαν γε λυπεῖς καὶ σὰ καὶ τὸ σὸν λέχος.

- 576. Ι. δεδογμέν', ως ξοικε, τήνδε κατθανεῖν.
- 577. Κ. καὶ σοίγε κάμοί κτλ.

was sich zu deutsch etwa so wiedergeben liesse:

- 565. Ism. Getrennt von ihr, was böte mir das Leben noch?
 - Kr. Von ihr ist nicht die Rede: denn sie ist nicht mehr.
 - Ism. Das, theurer Hämon, thut dem Sohn sein Vater an.
 - Kr. Für meine Söhne sind mir schlechte Frau'n ein Gräul.
 - Ism. Doch dem du dieses Weib nimmst, ist dein eigen Blut!
- 570. Kr. Es giebt auch andre Fluren, die bestellbar sind.
 - Ism. Und seine Braut ermordest du dem eignen Kind!
 - Kr. Mir löst der Fürst der Schatten diesen Ehebund.
 - Ism. + Doch nicht, wie's ihm von Gott beschieden war und ihr.
 - Kr. Beläst'ge mich mit dir und deinem Brautpaar nicht.
- 575. Ism. Es ist beschlossen, scheint mir, dass sie sterben soll.
 Kr. Mir scheint es auch so: —

Den Ursprung der Verwirrung erkennen wir aus den beigefügten Verszahlen nun deutlich. In den zwei durch Striche abgegrenzten Versgruppen ist die Reihenfolge der Verse, wie sie die Handschriften bieten, genau die umgekehrte, als die, welche sich uns als die richtige ergeben hat. Aus 572 ... 68 wurde in den Handschriften 568-72; aus 575-78 dagegen 573 - 575. Ausserdem tauschten noch 574 und 570 ihre Stelle. Die Papyrus trennen oft ungleiche Gruppen von Versen, die rhetorisch zusammengehören, durch eine lineola transversa. Vielleicht erklärt sich das Abirren des Schreibers von den Worten For' Fre auch hier daraus, dass er von der unmittelbar folgenden transversa auf die nächstfolgende übersprang: dass er aber seinen Irrthum selbst gewahr wurde und zu verbessern bemüht war, ist aus der rückläufigen Anordnung der Verse ersichtlich. Denn, wie ich schon andern Orts bemerkt habe, bedienten sich die alten Schreiber regelmässig dieser rückläufigen Anordnung als eines Mittels den Leser auf ihr Versehen aufmerksam zu machen, natürlich mit Verwendung eines Zeichens, welches von spätern Abschreibern in s. Bedeutung nicht verstanden und nicht beachtet wurde.

An die Unechtheit der V. 574 (=570). 78 kann ich nach obiger Ausführung nicht glauben. Die Deutung von το σον λέχος, welche die Scholien geben: το ὑπο σοῦ ἀνομαζόμενον, οἶον το ὅνομα τῆς νύ μφης, ο΄ σοὺ προβάλλη hängt zwar offenbar mit der falschen Stelle des Verses in ihrem Texte zusammen: ist aber doch im wesentlichen richtig. Wer beweisen kann, dass το σον λέχος auch in diesem Zusammenhange nicht "die Vermählung von der du sprichst" habe bedeuten können, scheint mir wenigstens noch nicht berechtigt, um dieser Worte willen, den Stab über den ganzen Vers zu brechen. Man darf ja nur καὶ τῶν σῶν λέχος oder καὶ τὰ σῶν λέχη schreiben, um den Anstoss zu heben-

Dagegen räume ich ein οὐχ ῶς γ' auch nicht zu verstehen, glaube jedoch nicht zu irren, wenn ich in diesem Verse eine dunkle Hindeutung auf Hämons bald sich erfüllendes Geschick erblicke, namentlich auf Vers 1240. 1. τὰ νυμφικὰ τέλη λαχών δείλαιος ἐν Ἅιδου δόμοις. Die sich im Leben nicht angehören sollten, vereint doch der Tod: der Tod knüpft die Ehe, welche Kreon durch den Tod der Braut zu lösen vermeinte, erst recht. Also wohl πυννῶς γ'.

Zu einigen andern minder schwierigen Stellen dieses zweiten Epeisodions habe ich Folgendes zu bemerken. V. 483 kann nach ἐπεὶ δέδρακεν natürlich δεδρακυΐαν nicht richtig sein. Aber der Naucksche Vorschlag σεσηρυΐαν behagt mir auch nicht recht. Sollte es nicht geheissen haben: τούτοις έπαυχείν και είςδεδορκυῖαν γελάν "zu lachen und dabei dem Verletzten frech ins Gesicht zu sehen?" - V. 490 liegt der Anstoss in βουλεύσαι τάφου, wozu die Scholien περί suppliren. Wahrscheinlich ist der ganze Versausgang ein missglücktes Flickwerk, für τοῦδε τοῦ βουλεύματος oder besser noch τοῦδε τοῦ κηδεύματος. -V. 504 genügt mit Recht Nauck die leichte Änderung τούτοις ταὐτό für zovzois zovzo nicht, es ist im Gegentheil zovzo nicht zu corrigiren, sondern zu schreiben: καὶ τοῦτ' αὐτὸ πᾶσιν ἀνδάνειν λέγοιτ' ἄν, wenn nicht etwa καὐτό τοῦτο belassen werden kann. — V. 548 ist Naucks σουγ' ατερ λελειμμένη vortrefflich. Aber auch και τίς βίος μοι σοῦ λελειμμένη δίχα dürfte sich halten lassen und läge der Überlieferung ein klein wenig näher. - In den Anapästen, welche V. 526 - 30 das Auftreten der Ismene melden, heisst es: νεφέλη δ' όφούων ῦπερ αίματό εν δέθος αλογύνει τέγγους εὐῶπα παρειάν. Dass ein vom Schmerze ungewöhnlich geröthetes Antlitz αίματόεν sollte genannt werden können, ist nicht wohl glaublich: ebenso befremdlich ist ὖπερ. Vermuthlich ist die Stelle lückenhaft; ich dachte an: νεφέλη δ' όφούων ύπες (ίσταμένη | τὸ πρίν) ίμερόεν | δέθος αίσχύνει. Vgl. Archiloch. fr. 54 άμφὶ δ ἄπρα Γυρέων όρθον ζοταται νέφος.

VI. ZWEITES STASIMON.

In den Versen:

όμοιον ώστε ποντίας (al. ποντίαις) άλός
585. οίδμα δυσπνόοις όταν
Θρήσσαισιν ξερβος υφαλον έπιδεάμη πνοαίς
πυλίνδει βυσσόθεν πελαινάν
Θίνα πτλ.

ist das Metrum durch ein Zuviel geschädigt. Die Ansichten über das Wort, welches die Störung verursacht, gehen aber weit auseinander. Bergk warf ὅμοιον aus, wie schon Seidler vorgeschlagen hatte: dagegen behauptete Schneidewin, grade ὅμοιον ein ganz unverdächtiges Wort auszumerzen sei verkehrt; die eigenen Worte des Dichters seien πόν-

τιον οίδμα; aber άλός, was zur Correctur ποντίας verführt habe, sei eine übel angebrachte Reminiscenz. Ihm pflichtete Wecklein bei p. 81 mit dem Bemerken, dass er πουτίαν (nämlich δίνα) vorziehen würde. Endlich suchte Meineke das Emblem in δυσπνόοις und conjicirte ποντίας οίδμ' άλος όταν πνοαίς Θρήσσαισιν έξεβος υφαλον (Bergk έφαλον) επιδράμη φοαίς. Ich meine, Meineke hat sowohl darin Recht, dass er in δυσπνόοις ein Glossem zu Θρήσσαισιν erkennt, als auch dass er in οίδμ' άλός das Subject des Satzes findet; aber die weiteren Änderungen scheinen mir verfehlt, wiewohl ich nicht leugnen kann, dass auch das Verlangen für ἐπιδράμη ein klares Object zu gewinnen völlig berechtigt ist. Er hat es darin versehen, dass er in zovzlag einen Genetiv erblickte, der zu alos gehöre. Es ist aber der Accusativ Pluralis eines Epitheton, zu dem wir das entsprechende Nomen erst zu suchen haben. Sophocles sagte: "ähnlich wie der Meerschwall, wenn thrakische Winde unterseeisches Düster über die Oberfläche des Meeres verbreiteten, den schwarzen Schlick aus der Tiefe emporwälzt". Für den Begriff Oberfläche nun ist Meineke's ¿ocis, zumal es so kahl dasteht, ein wenig geeigneter Ausdruck. Aber die Schreibung:

ομοιον ωσπες ο ίδμ' άλος,
ποντίας όταν (πλάκας)
Θρήσσαισιν έςεβος υφαλον επιδράμη πνοαίς,
κυλίνδει βυσσόθεν κελαινάν
Φίνα και δυσάνεμον
στόν ον βρέμουσιν άντιπληγες άκται

dürfte dem Wortlaut des Dichters ziemlich nahe kommen. Für σσπερ läge ως στ' der Überlieferung noch etwas näher. Für den Plural ποντίας spricht auch die Lesart ποντίαις der Scholien, die es mit πνοαῖς verbinden, und im Laur. a. Übrigens sind die Scholien so herzustellen: τὸ ἑξῆς· ὅμοιον ως, ὅταν Θρήσσαισιν ποντίαις δυσπνόοις πνοαῖς οἶδμα ἔφεβος ὕφαλον ἐπιδράμη, ἐκ βάθους κυλίνδει καὶ κινεῖ τὴν θαλασσίαν ψάμμον. || ἔφεβος | ἀντὶ τοῦ μέλαν τὰ γὰφ βαθέα μέλανα ἐκάλουν. Όμηρος· δυοφερὸν χέει ὕδωρ καὶ Ποσειδών κυανοχαίτης || βυσσό-θεν | ἐκ βάθους.

Die Gegenstrophe beginnt mit den Worten 594. 5: άρχαῖα τὰ Δαβδακιδᾶν ο ἔκ ων ὁρῶμαι

αθχαια τα Λαροακιοάν ο ικων οφωμαι πήματα φθιμένων έπὶ πήμασι πίπτοντ'

in denen schon die zwei metrischen Unmöglichkeiten οἴκων und φθιμένων auf eine Verderbniss der Überlieferung führen. Den letzten Fehler wollte Bergk durch ἐφθίμων heben, M. Seyffert beide durch δόμων und πήματ' ἐκφύντων beseitigen: eins so wunderlich wie das undere. Nicht besser Wecklein S. 50: σκοπῶν und selbst zweifelnd φθιτῶν oder φθίντων, später κλύων (?) und πήματ' ἄλλ' ἐπ ἄλλοις. Gut aber Nauck: "dem Metrum und dem Sinne wäre gedient, wenn es hiesse: καίν' αν τάδε Λαβδακιδᾶν δοῶμεν οἴκφ πήματ' ἀρχαίοις ἐπλ πήμασι πίπτοντ'." Nur richtig ist dieser Vorschlag nicht; denn wie

in unsern Text φθιμένων habe dringen können, bliebe dabei ganz unerklärlich. Der Ursprung des Fehlers und die Heilung ergeben sich dagegen sofort, wenn wir die beiden störenden Worte ihre Stellen wechseln lassen:

> άρχαϊα τὰ Λαβδακιδᾶν φθιμένων δρώμαι πήματ' οἴκων ἐπὶ πήμασι πίπτοντ'.

Man hat hier einen grössern metrischen Fehler durch einen kleinern beseitigt. Der Dichter hatte die drei Generationen, in welchen im Hause des Labdakos das Unheil hauste, und den Labdakos als ἀρχέκα-κος bestimmt bezeichnet indem er sagte: "das alte Unheil der abgeschiedenen Labdakiden zeuge dem Hause nachwievor Unheil auf Unheil" und hatte sich dabei der rhetorischen Figur bedient, von der Lobeck zu Ajax. 865 p. 365 ff. redet:

άρχαϊα τὰ Λαβδακιδᾶν φθιτῶν ὁρῶμαι πήματ' οἴκφ (πῆμ') ἐπὶ πήματι τίκτοντ'.

Die ἀρχαῖα πήματα sind die des Labdakos selbst, ἐπὶ πήματι geht auf die Zeiten des Oedipus, πῆμ' ist das Unheil des dritten Geschlechts, was noch nicht erschöpft ist: oder auch die ἀρχαῖα πήματα umfassen Laios und Oedipus, das πῆμ' ἐπὶ πήματι ist das den Schwestern nach dem Tode der Brüder drohende Verhängniss, immer eins aus dem andern entspringend. War der Accusativ πῆμ' ausgefallen, musste τίπτοντ' in πίπτοντ', und auch πήματι in πήμασι corrigirt werden. — In den folgenden Worten 599 νῦν γὰρ ἐσχάτας ὑπὲρ ρίξας τέτατο κ. τ. λ. kann ich eine so grosse Schwierigkeit nicht erblicken. Unstreitig ist ὑπὲρ verderbt, wiewohl es die Scholien mit ἐσχάτης ὑπὲρ ρίξης anerkennnen, aber gewiss nicht in θάλος zu verwandeln, wie Nauck will, um einen Begriff einzusetzen, der als Objekt von ἀμᾶ abhängig gemacht werden könne. Dies ἀμᾶ hat ja sein Objekt in νίν. Der Fehler entstand durch Verdoppelung des ρ, nach dessen Streichung zu schreiben ist:

νῦν γὰφ ἐσχάτας ὅτε ὁίζας (ἐ)τέτατο φάος ἐν Οἰδίπου δόμοις, κατ' αὖ νιν κ. τ. λ.

wobei natürlich νιν nicht auf φάος geht, wie die Scholien*) meinen, sondern auf ὁίζας. Was Ellendt Lex. Soph. II p. 181 über die Stelle sagt, ist irrig: νῦν bezieht sich auf die gegenwärtige Zeit. "Wie sich in erschütterten Häusern der Stoss fortpflanzt, sieht man am Hause der Labdakiden, wo grade jetzt, als sich durch die letzten ihres Geschlechts ein Lichtstrahl zeigen wollte, die Sichel der Unterirdischen auch diese zeigt dahinmäht."

Zu 614 finde ich bei Nauck die Bemerkung wiederholt, dass die Heilung der Stelle, in welcher das ganz unverständliche $\pi \acute{a}\mu\pi\sigma \lambda\iota g$ zu



^{*)} νῦν γὰρ ὅπερ ἐτέτατο φάος (φη L.) καὶ σωτηρία ἐν (sic L.) τοῖς οἴκοις τοῦ Οἰδίπου — Φάνατος καταλαμβάνει.

einer grossen Menge Conjecturen Anlass gab, noch nicht gelungen sei. Ich hatte mir geschmeichelt dieselbe schon 1865 in der Zeitschr. für östr. Gymn. I p. 7 in Ordnung gebracht zu haben und bis auf den heutigen Tag keinen Anlass gefunden von meiner damals geäusserten Meinung zurückzukommen. Ich setze daher die in jenem Aufsatz niedergeschriebenen Worte noch einmal unverändert her: "der Sinn muss sein: 'für alle Zeiten gilt das göttliche Gesetz: Wenn sich die Ate an ein Menschenleben heranschleicht, ist Schuld und Strafe (Unheil) die unausbleibliche Folge'. Denn wenn andre den Dichter sagen lassen, kein Sterblicher wandle durchs Leben, ohne der Ate zu erliegen, so bringen sie ihn in Widerspruch mit sich selbst. Denn evdaluover olai κακῶν ἄγευστος αἰών. Aus unserer Auffassung erhellt, dass - in πάμnolis nur ein von extós abhängiger Genetiv stecken kann, über dessen Inhalt die Sache selbst keinen Zweifel aufkommen lässt. Die Folgen der Ate, ohne welche sie keinen Menschen beschleicht, sind πήματα. - Das böse ΠΑΜΠΟΛΙΣ entstand aus der Verschreibung ΠΗΜΟΝΗΣ für ΠΗΜΑΤΟΣ." Nur in einer Kleinigkeit weiche ich jetzt von meiner früheren Ansicht ab. Ich hatte damals ἄτη für das Subjekt gehalten und passend Plut. Mor. 104 C. νόσοι και κήδεα και μοζοαι έκειθεν ήμῖν ἔρπει verglichen. Das ist nun zwar unstreitig richtig, dennoch aber nicht ἄτας in ἄτα (οὐδ' ἄν ξρποι) zu schreiben, sondern wie 384. 85 so auch hier οὐδὲν ἄτας das Subjekt und nur ἔρπει in den Infinity umzusetzen :

νόμος ὄδ' οὐδὲν ξοπειν θνατῶν βιότφ πήματος ἐκτὸς ἄτας.

vielleicht der Klarheit wegen οὐδὲν ἄτας — ἔφπειν vorzuziehen. Übrigens ersah ich später aus dem Altenburger Programme von 1863 p. 7, dass auch Sehrwald ähnliche Wege gegangen war. Er schrieb πᾶμά (sic) ποτ΄ ἐπτὸς ἄτας, richtig an πῆμα denkend, aber Form und Gedanken verfehlend. — Über den Anfang der zweiten Strophe muss ich noch bemerken, dass zwar nicht die Metrik, aber die ganze stroph. Composition θεῶν (Gegenstr. ἔφπει) auszuscheiden verbietet. Den Beweis werde ich andern Ortes führen. Was Schneidewin vorschlug οὕτ΄ ἐτέων ἄπματοι dürfte richtig sein, und vorher αἰφεῖ ποθ΄ ὁ πάντας αἰφῶν genügen: in der Gegenstrophe aber ist wohl einfach das Komma hinter ἐφωτων zu tilgen, nud für εἰδότι δ΄ οὐδὲν mit Nauck εἰδόσιν οὐσὲν zu setzen.

VII.

V. 648 macht der prosodische Fehler τὰς φρένας νός ἡδονῆς Noth, den die Interpolation durch eingeschobenes γ' verdecken wollte. Was bisher zur Abhilfe vorgeschlagen wurde, genügt nicht: δι ἡδονῆν Blaydes, πρὸς ἡδονῆς Hermann, Hartung, Bergk, σύ γ' ἡδονῆ Meineke S. 22 Hertel krit. und ex. Bemerk. S. 9, φιληδία Kayser, τὰς νός ἡδονῆς

φρένας FW. Schmidt, σὰς ὑφ' ἡδονῆς φρένας Dindorf Thes. IV p. 98 D, φρένας ὑφ' ἡδονῆς δαμείς Dindorf*). Wir werden uns entschliessen mūssen, in ὑφ' ἡδονῆς ein Glossem zu sehen und auf die Herstellung des Dichterworts zu verzichten. Zu einem Particip wie κηλούμενος (wofür aber auch νικάμενος oder καρηγμένος u. a. möglich wäre) wurde wohl ὑφ' ἡδονῆς als Erklärung hinzugefügt und gerieth statt des Worts selbst in den Text.

V. 674 aber lässt sich sicher genug herstellen. Im Gegensatze zu 665. 6 heisst es hier von der Anarchie: ἤδε συμμάχη δορός τροπάς καταξφήγνυσι. Schneidewin schrieb mit Reiske und Bothe συμμάχου und erklärte: "Ungehorsam lässt Flucht hereinbrechen in die Reihen verbündeter Streiter, löst die Reihen der Mitkämpfer auf." Indessen bekennt Schneidewin selbst, dass ihm die Conjectur von Jul. Held: κάν μάχη δορός besser gefallen, und in der That begreift man nicht, wozu der Mitstreiter ausdrücklich Erwähnung geschehen sollte, da sich dieser Begriff aus der Sache selbst ergiebt. Ich denke ἤδε σύν τροπῆ δορός | στίχας κατταρρήγνυσι wird das richtige sein; wozu als Variante σύν τροπῆ μάχης existirt haben mag. Oder stand μάχας für στίχας?

In der Stichomythie zwischen Kreon und Hämon ist die dunkelste Partie die V. 733-39. Nachdem Hämon gesagt: das ganze die Stadtgemeinde Thebens bildende Volk stelle in Abrede, dass Antigone unrecht gethan, fragt Kreon: will mir etwa die Gemeinde sagen, was ich anzuordnen habe? In dieser Frage vermisst Hämon die Reife des staatsm. Urteils und antwortet des Vaters Worte 726. 7 persifiirend: sollte das nicht ein sehr jugendliches Wort gewesen sein? So weit ist alles verständlich: aber die von da ab folgenden Verse:

736. Κ. ἄλλφ γὰρ ἢ ἐμοὶ χρή γε τῆςδ ἄρχειν χθονός;

A. πόλις γάρ οὐκ ἔσθ', ητις ἀνδρός ἐσθ' ἐνός.

Κ. οὐ τοῦ κρατούντος ἡ πόλις νομίζεται;

καλῶς γ' ἐρήμης ἂν σὸ γῆς ἄρχοις μόνος.

inde ich nirgends**) in befriedigender Weise erklärt. Man mag mit Dobräus χρή με schreiben oder mit Nauck πόλεως für χθονός oder mit G. Wolff die V. 736-38 ihre Stellen tauschen lassen, ein vernünftiger Sinn kommt dadurch nicht hinein. Vor Allem verstehe ich nicht, wie Kreon fragen könnte: Wird nicht der Staat als Eigenthum des Gewalthabers angesehen? Damit würde fremden Anschauungen ein Recht auf Beachtung eingeräumt, welches ihnen der Tyrann nicht zugestehen kann. Ein Kreon konnte nur fragen: οὐ τοῦ πρατοῦντος ἡ πόλις; Gesetzt aber auch, er hätte so gefragt, wie passt darauf die Bemerkung Hämons: Schön magst du über ödes Land allein herrschen: d. h. schöne Herrschaft, wo nur ein Herrscher aber kein Volk da ist.

Digitized by Google

^{*)} Seyffert χύθ' ήδονῆς (!) Stürenburg quaest. S. 58 κακάφφονος Wecklein τῶν φρενῶν ὑ. ἡ. γ. οῦ. ἐκπέσης.
**) auch nicht bei Bonitz II S. 55 ff.

Ferner was bestätigt Hämon V. 737, wenn er sagt: Allerdings. Denn von einem Staate kann nicht die Rede sein, wo alles einem Einzigen gehört? Schneidewin erweitert unser 'Allerdings' zu dem Satze: Gewiss musst du auch für andre sorgen, nicht blos für dich, weil er in die Frage Kreons den Sinn legt: Soll ich etwa für einen andern als für mich über dieses Land herrschen? Aber wo war denn von einer Sorge für andere die Rede, deren sich Kreon hätte entschlagen wollen? Was er ablehnt ist doch allein das unbefugte Dreinreden andrer in seine Verordnungen. Wenn also Hämon den V. 737, Kreon den V. 738 nicht gesprochen haben kann, folgt mit Nothwendigkeit, dass jener dem Kreon, dieser dem Hämon zuertheilt werden muss. Natürlich konnte Kreon V. 737 nicht so, wie er jetzt erscheint, als Behauptung aussprechen, die seinen Anschauungen schnurstracks zuwiderlaufen würde, wohl aber konnte er fragen: hört denn ein Staat auf Staat zu sein, wenn er Eigenthum eines Einzigen ist: d. h. wenn er monarchisch regiert wird? Ebenso wenig konnte Hämon die Frage V. 738 thun, ob der Staat nicht als Eigenthum des Gewalthabers gelte: da er den Vater nur hätte fragen können, ob ihm denn der Staat als Eigenthum des Herrschers gelte. Aber Hämon thut überhaupt keine Frage, sondern er stellt die Behauptung auf: ein Staat, der Eigenthum eines Gebieters sei, sei überhaupt kein Staat. Das heisst, die Wörtchen of und n müssen ihre Plätze tauschen:

ή του κρατούντος ού πόλις νομίζεται.

Die Verwandlung dieser Worte in die jetzige Lesart der Hds. wurde nöthig, nachdem durch ein Versehen Hämons Worte dem Kreon, Kreons όῆσις dem Hämon zugewiesen war. Wie freilich diese Lesart mit V. 739 vereinbar sei, scheint man dabei nicht gefragt zu haben. Ist doch die Beziehung des ἄρχοις μόνος S. 739 auf das doppelsinnige ἀνδρός ένος V. 787 bis jetzt allen Auslegern entgangen. Kreon, der Selbstherrscher, sagt: l'état c'est moi: ein monarchischer Staat ist auch ein Staat! Hämon, der Vertreter der Rechte des Volks, dem zolls der Freistaat, die Gesammtheit des ὁμόπτολις λεώς iat, sagt ironisch: ja, wenn der Monarch seine ganze Gemeinde bildet. Auf diese Weise hängen 737 - 39 aufs schönste zusammen und ermöglichen uns nunmehr auch 736 herzustellen. Nauck hat mit Recht an zooros Anstoss genommen: aber mit Unrecht zólsog dafür gefordert. Der Ausdruck ή του πρατούντος, wozu man sich hüten muss πόλις zu ergänzen, zeigt, dass sowohl zvovóg, wie zólews hier von Übel wäre, wo der Dichter absichtlich jede bestimmte Bezeichnung staatlicher Gemeinschaft vermieden hat. Ja nicht einmal zngd ist möglich, weil es die Hinweisung auf ein bestimmtes Land oder Staatswesen enthalten würde, die in einer allgemeingehaltenen Sentenz unmöglich ist. Kreon kann sich nur der elliptischen Wendung της έμης bedient haben, zu der eben unbefugterweise zvovós hinzugefügt wurde: "wem anders als mir steht die Herrschaft in meinem (Bereiche) zu?" Wir schreiben also:

A. οὐ φησὶ Θήβης τῆσδ' ὁμόπτολις λεώς.

Κ. πόλις γαρ ήμῖν, α με χρή τάσσειν, έρεῖ;

735. Α. δοα τόδ ώς εξοηκας ώς άγαν νέος.

Κ. ἄλλφ γὰς ἢ ἐμοὶ τῆς γ' ἐμῆς ἄςχειν (πρέπον);

738. Α. ή τοῦ κρατοῦντος οὐ πόλις νομίζεται.

737. Κ. πόλις γάρ ούπ ἔσθ', ητις ἀνδρός ἐσθ' ἐνός;

καλῶς ἐξρήμης γ' ἂν σὰ γῆς ἄξιτοις μόνος.

Die Richtigkeit dieser Anordnung zeigt die äussere rhetorische Form der ἐήσεις. Hämon thut keine Fragen, Kreons Worte treten alle in Frageform mit γάρ auf. Darum war auch ὅρα für ὁρᾶς zu schreiben: vergl. Electr. 1243 Aj. 772. Die Worte können etwa so übersetzt werden:

Hämon: Das leugnet hier in Theben jeder Mann im Volk.

Kreon: Hat Uns der Staat zu sagen, was ich heischen darf?

H.: Das heisst doch wahrlich reden, wie der jüngste Mann.

K.: Gebeut ein andrer oder ich in meinem Reich?

H.: Wo wer gebietet, ist von Staat die Rede nicht.
K.: Das wäre kein Staat, den ein Einziger vertritt?

H.: Du gäbst den schönsten Selbstherrn in der Wüste ab.

VIII.

Auch an dem zwischen Vater und Sohn ausgebrochenen Zwiste ist Eros (die Liebe Hämons zur Antigone) Schuld; die Liebe bleibt Siegerin; Hämon entscheidet sich für die Braut gegen den Vater:

> νικά δ΄ έναργής βλεφάρων ζμε ρος εὐλέκτρου νύμφας, τών μεγάλων πάρεδρος έν άρχαζς 800. Θεσμών. ἄμαχος γάρ έμπαίζει Θεός Άφροδίτα.

Die Interpretation hat hier die wunderlichsten Sprünge gemacht. Die tollste Idee ist wohl die in den Scholien mitgetheilte wahrscheinlich aristarchische, - sie erinnert wenigstens stark an Aristarchische Pindarexegese - τινές παρέδρος Δωρικώς άναγιγνώσκουσιν κατ' έλλειψιν τοῦ ῦ, Γν' ἢ παρέδρους. λέγει δὲ τὸν Κρέοντα. (ὁ δὲ νοῦς.) Νικά δε ό φανερός ζμερος των βλεφάρων της εύλέκτρου νύμφης τον Κρέοντα, τον έν ταϊς άρχαϊς των μεγάλων θεσμών. Der Streitpunkt ist, ob unter των μεγάλων θεσμών die θεσμοί έρωτος oder die Staatssatzungen zu verstehen seien. Da der Chor 801 sagt καὐτὸς θεσμῶν έξω φέρομαι, gibt ein Theil der Exegeten nicht ohne einen gewissen Schein von Recht der letzten Deutung den Vorzug, wie denn z. B. W. Dindorfs gewagte Conjectur μεγάλων έπτὸς όμιλῶν θεσμῶν auf dieser Auffassung beruht. In sofern nun gegen sie wenigstens das Bedenken nicht geltend gemacht werden kann, welches Kayser mit Recht gegen andre d. A. erhob, dass nämlich Eros und Aphrodite in diesem Chorliede den Staatsgesetzen entgegentretend, aber nicht als mitarbeitend an ihrer Feststellung dargestellt werden (siehe Bonitz II S. 68 ff.) -

Kayser selbst hatte deswegen μεγάλων δεινός ἔφεδρος θεσμῶν vorgeschlagen - möchte sie passiren, aber sie ist entschieden darum zu verwerfen, weil uns der ganze Zusammenhang an die θεσμοί ἔφωτος zu denken nöthigt. Die Herstellung hat meines Erachtens von der Erwägung auszugehen, dass die Worte πάρεδρος έν άρχαῖς dem Metrum der Strophe widerstreben, in welchem statt des Proceleusmatikus ein Daktylus (φύξιμος) auftritt. Da aber schwerlich behauptet werden kann, dass πάρεδρος an sich irgend welchen Verdacht der Fälschung erwecke, weshalb Arndts σύνθρονος ἀρχαῖς zu verwerfen ist, so werden wir zu der Annahme gezwungen, dass dies Wort nur an einem ungehörigen Orte stehe und statt seiner ein Wort daktylischen Masses aus dem vorhergehenden Verse zu restituiren sei. Als solches bietet sich auf der Stelle Tuegos, wofür dann V. 795 umgekehrt πάρεδρος einzustellen wäre. Und damit ist die Schwierigkeit, welche man so lange vergeblich zu beseitigen suchte, mit einem Schlage entfernt. Denn sobald πάρεδρος zu βλεφάρων tritt, zeigt sich, dass der Dichter den ζμερος als πάρεδρος τῶν βλεφάρων τῆς εὐλέκτρου νύμφης fasste, und es bleibt nur übrig durch die Herstellung von ἀρχὰ für ἀρχαῖς auch den zu Θεσμῶν nöthigen Genetiv und den Gedanken zu gewinnen, dass der in den Augen der Jungfrau thronende Liebreiz oder Zauber die ἀοχά der θεσμοί ἔρωτος sei: ἐκ τοῦ γὰρ ἐσορᾶν γίγνετ' ἀνθρώποις ὁρᾶν. Wir schreiben:

νικᾶ δ' έναργης βλεφάρων πάρεδρος εὐλέκτρου νύμφας, τῶν μεγάλων Γμερος ἀρχὰ Θεσμῶν· ἄμαχος γὰρ ἐμπαίζει Θεὸς ᾿Αφροδίτα.

Eine Spur der Lesart ἀρχὰ ist übrigens in dem Scholion: τοῦτο δὲ εἶπεν· ὅτι θανμαστή τίς ἐστι ἡ τοῦ ἰμέρον ἀρχὴ καὶ ισσκερ νομισθεῖσα ἄνωθεν. διο καὶ πάρεδρον αὐτήν φησι τῶν θεσμῶν wirklich noch erhalten. Wer dies schrieb, las wenigstens noch nicht πάρεδρος ἐν ἀρχαῖς sondern πάρεδρος ἀρχαί, dachte aber dabei irrig an die Bedeutung Herrsch aft, statt Ursprung. Wahrscheinlich verdankt der l)ativ ἀρχαῖς sein Dasein erst dem aus εὐ- irrig repetirten ἐν. Im V. 785 ist ἀγρονόμοις nicht, wie gewöhnlich in den metrischen Diagrammen geschieht, als ein Choriambus sondern als vierter Pāon

zu messen: - " - - - - - - - - - Hiernach ist auch die prosodische Angabe in Ellendts Lex. Soph. zu berichtigen.

Von den Versen des Chores 872:

σέβειν μὲν εὐσέβειά τις, πρατὸς δ΄ ὅτφ πράτος μέλει παραβατὸν οὐδαμῷ πέλει 875. σὲ δ΄ αὐτόγνωτος ὥλεσ΄ ὀργά.

behauptet Nauck sie entzögen sich dem Verständniss. Man erwarte, sagt er, entweder σέβειν μὲν εὐσεβὲς νεκοούς (fromm ist die Todten zu ehren), oder σέβειν μὲν εὐσεβεῖς θέμις (es ziemt sich die Frommen zu ehren); ausserdem will er πέλει für μέλει und λέγω für πέλει. Beide III

Vorschläge sind, obschon der erste in den Worten der Scholien evigeβὲς μὲν τὸ σέβειν τοὺς ἀποθανόντας eine Stütze zu finden scheint. als unnöthig abzuweisen. Der V. 872 ist Nauck nur deshalb unverständlich geblieben, weil er ihn unabhängig von den folgenden zu verstehen suchte, und weil er die wirklich fehlerhaften Worte zoarog & ntl. zu verstehen glaubte. Als Wegweiser für das richtige Verständniss hat einzig und allein εὐσέβειά τις zu dienen. Tig zeigt, dass der Chor hier nicht von einer Frömmigkeit spricht, die sich in der Beobachtung göttlicher Vorschriften oder im Verhältniss zu Eltern, Geschwistern u. s. w. äussert, sondern von einer Art Pietät, welche gemeinhin nicht εὐσέβεια genannt zu werden pflegt, obschon sie recht wohl so genannt werden könnte. Welche Art er gemeint hat, zeigt das Object zu σέβειν, welches der Dichter seinen Hämon durchaus nicht zu suppliren überlassen hat, sondern im unverfälschten Texte wirklich hinzufügte. Es ist ein Irrthum in κράτος das Subjekt eines neuen Satzes, dessen Prädicat οὐ παραβατὸν πέλει sei, zu erblicken; es ist vielmehr das Objekt zu σέβειν. Auch Ant. 166 heisst es τὰ Λαΐου δρόνων κράτη σέβοντας von dem Adel Thebens, und Vers 744. 5 sagt Kreon von sich selbst άμαρτάνω γὰρ τὰς ἐμὰς ἀρχὰς σέβων (Hämon: οὐ γὰρ σέβεις --) Ai. 652 'Ατρείδας σέβων. Wie aber dieses σέβειν der ersten Macht im Staate auch Ai. 1929 ausnahmsweise Eusebie heisst: τοὺς τυράννους εὐσεβεῖν, so sagt der Chor auch hier: Respect vor dem Staatsoberhaupt ist auch eine Art Eusebie, über welche man sich ebensowenig hinauszusetzen hat, wie über die gewöhnlich so genannte. Wer es thut moosπίπτει είς τὸ ὑψηλὸν βάθρον τῆς Δίκης. Dieser Deutung scheint sich freilich V. 873 zu widersetzen, da er mit κράτος δ' ὅτφ beginnt; allein dass diese Worte verderbt sind zeigt das Metrum, welches eine jambische Dipodie nicht duldet. Die Strophe hat ψψηλον ές (--'--). Wie wir die nöthige Länge zu gewinnen haben, ist allerdings mit voller Bestimmtheit nicht zu sagen. Wir können entweder für nochtog ein Wort spondeischer Messung, etwa dozds substituiren und demzufoge mit leichter Änderung *ΠΕΛΕΙ* in *ΠΟΛΕΙ* verwandeln. Diesen Weg empföhle die oben angeführte Stelle 744 τάς έμας άρχας σέβων. Oder wir können V. 873 χώτφ κράτος μέλει· τὸ γὰο schreiben und in dem zweiten πράτος ein Glossem zu τὸ γὰρ erblicken. Dies Mittel hätte den Umstand für sich, dass mélei, auf welches die Erklärung der Scholien: οὐκ ἔστι παραβατή ή ἀρχή Rücksicht nimmt, nicht angetastet zu werden brauchte. Allein obschon in beiden Fällen die Veränderungen nicht grade erheblich wären, glaube ich doch einen dritten Weg vorziehen zu müssen, auf welchem der Gedanke in noch grösserer Durchsichtigkeit wiedergegeben wird, da im Sophokles das Einfachste und Klarste stets das Wahrscheinlichste ist. Vollständig deutlich ist wenigstens:

σέβειν μέν εὖσέβειά τις κρείσσους, ὅτων κράτος πόλει*) παραβατὸν οὐδάμ' ἂν πέλοι. σὲ δ' αὖτόγνωτος ὧλεσ' ὀργά.

In demselben Amölium befremdet V. 834 die spätgriechische Form Θεογεννής, welche Wieseler bewog Θειογενής, Nauck Θείου τε γένους herzustellen. Da beide Änderungen aber, wie Bonitz bemerkt, den Ursprung der Corruptel nicht erklären, ist vielleicht ἀλλά Θεός τοι καλ Θεοῦ γέννημ νοτzuziehen. Auch der Parömiakus V. 836 dürfte leichter durch den Einschub eines σοι hinter φθιμένα weggeschafft werden, als durch μέγα κακοῦσαι mit M. Seyffert oder μέγα τάκοῦσαι mit Wecklein ars p. 2.

Über das Metrum 944-54 = 955-65 vergl. das Proömium zum ind. lect. Jenens. Wörter 1878-79 S. 6 wo der Nachweis geführt ist, dass in den V. 952 und 963 Übergang (μεταβολή) aus Jonicis in Jamben stattfindet. Über die schwierige Stelle 972-976 aber siehe ind. lect. Ienens. 1880 p. 9, wo in φυτευθέν ein Verb vorgeschlagen ist, welches den Dativ δισσοῖσι Φινεῖδαις regieren könne, und in ολοόν statt ἀλαόν ein Adjectiv, von dem der andere Dativ ἀλαστόφοισι κύκλοις zwanglos abhängt. Für das ebendort vorgeschlagene ἄφραστον (La. ἀφατόν) erscheint mir jetzt ἀόφατον passender: ich setze dabei, wie sich gehört, im Archetypus die Schreibart ἐκ τελείον: ΕΙΔΕΑΟΡΑΤΟΝ voraus.

IX.

V. 1027 halte ich ἀκίνητος für unrichtig. Dem Sinne würde mehr entsprechen:

οστις ές κακον πεσων άκειται μηδ' άνίατος πέλει.

Aber selbstverständlich kann kaum entschieden werden, ob ἀνίατος oder ἀνήμεστος den Vorzug verdient. — Über V. 1034 — 36 weiss ich auch heute noch nicht besseres zu sagen, als was ich bereits 1865 in der Zeitschr. f. öst. Gymn. I. p. 10 ff. angedeutet habe. Ich meine noch, dass nach 1032 eine Lücke anzusetzen ist, in welcher der Chor sich über die Warnung des Tiresias beistimmend ausgesprochen hatte (wohl in zwei oder vier Versen), und dass ebenso hinter 1034 ein Vers des Kreon fehlt. Ich beziehe daher πρέσβν nicht auf den Teiresias, sondern auf den Koryphäos, der dem Fürsten empfohlen hatte Teiresias Worte zu beherzigen und finde die directe Anrede an Teiresias erst in denjenigen drei Versen 1045—47, welche seltsamer Weise Morstadt als Interpolation zu streichen geneigt ist. An seine nächsten Angehörigen denkt Kreon meines Erachtens in dieser ἐῆσις gar nicht, sondern ver-

^{*)} oder στοις πράτος μέλει παραβατον οὐδαμᾶ πόλει, damit πόλει dem πολύ der Strophe respondire.

eens see a see Van Las e ur enem sancier Legmen aleen commendation and the second of the second section and second alle better bet beiter beiter beiter beiter bestehnlich und bie beiterer i et detaut alte din al beneficie. Como attimien mit alle countries. There at responding the first and ar figure mark Something — a curvating remedit. They may me Memess Beitz. · H. can I is provide the Territor media. It is recover shift its mes men beweinen. Jean went ber Furk mer mit in bis Jack to terroperative for a personal me in the Soler semen incl. er war, of old em f wir er miner sinder enes firm farebeing a sof a becoming beginning an auto protein worken. V se avere dan v a. arme morte barel. As sive ingenies: Lis one show a secular art man has Mar remain him below in sein. in at tegraler, take an 2011 samme in combers unbetten imener fin de Toronia innam en langu despener men et desembre. les was en bein burke der felbende Terr eine er ereinen werden.

१६५ के हे वे **अस्त्र**स्था ह

'redres vid. de vince despre, des Liberts dans dai vid di di diguest L'explose vincenserment union.

Mas while som his estiment, take auch V. 255 list ex impress po ver stopen acadesi; Resea school via her lessechhouken her Measuren gerecht haven his V.1 65 wholen via hem quintypess peut der entre some, which letters V.1.77 autworter nei med degrees el metropromises, kept. Alth Cellipia in 12. 124 el m an fiv degrees el metropromises, kept. Alth Cellipia in 12. 124 el m an fiv degrees dichies mann H. Stephanna. Nach P.1. VII 10 is imperes, è an mingiones hombo, not in her That which her augminissemer, went sich Kreon hier im legenhaue in den Känlithen als imperes, beneichnet, als wenn er non home mingiones direktoppen den mennen wollte, so treffend auch diese Beneichnung für ihn an nich ist.

Untigena theilt mir mem Zuhörer Herr Petros Papageorgios mit, dass nemertings auch Herr Seminelos einen ähnlichen Vorschlag gemacht habe, ohne angeben zu können, vo? Mistriotes Ausgabe steht mir nicht zu Gebot.

Μοκλαί αιλιώννις sind auch folgende Worte Kreons: V. 1095—97:
Εγνωνα καύτὸς καὶ ταράσσομαι φρένας:
τό τ' είκαθεῖν γὰρ δεινὸν, ἀντιστάντα τε

ατη πατάξαι θυμόν έν δεινώ πάρα.

Nachdem schon Musgrave an πέρα gedacht hatte, Martin Seyffert Blaydes an δεινών πέρα oder δεινού πέρα, schlug Nauck vor: παλαϊσαι δεινά και δεινών πέρα zu schreiben. Bei dem Zustande, in welchem uns Sophokles überliefert ist, würde ich zwar dies Vorgehen für kein zu gewaltiges halten, aber ich kann nicht leugnen, dass mir darin δεινά

für überflüssig, ja für unmöglich erscheint, nachdem δεινόν für das είκαθεῖν verbraucht ist. Auch wir würden doch nicht sagen: "Nachgeben ist hart; durch Widerstand aber sich Unheil zuziehen ist hart und noch härter" sondern nur, wie es in der Ausg. p. 134 wirklich heisst: "ist noch härter". Ich glaube auch hier wieder den Fehler in den unbeanstandeten Worten suchen, dagegen die angefochtenen für heil halten zu müssen. Mir scheint πάρα darauf zu führen, dass ἄτη das Subjekt ist, wie auch im Sprichworte ἐγγύα, πάρα δ' ἄτα. Leistet man Widerstand, so ist das Unheil da. In den Worten aber πατάξαι δυμὸν ἐν δεινῷ dürften die Folgen der Ate, oder richtiger ihre Macht ausgedrückt sein. Das Unglück macht den harten Sinn weich. So wird denn wohl πατάξαι aus μαλάξαι verschrieben und zu lesen sein:

τό τ' είκαθεῖν γὰρ δεινόν ' ἀντιστάντι δὲ ἄτη, μαλάξαι θυμὸν ἐν δεινοῖς, πάρα.

Möglich, dass die Verwandlung des Accusativs ἀντιστάντα in den Dativ nicht einmal nöthig ist, aber der Klarheit zu liebe scheint letztrer vorzuziehen. "Man entschliesst sich schwer zur Nachgibigkeit; aber andrerseits ist zu bedenken, dass die Ate dem Widerstrebenden naht, um im Unglück den starren Sinn weich zu machen". Dass Campe quaest. Soph. I p. 9 θυμον οἰκεία πάρα vermuthet, also auch an πάρα festgehalten hatte, finde ich nirgends bemerkt.

X.

In der Syzygie 1115-25 = 1126-36 entspricht sich das Metrum der Verse 1117. 1128 nicht. Da die Worte καὶ Διὸς βαφυβφεμέτα γένος zduzdu og heil erschienen, hat man den Fehler in den Worten der Gegenstrophe Νύμφαι στείχουσι gesucht, und mit Dindorf (Hesych) στίχουσι aufnehmen zu dürfen geglaubt. Aber στίχουσι bleibt doch eine mehr als bedenkliche Form und aus diesem Gesichtspunkte würde Rauchensteins Κωρύκιον | νύμφαι νέμουσι (Rh. Mus. N. F. 26, 116) den Vorzug verdienen. Nauck schlug dagegen χοροιτυποῦσι vor und erwähnt diesen Vorschlag auch im Anhang p. 169 wieder, sagt jedoch nicht ob er denselben noch aufrecht erhalte. Jedenfalls hätte er vor Rauchenstein den Vorzug voraus, dass auch die erste Sylbe des Kolons sich ihrer Quantität nach mit der Strophe decken würde. Wäre nur sicher, dass nicht auch die Strophe fehlerhaft überliefert wäre. Ich nehme aber auch in ihr - und wohl mit Recht - Anstoss an nal V. 1116. Entweder war zu sagen Καδμείας νύμφας καλ Διός βαρυβρεμέτα γένος, oder ἄγαλμα νύμφας, Διὸς γένος ohne καί. Da nun KAI leicht in IIAI emendirt werden kann, wodurch die Stelle um ein Bedeutendes kräftiger wird, scheint yévos seinen Ursprung einer falschen Nachbesserung durch alex. Grammatiker zu verdanken, welche zat vorfanden oder vorzufinden glaubten. In diesem Falle würde das Metrum des V. 1117 ---- gewesen sein, und danach der Text berichtigt werden müssen. Ich habe deshalb in der Gegenstrophe: Νύμφαι σ' ἔχουσι geschrieben und weiss für die Strophe nichts besseres als
νουνούς κλυτᾶς δς ἀμφέπεις Ἰκαρίας.

Zu V. 1163 bemerkt Nauck, dass die Concinnität der Rede durch das überhängende εὐθυνε gestört werde, und der Ausdruck um vieles besser werde, wenn es hiesse οἴκοι δὲ θάλλων. So berechtigt die Ausstellung ist, so gewagt erscheint das Heilmittel. Ich habe hier den Fehler immer in 1160. 61 gesucht. Wir sahen schon oben 599 ὅτε in ὑπέφ verschrieben. Sollte nicht auch hier eine Verwandlung von ἐμοὶ, ποτέ in ἔμοιγ', ὅτε genügen, die natürlich die Nachbesserung von σφσας μὲν in ἔσωσεν nöthig machen würde? Die Rede verläuft wenigstens völlig zwanglos, wenn es heisst:

Κρέων γὰρ ἦν ζηλωτὸς, ὡς ἔμοιγ', ὅτε ἔσωσεν ἐχθρῶν τήνδε Καδμείων χθόνα, λαβών τε χώρας παντελῆ μοναρχίαν εὖθυνε θάλλων εὐγενεῖ τέκνων σπορᾶ.

Im folgenden wünschte ich, da die Hdsch. den V. 1167 nicht anerkennen:

> καὶ νῦν ἀφεῖται πάντα. τὰς γὰς ἡδονὰς ὅταν προδῷς, ἐν ζῷσι σ' οὐ τίθημ' ἐγώ. πλούτει τε γὰς κτλ.

Denn dass man den Scholien nicht folgen darf, welche das Verhältniss grade umkehren, und δυ γὰρ ἄν προδῶσιν αὶ ἡδοναί interpretiren, sollte jedem sein gesunder Menschenverstand sagen. Die S. N.sche Ausgabe erklärt ganz richtig: "in dem Ausdruck liegt, dass der Mensch einen Verrath an sich selbst begeht, indem er die ἡδοναί opfert." Dagegen würde nach Anchauung Kreons Hämon ein Mann sein, den die ἡδονοὶ προδίδωσι, wenn er, um seiner Neigung zu Antigone willen, den Principien des Vaters untreu würde. — Sollte indessen der von Athenäus beigebrachte Vers existenzberechtigt sein, so könnte mit Benutzung der Scholien geschrieben werden:

τάς γάο ήδονάς δς αν προδώ, τοιούτον οὐ τίθημ' έγω έν ζώσιν, ἀλλ' ἔμψυχον ήγοῦμαι νεκρόν.

Einige Zeilen weiter V. 1177 macht Nauck mit Recht aufmerksam, dass

das Wort φόνωι (so der La.) hier auffallend sei, weil es durchgängig nur einen blutigen Mord bedeute. Da einen solchen Hämon an sich selbst begangen hatte, könnte es scheinen, als ob

αὐτὸς πρὸς αὐτοῦ, πατρὶ μηνίσας, φονέως

die Sache bereinigte, wenn das Wort nicht doch gar zu matt nachschleppte. Ich vermuthe daher, dass wir χόλφ zu schreiben haben. — V. 1248 dürfte οὖκ ἀξιώσειν nur eine schlechte in den Text gerathene Umschreibung von ἀπαξιώσειν sein.

Innerhalb der Verse 1301-1305 habe ich endlich, wie schon längst hätte geschehen sollen, die Lücke hinter 1301 angedeutet. Denn die Strophe zeigt, dass wir statt fünf Versen hier sechs zu verlangen haben. Dass Heiland V. 1281 Κρέων: τί δ' ἔστιν; η κάκιον αὐ κακῶν ἔτι; tilgen wollte, war ein arger Missgriff; in Fällen, wie dem vorliegenden, reicht es zur Herstellung des symmetrischen Baues völlig aus, wenn die Zahl der Verse die gleiche ist, wie ebenmässige Vertheilung derselben unter die nämlichen Personen ist durchaus nicht nöthig. Die Sache liegt hier wie im Oed. R. 669-677 = 697-706, wo die ersten neun Verse in der Art zwischen Oedipus und Kreon vertheilt sind, dass jener 4, dieser 3; darauf jener 1/2 dieser 11/2 spricht; die anderen neun dagegen von Oedipus und Jokaste gesprochen werden, so jedoch, dass auf je zwei von Jokaste und Oedipus gesprochene Verse ein Vers der Jokaste folgt, den Oedipus mit einem Verse beantwortet, und wieder einer der Jokaste folgt, den Oedipus mit zweien beantwortet. So ist es auch in unserm Falle gleichgiltig, dass die ersten sechs Verse nicht alle vom Exangelos gesprochen werden, sondern Kreon eine Frage dazwischen wirft, die letzten dagegen sämmtlich dem Exangelos zufallen. Aber eine Störung wäre es, wenn der Bote das zweite Mal nur fünf Verse zu sprechen hätte. V. 1301 ist von Arndt zweifelsohne richtig hergestellt worden η δ' όξυθήκτφ βωμία περὶ ξίφει) und sein späterer Vorschlag πεώσιμος war eine Verschlimmbesserung. Das Verb (Particip), welches Nauck zu βωμία nicht ohne Grund vermisst, stand eben im ausgefallenen Verse: und in demselben wird auch das Nomen gestanden haben, zu welchem zelawa (richtiger wohl zelawa) gehörte; vielleicht ἀχλύϊ, wenn nicht etwa ohnedies ἀχλυῖ in λύει stecken sollte und der ausgefallene Vers das Hauptverbum enthielt. Auf eine sichere Herstellung werden wir verzichten müssen.

Die dochmischen Partien 1316—25 = 1339-46 können nur in Ordnung gebracht werden, wenn man sich streng an diejenigen Formen des Dochmius hält, welche sich aus den zweifellos heilen Stellen beider Strophen mit Sicherheit ergeben. Es sind folgende:

Wir werden deshalb 1319 ἐγω γάρ σέ γ' ω μέλεος ὁ πτανων, 1341 σέ τ' αν τάνδ' ἰω μέλεος οὐδ' ἔχω schreiben müssen. In 1342 aber scheint eine Variante existirt zu haben und entweder ὅπα πρὸς πότερα κλιθῶ πάντα γὰρ oder ὅπα πρὸς πότερον ἴδω, letztres minder gut, gelesen worden zu sein. Endlich dürfte 1321 ἄγετέ μ' ως τάχιστ' und λέχρια τᾶν χεροῖν respondirt haben. Denn λέχρια τάδε ist doch wohl nur ein Versuch, das Metrum mit ὅτι τάχιστ' auszugleichen.

Anhangsweise ein Wort über Trachin. 79 und 164.

V. 79 soll Deianeira dem Hyllus auf seine Frage nach dem Inhalte der von Herakles bei seinem letzten Auszuge hinterlassenen Orakel antworten: es habe gelautet:

> ως ἢ τελευτὴν τοῦ βίου μέλλει τελεῖν 80. ἢ τοῦτον ἄφας ἀθλον εἰς τὸν ὕστεφον τὸ λοιπὸν ἤδη βίοτον εὐαίων ἔχειν.

Anstössig ist hier τελεῖν, wofür Meineke mit prosodischem Fehler λύειν gab, ferner die Hänfung der Zukunftsbestimmungen, weshalb G. Wolff für εἰς τὸν ὕστερον etwa εἰς καλὸν τέλος vorschlug, Herwerden ὕστατον πόνων, Dindorf εὐτόλμφ φρενί; drittens ἄρας für das zu erwartende ἀράμενος. Deshalb vermuthete Nauck unter O. Hense's Zustimmung:

ώς ἢ τελευτὴν τοῦ βίου μέλλει περαν, ἢ τοῦτ' ἀνατλὰς βίοτον εὐαίων' ἔχειν.

worin mir unklar ist, worauf denn $\tau o \tilde{v} \tau'$ gehen soll. Nun erzählt aber V. 155 Deianeira, als Herakles das letzte Mal ausgezogen sei, habe er ihr gegen seine sonstige Gewohnheit, Eröffnungen über ein altes Orakel gemacht, und für den Fall seines Ablebens Verfügungen über ihr Witthum und die Vertheilung des Landes unter seine Söhne getroffen:

χρόνον προτάξας, ώς τρίμηνος ήνίκα*)
165. χώρας ἀπείη κάνιαύσιος βεβώς
τότ' ἢ θανεῖν χρείη σφε τῷδε τῷ χρόνφ,

η τοῦθ' ὑπεκδραμόντα τοῦ χρόνου τέλος τὸ λοιπὸν ἤδη ζην ἀλυπήτφ βίφ. τοιαῦτ' ἔφραζε πρὸς Θεῶν εἰμαρμένα

τῶν Ἡρακλείων ἐκτελευτᾶσθαι πόνων,
 ὡς τὴν παλαιὰν φηγόν αὐδῆσαί ποτε
 Δωδῶνι δισσῶν ἐκ πελειάδων ἔφη.

Hier ist bis zum Worte βεβώς alles in Ordnung, aber die vier Verse 166—69 widerstreben dem Zusammenhang. Nauck, der die Gründe ihrer Unstatthaftigkeit angibt, tilgt deshalb V. 166—68 mit Dobrée adv. I p. 39 und vermuthet alsdann:

. . . βεβώς ο ίζ ὑ ν ἔφραζε πρός θεῶν εἰμαρμένο ν τῶν Ἡρακλείων ἐκτελευτᾶσθαι πόνων, κτλ.

während Hense S. 24 mit Umstellung der Verse 169. 170 zu helfen sucht:
χρόνον προτάξας καὶ τρίμηνος ἡνίκα
χώρας ἀπείη κάνιαύσιος βεβώς,
τὸν Ἡράκλειον ἐκτελευτᾶσθαι πόνον.

^{*)} τρίμηνον] em. Wakefield; ἡνίκ' ἄν] em. Davis Misc. crit. p. 331.

τοιαῦτ' ἔφραζε πρός θεῶν εἰμαρμένα, ώς την πτλ.

Gegen Nauck spricht, dass V. 169 nicht die entferntesten Spuren von Verderbniss aufweist. Gegen Hense, die Verwandlung des ως in καl, da wir es hier nicht mit Compendien der Minuskelschrift zu thun haben; der Singular πόνον, die Entbehrlichkeit von 169 in diesem Zusammenhange und die Unmöglichkeit, das zur Erklärung von χρόνον nöthige ως aufzugeben. Vielmehr ist V. 165 unmittelbar mit V. 170 zu verbinden:

χούνον προτάξας, ώς τρίμηνος ήνίκα χώρας ἀπείη κάνιαύσιος βεβώς, τῶν Ἡρακλείων - ∪ - □ - πόνων · ώς τὴν παλαιὰν φηγὸν αὐδῆσαί ποτε Δωδῶνι δισσῶν ἐκ πελειάδων ἔφη.

Für ἐκτελευτᾶσθαι wird ein Genetiv Participii verlangt, etwa des Sinnes ἐσομένης παύλης oder ἐκτελουμένων. Was aber ist von den ausgestossenen vier Versen zu halten? Gehören sie wirklich einem Interpolator? Insofern sie hier an ganz ungehörigem Orte auftreten, sind sie gewiss Interpolation: aber vom Interpolator verfasst sind sie deshalb noch lange nicht. Wie nun, wenn sie hinter V. 74 gehörten?

- ἀς οἰσθα δῆτ', οὐ τέκνον, οἱς ἔλειπέ μοι μαντεῖα πιστὰ τοῦ δε τοῦ χρόνον (sic) περί;
- Τ. τὰ ποῖα, μῆτες; τὸν λόγον γὰς ἀγνοῶ.
- Δ. ως η θανείν χρείη σφε τῷ δε τῷ χρόν ω, η τοῦθ' ὑπεκδραμόντα τοῦ χρόνου τέλος τὸ λοιπὸν ἤδη ζῆν ἀλυπήτω βίω. τοιαῦτ' ἔφραζε πρὸς θεῶν εἰμαρμένα. ἐν οὖν ῥοπῆ κτλ.

Ist dann nicht alles in schönster Ordnung? Höchstens könnte man fragen, welche Fassung des dritten Verses vorzuziehen sei, ob ξῆν ἀλυπήτφ βίφ oder βίστον εὐαίων ἔχειν. Solche doppelte Fassungen begegnen in den Trachinierinnen häufig ohne ersichtlichen Grund; so neben 43—45 σχεδὸν — μένει die Verse κᾶστιν — λαβεῖν; oder neben 90. 91 νῦν δ΄ τῶς — πέρι die Verse νῦν δ΄ τ΄ς. — ἄγαν 88. 89. In unserm Falle zeugt für die Richtigkeit unsrer Versetzung noch ganz besonders die Wiederaufnahme des τῷδε τῷ χρόνφ aus V. 79 τοῦδε τοῦ χρόνον, wie ich für τῆςδε τῆς χώρας in den Mélanges Gréc. Rom. hergestellt habe; sowie die Übereinstimmung des ἔφραζε mit ἔλειπε V. 76 im Tempus.

Wie viel in den Trachinierinnen zu thun sei, hat O. Hense zu zeigen unternommen. Überall das Rechte zu treffen, ist ihm freilich nicht geglückt. So möchte ich V. 25 noch jetzt gegen ihn, Dobrée, Hartung und Nauck schützen. Freilich ist τὸ κάλλος sinnwidrig, da "Deianira ihr Wohl oder Weh nicht von ihrer Schönheit, sondern nur vom Ausgang des Kampfes abhängig machen kann." Aber eben darum ist τὸ

MELLON zu schreiben, wie ich schon 1865 vorschlug. — V. 94 δν αίσολα νὺξ ἐναριζομένα καλ. ist nach meiner jetzigen Überzeugung die Endung -ιζομένα aus dem Particip φλογιζόμενον des nächsten Verses entstanden und gar nicht auf ein Verbum Jagd zu machen, was in ἐναριζομένα stecken könnte. Ich meine vielmehr, dass sich dahinter eine Bezeichnung des Helios verbirgt, vielleicht ὅναρ ἀμέριον oder τέρας οὐράνιον. — V. 198 ist das δὲ unbequem. Blaydes wollte es durch δὴ ersetzt wissen, Nauck schlug ἐκουσίοις vor, Hense S. 43 wünschte lieber ἐκεῖνος (τοῖς) ἐκοῦσιν οὐχ ἑκοῦν. Ich dächte das einfachste bliebe doch: οῦτως ἐκείνο(ι)ς οὐχ ἑκοῦν, ἐκοῦσι δέ, ξύνεστιν. Dann ist δὲ ausreichend motivirt und ohne allen Anstoss. Wenige Verse vorher steht als Grund, weshalb Lichas zurückgehalten wird:

το γάρ ποθοῦν Εκαστος έκμαθεῖν θέλων οὐκ ἄν μεθεῖτο, πρὶν καθ' ἡδονὴν κλύειν.

d. h. jeder wolle etwas anders von ihm erfahren, und lasse ihn nicht locker, bis seine Neugier befriedigt sei. Aber ποθοῦν kann weder τὸ πλῆθος τῶν ποθοῦντων (Hermann), noch τὸ ποθοῦνμενον (schol.) bedeuten. Deshalb suchte Wecklein p. 26 durch die Schreibung ὁ γὰς ποθῶν ἦν πᾶς τις nachzuhelfen, Hense p. 48 durch τὰ γὰς ποθοῦνμεν ὅστις ἐκμαθεῖν θέλει um einen allgemein gehaltenen Ausdruck zu gewinnen. Nauck suchte den Fehler in einer Überlieferung, welche gelautet habe τὸ γὰς † ποθοῦν ἔκαστος ἐκμαθεῖν ποθῶν. Es liegt vielmehr hier einer der Fälle vor, wo lückenhafte Überlieferung falsch ergänzt wurde: ΟΘΟΤΝΕΚΑCΤΟCΕΚΜΑΘΕΙΝΘΕΑΩΝ. Die Lesart unsrer Handschriften suchte die Lücke im Anfang und ergänzte demgemäss [τὸ γὰς π]. Man hätte aber den Ausfall in der Mitte suchen sollen:

όθούνεκ' ἄ[λλ' Εκα]στος έκμαθεῖν θέλων.

ποθῶν kann schon deswegen nicht für θέλων als Schluss gelten, weil die Beharrlichkeit des Fragenden betont wird und seine Entschlossenheit, Lichas vor gegebener Auskunft nicht loszulassen. Da schon die Scholien ποθούμενον erklären, sieht man wie weit der Fehler zurückliegt. Herr Wecklein spricht sich zwar sehr abschätzig gegen ὁθούνεκ aus, was ich schon früher anrieth, es wird aber wohl richtig sein. Der neueste Vorschlag zu d. St. ist von E. Thomas Schedae criticae in Senecam rhetorum selectae, Berol. 1880 p. 51: τὰ γὰς ποθείν et q. s. — V. 331 scheint mir nicht das zweite, sondern das erste λύπην irrig. Daher möchte ich weder mit Dindorf νέαν oder mit F. W. Schmidt διπλῆν noch mit Hense λυποῖτ έτι u. dgl. sondern das simpelste, was es geben kann:

τοῖς οὐσιν ἄλλην πρός γ' ἐμοῦ λύπην λάβοι(η) · ἄλις γὰρ ἡ παροῦσα.

Die Gründe, weshalb ich in den metrischen Diagrammen der lyrischen Partien stark von den herkömmlichen Schemen abweiche, finden sich im Procemium zum Index lect. hib. 1880. Ien. das Näheren auseinandergesetzt. Hier nur so viel. Die gangbare Manier, je nach Gutdünken bald mehrere κῶλα in eine περίοδος zusammenzufassen, bald die Kola einer l'eriode auf einzelne Zeilen zu vertheilen, ist eine Unsitte, die man endlich einmal aufgeben sollte. Nicht nur die Fachgenossen, selbst Schüler - und diese erst recht - dürfen verlangen, dass in einer Ausgabe ein oder das andere Princip streng durchgeführt werde, aber nicht ein wunderlicher Mischmasch aus beiden aufgetischt wird. Für welches man sich entscheide, das ist schliesslich ganz gleichgiltig: da es jedoch den Einblick in den Bau einer Strophe wesentlich erleichert, wenn nach älterem Herkommen die Kolometrie zur Anschauung gebracht wird, und typographische Hilfsmittel genug zu Gebote stehen, neben den κῶλα auch die Perioden, resp. Perikopen, zu veranschaulichen, ist es mir zweckdienlich erschienen, die seit Böckh beliebten Langverse wieder zu beseitigen, und zu den alten Kolis, welche die Handschriften theils noch bieten theils errathen lassen, wieder zurückzukehren. Der Anfang eines neuen musikalischen Abschnitts ist dabei durch Einrücken des ersten Wortes seines ersten Kolons kenntlich gemacht worden. Auf diesem Wege wird z. B. ersichtlich, dass Ant. 944 - 54 = 955-65 eine dreimalige μεταβολή stattfindet; d. h. dass sich die ganze Strophe aus drei Perikopen zusammensetzt, deren erste zwar ebenso, wie die zweite, aus 12 ionischen (8/4) Takten besteht, so jedoch, dass in der ersten je drei Takte ein xolov (hier = neglodog) bilden, während in der zweiten die drei περίοδοι δίπωλοι aus je 4 ionischen Takten bestehen; deren dritte aber jambisch ist, indem auf zwei jambische Tetrapodien eine jambische Hexapodie folgt. In den Handschriften besteht die erste Perikope ebenfalls aus vier Kola, nur ist irrigerweise das Wort τυμβήost ins vierte Kolon gezogen: unsere Ausgaben aber schliessen grundfalsch den zweiten Vers mit avlaig ab. Auch die zweite Perikope lässt die ursprüngliche Kolometrie noch deutlich durchblicken. Jetzt geben die Handschriften zwar nur 4 κῶλα statt 6, weil sie die zwei ersten und die zwei letzten κῶλα in eine Periode zusammenziehen, aber die mittelsten zwei treten auch in ihnen gesondert auf:

καὶ Ζηνός ταμιεύεσκε γονάς χουσορύτους

wie sich das gehörte. Möglich wäre freilich, dass die alte Kolometrie die Sylben ω und σις nicht als μαπφαλ τρίσημοι erkannt und deshalb -ιος ω παῖ παῖ und δύνασις δειναί als hyperkatalektischen Takt -υ--, betrachtet hätte; aber auf keinen Fall dürfte dieser Irrthum uns abhalten, in den Worten καίτοι — καὶ und ἀλλὶ ά — δεινά dikole Perioden anzuerkennen, und jede derselben auf zwei Zeilen zu ver-

theilen wenn es sich um kolometrische Darstellung handelt. — Ebenso wird klar, dass die Strophe der zweiten Syzygie 966-76 = 977-87 nur ans zwei Perikopen bestehe, deren erste logaödisch, die zweite abermals jambisch ist: dass aber die erste wieder in vier Perioden oder acht tripodische Kola zerfällt, während sich die zweite zwar auch aus vier l'erioden zusammensetzt, aber aus Perioden, deren Umfang das péyedos des grossten jambischen Taktes von 18 γρόνοι πρώτοι nicht ubersteigt. Was wir geben, war ganz bestimmt die alte Kolometrie. Denn obschon in der Stroube zaoà de -- àlos eine Zeile in den Hds. bilden, bilden doch richtig in der Gegenstrophe κατά δὲ — κάθαν zwei Zeilen, und obschon umgekehrt in der Gegenstrophe de szépug uèr acquioyórar in einer Zeile geschrieben sind, hat doch die Strophe Zalpvonssos und ?v' ayrinolis Aons richtig auf zwei Zeilen vertheilt. In beiden Strophen aber erscheinen handschriftlich die zweite und vierte Periode autal — [ageros], dissoisi — Elnos = nlaior — yorar, arτας' - ἄντροις als vier cinzelne tripodische Kola.

Das Diagramm würde jedoch seine Schuldigkeit nur halb thun, d. h. über die Eurythmie einer Strophe noch nichts lehren, wenn es sich darauf beschränken wollte, das Versmass eines jeden Kolon oder höchstens der Perioden anzugeben, wie das gemeiniglich geschieht. Das Diagramm hat vielmehr die dankbare Aufgabe, die κώλα und περίοδοι zu Perikopen zusammenzufassen, und deren gleichen Taktumfang nachzuweisen, um zu constatiren, dass die längst geahnte, aber sehr verschieden ausgedeutete Eurythmie nicht in dem gleichen Umfang nachbarlicher Kola, sondern der Perikopen zu suchen sei, so verschieden gegliedert dieselben auch im übrigen sein mögen. In dem obigen Beispiele 944 ff. zeigt sich die wirkliche Eurythmie in dem gleichen Taktumfange (72 χρόνοι πρώτοι) der ersten zwei Perikopen, denen eine dritte (42 zo. zo.) als selbstständiges Epodikon folgt. Dass sich das eine Mal diese 72 Zeilen aus vier ionischen Trimetern, das andre Mal aus 6 ionischen Dimetern bilden, ist völlig gleichgiltig. Oder um die Sache noch klarer zu machen: V. 582-91 = 592-602 liegt die Eurythmie in der gleichen Morenzahl (48) der ersten und dritten Perikope, während das für sich stehende Mesodikon nur 42 Moren umfasst. Dass dabei die eine Perikope daktyloepitrisch, die andre jambisch ist, dass dort auf zwei Pentapodien eine Hexapodie folgt, hier zwei Hexapodien durch eine Tetrapodie unterbrochen werden, thut nichts zur Sache: denn in beiden Fällen ergibt sich eine Gesammtzuhl von 16 Einzeltakten oder ein μέγεθος von 48 χρόνοι πρῶτοι. Ich glaube daher den Benutzern meiner Ausgabe einen guten Dienst geleistet zu haben, indem ich im Texte das Verfahren Heliodors oder Eugenios (auf den doch wohl unsre handschriftliche Kolometrie zurückgeht) innegehalten und die Kola abgesondert habe, in den Diagrammen dagegen, wo die senkrechten Striche die einzelnen Kola ebenfalls abgrenzen, der neuern Erkenntniss Rechnung getragen und die eurythmische Responsion der

Perikopen veranschaulicht habe. Dabei dürfte namentlich 604—14 = 615—25 lehren, dass wir selbst über Binnenpausen bei einiger Aufmerksamkeit auf die alte Technik etwas mehr wissen können, als uns Brambach glauben machen will.

Dass sich meine Neuerung, zumal sie fast wie ein Rückschritt aussieht, rasch Bahn brechen werde und namentlich auch Schulausgaben zu gute kommen werde, wage ich kaum zu hoffen. Indessen wenn die im J. 1863 hinter meiner Übersetzung des König Oedipus über die kunstvolle Anlage des ganzen Stückes gegebnen Andeutungen doch endlich bei Oeri jetzt ihre Beachtung, resp. Billigung gefunden haben, und demnach zu hoffen steht, dass man auch noch an C. Lachmann de mens. trag. p. 43 (203 = 106 + 97) glauben lernen wird, dringt vielleicht auch der Wunsch allmählich noch durch, dass für die äussere Ausstattung des Chors in den Ausgaben nachgrade mehr und besseres geschehe, namentlich das nichtssagende XOP. endlich aus den Texten verschwinde.

Über die erste Syzygie der Parodos ist nichts weiter zu bemerken; ein Verweis auf Brambach Metr. Stud. S. 140 genügt (vgl. auch L. Myriantheus die Marschlieder S. 81). Die zweite Syzygie zerfällt in drei Perikopen und hat mesodischen Bau, indem die Taktzahl der zwei beginnenden Pentapodien den fünf abschliessenden Dipodien entspricht; wogegen drei Tetrapodien das Centrum bilden. In den Handschriften sind kleine Störungen eingetreten, welche indessen auf die Zahl der Kola ohne Einfluss bleiben. Denn wenn auch im Laurentianus das 5. und der grösste Theil des 6. Kolous in eine Zeile vereinigt sind, so zeigt doch die Gegenstrophe, in welcher θεῶν δὲ ναούς χοφοῖς παν | νύχοις παν | gesondert geschrieben sind, dass der Kolometer auch εἶχε δ΄ ἄλλο μὲν ἄλλμ | τὰ δ΄ ἐπ΄ ἄλλοις | zu sondern nicht unterlassen hatte. Und in der dritten Perikope trennen auch die Handschriften drei Kola ab, wenn auch nicht dieselben, wie sie unser Diagramm aufweist. Dass sie

τὰ δ ἐπ' ἄλλοις | ἐπενώμα στυφελίζων | μέγας Αρης δεξιόσειφος νυχίοις πάν- | τας ἐπέλθωμεν ὁ Θήβας δ' | ἐλελίζων Βάκχιος ἄφχοι gliederten hat wohl seinen Grund darin, dass sie darin Jonici ἀπ' ἐλάττονος zu erblicken glaubten, während in Wahrheit 5 adonische Verse, deren ersten 3 unter der Muske von Choriamben auftreten in der Art aufeinander folgen, dars der dritte das κῶλον μέσον einer πεφίοδος τφίκωλος bildet, ähnlich wie im Abschluss anapästischer Systeme geschieht. Ich habe deshalb

άλλα δ' ἐπ' ἄλ - λοις ἐπενώ- | μα στυφελί- | ζων μέγας "Αφης δεξιόσειφος παννυχίοις — πάντας ἐπέλ- | θωμεν δ Θή- | βας δ' ἐλελίζων Βάπχιος ἄφχοι gegliedert und halte hier die ganze von Brambach S. 146 gegebene Gliederung für falsch.

Die Perikopen der ersten Syzygien des ersten Stasimons sind bei Brambach S. 151 richtig abgesetzt, und auch ihre Periodenzahl richtig angegeben. Fraglich kann nur die Messung des 5—7 Kolons sein. Brambach will auch hier Tetrapodien gewinnen, indem er $\chi \omega = \sigma \pi \epsilon i$ als dreizeitige Längen fasst, $\alpha \nu \lambda \nu = \tau \partial \nu \Gamma \bar{\nu} \nu$ als einfache Längen:

Allerdings könnte gegen die Auffassung von $\chi \omega$ als Auacruse der Umstand sprechen, dass auch die Antistrophe hier eine Länge bietet, allein einerseits vermisst man ungern pherekrateischen Abschluss, andrerseits widerstrebt es $\Gamma \tilde{\alpha} \nu$ als gequetschte Länge (Kürze) zu fassen und nicht vielmehr diesem Worte eine $\tau \varrho l \sigma \eta \mu o \varsigma$ zu vindiziren. Ich habe deshalb

vorgezogen, umsomehr als dadurch an völlig geeigneter Stelle eine längere, für den Sänger sehr erwünschte, Pause geboten wird. Mit der handschriftlichen Gliederung ist hier auch nach Brambachs Ansicht nichts anzufangen. Sie theilen:

ἄφθιτον ἀκαμάταν ἀποτούεται Ιλλομένων ἀφότοων ἔτος είς ἔτος ἱππείφ γένει πολεύων.

wie die Gegenstrophe beweist, in welcher mit ὀρεσσιβάτα das erste Kolon schliesst, während in der Strophe das erste und zweite in Eins verschmolzen sind.

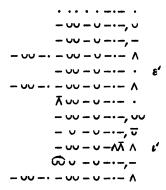
Mit der Brambachschen Anordnung der zweiten Syzygie dieses Stasimons kann ich jedoch nicht einverstanden sein. Er zerlegt S. 153 in zwei Perikopen zu je 5 Kola, die zweite mit navronógog = ovolnolig beginnend. Da der jambische Rhythmus mit πάγων = νόμονς beginnt, beginnen die Handschriften ohne Frage mit diesen Worten richtig ein neues Kolon. Die handschriftliche Gliederung ist überhaupt richtig bis auf den Punkt, dass sie παντοπόρος = φυσίπολις nicht abgesondert geben, sondern als Schluss des 5. Kolons, trotzdem sie doch kein Bedenken tragen ξυμπέφρασται = ος τάδ' ἔρδει als besondres Kolon aufzufassen. Der Bau der Strophe ist hier ein proodischer. Das aus drei κῶλα bestehende Proodikon reicht bis δυσαύλων. Von hier ab tritt eurythmische Responsion ein, indem der Morenumfang der nächsten 3 resp. 4 Kola πάγων - ἔφχεται dem μέγεθος der 4 letzten κῶλα entspricht. Es ergeben 3 Tetrapodien und eine Dipodie jederseits 42 χρόνοι πρώτοι. Die Berechtigung παντοπόρος = δυσίπολις als Kolon abzuschneiden liegt hier ebenso in der darauffolgenden Interpunction, wie sich die richtige Gliederung von Soph. Ai. 1202-4 = 1214-16 aus der Interpunction ergiebt. Man schreibt hier gewöhnlich over ylvudv αὐλου οτοβον | δύσμορος, ουτ' έννυχίαν | τέρψιν ζαύειν. | und: νυν δ' ούτος άνεζται στυγερώ | δαίμονι: τίς μοι, τίς ἔτ' οὐν | τέρψις ἐπέσται; Es sind jedoch nur zwei κῶλα aus je 3 ionischen (ἀπὸ μείζονος) Takten abzusetzen:

νῦν δ' ούτος ἀνείται στυγερῷ δαίμονι ·

womit die schwächere Interpunktion der Strophe vor ovz an Kraft gewinnt.

Von der ersten Syzygie des zweiten Stasimon war bereits die Rede. Die Handschriften geben hier bereits die richtige Kolometrie, abgesehen davon dass sie die Worte ἐπὶ πλῆθος ἔρπον Ξ γένος, ἀλλ' ἐρείπει als besondres Kolon absondern. Auch die Brambachsche Zerlegung der Strophen in drei Perikopen ist richtig. Unser Diagramm zeigt aber ausserdem noch den mesodischen Bau, d. h. den gleichen Taktumfang der ersten und dritten Perikope.

Für den Rhythmiker von höchstem Interresse ist die zweite Syzygie dieses Stasimons 604—14 = 615-25. Die alte Kolometrie hat hier ihre Schuldigkeit gethan, auch Brambach S. 163 hat die Perikopen richtig abgesetzt, dennoch fehlt noch viel dazu, dass man den ganzen Bau der Strophe verstünde. Nirgends ist auf die Pausen hingewiesen, die sich grade hier mit völliger Sicherheit nicht nur ihrem Platze sondern auch ihrem Umfange nach bestimmen lassen — wenn man nicht mit vornehmer Geringschätzung Porsons und Lachmanns Winke vernachlässigt. Wenn irgend wo, so führen hier die scharfausgeprägten einfachen Rhythmen in ihrer steten Wiederkehr rasch zur richtigen Erkenntniss. Man veranschauliche sich dieselben nur zunächst einmal so:



so führen die überhängenden drei Dipodien sofort auf eine Zusammenfassung dieser 12 κῶλα in drei Perikopen; und da wir in Kolon δ' den gleichen Abschluss finden wie in Kolon ιβ', so werden wir dadurch auf mesodischen Bau geführt und angewiesen die ersten und letzten vier Kola in eurythmische Responsion zu setzen. Brambach nennt τεὰν — παντογήρως und οῦτ' — αἴγλαν dreigliedrige, τότ' — ἄτας eine eingliedrige Periode; das ist ganz verkehrt. Die drei Perikopen bestehen jede vielmehr aus nur zwei Perioden, von denen die eine eine δίκωλος, die andre eine τρίκωλος ist (eine Erweiterung durch das dipodische Glied). Nämlich:

So ist die zweite Perikope gleichsam die Umkehrung der ersten, und die dritte wieder die Umkehrung der zweiten, so dass das Ganze gleichsam βουστροφηδον verläuft. Alles natürlich unter der Voraussetzung, dass das zweite Kolon der Strophe mit Ζεῦ = δη beginnt und sowohl das siebente wie das zehnte Kolon Tetrapodien sind. Wer möchte aber daran zweifeln, der sich durch Porson und Lachmann belehren lässt. dass - - - A das die Strophe beherrschende Metrum ist? ersten Kolon waren eben die ersten sechs zgóvos zgővos nur durch φθόγγοι gefüllt, die letzten sechs durch λέξις und φθόγγοι; im siebenten Kolon hatte ebenfalls die Singstimme im Anfang eine durch die Begleitung gefüllte Pause, im zehnten endlich war dem Sänger am Schlusse eine längere Pause von 4 χρόνοι πρῶτοι vergönnt, welche die Begleitung ausfüllte. Beweis genug, dass die Alten in dieser Beziehung nicht anders verfuhren, als wir; und ein blosses Hinmalen von Längen und Kürzen verzweifelt wenig helfen kann. Unsre Diagramme verführen dann nothwendig zu Übersetzungen, die kein Komponist gebrauchen kann, dem es auf Wiedergabe der alten Rhythmen ankommt. Da z. B. Böckh das 9. und 10. Kolon übersetzt:

> in Vergangenheit und Zukunft und jetzo bestehet dies Gesetz

geht natürlich der moderne Komponist, unbekümmert um die Pause bis "Gesetz": und da er das 7. bei Böckh übersetzt findet:

des Olympos lichten

behandelt er die Sylben "des O—" selbstverständlich als Auftakt seines neuen Taktes.

Das dritte Stasimon ist in den Handschriften im Ganzen richtig zergliedert. Übersehen ist nur, dass auch και σ' οὖτ' ἀθανάτων φύξιμος οὐδείς = νύμφας τῶν μεγάλων ζμεφος ἀρχά zwei Kola sind, und dass die Sylben θρώ und παί besser zum voraufgehenden Kolon gezogen würden (doch darüber lässt sich streiten). Mit Brambach S. 166 nur zwei Perikopen anzunehmen und πί-, παρει- = λώ- ἀν- zu schreiben ist irrig. Ohrenfällig kehrt in:

ος έν μαλακαῖς παρειαῖς νεάνιδος έννυχεύεις derselbe schein-pherekrateische, in Wahrheit glykonische Rhythmus wieder, welcher die vorletzten Sylben $\overline{\varrho \varepsilon \iota}$ und $\overline{\varrho \varepsilon \iota}$ als dreizeitige Längen zu fassen gebietet, so dass $\overline{\varrho o \iota}$ als schlechter Takttheil zu $\overline{\varepsilon \iota}_{\overline{\iota}}$ gehört. Damit ist aber erwiesen, dass im Schlusse des zweiten Kolons auch die Sylbe $\overline{\pi \iota}$ eine dreizeitige Länge ist: und, da auch die beiden ersten Kola offenbar dasselbe rhythmische $\mu \acute{e} \gamma \varepsilon \eth o \varepsilon$ in derselben Diäresis umfassten, dass wir der Sylbe $\overline{\chi} \alpha \nu$ dieselbe Zeitdauer zu geben haben, wie den Sylben $\pi \iota \pi \tau \varepsilon \iota \varepsilon$. Die im Diagramm angegebenen Pausen ergeben sich dann von selbst. Auch die hinter $o \acute{\nu} \delta \varepsilon \iota \varepsilon$ gesetzte Pause kann nicht zweifelhaft sein.

Im Amobāums Str. α hatten wir von den Handschriften abzugehen nur Grund im 9. Kolon. Es besteht im La. nur aus den Worten πώ μέ τις ῦμνος, wahrscheinlich wegen τὰν Ἰχέροντος; wir betrachten σρέιοις πώ μέ τις ῦμνος ῦμ-, einen einfachen Glyconeus, als κῶλον θ΄. Der Grund ist aus der eurythmischen Responsion ersichtlich. In der zweiten Syzygie desselben macht sich alles Weitere von selbst, sobald die Worte ἰω Διρααῖαι — ἐπιβῶμαι als zweite Perikope erkannt sind, die aus vier Kolis — nicht aus dreien, wie die Hds. geben — besteht. Die Sylben ω Διρααῖ — und κρῆναι Θή — sind sämmtlich Trisemen. In der dritten Perikope fehlen die Hds. nur darin, dass sie das vorletzte Kolon mit κασί- beginnen, statt mit γνητε. Auch Brambach S. 175 ging fehl, indem er den dritten Abschnitt erst mit ἰω δυσπότμων statt mit οῖων begann. Im Exodos beachte man die Pause hinter ὅμμα.

Vom vierten Stasimon war oben die Rede. In der zweiten Syzygie scheint hinter dem achten Kolon (Elkos) ein kurzes Zwischenspiel angenommen werden zu müssen.

Von dem ersten Kolon des Melydrion 1115 gilt dasselbe, wie von dem 604. Seine ersten vier χρόνοι πρῶτοι waren durch φθόγγοι gefüllt. Der Bau des Ganzen ist mesodisch.

ΣΟΦΟΚΛΕΟ**Υ**Σ ΑΝΤΙΓΟΝΗ.

I.

ΥΠΟΘΕΣΙΣ.

Αποθανόντα Πολυνείκην ἐν τῷ πρὸς τὸν ἀδελφὸν μονομαχίῳ Κρέων ἄταφον ἐκβαλὼν κηρύττει μηδένα αὐτὸν θάπτειν, θάνατον τὴν ξημίαν ἀπειλήσας. τοῦτον Αντιγόνη ἡ ἀδελφὴ θάπτειν πειρᾶται. καὶ δὴ λαθοῦσα τοὺς φύλακας ἐπιβάλλει χῶμα οἶς ἐπαπειλεῖ θάνατον ὁ Κρέων, εἰ μὴ τὸν τοῦτο δράσαντα ἐξεύροιεν. οὖτοι τὴν κόνιν τὴν ἐπιβεβλημένην καθάραντες οὐδὲν ἦττον ἐφρούρουν. ἐπελθοῦσα δὲ ἡ Αντιγόνη καὶ γυμνὸν εύροῦσα τὸν νεκρὸν ἀνοιμώξασα ἑαυτὴν εἰσαγγέλλει. ταύτην ἀπὸ τῶν φυλάκων παραδεδομένην Κρέων καταδικάζει καὶ ζῶσαν εἰς τύμβον καθεῖρξεν. ἐπὶ τούτοις Αἴμων, ὁ Κρέοντος υίός, ὃς ἐμνᾶτο αὐτήν, ἀγανακτήσας ἑαυτὸν προσεπισφάζει τῷ κόρη ἀπολομένη ἀγχόνη, Τειρεσίου ταῦτα προθεσπίσαντος ἐφ' ῷ λυπηθεῖσα Εὐρυδίκη, ἡ τοῦ Κρέοντος γαμετή, ἑαυτὴν ἀποσφάζει. καὶ τέλος θρηνεῖ Κρέων τὸν τοῦ παιδὸς καὶ τῆς γαμετῆς δάνατον.

П.

ΑΡΙΣΤΟΦΑΝΟΥΣ ΓΡΑΜΜΑΤΊΚΟΥ.

Αυτιγόνη παρὰ τὴν πρόσταξιν τῆς πόλεως θάψασα τὸν Πολυνείκην ἐφωράθη, καὶ εἰς μνημεῖον κατάγειον ἐντεθεῖσα

παρὰ τοῦ Κρέοντος ἀνήρηται · ἐφ' ἡ καὶ Αῖμων δυσπαθήσας διὰ τὸν εἰς αὐτὴν ἔρωτα ξίφει ἑαυτὸν διεχειρίσατο. ἐπὶ δὲ τῷ τούτου θανάτῳ καὶ ἡ μήτης Εὐουδίκη ἑαυτὴν ἀνεῖλε.

Κεῖται ἡ μυθοποιία καὶ πας Εὐριπίδη ἐν Αντιγόνη πλὴν ἐκεῖ φωραθεῖσα μετὰ τοῦ Αΐμονος δίδοται πρὸς γάμου κοινωνίαν καὶ τέκνον τίκτει τὸν Αΐμονα.

Ή μὲν σκηνὴ τοῦ δράματος ὑπόκειται ἐν Θήβαις ταῖς Βοιωτικαῖς ὁ δὲ χορὸς συνέστηκεν ἐξ ἐπιχωρίων γερόντων προλογίζει δὲ ἡ ἀντιγόνη ὑπόκειται δὲ τὰ πράγματα ἐπὶ τῶν Κρέοντος βασιλείων. τὸ δὲ κεφάλαιόν ἐστι τάφος Πολυνείκους, ἀντιγόνης ἀναίρεσις, (θάνατος Αΐμονος,) καὶ μόρος Εὐρυδίκης τῆς Αΐμονος μητρός. φασὶ δὲ τὸν Σοφοκλέα ἡξιῶσθαι τῆς ἐν Σάμω στρατηγίας, εὐδοκιμήσαντα ἐν τῆ διδασκαλία τῆς ἀντιγόνης. λέλεκται δὲ τὸ δρᾶμα τοῦτο τριακοστὸν δεύτερον.

III.

ΣΑΛΟΥΣΤΙΟΥ.

Τὸ μὲν δρᾶμα τῶν καλλίστων Σοφοκλέους. στασιάζεται δὲ τὰ περὶ την ἡρωίδα ίστορούμενα καὶ τὴν ἀδελφὴν αὐτῆς Ἰσμήνην ὁ μὲν γὰρ Ἰων ἐν τοῖς διθυράμβοις καταπρησθῆναί φησιν ἀμφοτέρας ἐν τῷ ἱερῷ τῆς "Ηρας ὑπὸ Λαοδάμαντος τοῦ Ἐτεοκλέους Μίμνερμος δέ φησι τὴν μὲν Ἰσμήνην προσομιλοῦσαν Θεοκλυμένῷ ὑπὸ Τυδέως κατὰ Αθηνᾶς ἐγκέλευσιν τελευτῆσαι.

Ταῦτα μὲν οὖν ἐστιν τὰ ξένως περὶ τῶν ἡρωΐδον ίστορούμενα. ἡ μέντοι κοινὴ δόξα σπουδαίας αὐτὰς ὑπείληφεν καλ φιλαδέλφους δαιμονίως, ή καλ οί της τραγφδίας ποιηταλ ξπόμενοι τὰ περλ αὐτὰς διατέθεινται. [τὸ δὲ δρᾶμα τὴν ὀνομασίαν ἔσχεν ἀπὸ τῆς παρεχούσης τὴν ὑθόπεσιν Αντιγόνης.] ὑπόκειται δὲ ἄταφον τὸ σᾶμα Πολυνείκους, καλ Αντιγόνη θάπτειν αὐτὸ πειρωμένη παρὰ τοῦ Κρέοντος κωλύεται φωραθεῖσα δὲ αὐτὴ θάπτουσα ἀπόλλυται, Αῖμων τε δ Κρέοντος ἐρῶν αὐτῆς καλ ἀφορήτως ἔχων ἐπλ τῆ τοιαύτη συμφορῆ αὐτὸν διαχειρίζεται ἐφ' ῷ καλ ἡ μήτηρ Εὐρυδίκη τελευτῆ τὸν βίον ἀγχόνη.

ΤΑ ΤΟΥ ΔΡΑΜΑΤΟΣ ΠΡΟΣΩΠΑ.

ΑΝΤΙΓΟΝΗ.

ΙΣΜΗΝΗ.

ΧΟΡΟΣ ΘΗΒΑΙΩΝ ΓΕΡΟΝΤΩΝ.

KPEQN.

ΦΥΛΑΞ.

 $AIM\Omega N$.

ΤΕΙΡΕΣΙΑΣ.

ΑΓΓΕΛΟΣ.

EYPY AIKH.

ΕΞΑΓΓΕΛΟΣ.

ANTITONH.

ΑΝΤΙΓΟΝΗ.

5Ω μοῦνον αὐτάδελφον Ἰσμήνης κάρα, ἄρ' ἔσθ' ὅ τι Ζεὺς τῶν ἀπ' Οἰδίπου κακῶν ἔσικεν οὐχὶ νῷν ἔτι ζώσαιν τελεῖν; οὐδὲν γὰρ οὕτ' ἀλγεινὸν ἔσθ' ὁποιονοῦν, οὕτ' αἰσχρὸν οὕτ' ἄτιμον ἐσχάτως, ὅπερ τῶν σῶν τε κάμῶν οὐκ ὅπωπ' ἐγὰ κακῶν.

5

COD. 1 κοινόν 2 οἶσθ' 3 όποῖον ... τελεῖ; 4 οὕτ' ἄτης ἄτες 5 ἔσθ' όποῖον οὐ

1. 'Ω ποινον αὐτάδελφον: Αὐτάδελφον εἶπεν, ὅτι ἐκ τῶν αὐτῶν γεγόνασι. Πολλάκις δὲ ὁ Σοφοκλῆς ἐπὶ τοῦ ἀδελφοῦ τίθησι τὸ κοινον, ὡς νῦν. || 'Επειδή τὸ ἀδελφὸς κοινῶς λέγεται ἐπὶ τῶν μὴ ἐξ ἀμφοτέρων τῶν γονέων ὅντων ἀδελφῶν, ἐπήγαγεν τὸ αὐτάδελφον, ὅπερ παρίστησι τοὺς ἐκ τοῦ αὐτοῦ πατρὸς καὶ μητρὸς γεγονότας τὸ δὲ κοινὸν ὁ Σοφοκλῆς συνεχῶς ἐπὶ τοῦ ἀδελφοῦ τίθησιν, οἶον καὶ ἐν ταῖς 'Τδροφόροις τέταγεν (Fr. 607)

πολύκοινον 'Αμφιτρίταν,

άντι τοῦ, πολυάδελφον. || Περιφραστικῶς, άδελφὴ Ἰσμήνη.

- · 2. 'Αρ' οἴοθ' ὅ τι Ζεύς: Τὸ ὅ τι ἀντι τοῦ, ὅ. 'Ο δὲ νοῦς. ἀρά γε ἔστι τι τῶν ἀπ' Οἰδίποδος κακῶν, ὁποῖον οὐχὶ ὁ Ζεὺς ἔτι ζώσαις ἡμῖν τελεῖ; ὡς εἰ ἔλεγεν ἀρα ἔχει τι ὁ Ζεὺς τούτων τῶν κακῶν μεῖζον ποιῆσαι εἰς ἡμᾶς; εἶπεν δὲ διττῶς πρῶτον μὲν ὅ τι, ἔπειτα δὲ ὁποῖον, ἀρκοῦντος θατέρου.
- 4. Οὖτ' ἄτης ἄτες: Δίδυμος φησὶν, ὅτι ἐν τούτοις τὸ ἄτης ἄτες ἐναντίως συντέτακται τοῖς συμφραζομένοις: λέγει γὰς οὖτως: οὐδὲν γάς ἐστιν οὖτε ἀλγεινὸν, οὖτε ἀτηςὸν, οὖτε αἰσχοὸν, ὃ οὖκ ἔχομεν ἡμεῖς: ἄτης ἄτες δέ ἐστι τὸ ἀγαθόν. Περισσὸν δέ ἐστι καὶ τὸ ἕτεςον οὖ (∇. 5), ὥστε ὥσπες ἀπόφασιν εἶναι: σύνηθες δὲ τοῦτο τραγικοῖς.

Digitized by Google

καὶ νῦν τι τοῦτ' αὖ φασὶ πανδήμφ πόλει κήρυγμα θεῖναι τὸν στρατηγὸν ἀρτίως; ἔχεις τι κεἰσήκουσας; ἥ σε λανθάνει τὰ πρὸς φίλους στείχοντα τῶν ἐχθρῶν κακά;

10

ΙΣΜΗΝΗ.

έμοι μεν οὐδείς μῦθος, Αντιγόνη, φίλων οὕθ ἡδὺς οὕτ ἀλγεινὸς ἵκετ, ἐξ ὅτου δυοῖν ἀδελφοῖν ἐστερήθημεν δύο, μιῷ θανόντων ἡμέρᾳ διπλῷ χερί ἐπεὶ δὲ φροῦδός ἐστιν Αργείων στρατὸς ἐν νυκτὶ τῷ νῦν, οὐδὲν οἶδ ὑπέρτερον, οὕτ ἐὐτυχοῦσα μᾶλλον οὕτ ἀτωμένη.

15

ΑΝΤΙΓΟΝΗ.

ήδη καλῶς, καί σ' ἐκτὸς αὐλείων πυλῶν τοῦδ' εῖνεκ' ἐξέπεμπον, ὡς μόνη κλύοις.

ΙΣΜΗΝΗ.

τι δ' ἔστι; δηλοῖς γάρ τι καλχαίνουσ' ἔπος.

20

- COD. 7 (schol. τι) 10 πρός τους. 13 δύω 18 ήδειν 19 ουνεκ.
- Καὶ νῦν τι τοῦτ' αὖ φασίν: Ἐγκλιτικῶς προενεκτέον τὸ τι'
 οὐ γάρ ἐστιν ἐν ἐρωτήσει ὁ λόγος, ἀλλ' ἐν ἀποφάσει ἀορίστως.
 Πάση τῆ πόλει.
- 9. Ἡ σε λανθάνει: Ἡ λανθάνει σε τὰ τῶν ἐχθοῶν μηχανήματα ἐπὶ τοὺς φίλους ἰόντα; || τὰ ἀπὸ τῶν ἐχθοῶν κακὰ εἰς ἡμᾶς στείχοντα.
 - 10. 'Αντί τοῦ ἐπί.
 - 11. Λείπει ή περί. Περί φίλων.
- Διπλη χερί: Τη ὑπ' ἀλλήλων τοῦτο γὰρ δηλοϊ τὸ διπλη, οἶον, ὑπ' ἀλλήλων ἀναιρεθέντων τῶν ἀδελφῶν.
- 15. Έπεὶ δὲ φροῦδος: 'Αντὶ τοῦ, ἀφ' οῦ πεφεύγασιν Έλληνες. "Ομηρος (α΄ 2).

έπεὶ Τοοίης ἱερον πτολίεθοον. ||

Το δε φροῦδος καθ' ύπερβολήν είρηται.

- Οἶον, οὖα οἶδα ἐν τίσιν εἰμὶ, ἢ ἐν ἀγαθοῖς, ἢ ἐν κακοῖς.
 ᾿Αντὶ τοῦ πλέον.
- 17. "Ατη συνεχομένη.
- 18. "Ηιδειν καλῶς: 'Αντὶ τοῦ ἤδεα· καὶ ἤδειν σε καλῶς τὰ τοιαῦτα μὴ πολυπραγμονοῦσαν.
- Τοῦδ' οῦνεκ' ἐξέπεμπον: 'Αντὶ τοῦ, διὰ τοῦτό σε ἦγαγον ἐνταῦδα · τὸ δὲ ἐξέπεμπον ἀντὶ τοῦ, μετεπεμπόμην.
 - 20. Καλχαίνουσα: 'Αντί τοῦ, πορφύρουσα, καὶ τεταραγμένως φροντί

ΑΝΤΙΓΟΝΗ.

ού γὰρ τάφου νῶν τὰ κασιγνήτω Κρέων τὸν μὲν προτίσας, τὸν δ' ἀτιμάσας ἔχει; Έτεοκλέα μεν πιστός, ώς λέγει, δίκης κρίσει δικαία κάννόμω κατά χθονός ξκουψε τοῖς ἔνερθεν ἔντιμον νεκροῖς. 25 τὸν δ' ἀθλίως θανόντα Πολυνείπους νέπυν άστοῖσι πασιν έχκεχηρῦχθαι τὸ μὴ τάφω καλύψαι μηδε κωκυσαί τινα, έᾶν δ' ἄκλαυτον ἄταφον, οἰωνοῖς γλυκὺν θησαυρον είσορ ωσι, προς χαραν όραν. 30 τοιαῦτα φασί τὸν άγαθὸν Κοέοντά σοι κάμοι, λέγω γὰο κάμέ, κηρύξαντ' ἔχειν, καὶ δεῦρο νεῖσθαι ταῦτα τοῖσι μὴ εἰδόσιν σαφη προκηρύξοντα, καλ τὸ πρᾶγμ' ἄγειν ούχ ώς παρ' οὐδέν, ἀλλ' ος ἂν τούτων τι δρᾶ, 35

 COD.
 23 ως λέγουσι σὺν δίκη.
 24 χρησθελς ... καλ νόμφ
 27 φασίν, sed φησιν pr. m.
 29 ἄταφον ἄκλαντον
 30 χάριν βορᾶς
 33 τοῖς

 34 προπηρύξοντα (ξα in litura pro το vel ττο)

ζουσα· κάλχη γάφ έστιν ὁ κόχλος τῆς ποφφύφας, ῆτις ἐκ τοῦ βυθοῦ τῆς θαλάσσης ἀνιοῦσα βάπτει τὴν καλλίστην ποφφύφαν· πας' ὁ καὶ Κάλχας ὁ μάντις. || Φροντίζουσα. || Ἐκ βάθους τι μεριμνῶσα, ὡς τὸ βυσσοδομεύων.

- 21. Οὐ γὰς τάφου νῷν: 'Αντὶ τοῦ, ἡμῶν' ὁ δὲ λόγος κατ' ἐςώτησιν. Οὕτω πρὸς τὸ ἑξῆς' οὐ γὰς τῶν κασιγνήτων ἡμῶν τὸν μὲν ἐτίμησε τάφω ὁ Κρέων, τὸν δὲ οὖ;
 - 23. Δικαία κρίσει χρησάμενος.
 - 26. Άντὶ τοῦ, αὐτὸν τὸν Πολυνείκη.
 - 30. Έρμαιον, εύρημα.
 - Πρός τέρψιν τροφής.
- 31. Τοιαύτα φασί: Το ἐξῆς, τοιαύτα φασὶ τον ἀγαθον Κοέοντα σοὶ κάμοὶ κεκηρυχέναι. Το δὲ λέγω γὰ ο κά μὲ διὰ μέσου μετὰ πάθους ἀνεφώνησεν λέγω γὰ ο, φησίν, ὅτι κάμὲ προσπεριείληφε τῷ κηρύγματι ετι γὰ ο καὶ ἐμαυτὴν ἐν τοῖς ζῶσι καταριθμῶ.
 - 31. Άγαθόν: Έν είρωνεία.
 - 32. Είπες δει κάμε συγκαταριθμεισθαι έν τοις ζώσιν.
 - 'Αντί τοῦ κεκηφυχέναι, ώς τὸ σιγήσας έχω, άντί τοῦ σιγῶ.
 - 33. 'Αντί τοῦ, ἡγεῖσθαι, πορεύεσθαι.
 - 35. Ούχ ώς παρ' ούδέν: Ούχ ώς έτυχεν έχειν τὸ πρᾶγμα, ἀντί τοῦ,

φόνον προκεϊσθαι δημόλευστον έν πόλει. οΰτως έχει σοι ταῦτα, καὶ δείξεις τάχα εἔτ' εὐγενὴς πέφυκας εἔτ' ἐσθλῶν κακή.

ΙΣΜΗΝΗ.

τί δ', ὧ ταλαῖφου, εί τάδ' ἐν τούτοις, ἐγὼ απτουσ' αν ἢ λύουσα προσθείμην πλέον;

40

ΑΝΤΙΓΟΝΗ.

εί ξυμπονήσεις καὶ ξυνεργάσει σκόπει.

ΙΣΜΗΝΗ.

ποιόν τι κινδύνευμα; ποι γνώμης ποτ' εί;

ΑΝΤΙΓΟΝΗ.

εί τὸν νεκρὸν ξὺν τῷδε κουφιεῖς χερί.

ΙΣΜΗΝΗ.

ἦ γὰρ νοεῖς θάπτειν σφ', ἀπόρρητον πόλει;

ΑΝΤΙΓΟΝΗ.

τὸν γοῦν ἐμὸν, τὸν καὶ σόν, ἢν θέλης, κάσιν.

45.

COD. 40 λύουσ αν η θάπτουσα γς. η φάπτουσα. Cf. schol. 44 εl γας 45 46 και τον σον ην συ μη θέλης | άδελφόν οὐ γας δη προδοῦσ ἀλώσομαι. Cf. schol.

οὐκ εὐτελῶς καὶ ὡς πάφεργον, ἀλλ' ὡς μέγα. Ἦ οὕτως · οὐχ ὡς οὐδὲν, ἀλλὰ μέγα.

38. Λείπει γονέων, εν' ή, ἐσθλῶν γονέων.

39. Τί δ΄ ὧ ταλαῖφοον: Τὸ ἑξῆς τί δὲ ἄν σοι ἐγὼ προσθείμην πλέον; ἀντὶ τοῦ, σοὶ γενοίμην χρήσιμος, εἰ ταῦτα οῦτως ἔχει, λύουσα τὸν νόμον καὶ θάπτουσα τὸν ἀδελφόν; Εἰ δὲ γρ. ἢ ἀφάπτουσα, ἀντὶ τοῦ, λύουσα τὸν νόμον, ἢ βεβαιοῦσα αὐτόν.

Εί ταῦτα Κρέων ἐκέλευσε.

40. Προσθείμην: 'Αντί τοῦ, ποιήσαιμι.

42. Έκ τούτου ήδη τὸ ήθος δρα, κινδύνευμα καλούσης τὸ ἔργον·
τὸ δὲ ποῖ γνώμης πότ' εἶ, ὡς ἀδυνάτοις ἐπιχειρούσης λέγει.

44. Τον ἀπηγορευμένον καὶ κεκωλυμένον ὑπὸ τῆς πόλεως τολμᾶς δάπτειν σύ:

45. Τον γοῦν ἐμον καὶ τον σόν: Εἰ μὴ σὰ θέλεις θάπτειν, ἐγοὰ τοῦτο ποιήσω μόνη. Ἡ οῦτω· κἂν μὴ προσποιῆ αὐτον εἶναι σον ἀδελφον, ἀλλὶ ἀλλοτριοῖς σαντὴν τῆς συγγενείας, ἐγοὰ θάψω τον ἐμον καὶ σὸν ἀδελφόν. Δίδυμος δὲ φησίν ὑπὸ τῶν ὑπομνηματιστῶν τὸν ἑξῆς στίχον νενοθεῦσθαι.

ΙΣΜΗΝΗ.

ω σχετλία, Κρέοντος άντειρημότος;

ΑΝΤΙΓΟΝΗ.

άλλ' ούδεν αύτῷ τῶν έμῶν μ' εἴργειν μέτα.

ΙΣΜΗΝΗ.

οἴμοι · φρόνησον, α κασιγνήτη, πατὴρ

ώς νῷν ἀπεχθὴς δυσκλεής τ ἀπώλετο,

πρὸς αὐτοφώρων ἀμπλακημάτων διπλᾶς

ὄψεις ἀράξας αὐτὸς αὐτουργῷ χερί ·
ἔπειτα μήτηρ καὶ γυνή, διπλοῦν ἔπος,

πλεκταῖσιν ἀρτάναισι λωβᾶται βίον ·

τρίτον δ ἀδελφὰ δύο μίαν καθ ἡμέραν

ποινὸν κατειργάσαντ ἐπ ἀλλήλοιν μόρον.

νῦν αὖ μόνα δὴ νὰ λελειμμένα σκόπει

δσῷ κάκιστ ὀλούμεθ, εὶ νόμου βίᾳ

ψῆφον τυράννων ἢ κράτη παρέξιμεν.

- COD. 48 μ' om. 53 έπος γο. πάθος 56 αὐτοπτενοῦντε ... μόρον 57 ἀλλήλοιν χεροῖν.
- 47. 3 σχετλία Κοέοντος: Λί ἀντιλογίαι δήλαί είσιν · ή μεν γας τῷ πράγματι, ή δε τῆ οἰκειότητι ἀκολουθεῖ.
- 48. 'Αλλ' οὐδὲν αὐτῷ τῶν ἐμῶν: Οὐ μέτεστιν αὐτῷ εἴογειν με ἀπὸ τῶν ἐμῶν. "Η οῦτως: οὐ μέτεστιν αὐτῷ τὰ ἡμέτερα βουλεύματα εἴογειν.
- 49. Πατής ως νῷν ἀπεχθής: Τὰς συμφορὰς σκόπησον τοῦ παντὸς γένους, καὶ πῶς ὁ πατής ἀκλεής ἀπάλετο · οὐ μόνον δὲ ἀκλεής, ἀλλὰ καὶ ἀπεχθής, διὰ τὸν γενόμενον λοιμόν.
- 51. Ποὸς αὐτοφώρων ἀμπλακημάτων: Αὐτὸς γὰς ἐαυτὸν ἐφώρασεν, καὶ ἔγνω συνών τῆ μητρί· ἢ ὧν αὐτὸς ἐπόπτης ἐγένετο· ἢ τῶν φανερῶν καὶ πᾶσιν ἐγνωσμένων.
 - 53. Διπλοῦν ὅνομα ἔχουσα, μήτης τε καὶ γυνή.
 - 54. Άγχόναις.
 - 'Αφανίζει, ἀπόλλυσιν.
 - 58. Μηδενός έπικούρου δυτος ήμιν.
- 59. Εἰ νόμου βἰα ψῆφον τυράννων: Εἰ τὴν γενομένην ψῆφον τῶν τυράννων τῆ τοῦ νόμου ἀνάγκη παραβαίημεν τουτέστιν, εἰ τὴν ἐξουσίαν τὴν ἐκ τῶν νόμων τοῖς τυράννοις ἐπομένην παραβαίημεν.
 - 60. Τὰς βασιλείας.

άλλ΄ ἐννοεῖν χοὴ τοῦτο μὲν γυναῖχ΄ ὅτι
-ἔφυμεν, ὡς πρὸς ἄνδρας οὐ μαχουμένα ˙
ἔπειτα δ΄ οῦνεκ΄ ἀρχόμεσθ΄ ἐκ κρεισσόνων,
καὶ ταῦτ' ἀκούειν κἄτι τῶνδ' ἀλγίονα.
ἐγὼ μὲν οὖν αἰτοῦσα τοὺς ὑπὸ χθονὸς
ξύγγνοιαν ἴσχειν, ὡς βιάζομαι τάδε,
τοῖς ἐν τέλει βεβῶσι πείσομαι ˙ τὸ γὰρ
περισσὰ πράσσειν οὖκ ἔχει νοῦν οὐδένα.

65

ΑΝΤΙΓΟΝΗ.

οὖτ' ἂν κελεύσαιμ', οὖτ' ἄν, εὶ θέλοις ἔτι πράσσειν, ἐμοῦ γ' ἂν ἡδέως δρώης μέτα. ἀλλ' ἴσθ' ὁποῖά σοι δοκεῖ κεῖνον δ' ἐγὼ θάψω. καλόν μοι τοῦτο ποιούση θανεῖν. φίλη μετ' αὐτοῦ κείσομαι, φίλου μέτα,

70

COD. 63 αφειττόνων (71 schol. όποῖα et όποία).

61. 'Αλλ' έννοεῖν χρή τοῦτο μέν: Πρῶτον μὲν ὅτι ἀσθενεῖς ἐσμὲν ἐκ φύσεως. καθὸ γυναϊκες· ἔπειτα καὶ ὑπὸ τῆς τύχης ἀσθενέστεραι, καθὸ ἀσθενέστεραι (?) || Παρὰ τὸ Εὐριπίδειον· (Med. 263).

γυνη γάρ τάλλα (μεν) φόβου πλέα, κακή δ' ές άλκην και σίδηρον είσοραν.

- 64. Λυπηρότερα. || Λείπει ώστε ἀκούειν ταῦτα, καὶ τὰ τούτων χείρονα.
- 65. Τους ύπο χθονός: "Η τον Πολυνείκη, η τους χθονίους δαίμονας πιθανώς δὲ καὶ τοῦ πρέποντος ἐφρόντισε φησί γὰς, ὅτι ἀπολογήσομαι τοῖς κατὰ χθονός.
 - 66. Ξύγγνοιαν ζοχειν: Συγγνώμην έχειν, ὅτι βία πράσσω ταῦτα.
 - 67. Τοῖς ἐν τέλει: Τοῖς βασιλεῦσι.

Τὸ γὰο πεοισσὰ ποάσσειν: Γνωμολογικῶς ἀπαλλάττεται· τὸ γὰο παρὰ δύναμίν τι πράττειν, ήλίθιον.

- 69. Οὖτ' ἂν κελεύσαιμ', οὔτ' ἂν εἰ θέλοις ἔτι πράσσειν, ἐμοῦ γ' ἂν ἡδέως δρώης μέτα: Τὸ τέλειον, οὖτ' ἂν κελεύσαιμι: τὸ δὲ ἑξῆς · οὔτε εἰ θέλοις πράττειν ἐμοῦ μέτα, ἡδέως ἂν δρώης. Δαιμόνιον δὲ τὸ ἦθος. Φησίν, οὔτε σε ἀναγκάσω · ἀλλ' οὔτ', ἂν θέλοις, ἡδέως ἕξομαί σου τὴν ἐπικουρίαν.
- Γίγνωσκε όποῖα σὰ θέλεις, τὸ πείθεσθαι τοῖς τυράννοις ἢ τοιαύτη γενοῦ, ὁποία καί βούλει.
- 72. Καλόν μοι τοῦτο ποιούση: Θαψούση τὸν ἀδελφόν ἀντὶ τοῦ, καλός μοι ἔσται ὁ ὑπὲρ ἀδελφοῦ θάνατος, τουτέστιν εὐκλεέστατος.

όσια πανουργήσασ' έπεὶ πλείων χρόνος, ὁν δεῖ μ' ἀρέσκειν τοῖς κάτω τῶν ἐνθάδε. ἐκεῖ γὰρ ἀεὶ κείσομαι τοὺ δ', εἰ δοκεῖ, τὰ τῶν θεῶν ἔντιμ' ἀτιμάσασ' ἔχε.

75

ΙΣΜΗΝΗ.

έγω μεν ούκ ατιμα ποιουμαι, το δε βία πολιτων δοαν έφυν αμήχανος.

ΑΝΤΙΓΟΝΗ.

σὺ μὲν τάδ΄ ἄν προὔχοι΄ ἐγὰ δὲ δὴ τάφον χώσουσ' ἀδελφῷ φιλτάτῷ πορεύσομαι.

80

ΙΣΜΗΝΗ.

οἴμοι ταλαίνης, ὡς ὑπερδέδοικά σου.

ΑΝΤΙΓΟΝΗ.

μὴ ἐμοῦ προτάρβει τον σον ἐξόρθου πότμον.

ΙΣΜΗΝΗ.

άλλ' οὖν ποομηνύσης γε τοῦτο μηδενὶ τοὖογον, κουφῆ δὲ κεῦθε, σὺν δ' αὕτως ἐγώ.

85

COD. 76 σολ δ' 80 προύχοιο 83 μή μου πότμον γρ. βίον.

74. "Οσια πανουργήσασα: Δίκαια μετά πανουργίας έργασαμένη, ώς αὐτή λέγεις έπεὶ προείπεν,

τὸ γὰρ

περισσά πράσσειν ούκ έχει νοῦν οὐδένα.

"Η ούτως · όσια πανουργήσασα, άντι τοῦ, εὐσεβῶς πάντα έργασαμένη.

- 75. Τοῖς κάτω τῶν ἐνθάδε: Γενναῖον καὶ τοῦτο, εἰς ὑποθήκας συντελοῦν τῆς μετὰ ταῦτα ἐπιδημίας, ὅτι δεῖ εὖ τίθεσθαι, μεμνημένον ἐκείνου τοῦ χρόνου, καὶ ὅτι δεῖ λόγον ὑποσχεῖν κάτω. Ἐπεμβέβληται δὲ ταῦτα τοῖς ποιήμασιν οὐκ ἀχρείως, εἰς εὐσέβειαν προτρεπόμενα.
- 77. Τὰ τῶν Φεῶν ἔντιμ' ἀτιμάσασ': Τὰ παρὰ θεοῖς τίμια ἀτίμαζε τετίμηται γὰρ παρὰ θεοῖς, καὶ ὅσιον νενόμισται τὸ θάπτειν νεκρούς οἰς μᾶλλον δεῖ πείθεσθαι, ἢ τοῖς τοῦ Κρέοντος κηρύγμασιν.
- 80. Σὰ μὲν τάδ ἄν προύχοιο: Σὰ μὲν τοιαῦτα προφασίζου τὰς γὰρ προφάσεις, προχάνας ἐκάλουν, ὡς καὶ Καλλίμαχος·

ἄγραδε τῷ πάσησιν ἐπὶ προχάνησιν ἐφοίτα. ἐν τῷ γ' Αἰτίων (Fr. 26 OSchn.). Ἡ σὐ ταῦτα προβάλλου ἡ, σὐ μὲν τούτοις ἂν σαυτὴν σκεπάζοις.

- 80. 81. Τοῦτο ήδη τῆς προθυμίας αὐξητικόν.
- 82. Οἴ μοι ταλαίνης: Φιλόστοργον καὶ ταύτης τὸ ἦθος, ἀλλ' εὐλαβές· δέδοικεν οὖν καὶ περὶ τῆ ἀδελφῆ, καὶ ἀναβοῷ περιπαθῶς.

ΑΝΤΙΓΟΝΗ.

οἴμοι καταύδα. μᾶλλον ἐχθίων ἔσει σιγῶσ', ἐὰν μὴ πᾶσι κηφύξης τάδε.

ΙΣΜΗΝΗ.

θερμην έπὶ ψυχροϊσι καρδίαν έχεις.

ΑΝΤΙΓΟΝΗ.

άλλ' οίδ' ἀφέσκουσ' οίς μάλισδ' άδεῖν με χφή.

ΙΣΜΗΝΗ.

εί καὶ δυνήσει γ' άλλ' άμηχάνων έρᾶς.

ΑΝΤΙΓΟΝΗ.

ούκ οὖν, ὅταν δὴ μὴ σθένω, πεπαύσομαι;

ΙΣΜΗΝΗ.

άρχὴν δὲ θηρᾶν οὐ πρέπει τάμήχανα.

ΑΝΤΙΓΟΝΗ.

εί ταῦτα λέξεις, ἐχθαφεῖ μὲν ἐξ ἐμοῦ, ἐχθφὰ δὲ τῷ θανόντι προσκείσει δίκη. ἀλλ' ἔα με καὶ τὴν ἐξ ἐμοῦ δυσβουλίαν παθεῖν τὸ δεινὸν τοῦτο πείσομαι γὰρ οὐ

95

90

COD. 86 πολλον 89 μάλιστ' 93 έχθοανηι.

- 86. Οἴ μοι καταύδα: Διὰ τούτου δηλοῖ, ὅτι ἐφ' οἰς ποιῷ ἀγάλλομαι. Πὰσιν οὖν ἀπάγγελλε αὐτά ¨ ἄμα δὲ καὶ ἐφυβρίζει ἐν οἰς δοκεῖ αὐτῆ προσγαρίζεσθαι.
 - 88. Έπὶ ἀδυνάτοις νεανιεύη, καὶ ἐπὶ ἀηδέσι τέρπη την ψυχήν.
- 89. Olς μάλιστ' ἀδεῖν με χρή: Τῆ τῶν θεῶν ὁσίμ, διὰ το θάπτειν τὸν νεκρον, καὶ μάλιστα ἀδελφόν.
- 90. Εί καὶ δυνήση γ' ἀλλ' ἀμηχάνων: Εί καὶ δυνήση ἀφέσκειν · ἀλλ' ἀμηχάνων ἐρᾶς.
- 91. Οὐκοῦν ὅταν δὴ μὴ σθένω: "Όταν ἀδυνατήσω, τότε παύσομαι νῦν δὲ ἀναγκαῖον ἐπιγειρεῖν.
 - 92. Οὐδὲ ... ἐπιβάλλειν τοῖς ἀμηχάνοις καλόν ἐστι.
- 94. Ποοσκείση δίκη: 'Αντί τοῦ δικαίως, ὡς καὶ ἡμεῖς ἔτι φαμὲν ἐν τῆ συνηθεία, βία, ἀντί τοῦ βιαίως ἢ πρὸ τοῦ πρὸς κείση στικτέον ἔν' ἢ οὖτως πρὸς τῷ τῆ δίκη ἀπεχθέσθαι, καὶ τῷ θανόντι δυσμενὴς ἔση καλῶς δὲ τὸ κείση, ἵνα τὴν μετὰ θάνατον αὐτῆ προσγενησομένην τιμωρίαν αἰνίξηται.
- 96. Πείσομαι γὰρ οὐ τοσοῦτον οὐδέν: Οὐδὲν δεινὸν, φησὶ, πείσομαι, ὅπερ με τῆς εὐκλείας τοῦ καλοῦ θανάτου ἀποστερήσει ἀντὶ τοῦ, οὐδὲν τηλικοῦτον κακὸν πείσομαι, ὥστε μὴ οὐ καλῶς ἀποθανεῖν.

τοσοῦτον οὐδὲν, ὥστε μὴ οὐ καλᾶς δανείν.

ΙΣΜΗΝΗ.

άλλ' εί δοχεῖ σοι, στεῖχε τοῦτο δ' ἴσθ' ὅτι ἄνους μὲν ἔρχει, τοῖς φίλοις δ' ὀρθῶς φίλη.

HMIXOPION. A.

ἀπτὶς ἀελίου, τὸ κάλλιστον έπταπύλφ φανὲν
Θήβα τῶν προτέρων φάος,
ἐφάνθης ποτ, ὧ χρυσέας
ἁμέρας βλέφαρον, Διρκαίων ὑπὲρ ρεέθρων μολοῦσα,
τὸν λεύκασπιν † Αργόθεν
φῶτα βάντα πανσαγία,

100

105

- COD. 105 υπες In La Διοκαίων υπες sextum, φεέθοων μολούσα septimum versum efficient, quibus respondent πλησθήναι καὶ et στεφάνωμα πύργων.
- 99. "Ανους μεν έρχη: 'Ανοήτως μεν καὶ φιλοκινδύνως πράττεις' εὐνοϊκῶς δὲ τῷ θανόντι.
- 100. Άπτις ἀελίου: Σύνοδος τινῶν Θηβαίων γεφόντων, ἐξ ὧν ὁ Χορὸς συνέστηκεν. Μετάπεμπτοι δὲ ἐοίκασιν οὖτοι ὑπὸ τοῦ Κρέοντος γεγενῆσθαι, ἐπεὶ καὶ τὰς προφάσεις τῆς εἰσόδου τῶν χορῶν πιθανὰς εἶναι δεῖ καὶ ἐπειδὴ κατωρθώκασι τῆ προτεραία οἱ Θηβαῖοι, καὶ οἱ ἄριστοι πάντες τῶν Άργείων ἀνήρηνται, εἰκότως περιχαρεῖς εἰσι, καὶ τῆ παρούση ἡμέρα εὐχαριστοῦσιν. Ὁ δὲ λόγος · ὧ φίλη ἡμέρα παρὰ τὰς πρόσθεν ἡμέρας φαιδρὰ ἡμῖν φανεῖσα.

Άντὶ τοῦ ἀπτίν.

Τὸ κάλλιστον ἐπταπύλφ: Τὸ το πρὸς τὸ φανέν. Τὸ δὲ ἑξῆς · ὧ τῆς ἀκτίνος τοῦ ἡλίου φῶς, τὸ φανέν ἡμῖν κάλλιστον τῶν προτέρων ἡμερῶν · τοῦτο γὰρ προσληπτέον.

103. 3 χουσέας ἀμέρας: Περιφραστικώς ή ήμέρα, ώς ἀκτὶς τῆς ήμέρας ὀφθαλμός ό δὲ νοῦς ω καλλίστη ήμέρα, ἐφάνης ἐν Θήβαις, βάντα τὸν ᾿Αργολικὸν στρατὸν τὸν λεύκασπιν πανσαγία, τουτέστι πάση σάγη καὶ σκευῆ χρησάμενον, ὀξυτέρφ κινήσασα χαλινῷ φυγάδα.

Δίονη, κοήνη καὶ ποταμός Θηβῶν.

106. Καὶ Εὐριπίδης · I'hoen. 1106.
λεύκασπιν εἰσορῶμεν 'Αργείων στρατόν.

107. Σύν πανοπλία. "Ητοι δὲ τὸν "Αδραστον φησίν, ἢ ἀφ' ἐνὸς τὸ πληθος δηλοϊ.

Digitized by Google

φυγάδα ποόδοομον όξ<u>υτέοφ</u> πινήσασα χαλινώ.

ΚΟΡΥΦΑΙΟΣ.

δυ ἐφ' ἡμετέρα γῆ Πολυνείκης ἀρθεὶς νεικέων ἐξ ἀμφιλόγων ····· όξέα κλάζων αἰετὸς ῶς τις γῆν ὑπερέπτη, λευκῆς χιόνος πτέρυγι στεγανός, πολλῶν μεθ' ὅπλων ξύν δ' ἐπποκόμοις κορύθεσσιν.

115

110

HMIXOP. B.

ἀντιστο. α. στὰς δ' ὑπὲο μελάθοων φονώσαισιν ἀμφιχανὼν κύκλφ λόγχαις ἐπτὰ π<u>υλώματα</u> ἔβα, ποίν ποθ' ἀμετέρων

120

COD. 108 ὀξυτόρωι 110 γᾶι (112 ἤγαγεν schol.) 113 εἰς γᾶν ώσ ὑπερέπτα 117 φονί|αισιν cf. schol. 119 ἐπτάπυλον στόμα.

108. Πρόδοομον: Τπέο το δέον δοαμόντα διὰ τὴν φυγήν. 'Οξεῖ.

Κινήσασα χαλινῷ: Οἷον παρασκευάσασα τῶν χαλινῶν μετὰ σπουδῆς ἐφάψασθαι, διὰ τὴν όξυτέραν φυγήν.

111. "Ον έφ' ήμετέρα γζ: "Οντινα στρατόν 'Λογείων, έξ άμφιλόγων νεικέων άρθελς, ήγαγεν ο Πολυνείκης, οίον, άμφιλογία χρησάμενος πρός τὸν άδελφόν διὰ βραχέων δὲ εἶπεν αὐτὸ, ώς γνωρίμου οὔσης τῆς ὑποθέσεως.

'Αρθείς νεικέων 'Επαρθείς είς θυμόν και παροξυνθείς. 'Αμφιλόγων δε, η των αμφισβητησίμων, η των αμφιβολίας έμποιούντων.

112. Τὸ ἐξῆς αἰετὸς ῶς, ὡς ἀετός.

114. 'Ως έκ χιόνος οὔση πτέρυγι, ἀντὶ τοῦ λευκοτάτη.

Λευκής χιόνος: Τοῦτο ἀλληγορικῶς φησίν, ὡς ἐπὶ ἀετοῦ· δηλοῖ δὲ ὅτι λεύκασπις ἦν ὁ τῶν ᾿Αργείων στρατός.

Λείπει τὸ ως, \tilde{v}' $\tilde{\eta}$, ως χιόνος τὸ δὲ πτέρυγι μεταφορικῶς ἐπλ τῶν ὅπλων Ελαβεν.

Έστεγασμένος λευκοῖς ὅπλοις.

118. Στὰς δ' ὑπὲς μελάθςων: ՝ ὡς ἀετὸς ὁ Πολυνείκης κυκλώσας τὰς Θήβας ταῖς τῶν φόνων ἐςωόσαις λόγχαις, ἀμφιχανὼν ἔβα · ἐνέμεινε δὲ τῆ μεταφοςῷ.

120. "Εβα: 'Αντί τοῦ, ἡττήθη.

αξμάτων γένυσιν πλησθηναι τό τε στεφάνωμα πύργων
πευκάενθ' "Ηφαιστον έλεῖν.
τοῖος ἀμφὶ φῶτ' ἐτάθη

τοῖος ἀμφὶ φῶτ' ἐτάθη πάταγος Άρεος, ἀντιπάλφ δοὺς γείρωμα δράκοντι.

125

ΚΟΡΥΦΑΙΟΣ.

Ζεὺς γὰο μεγάλης γλώσσης κόμπους ὑπεοεχθαίοει, καί σφας ἐσιδὼν δε<u>ύματι πολλῷ</u> προσνισσομένους, χουσοῦ καναχεῖς ὑπεοοπλίαις,

130

COD. 122 τό τε] καὶ 124 νῶτ' 125 ἀντιπάλῷ 126 δυσχείοςωοσ μα δράκοντι 128 ἐισιδών 129 πολλῶι ξεύματι 130 καναχῆς ὑπεροπτίασ (ὑπερόπτας in marg. m. ant.).

121. Παρήλλαξε τὸ ὄνομα, τὰ χείλη τοῦ ἀετοῦ γένυς εἰπών.

123. Πευπάενδ' "Ηφαιστον έλεῖν: Τὸν ἐκ τῆς πεύκης ἐγειφόμενον, ἢ τὸν πικρὸν τοῖς τοῦτο πάσχουσι.

126. Δυσχείφωμα δράκοντι: 'Απὸ τοῦ δράκοντος τοὺς Θηβαίους δηλοῖ, ἐπεὶ δρακοντογενεῖς εἰσιν. 'Ο δὲ λόγος τοιοῦτος' πάταγος 'Αρεως περὶ τὰ νῶτα τοῦ ἀετοῦ ἐτάθη, ὑς ἐποίησεν αὐτὸν τὸν δράκοντα δυσχερῶς χειρωθηναι. Πολέμιον δὲ ζῶόν ἐστιν ὁ δράκων πρὸς τὸν ἀετὸν, ὡς φησὶ Νίκανδρος (Ther. 448) τὸ δὲ ἀντιπάλω δράκοντι, ἀντὶ τοῦ, ὑπὸ τοῦ ἀντιπάλον δράκοντος, ὡς (Hom. II. χ 55),

Αχιληϊ δαμασθείς.

τουτέστι, δραπετεύειν και νώτα αὐτὸν διδόναι πεποίηκεν ὑπὸ τοῦ ἀντιπάλου δράκοντος. Ἡ οῦτως τῷ ἀντιπάλω δράκοντι τοσαύτη μάχη συνε[σ]τάθη, ἡ ἐποίησεν αὐτὸν μὴ δύνασθαι ἡμᾶς χειρώσασθαι. Γνα δράκοντα λέγη τὸν τῶν Λογείων στρατὸν, ὡς θανατηφόρον, ἢ τὸν Πολυνείκη, ὡς καὶ αὐτὸν Θηβαῖον ὄντα.

Έγεγόνει ὁ δράκων έξ "Αρεως καὶ Τιλφώσσης 'Ερινύος.

127. Ζεὺς γὰο μεγάλης γλώσσης: Τοῦτο ποινὸν, ὡς πάντων τῶν Ελλήνων μεγαλαυχούντων, ἢ ἰδία κατὰ Καπανέως τὰ γὰο ἑξῆς εἰς αὐτὸν μόνον τείνει.

128. Καί σφας εἰσιδών: Καὶ τὴν τοῦ χουσοῦ φαντασίαν ὑπερβεβηκότας τῆ ἰδία ὑπεροψία: ὑπερήφανον γάρ τι ὁ χουσός. Οἱ δὲ φασὶ
λείπειν τὴν μετά, ἔν' ἢ οῦτως: καὶ ἰδών αὐτοὺς προσνισομένους μετά
χουσοῦ, καὶ καναχῆς, καὶ ὑπεροπτίας, ὅ ἐστιν ὑπερηφανίας, οὐκ
ἢνέσχετο. ἀλλ' ἐνεμέσησε τῷ κόμπῳ αὐτῶν: ἀεὶ γὰρ τοὺς κόμπους τῆς
μεγάλης γλώσσης ὑπερεχθαίρει.

παλτῷ ὁἰπτει πυοὶ βαλβίδων ἐπ ἄκοων ἥδη νίκην ὁομῶντ ἀλαλάξαι.

HMIXOP. A.

στο. β. ἀντιτύπα δ' ἐπὶ γα πέσε τανταλωθεὶς πυρφόρος, ος τότε μαινομένα ξυν όρμα

135

βακχεύων ἐπέπνει ξιπαῖς ἐχθίστων ἀνέμων. εἶγε δ΄ ἄτα νιν ᾶδ΄,

άλλα δ' ἐπ' ἄλλοις ἐπενώμα στυφελίζων μέγας Άρης δεξιόσειρος.

140

COD. 131 φιπτεῖ 134 ἀντίτυπα superscripto a manu rec. πωσ non πωσ 138 δ' ἄλλα τὰ μὲν (μ) 139 ἄλλα τὰ δ' ἐπ' 140 δεξιόχει- φωσ pr. m. (schol.) Ceterum in La εἶχε ... ἄλλοις quintum, μέγας .. δεξιόσειφος septimum colon constituit; similiter infra Φεῶν .. παννυχίοις quintum, δ' ἐλελίζων .. ἄφχοι septimum.

131. Παλτῷ διπτεῖ πυρί: Τῷ κεραυνῷ τῷ ἄνωθεν παλθέντι. Τὸ δὲ βαλβίδων μεταφορικῶς, ἀπὸ τῶν δρομέων.

Τῶν κρηπίδων τοῦ τείχους.

133. 'Αλαλάξαι: Παιωνίσαι άλάλαγμα δέ έστιν έπινίκιος ώδή.

134. 'Αντίτυπα δ' έπὶ γᾶ πέσε: Εἰς ἀντίτυπον δὲ, φησὶ, πτῶμα ἔπεσεν, διατιναχθεὶς ἄνωθεν κάτω, οὐχὶ πλάγιος. Τὸ δὲ ἀντίτυπος, οὐκ ἀπὸ τοῦ τύπου, ἀλὶ' ἀπὸ τοῦ τύψαι συντέθειται αὐτὸς μὲν γὰς τὴν ἄνω φορὰν ἐδίωκεν, ὁ δὲ κεραυνὸς τὴν κάτω. "Ότι δὲ τανταλωθεὶς σημαίνει τὸ διασεισθεὶς, μαςτυρεῖ καὶ 'Ανακρέων (Fr. 78 p. 1030 Bgk).

Μελαμφύλλω δάφνα χλωρᾶ τ' ἐλαία τανταλίζει.

"Allws: ἄνωθεν τυπεις ὑπό τοῦ κεραυνοῦ, κάτωθεν δὲ ὑπό τῆς γῆς. || ὑπό τὸν κεραυνοὸν γενόμενος: ὅτι τῷ Ταντάλφ ἡ Σίπυλος ἐπικατεστράφη.
Διασεισθείς.

Πυρφόρος: Πῦρ φέρων ἐν αὐτῷ· ὁ πῦρ τοῖς τείχεσι προσάγων· ἢ πεπυρακτωμένος ὑπὸ τοῦ κεραυνοῦ.

135. Μαινομένα ξύν δομά: 'Ως έπι Τυφώνος και καταιγιδώδους πνεύματος, ἐπέπνει τὴν πόλιν διπαῖς ἀνέμων.

136. ἐνθουσιῶν, καὶ μέγα φυσῶν, καὶ πνέων ὀργὴν, ὡς τὸ Μενάνδρου .
ἀλλὰ καὶ πν . . .

138. Είχε δ' ἄλλα: Τὸ είχεν οὐκέτι ἐπὶ τοῦ Καπανέως, ἀλλ' ἐπὶ τοῦ "Αρεως ἐστίν· ὅτι "Αρης βοηθιῶν ἡμῖν, πανταχοῦ τροπὰς ἐποιεῖτο τῶν πολεμίων· τοῦτο δὲ φησίν, ὡς εἰ ἔλεγεν, οὐδεὶς τόπος ἀπήλλακτο ταραχῆς, ἀλλὰ πανταχοῦ ὁμοίως ἐξεφλέγετο ὁ πόλεμος.

139. Ταράσσων.

ΚΟΡΥΦΑΙΟΣ.

έπτὰ λοχαγοὶ γὰς ἐφ' ἐπτὰ πύλαις ταχθέντες ἴσοι πρὸς ἴσους ἔλιπον Ζηνὶ τροπαίφ πάγχαλκα τέλη, πλὴν τοῖν στυγεροῖν, ὢ πατρὸς ἐνὸς μητρός τε μιᾶς φύντε καθ' αὐτοῖν δικρατεῖς λόγχας στήσαντ' ἔχετον κοινοῦ θανάτου μέρος ἄμφω.

145

HMIXOP. B.

άντιστ. β. άλλὰ γὰο ά μεγαλώνυμος ἡλθε Νίχα
τὰ πολυαρμάτω ἄρτι φανεῖσα Θήβα,
ἐκ μὲν δὴ πολέμων
150
χρὴ νῦν θέσθαι λησμοσύναν,
θεῶν δὲ ναοὺς χοροῖς
παννυχίοις πάντας ἐπέλθωμεν, ὁ Θή-

- COD. 148 ήλθε(ν eraso) 149 ἀντιχαφεῖσα 151 τῶν νῦν θέσθω (θέσθε corr.) λησμοσύνην 153 παννύχοισ ... ἐλελίζων γρ. ἐλελίχθων.
- 140. Δεξιό σειφος: Κατὰ τὸ δεξιόν φεφόμενος κέφας · ἡ δὲ μεταφορὰ ἀπὸ τῶν ἵππων τῶν ἐν τοῖς ἄρμασι παρασείρων · ὅ ἐστι, δεξιὸς κρης ἡμῖν γενόμενος ὁ κεραυνὸς, καὶ ἀγαθὸς ἡμῖν φανείς. 'Εὰν δὲ ἡ δεξιός κειφος, ἀντὶ τοῦ, γενναῖος καὶ περιδέξιος. || ὁ γενναῖος · οἱ γὰρ ἰστυροὶ 『πποι εἰς τὴν δεξιὰν σειρὰν ζεύγνυνται τοῦ ἄρματος.
 - 142. "Ο έστι, τὰ ὅπλα ἀπέβαλον.
 - 143. "Οπλα.
- 144. Πλήν το εν στυγερο εν: Στυγερών φησε τών ἀτυχών · οι τοιούτοι γὰρ ἀεὶ στυγνοι καθεστήκασιν · ούτοι δὲ, φησιν, ἀλληλοκτονηθέντες οὐ διέκριναν τὴν νίκην, ώστε τοῦ ἡττηθέντος ἀνατεθήναι τὰ ὅπλα.
 - 145. 'Αντί τοῦ, κατ' ἀλλήλων.
- 146. Δικρατεῖς λόγχας: 'Αμφοτέρωθεν ἡκονημένας ' ἢ δικρατεῖς φησὶν, ὅτι ἀλλήλους ἀπέκτειναν, καὶ ἡ ἐκατέρου λόγχη οὐκ εἰς κενὸν ἀπεπέμφθη, ἀλλ' ἐκράτησεν τοῦ ἐτέρου.
 - 148. Ἡ μεγάλην περιποιοῦσα δόξαν.
- 149. 'Αντιχαφείσα Θήβα: 'Αντί τοῦ, ἴσον αὐτῷ χαφείσα, ὡς ἀντίθεος · θέλει δὲ εἰπεῖν, ὅτι ὅσον ἐφίλει τὴν νίκην, καὶ ἡ νίκη αὐτὴν ἀντεφίλησεν. Πρὸς χαίρουσαν γὰρ αὐτὴν καὶ αὐτὴ χαφείσα ἦλθεν · ἢ ἀντί τῶν κακῶν χαφείσα.
- 150. Πάνυ πιθανώς τὰ τῆς εὐχῆς ἐπιμνησθέντες γὰρ δυσχερών πάλιν ἐπὶ τὰ κατ' ἀρχὰς εὕφημα τρέπονται.

βας δ' ἐλελίζων Βάκχιος ἄφχοι.

ΚΟΡΥΦΑΙΟΣ.

άλλ' όδε γὰρ δὴ βασιλεὺς χώρας,
Κρέων ὁ Μενοικέως, ΟΟ - ΟΟ ΟΟ - χωρεῖ, τίνα δὴ νεοχμὸν
νεαραῖσι θεῶν ἐπὶ συντυχίαις
μῆτιν ἐλίσσων, ὅτι σύγκλητον
τήνδε γερόντων προὔθετο λέσχην,
κοινῷ κηρύγματι πέμψας;

155

160

$KPE\Omega N$.

ἄνδρες, τὰ μὲν δὴ πόλεος ἀσφαλῶς θεοί, πολλῷ σάλῷ σείσαντες, ἄρθωσαν πάλιν

COD. 154 βακχεῖοσ 157 158 νεοχμόσ | νεαφαῖσι θεῶν ἐπὶ συντυχίαις habet post Μενοικέως 157 τινὰ 159 ἐφέσσων. In La cola incipiunt a verbis Κφέων | νεαφαῖσι | χωφεῖ | ὅτι | πφοῦθετο | κοινῷ.

154. Ὁ Θήβας δ' ἐλελίζων Βακχεῖος: Ὁ κινησίχθων · ἐλελίχθονα δὲ τὸν Διόνυσον φησί, διὰ τὰς ἐν ταῖς βακχείαις κινήσεις · ἢ τὸν τὴν γῆν σείοντα καὶ ἀναβακχεύοντα ταῖς χοφείαις. 'Ο δὲ νοῦς · ὁ Θήβας Βακχεῖος, ὁ Θηβαγενὴς Διόνυσος, ὁ τῆς Θήβης πολίτης, ὁ ἐλελίχθων, ἄφχοι τῆς χοφείας.

Έξάρχοι δὲ ὁ Διόνυσος, ὁ τὰς Θήβας ἐλελίζων καὶ κινῶν ταῖς βακ-

νείαις

155. 'Αλλ' όδε γὰς δὴ βασιλεύς: "Αριστα καὶ μεγαλοφρόνως διεσκεύασται αὐτῷ ὁ Χορός Ετερος γὰς ἄν ταῦτα πρῶτον εἰσήγαγεν , ὅτι ἡμεῖς συνήχθημεν ὑπὸ Κρέοντος : χάριεν δὲ τὸ πρῶτον μὲν εὐχὴν αὐτοὺς ποιήσασθαι , ἑξῆς δὲ δηλῶσαι ὑπὸ τίνος συνηθροίσθησαν. Παρατήρει δὲ, ὅτι πάντη ἐπιμελῶς διαγίνεται δηλῶν ἡμῖν τὰ πράγματα ὁ ποιητὴς, ὥστε ἐσπάρθαι μὲν αὐτὰ καὶ παρακεῖσθαι ἐτέροις προσώποις, πάντα δὲ δηλοῦσθαι · καὶ τὸ τοῦ βασιλέως ὄνομα εὐθὺς παρατήρει , Κρέων ὁ Μενοικέως, καὶ τὸ νεοχμὸς δὲ οὐκ ἔστιν ἀργόν.

156. Νεοχμός: Νέος, νεωστὶ κατασταθείς είς τὴν ἀρχὴν καὶ τυραννίδα. Τὸ δὲ ἑξῆς · ἀλλ' ἰδοὺ γὰρ Κρέων ὁ νεωστὶ καινὸς βασιλεὺς τῆς χώρας γενόμενος, τῆ προσφάτφ παρά θεῶν αὐτῷ δεδομένη ἐπιτυχία τοῦτο κατορθώσας.

157. Συναντήσεσιν.

158. Έν ξαυτφ κινών και μεφιμνών. έκ μεταφοράς των έρεσσόντων.

159. Σύγκλητον: Σύγκλητον λέσχην τὴν συγκληθεῖσαν ἐξαίφνης ὁμιλίαν ἐπειδήπες μεταπεμψάμενος τοὺς ἐντίμους εἰς ἐκκλησίαν συνήγαγεν.

160. Άντι τοῦ διιλίαν συνεκρότησεν.

161. Μεταστειλάμενος.

ύμᾶς δ' έγὼ πομποῖσιν έκ πάντων δίχα ἔστειλ' ίκέσθαι, τοῦτο μέν τὰ Λαΐου 165 σέβοντας είδως εὖ θρόνων ἀεὶ κράτη, τοῦτ' αὖθις, ἡνίκ' Οἰδίπους ἄρθου πόλιν, κάπει διώλετ, άμφι τους † κείνων έτι παϊδας μένοντας έμπέδους φρονήμασιν. δτ' οὖν ἐκεῖνοι πρὸς διπλῆς μοίρας μίαν 170 καθ' ημέραν ώλοντο παίσαντές τε καί πληγέντες αὐτόχειοι σὺν μιάσματι, έν ω πράτη δη πάντα παὶ θρόνους έχω γένους κατ' άγχιστεῖα τῶν ὀλωλότων. αμήγανου δε παυτός ανδρός έκμαθεῖν 175 ψυχήν τε καὶ φρόνημα καὶ γνώμην, πρὶν ἂν άργαῖς τε καὶ νόμοισιν ἐντριβὴς φανῆ. έμοι γαρ οὖν πᾶς ὅστις εὐθύνων πόλιν μη των άριστων απτεται βουλευμάτων, άλλ' έκ φόβου του γλῶσσαν ἐγκλήσας ἔχει, 180 κάκιστος είναι νῦν τε καὶ πάλαι δοκεῖ:

COD. 169 ἐμπέδοισ (175—190 Demosth. 19, 247) 178 γὰφ ὅστισ πᾶσαν 180 ἐγιλείσασ.

163. Τροπικώς, ώς ἐπὶ νεώς.

164. 'Τμάς δ' έγω πομποίσιν: Διὰ τῶν πομπῶν ὑμᾶς μετεκαλεσάμην χωρὶς ἀπάντων, έξαιρέτως πρὸς ὑμᾶς μόνον ἀπεστάλη. 'Ο δὲ λόγος
ἐστὶ μὲν καὶ σημαντικὸς τοῦ πράγματος, ἐστὶ δὲ καὶ τεχνικός · ἐγκωμιάζει
γὰρ πρῶτον αὐτούς · ἀναγκαῖον δὲ τῷ παριόντι πρῶτον ἐπὶ πολιτικήν
ἀρχήν, εὖνους ἑαυτῷ καταστῆσαι τοὺς ὑπηκόους · μετεπεμψάμην οὖν,
φησὶν, ὑμᾶς, εἰδως ὅτι ἄνωθεν πρὸς Λάϊον καὶ Οἰδίποδα εὐνοϊκῶς εἶχετε · ὡς δήπου καὶ πρὸς αὐτὸν τοιούτων φανησομένων. Δηλοῖ δὲ διὰ
τούτων καὶ τὴν ἡλικίαν τῶν κατὰ τὸν χορὸν γερόντων, ὡς ἐπάνωθεν
ἀπὸ Λαΐου ὅντας ἐν πολιτεία.

165. Τοῦτο μὲν: Ποῶτον μέν.

166. Τοῦτο δὲ: Δεύτερον.

174. Κατ' άγχιστεῖα: Οὐδετέρως κατ' οἰκειότητα, κατὰ συγγένειαν.

175. Οἱ μὲν Χίλωνι ἀνατιθέασι τὴν γνώμην, οἱ δὲ Βίαντι, ὅτι ἀρχὴ ἄνδρα δείκνυσιν.

179. Δέον γὰς καὶ ἀςίστων βουλευμάτων ἄπτεσθαι, καὶ παρφησιάζεσθαι ἐν αὐτοῖς, μὴ ἀποδειλιῶντα.

181. Καὶ πρὶν ἄρξαι καὶ νῦν ὅτε ἐπὶ τὴν ἀρχὴν ἐλήλυθα.

καὶ μείζον όστις άντὶ τῆς αύτοῦ πάτρας φίλον νομίζει, τοῦτον οὐδαμοῦ λέγω. έν ω γάρ, ζότω Ζευς ο πάνθ' ορ ων άεί, οὖτ' ἂν σιωπήσαιμι τὴν ἄτην ὁρῶν 185 στείχουσαν άστοῖς άντὶ τῆς σωτηρίας, οὖτ' ἂν φίλον ποτ' ἄνδοα δυσμενῆ πόλεως θείμην έμαυτφ, τούτο γιγνώσκων δτι ηδ έστιν ή σώζουσα, και ταύτης έπι πλέοντες ὀρθής τοὺς φίλους ποιούμεθα. 190 τοιοῖσδ' ἐγὰ νόμοισι τήνδ' αὔξω πόλιν. καὶ νῦν ἀδελφὰ τῶνδε κηρύξας ἔχω άστοισι παίδων των άπ' Οιδίπου πέρι. Έτεοκλέα μέν, δς πόλεως ὑπερμαχῶν όλωλε τησδε, πάντ' άριστεύσας δόρει, 195 τάφω τε κούψαι καὶ τὰ πάντ' ἀφαγνίσαι, ἃ τοῖς ἀρίστοις ἔρχεται κάτω νεκροῖς. τὸν δ' αὖ ξύναιμον τοῦδε, Πολυνείκην λέγω, δς γην πατρφαν καὶ θεούς τοὺς έγγενεῖς, φυγάς κατελθών ήθέλησε μεν πυρί 200 ποησαι κατ' άκρας, ήθέλησε δ' αϊματος κοινοῦ πάσασθαι, τοὺς δὲ δουλώσας ἄγειν, τοῦτον πόλει τῆδ' ἐκκεκηρῦχθαι λέγω

πόλεως COD. (186 ἄσσου? Demosth. 19, 248) 187 χθουὸς 188 γινώσκων 193 τῶν δ' ἀπ' 195 δορλ 196 ἐφαγνίσαι 203 ἐκκεκηρύγθαι τάφωι.

187. Ούκ αν κτησαίμην φίλον τῆς ἐμῆς πόλεως δυσμενῆ τοῦτο δὲ εἰς Πολυνείκην συντείνει.

Πόλεως.

189. Ἡ πόλις δηλονότι.

190. Πορευόμενοι. || 'Απὸ τῶν νεῶν ἡ μεταφορά.

192. 'Αδελφά: "Ισα, όμοῖα. Μέλλων δὲ περὶ ἀπεχθοῦς κηρύγματος λέγειν, μακροτέρφ χρῆται τῷ λόγφ· καὶ πρῶτον μὲν ἐγκωμιάζει τὸν Ἐτεοκλέα· ὕστερον δὲ ἐλέγχει τὸν Πολυνείκη, καὶ δείκνυσιν αὐτὸν μίσους ἄξιον, καὶ τῆς τοιαύτης τιμωρίας.

200. Από φυγῆς κατελθών.

202. Κοινοῦ: 'Αντὶ τοῦ, ἐμφυλίου ' ἢ τοῦ ἀδελφικοῦ αἵματος ' παροξυντικὰ δὲ λίαν ταῦτα τῶν ἀκουόντων.

μήτε κτερίζειν μήτε κωκύσαί τινα,
ἐᾶν δ΄ ἄθαπτον καὶ πρὸς οἰωνῶν δέμας
καὶ πρὸς κυνῶν ἐδεστὸν αἰκισθέντ' ἰδεῖν.
τοιόνδ΄ ἐμὸν φρόνημα, κοῦποτ' ἔκ γ' ἐμοῦ
τιμὴν προέξουσ' οἱ κακοὶ τῶν ἐνδίκων
ἀλλ' ὅστις εὖνους τῆδε τῆ πόλει, θανὼν
καὶ ζῶν ὁμοίως ἐξ ἐμοῦ τιμήσεται.

205

210

ΚΟΡΥΦΑΙΟΣ.

σοὶ ταῦτ' ἀρέσκει, παῖ Μενοικέως Κρέων, δρῷν τόν τε δύσνουν καὶ τὸν εὐμενῆ πόλει. νόμφ δὲ χρῆσθαι παντὶ σοί γ' ἔνεστί που καὶ τῶν θανόντων χώπόσοι ζῶμεν πέρι.

KPEQN.

ώς δη σκοποί νῦν ήσθε τῶν εἰρημένων.

215

KOP.

νεωτέρφ τφ τοῦτο βαστάζειν πρόθες.

KPEΩN.

άλλ' εἴσ' ἕτοιμοι τοῦ νεκροῦ γ' ἐπίσκοποι.

KOP.

τί δητ' αν αλλο τουτ' ἐπεντέλλοις ἔτι;

KPEQN.

τὸ μὴ ἐπιχωρεῖν τοῖς ἀπιστοῦσιν τάδε.

KOP.

ούκ Εστιν ούτω μῶρος δς θανεῖν ἐρῷ.

220

COD. 207 ἔκ γ' ἐμοῦ γρ. ἐξ ἐμοῦ 212 τον τῆδε δύσνουν 213 που τ' ἔνεστί σοι 215 το αν τ. Ατε 217 τ' 218 ἄλλωι 220 οῦτωσ.

206. Έδεστόν: βρωτόν.

212. Λείπει τὸ μὴ δάπτειν ἢ δάπτειν.

218. Αντί του, έξεστί σοι οπως θέλεις νομοθετείν.

215. Σωσποί: Φύλακες. 'Αντί τοῦ, μελέτω ὑμῖν ἡ φυλακή τῶν εἰηημένων.

216. Τοῦτο: Τὸ φορτίον τὸ δὲ πρόθες, ἀντὶ τοῦ, πρόσθες τροῶνται γὰρ τῆ πρὸ ἀντὶ τῆς πρός.

219. Λείπει ή διά. Διὰ τὸ μὴ ἐπιτρέπειν μηδὲ συγχωρεῖν τοῖς ἀπειθοῦσιν Ελεγον δὲ καὶ τὴν πειθω, πίστιν.

Digitized by Google

KPEQN.

καὶ μὴν ὁ μισθός γ' οὖτος ἀλλ' ὑπ' ἐλπίδων ἄνδοας τὸ κέρδος πολλάκις διώλεσεν.

ΦΥΛΑΞ.

ἄναξ, ἐρῶ μὲν οὐχ ὅπως σπουδῆς ὕπο
δύσπνους ἰκάνω κοῦφον ἐξάρας πόδα:
πολλὰς γὰρ ἔσχον φροντίδων ἐπιστάσεις,
χοὕτως ὁδὸς βραχεῖα γίγνεται μακρά.
ψυχὴ γὰρ ηὕδα πολλά μοι μυθουμένη:
τάλας, τί χωρεῖς οἶ μολὼν δώσεις δίκην;
τλήμων μενεῖς αὖ; κεὶ τάδ' εἴσεται Κρέων
ἄλλου παρ' ἀνδρός, πῶς σὺ δῆτ' οὐκ ἀλγυνεῖ;
τοιαῦθ' ἑλίσσων ἤνυτον σχολῆ βραδύς,
† ὁδοῖς κυκλῶν ἐμαυτὸν εἰς ἀναστροφήν.
τέλος γε μέντοι δεῦρ' ἐνίκησεν μολεῖν,
Φράσω θ' ὅμως σοί, κεὶ τὸ μηδὲν ἐξερῶ.

COD. 223 τάχους ὕπο cf. schol. et Aristot. rhet. 8, 14 p. 1415 b 20 226 in La est 232 231 ῆνυτον . . βραδύσ γρ. ταχύς 232 in La est 226 234 σοί κεί τὸ μηδὲν ἐξερῶ φράσω δ' ὅμωσ.

221. Ὁ θάνατος δηλονότι.

222. "Ανδρας το κέρδος: "Ενεκα κέρδους ένιοι καλ τοῦ θανάτου καταπεφρονήκασιν οίον, ὑπ' έλπίδων τοῦ διαφυγεῖν καλ τοῖς έπικινδύνοις έργοις έπιχειροῦσιν: || οὐ γὰρ προσεδόκα τινὰ τῶν οἰκείων τοῦτο ποιήσειν θήλειαι γὰρ ἦσαν.

223. Ἐρῶ μὲν οὐχ ὅπως τάχους ὕπο: Οὐ τοῦτο λέγω, ὅτι μετὰ σπον δῆς ἀσθμαίνων πρὸς σὲ πεπόρευμαι πολλάκις γὰρ ἐπιστὰς, ἐλο-

γισάμην πότερον έλθω πρός σε, η μή.

225. Ένστάσεις.

228. Ταῦτα ή ψυχή μου παρήνει.

Άντι τοῦ, ούπερ.

230. Οὐ τιμωρηθήση.

231. γρ. ταχύς. Καίτοι ταχύς ών, βραδέως ήνυον την όδόν.

232. Υποστροφήν.

234. Σοὶ κεί τὸ μηδὲν ἐξερῶ: Καὶ εί μηδέν σοι τερπνὸν λέξω. ἢ οῦτω καὶ εἰ τὸ μηδέν σοι μέλλω λέγειν καὶ γὰρ ἐκ τοῦ εἰπεῖν καὶ σιγῆσαι οὐδὲν ἄλλο λείπεται, ἢ θανάτω με κολασθῆναι. ᾿Ακόλουθον δὲ καὶ τὸ ἑξῆς διανόημα εἰκτίζω γὰρ ὅτι οὐδὲν ἄλλο πάθοιμι, ἢ τὸ μόρσιμον, ὥστε οὐδέν μοι χεῖρον ἀποβήσεται ἐκ τοῦ εἰπεῖν.

της έλπίδος γὰς ἔρχομαι δεδραγμένος, τὸ μη παθεῖν ἂν ἄλλο πλην τὸ μόρσιμον.

235

KPEQN.

τί δ' ἔστιν ἀνθ' οὖ τήνδ' ἔχεις ἀθυμίαν;

$\Phi Y \Lambda \Lambda \Xi$

φράσαι θέλω σοι πρώτα τάμαυτοῦ τὸ γὰρ πρᾶγμ' οὖτ' ἔδρασ' οὖτ' εἶδον ὅστις ἡν ὁ δρῶν, οὐδ' ἂν δικαίως ἐς κακὸν πέσοιμί τι.

240

KPEQN.

τί φοοιμιάζει κάποφοάγνυσαι κύκλφ τὸ ποᾶγμα; δηλοῖς δ' ως τι σημανών νέον.

$\Phi Y \Lambda \Lambda \Xi$.

τὰ δεινὰ γάφ τοι προστίθησ' ὅχνον πολύν.

KPEQN.

ούκ οὖν ἐφεῖς ποτ', εἶτ' ἀπαλλαχθεὶς ἄπει;

ΦΥΛΑΞ.

καὶ δὴ λέγω σοι. τὸν νεκρόν τις ἀρτίως δάψας βέβηκε κἀπὶ χρωτὶ διψίαν κόνιν παλύνας κάφαγιστεύσας ἃ χρή. 245

KPEQN.

τι φής; τις ἀνδρῶν ἡν ὁ τολμήσας τάδε;

COD. 285 πεπραγμένος; cf. schol. 241 εὐ γε στοχάζηι cf. Aristot rhet. 3, 14. schol. L. Spengel Ar. rh. vol. I p. 161, 19 242 σημαίνων.

285. Τῆς ἐλπίδος γὰς ἔςχομαι: 'Τπὸ γὰς τῆς ἐλπίδος νενικημένος ἐλήλυθα. Ἡ οῦτως ἀντειλημμένος τῆς ἐλπίδος ἐλήλυθα.

241. Κύκλφ σαυτον άσφαλίζη, η αύτην την πράξιν.

244. Ο ύκουν έρεῖς πότ', εἴτ' ἀπαλλαχθείς: Τοῦ ἀγγέλου περιπλέκοντος τὸν λόγον, καὶ εὐλαβουμένου σημῆναι τὸ πραχθέν, ἐπιθυμῶν ὁ Κρέων ἀκοῦσαι, εὕελπιν αὐτὸν ποιεῖ, ὡς ὅτι οὐδὲν πείσεται · οὐ γὰρ ἀπειλεῖ κελεύων εἰπεῖν, ἀλλὰ φησίν, ὅτι δηλώσας τὸ πρᾶγμα, ἄπιθι ἀθῷος · δίδωσιν οὖν καὶ ἀνδράσι βασιλικοῖς τὸ ψεύσασθαι διὰ τὸ χρήσιμον.

246. Ξηράν.

247. Κόνιν παλύνας: Βαλών, ἢ λεπτύνας τὴν λεγομένην χυτὴν γῆν.

$\Phi Y \Lambda \Lambda \Xi$.

ούκ οἶδ' ἐκεῖ γὰο οὕτε του γενῆδος ἦν πληγμ', οὐ δικέλλης ἐκβολή στύφλος δὲ γη 250 καὶ γέρσος, άρρὼξ οὐδ' ἐπημαξευμένη τρογοῖσιν, ἀλλ' ἄσημος οὑργάτης τις ἦν. οπως δ' ο πρώτος ήμιν ήμεροσκόπος δείχνυσι, πασι θαύμα δυσχερές παρην. ο μεν γαο ήφανιστο, τυμβήρης μεν ού, 255 λεπτη δ', άγος φεύγοντος ως, ἐπην κόνις. σημεῖα δ' οὖτε θηρὸς οὖτε του κυνῶν έλθόντος, οὐ σπάσαντος έξεφαίνετο. λόγοι δ' ἐν ἀλλήλοισιν ἐρρόθουν κακοί, φύλαξ ελέγχων φύλακα, καν εγίγνετο 260 πληγη τελευτῶσ', οὐδ' ὁ κωλύσων παρῆν. είς γάρ τις ην εκαστος ούξειργασμένος, κούδεὶς ἐναργής, † ἀλλ' ἔφευγε τὸ μὴ είδέναι. ήμεν δ' ετοιμοι καὶ μύδρους αἴρειν χεροῖν

COD. 249 που pr. m. 251 ἀφώξ 252 τίς 260 ἐγίνετο 264 ἔχειν, superscr. a. m. sec. αἴφειν.

250. Πελέπεως, άξίνης.

Σκληφά.

251. 'Αρρώξ: Μή ἐσχισμένη.

Έσκαμμένη.

252. 'Αλλ' ἄσημος δύργάτης τις ήν: 'Ο τοῦτο ἐργασάμενος, ἄγνωστος ήν · ἐκπλῆξαι δὲ αὐτὸν βούλεται, ὡς ὅτι ἔκ τινος τῶν κρειττόνων γέγονεν.

255. 'Αφανής ήν.

Τυμβήρης μέν οὖ · λεπτὴ ο΄ ἄγος: Οὖ κατὰ βάθος τεθαμμένος,
ἀλλ' ὡς † ἔχει ἐπιβεβλημένη ἦν ἡ ἄμμος. Τοῦτο δὲ ἐποίησεν ὁ θάψας
νόμου χάριν · οἱ γὰς νεκρὸν ὁςῶντες ἄταφον, καὶ μὴ ἐπαμησάμενοι κόνιν,
ἐναγεῖς εἶναι ἐδόκουν · ὥσπες οὖν τὸ τῆς ἀσεβείας τις ἔγκλημα φεύγων,
λεπτὴν κόννν ἐπιχέει τοῖς νεκροῖς, οὕτως οὖν καὶ ἐπάνω τοῦ Πολυνείκους · καὶ τοῦτο δὲ ἡ ᾿Αντιγόνη καθαρσίων ἕνεκα πεποίηται · λόγος δὲ,
ὅτι Βουζύγης ᾿Αθήνησι κατηράσατο τοῖς περιορῶσιν ἄταφον σῶμα.

260. Φύλαξ έλέγχων φύλακα: Έπεὶ ἐκ διαδοχῆς αὶ φυλακαὶ γίνονται, ἦποροῦμεν εἰς τὴν τίνος φυλακὴν ἐγεγόνει.

262. Είς γάς τις ήν ξιαστος: "Εκαστος μέν γάς τὸν πλησίον ἐδόκει πεπραχέναι : ἀκριβῶς δὲ αὐτὸν κατελέγχειν οὐκ ήδύνατο.

264. Ήμεν δ' ετοιμοι καὶ μύδρους: Σίδηρον πεπυρακτωμένον, Είώ-

καὶ πῦς διέςπειν καὶ θεούς όρκωμοτεῖν,	265
τὸ μήτε δρᾶσαι μήτε τφ ξυνειδέναι	
τὸ πρᾶγμα βουλεύσαντι μηδ' είργασμένφ.	
τέλος δ', ὅτ' οὐδὲν ἡν ἐρευνῶσιν πλέον,	
λέγει τις είς, ὃ πάντας ἐς πέδον κάρα	
νεῦσαι φόβω προύτρεψεν οὐ γὰρ εἴχομεν	270
ουτ' αντιφωνείν ουθ' όπως δρώντες καλώς	
πράξαιμεν. ήν δ' ο μύθος ως άνοιστέον	
σοί τούργον είη τούτο κούχι κρυπτέον.	
καὶ ταῦτ' ἐνίκα, κάμὲ τὸν δυσδαίμονα	
πάλος καθαιρεῖ τοῦτο τάγαθὸν λαβεῖν.	275
πάρειμι δ' ἄχων ούχ έχοῦσιν, οίδ' ὅτι	
στέργει γὰρ οὐδεὶς ἄγγελον κακῶν ἐπῶν.	

ΚΟΡΥΦΑΙΟΣ.

ἄναξ, εμοί τοι, μή τι καὶ θεήλατον τοὖογον τόδ', ἡ ξύννοια βουλεύεὶ πάλαι.

KPEQN.

παῦσαι, ποιν ὀργῆς καί με μεστῶσαι λέγων,

280

COD. 267 μήτ' 269 δσ 280 κάμὲ.

θασι γὰς οἱ ὀμνύοντες ταῦτα ποιεῖν. Μύδςους γὰς αἴςοντες ἐπαςῶνται μένειν τὰ ὅςκια, ἔως αὐτοὶ φανῶσι, καὶ ἱ[πτουσιν αὐτοὺς εἰς θάλασσαν, ὅπως οὖν αἰώνια τὰ ὅςκια ὑπάςχη· ὡς καὶ Καλλίμαχος· (Fr. 209 p. 457).

Φωκαέων μέχρις κε μένη μέγας είν άλλ μύδρος.

Καὶ τὸ πῦς δὲ διαποςενόμενοι ἄμνυον. "Αλλως. "Ετοιμοι ἦμεν πάσας βασάνους ὑπο μένειν πρὸς ἔλεγχον εἰώθασι δὲ οὶ ὀμνύοντες καὶ πίστεις διδόντες μύδρους βαστάζειν καὶ πῦς ὑπερβαίνειν τοὺς γὰς μὴ ἐνόχους τῷ ἀμαςτήματι ῷοντο καὶ ἐν τούτοις μὴ ἀλγεῖν. [μ ύ δ ο ο ς, πεπυςαπτωμένος σίδηρος]. τοῦτο μέχρι τῆς σήμερον οὶ 'Ρωμαῖοι ποιοῦσιν 'Ελληνικῶς, πλανώμενοι καὶ ἐν ἄλλοις πλείστοις.

266. Tiví.

268. Τὸ ἐξῆς το δὲ ἐρευνῶσιν ἡμῖν οὐδὲν πλέον (ἢ) τέλος ἐφαίνετο.

275. Πάλος καθαιρεῖ: 'Αντί τοῦ, καταλαμβάνει, ὥστε ἀπαγγείλαί σοι. Επειδή εἰς τὰ ἀγαθὰ κλήρους βάλλουσιν. ἐν ἤθει τοῦτο φησί καὶ εὕ-κληροι γάρ τινες λέγονται.

279. Ἡ ξύννοιά μοι βούλεται, καὶ οἴεται, μὴ καὶ θεήλατόν ἐστι τὸ πρᾶγμα.

280. Πληφῶσαι.

μη έφευρεθης άνους τε και γέρων άμα. λέγεις γαρ οὐκ ἀνεκτά, δαίμονας λέγων πρόνοιαν ζόγειν τοῦδε τοῦ νεκροῦ πέρι. πότερον ύπερτιμώντας ώς εψεργέτην: [ἔκρυπτον αὐτόν,] ὅστις ἀμφικίονας 285 † ναούς πυρώσων ήλθε κάναθήματα † και γην εκείνων [και νόμους διασκεδών; ἢ τοὺς κακοὺς τιμῶντας εἰσορᾶς θεούς:] ούκ ἔστιν άλλὰ ταῦτα καὶ πάλαι πόλεως άνδρες μόλις φέροντες ξορόθουν έμοί, 290 πουφη κάρα σείοντες, ούδ' ύπὸ ζυγώ ν ῶτον δικαίως είγον, εὐλόφως φέρειν. έκ τῶνδε τούτους ἐξεπίσταμαι καλῶς παρηγμένους μισθοῖσιν είργάσθαι τάδε. ούδεν γαρ ανθρώποισιν οίον άργυρος 295 κακὸν νόμισμ' ἔβλαστε. τοῦτο καὶ πόλεις πορθεί, τόδ' ἄνδρας έξανίστησιν δόμων: τόδ' ἐκδιδάσκει καὶ παραλλάσσει φρένας γρηστάς πρός αίσγρα πράγμαθ' ζστασθαι βροτών: πανουργίας δ' έδειξεν άνθρώποις έχειν 300 καὶ παντὸς ἔργου δυσσέβειαν είδέναι.

COD. 287 διασκεδών (291 σιγή Plutarch. Moral. p. 170 E) 292 λόφον δικαίως είχον ώσ στέργειν έμέ.

281. Έναντίον γὰς ή ἄνοια τῷ γήςα.

285. Τοὺς ἀμφοτέρωθεν ὑπὸ πιόνων βασταζομένους ναούς.

290. "Τβριζον. || 'Ηρέμα ψιθυρίζοντες υβριζόν με.

291. Κουφή πάρα: Οίον, μή πειθόμενοι τοῖς ἐμοῖς πηρύγμασι, μόνου συνήνουν μοι, οὐχ οὕτω διαπείμενοι.

292. Λόφον δικαίως είχον: Ἡ μεταφορὰ ἀπὸ τῶν ὑποζυγίων τῶν μὴ βουλομένων ὑπὸ τὸν ζυγὸν είναι ταῦτα, φησιν, ὑπὶ ἐκείνων πράττεται [τῶν μὴ βουλομένων] λάθρα, σαλεῦσαι τὴν ἡμετέραν ἀρχήν.

293. Έκ τῶνδε τούτους ἐξεπίσταμαι: 'Απὸ τούτων, φησὶ, τῶν δυσαρεστούντων μου τοῖς κηρύγμασιν, οἱ φύλακες μισθὸν λαβόντες, ἔθαψαν τὸν νεκρόν.

294. Ήπατημένους.

295. Σημείωσαι περί φιλαργυρίας.

σσοι δὲ μισθαφνοῦντες ἤνυσαν τάδε, χρόνφ ποτ ἐξέπραξαν ὡς δοῦναι δίκην. ἀλλ εἴπερ ἴσχει Ζεὺς ἔτ ἐξ ἐμοῦ σέβας, εὖ τοῦτ ἐπίστασ, ὅρκιος δέ σοι λέγω, εἰ μὴ τὸν αὐτόχειρα τοῦδε τοῦ τάφου εὑρόντες ἐκφανεῖτ ἐς ὀφθαλμοὺς ἐμούς, οὐχ ὑμιν Ἅιδης μοῦνος ἀρκέσει, πρὶν ἂν ζῶντες κρεμαστοὶ τήνδε δηλώσηθ ὕβριν, Γὐ εἰδότες τὸ κέρδος ἔνθεν οἰστέον, τὸ λοιπὸν ἀρπάζητε, καὶ μάθηθ ὅτι οὐκ ἐξ ἄπαντος δεῖ τὸ κερδαίνειν φιλεῖν.

310

305

ΦΥΛΑΞ.

είπεῖν τι δώσεις; ἢ στραφείς οΰτως ἴω;

 $KPE\Omega N.$

ούκ οίσθα καὶ νῦν ὡς ἀνιαρῶς λέγεις;

 $\Phi Y \Lambda \Lambda \Xi$.

έν τοῖσιν ώσιν ἢ ἐπὶ τῷ ψυχῷ δάκνει;

315

KPEQN.

τί δὲ δυθμίζεις τὴν ἐμὴν λύπην ὅπου;

COD. 302 η̈νυσαν 307 εlσ 312 post h. v. La habet 325. 26.
τι
313 δεδώσεισ (314 schol. εἴσθα) 316 τὶ δαὶ.

302. Μισθον λαβόντες.

'Αντί τοῦ, ἐτιμωρήθησαν.

303. Άντι τοῦ, φανεροί ἔσονται καὶ τιμφρηθήσονται.

304. "Ο έστιν, εί τιμῶ καὶ σέβω τὸν Δία, καὶ μὴ ἐπιορκῶ αὐτόν.

308. Οὐχ ὑιῖν "Αιδης μοῦνος ἀφκέσει: Οὐκ εὐθὺς ὑμᾶς τῷ "Αιδη παραδώσω, ἀλλὰ τιμωρίαις κρεμασταῖς παραδοὺς, βαρύτερον τὸ ζῆν τοῦ θανεῖν ὑμῖν ἀπεργάσομαι· παρὰ τὸ 'Ομηρικόν (Β 392)

οὖ οἱ ἔπειτα

ἄρκιον ἐσσεῖται φυγέειν κύνας ἤδ΄ οἰωνούς.

309. Τήνδε δηλώσηδ' ὕβριν: 'Ομολογήσητε ταύτην τὴν καταφρόνησιν. 310. "Ιν' εἰδότες τὸ κέρδος: "Ινα μαθόντες ὅθεν δεῖ κερδαίνειν, τὸ λοιπὸν ἐκεῖνα ἀρπάζητε.

313. Ἐπιτρέψεις καὶ έμοὶ είπεῖν, ἢ ἀπέλθω;

314. "Απιθι και νῦν γὰρ λέγων ἀνιαρός μοι εί.

215. Δάκνει σε τὸ πραγθέν.

316. Σχηματίζεις, διατυποίς.

$\Phi Y \Lambda \Lambda \Xi$.

ό δρῶν σ' ἀνιῷ τὰς φρένας, τὰ δ' ὧτ' ἐγώ.

KPEQN.

οζμ' ώς λάλημα δηλον έκπεφυκός εί.

ΦΥΛΑΞ.

ούκ ούν τό γ' ἔργον τοῦτο ποιήσας ποτέ.

KPEQN.

καὶ ταῦτ' ἐπ' ἀργύρφ γε τὴν ψυχὴν προδούς.

320

$\Phi Y \Lambda \Lambda \Xi$

φεῦ.

ή δεινόν, α δοκεῖ γε, καὶ ψευδη δοκεῖν.

KPEQN.

κόμψευέ νυν τὴν δόξαν εί δὲ ταῦτα μὴ κομψευέ μοι τοὺς δο ῶντας, ἐξεοεῖθ' ὅτι τὰ δειλὰ κέρδη πημονὰς ἐργάζεται. ἐκ τῶν γὰο αἰσχο ῶν λημμάτων τοὺς πλείονας ἀτωμένους ἴδοις ἄν ἢ σεσωσμένους.

325

$\Phi Y \Lambda \Lambda \Xi$.

άλλ' εύφεθείη μὲν μάλιστ' ἐὰν δέ τοι ληφθή τε καὶ μή, τοῦτο γὰο τύχη κοινεῖ,

- COD. 318 ἄλημα schol. 319 τόδ 321 ὧι δοκεῖ || δοκεῖ 328 κόμψενε τὴν δόκησιν Moschopol. περὶ σχεδῶν pag. 20. 62 324 δεινὰ γρ. τὰ δειλὰ 325 26 in La sunt 313. 14. In La verba ἔτοσ εἰσ ἔτοσ ἱππεί versum 340, ωι γένει πολεύων 341 efficient.
- 317. Ὁ δρῶν σ' ἀνιῷ: Συνετῶς ὑπὲς τῶν ἀγγελθέντων ἀπελογίσατο, ώς οὐκ ῶν αἴτιος.
- 318. Λάλημα δῆλον: Λάλημα τὸ περίτριμμα τῆς ἀγορᾶς, οίον, πανοῦργος.
 - 319. Άντι τοῦ, οὐδέποτε ἐφλυάρησα.
- 321. Ή δεινόν φ΄ δοκεῖ γε: Δεινόν τοῦτό ἐστι, τὸ ψευδῆ ὑπονοεῖν · οὖκ ἔστι γὰς τὴν δόξαν ἐκείνων μεταστςέψαι.
- 322. Κόμψευε νῦν την δόξαν: Σεμνολόγει την δόκησιν περιλάλει κομψούς γὰρ έλεγον, οῦς νῦν ήμεῖς περπέρους καὶ πολυλάλους φαμέν.
 - Τὸ ἐξῆς εἰ δὲ μὴ φανεῖτέ μοι τοὺς ταῦτα δρῶντας.
- 324. Τὰ δεινὰ κέρδη: γρ. τὰ δειλά ' ἀντὶ τοῦ κακά ' ἀπὸ τοῦ τοὺς δειλοὺς εἶναι ἀχρείους.
 - 328. Τοῦτο γὰρ τύχη κρινεῖ: ᾿Απιών ὁ θεράπων καθ᾽ ἑαυτόν ταῦτα

οὐκ ἔσθ' ὅπως ὄψει σὰ δεῦς' ἐλθόντα με καὶ νῦν γὰς ἐκτὸς ἐλπίδος γνώμης τ' ἐμῆς σωθεὶς ὀφείλω τοῖς θεοῖς πολλὴν χάριν.

330

HMIXOP. A.

στο. α. πολλὰ τὰ δεινὰ, κοὐδὲν ἀνθοώπου δεινότερου πέλει ΄
τοῦτο καὶ πολιοῦ πέραυ
πόντου χειμερίω νότω
χωρεῖ, περιβρυχίοισιν
περῶν ὑπ' οἴδμασιν,

335

θεών τε τὰν ὑπερτάταν, Γᾶν ἄφθιτον ἀπαμάταν, ἀποτρύεται λλομένων ἀρότρων ἔτος εἰς ἔτος, ἱππείφ γένει πολεύων.

340

HMIX. B.

άντ. α. κουφονόων τε φῦλον όρ-

COD. 339 ἀποτούετ' ἀπλομένων γο. ἀποτούεται ἰλλομένων 341 πόλευον pr. m. πολεύον corr. 342 κούφον ἐόντε pr. m. κουφονέων τε corr. φησίν οὐ γὰρ δυνατὸυ ἐπὶ τοῦ Κρέοντος ταῦτα λέγεσθαι, ὡς καὶ ἐν τοῖς κωμικοῖς (Καμικίοις?)

332. Πολλά τὰ δεινά: Ἐν σχήματι εἶπεν, ἀντὶ τοῦ, πολλῶν ὅντων τῶν δεινῶν, οὐδέν ἐστιν ἀνθρώπου δεινότερον.

334. Τὸ γένος τῶν ἀνθρώπων.

336. Χωρεῖ περιβρυχίοισι: Τοῖς ήχώδεσιν, ἢ τοῖς καλύπτουσι τὴν ναῦν· τοῖς γὰρ ἐν τοιαύτη ώρα τοῦ ἐτους πλέουσι μόνον οὐχὶ (κα)τὰ κύματα φέρεται ἡ ναῦς· ἢ τοῖς κυματίζουσι τὴν ναῦν· τὸ μὲν γὰρ καθόλου κεκρυμμένον ὑπὸ ὕδατος, ὑποβρύχιόν ἐστιν. "Ομηρος· (ε΄ 319)

Τον δ' ἄρ' ὑπόβρυχα θηκε πολύν χρόνον.

Το δε ετερον, περιβρύχιον καλείται.

338. Θεών τε τὰν ὑπερτάταν: Τοῦτο ὡς ἐν πανουργία οὐ δεῖ ἀκούειν, ἀλλὰ διὰ τὴν ἐπίνοιαν αὐτῶν : εἰ γάρ τις καταμάθοι πῶς ἐπενοήσαντο ἀροτριᾶν ἢ σπείρειν, θαυμάσειεν.

340. Άποτούεται: Γεωπονεί, η ἀποσχίζει την γην καθότι εν τῷ ἀφοτριᾶν σχίζει καλ δαμάζει την γην.

περικυκλούντων τῶν ἀρότρων ἔτος ἐξ ἔτους.

341. Ταῖς ἡμιόνοις (Hom. K. 352)

Αὶ γάς τε βοών προφερέστες αί είσιν ἐλκέμεναι νειοίο βαθείης πηκτόν ἄροτρον.

Τινές δε και εποις χρώνται είς άροτριασμόν.

νίθων ἀμφιβαλών ἄγει καὶ θηρῶν ἀγρίων ἔθνη, πόντου τ' είναλίαν φύσιν σπείραισι δικτυοκλώστοις, περιφραδής ἀνήρ

345

κρατεῖ δὲ μηχαναῖς ἀγραύλου θηρὸς ὀρεσσιβάτα, λασιαύχενά θ' ἴππον ἄγει ξυγὸν ἀμφιβαλὼν λόφφ οὖρειόν τ' ἀκμῆτα ταῦρον.

350

HMIX. A.

στο. β. καὶ φθέγμα καὶ ἀνεμόεν φοόνημα καὶ ἀστυνόμους όργὰς ἐδιδάξατο καὶ δυσαύλων κάγων ἐναίθρεια καὶ

355

παγων έναίθοεια καὶ δύσομβοα φεύγειν βέλη,

COD. 344 ἀμφιλαβών ἔχει ἄγει 846 ἐναλίαν (348 ἀφιφφαδήσ Eustath. II. p. 135, 25) 851 ἔππον ἔξεται (ἔξεται) ἀμφίλοφον ζυγόν. In La cola incipiunt a verbis λασιαύχενα | -φίλοφον | -όντ' ἀμμῆτα 356 αίθφια 359 in La exit in ν. παντοπόφοσ.

344. Περιβαλών τοῖς δικτύοις άγρεύει.

346. Τους ιχθύας.

347. Τοῖς σχοινίοις, τοῖς εἰς δίκτυον πεπλωσμένοις, ἢ συγπλείουσι τὰ δίκτυα ἀπὸ κοινοῦ δὲ τὸ ἀμφιβαλών ἄγει.

348. Πάντα είδώς.

349. Κοατεί δὲ μηχαναϊς: Καθολικὸν τοῦτο φησὶν, ὅτι ἐν ζωοις ὁ ἄνθοωπός ἐστι πολυμήχανος καὶ ἔντεχνος καὶ Θεόκριτος (ΧV 83) σοφόν τοι χρῆμ' ἄνθρωπος.

Έπεὶ δὲ ἀνωτέρω είπεν, ὅτι περιγίνεται πάντων τῶν ζώων ὁ ἄνθρωπος, ἐνταῦθα τὸ μηχαναῖς προσέθημεν ἐπὶ τῶν τιθασενομένων. οὐ γὰρ μόνον κρατῆσαι δυνατὸς, ἀλλὰ καὶ τιθασσεῦσαι.

351. 'Αμφίλοφον ζυγόν: 'Αντί τοῦ, περιβαλών αὐτῷ ζυγόν περί τὸν λόφον, ὑπάγει. "Η ἀμφίλοφον, τὸν ἀμφιτράχηλον, τὸν ἀμφοτέρωθεν συνέχοντα τοὺς λόφους τῶν ὑποζυγίων. Καὶ λείπει ἡ ὑπό. ὑπὸ ζυγὸν ἄγει.

352. Άπο κοινοῦ το ὑπο ζυγον ἄξεται.

354. Την ανθρωπίνην διάλεξιν.

255. Καὶ ἀστυνόμους ὀργάς: Τὴν περὶ τῶν μετεωρων φιλοσοφίαν. Τὴν τῶν νόμων ἐμπειρίαν, δί ὧν τὰ ἄστεα νέμονται, ὅ ἐστι, διοικοῦνται.

357. Δυσχερή του έπαυλισμου ποιούντων.

Ψυχρά.

παντοπόρος ' ἄπορος ἐπ' οὐδὲν ἔρχεται

360

φεῦξιν οὐκ ἔποαξέ πα: νόσων † δ' άμηγάνους φυγάς ξυμπέφρασται.

HMIX. B.

άντιστ. β. τοιόν τι τὸ μηχανόεν 365 τέχνας ύπερ ελπίδ έχων † ποτὲ μὲν κακόν, ἄλλοτ' ἐπ' ἐσθλὸν ξοπει: νόμους γεραίρων χθονός θεῶν τ' ἔνορκον δίκαν, δυσίπολις άπολις, ότω τὸ μὴ καλὸν 370 ξύνεστι, τόλμας χάριν. μήτ' έμοὶ παρέστιος

γένοιτο μήτ' ίσον φρονῶν . δς τάδ ἔρδει.

375

COD. 361 αϊδα μόνωι 362 ἐπάξεται 365 σοφόν τι ... τέχ-367 τοτὲ (ποτὲ schol.) 368 παρείρων 370 ύψίπολισ 373 μήτε μοι.

358. ἄνευ ἐσθητός ἐστι καὶ οἰκοδομημάτων.

360. Παντοπόρος: Είς πάντα μηχανάς έξευρίσκων, καὶ ἐπ' οὐδὲν άπορος των μελλόντων, δανάτου μόνον ούχ εύρεν ζαμα.

363. Νόσων δ' άμηχάνων: 'Ως ζατρικήν, δίαιταν, γυμναστικήν καλ τὰ ὅμοια ταῦτα δὲ οὐκ ἂν ἔτερον ζῶον μηχανήσαιτο.

364. Ἐπινενόηκεν καὶ γινώσκει.

365. Σοφόν τι τὸ μηχανόεν: Τὸ μηχανόεν τῆς τέχνης σοφὸν ἔχων: ο έστι, τὸ μηχανικὸν τῆς ἐπιτεχνήσεως σοφὸν ἔχων, ώς οὐκ ἄν τις προσδοκήσειεν, οὐ μίαν όδον βαδίζει, τὴν ἐπὶ τὰ ἀμείνω, ἀλλὰ ποτὲ μὲν ἐπὶ τὰ ἀγαθὰ φέρεται, ποτὲ δὲ ἐπὶ τὰ χείρω. || Τὸ μηχανόεν σοφόν τι καὶ παρά προσδοκίαν έχων, ώς ούκ αν τις προσδοκήσειεν.

368. Νόμους παρείρων χθονός: 'Ο πληρών τους νόμους και την δικαιοσύνην, ύψίπολις γίνεται, ο έστιν, έν τη πόλει ύψηλός.

370. "Απολις ότω το μή καλόν: "Απολις δε έκεῖνος καὶ ταπεινός τῆ πολιτεία, ο τινι μή το καλον σύνεστιν, και σστις ού μετά τόλμης το καλόν έκπληροῖ.

372. Άντὶ τοῦ σύνεστιν.

375. "Ος τοιοῦτον ἐπιτετήδευκε βίον.

376. Ές δαιμόνιον τέρας άμφ: 'Ορώντες έλκομένην την 'Αντιγόνην, έππλήττονται ότι γυνή ήν ή ύπερβασα το κήρυγμα. || Περισσή ή άμφί.

ΚΟΡΥΦΑΙΟΣ.

† ἐς δαιμόνιον τέρας ἀμφινοῶ τόδε πῶς (δ') εἰδὼς ἀντιλογήσω τήνδ' οὐκ εἶναι παῖδ' Αντιγόνην; ὡ δύστηνος παῖ δυστήνου πατρὸς Οἰδιπόδα, τί ποτ'; οὐ δή που σέ γ' ἀπιστοῦσαν τοῖς βασιλείοισιν ἄγουσι νόμοις παὶ ἐν ἀφροσύνη καθελόντες;

380

ΦΥΛΑΞ.

ηδ΄ ἔστ' ἐκείνη τουργον η ἐξειργασμένη τηνδ' είλομεν θάπτουσαν. ἀλλὰ ποῦ Κρέων;

385

ΧΟΡΟΣ.

οδ εκ δόμων άψορρος είς καιρον περά.

$KPE\Omega N.$

τι δ' ἔστι; ποία ξύμμετρος προὔβην τύχη;

$\Phi Y \Lambda \Lambda \Xi$.

άναξ, βροτοϊσιν οὐδὲν ἔστ' ἀπώμοτον. ψεύδει γὰρ ἡ ἐπίνοια τὴν γνώμην ἐπεὶ σχολῆ ποτ' ἀξαι δεῦρ' ἂν ἐξηύχουν ἐγά, / ω ταῖς σαῖς ἀπειλαῖς, αἰς ἐχειμάσθην τότε. ἀλλ' ἡ γὰρ ἄτοπος καὶ παρ' ἐλπίδας χαρὰ † ἔοικεν ἄλλη μῆκος οὐδὲν ἡδονῆ,

390

COD. 380 και 382 βασιλείοισ 384 ή om. 386 είσ μέσον 387 ἐξέβην pr. m. προύβην sec. m. 389 ποθ' ῆξειν 391 ἐκτὸς και . . . ἐλπίδαχα (ρὰ add. m. sec.).

381. Μή πειθαρχοῦσαν.

387. Έξέβην.

388. "Αναξ βροτοίσιν: 'Απώμοτον, ἀντὶ τοῦ, ἀπηγορευμένον καὶ ἀπροσδόκητον ἀντὶ τοῦ, οὐκ ὀφείλει τις ἀπομόσασθαι περί τινος, ὅτι οὐκ ἂν αὐτὸ πράξειεν ἡ γὰρ πρώτη δόκησις ἐκκρούεται ὑπὸ τῆς ἐπιγινομένης δόξης δευτέρας. Τοῦτο δὲ φησίν, ὅτι, τοῦ Κρέοντος ἀπειλήσαντος, τότε ἄμοσεν μηκέτι ἐμφανής ἔσεσθαι νῦν δὲ εὐρῶν τὴν 'Αντιγόνην, πάλιν ἐλήλυθεν.

389. Ψεύδει γὰο ἡ 'πίνοια: Ψευδῆ ποιεῖ ἡ γὰο ἐπίνοια, ὅ ἐστιν ἡ ἐπιοῦσα γνώμη, τὴν ἀπελπίσασαν γνώμην ψευδῆ ποιεῖ.

892. 'Αλλ' ή γαρ έπτος και παρ': 'Η απροσδόκητος χαρά ούκ ξοι-

395

ηκω δι δοκων καίπεο ὢν ἀπώμοτος,
κόρην ἄγων τήνδ', η καθηρέθη τάφον
κοσμοῦσα. κληρος ἐνθάδ' οὐκ ἐπάλλετο,
ἀλλ' ἔστ' ἐμὸν θοὕρμαιον, οὐκ ἄλλου, τόδε.
καὶ νῦν, ἄναξ, τήνδ' αὐτός, ὡς θέλεις, λαβὼν
καὶ κρῖνε κἀξέλεγχ' · ἐγὼ δ' ἐλεύθερος
δίκαιός εἰμι τῶνδ' ἀπηλλάχθαι κακῶν.

400

KPEΩN.

άγεις δὲ τήνδε τῷ τρόπφ πόθεν λαβών;

ΦΥΛΑΞ.

αύτη τὸν ἄνδρ' ἔθαπτε. πάντ' ἐπίστασαι.

KPEQN.

ἦ καὶ ξυνίης καὶ λέγεις ὀφθῶς ἃ φής;

ΦΥΛΑΞ.

ταύτην γ' ίδὼν θάπτουσαν ὃν σὺ τὸν νεκφὸν ἀπεὶπας. ἄρ' ἔνδηλα καὶ σαφῆ λέγω;

405

$KPE\Omega N$.

καὶ πῶς ὁρᾶται κἀπίληπτος ἡρέθη;

ΦΥΛΑΞ.

τοιοῦτον ἦν τὸ ποᾶγμ'. ὅπως γὰο ῆκομεν,

COD. 395 καθευρέθη 403 ξυνίεις 404 ίδον 405 ἀρ' 406 η ευρέθη.

κεν είς τὸ μέγεθος τῆ ἄλλη ήδονῆ· ὅ ἐστι, κᾶσαν ήδονὴν νικᾳ τὸ μέγεθος τῆς κας' ἐλκίδας χαρᾶς.

394. Καίπες ὢν ἀπώμοτος: Καίπες όμωμοκώς μη έλθεῖν.

396. "Ανω γάρ είπεν ὅτι κληρώσας ηλθεν.

397. Τὸ κέρδος.

399. Λείπει ὄν.

400. 'Αντί τοῦ, μη ὑποπτεύεσθαι.

404. "Ον σὺ τὸν νεκοὸν ἀπεῖπας: Τὸ ἐξῆς τὸν νεκοὸν, ὅν σὸ ἀπεῖπας θάπτειν οὕτω δὲ χοῶνται οἱ παλαιοὶ, ῶστε δύο ἄφθρα, προτακτικόν τε καὶ ὑποτακτικὸν, κατὰ τοῦ αὐτοῦ ὀνόματος παραλαμβάνειν. Κρατῖνος (fr. CLVI)

ονπεο Φιλοκλέης τον λόγον διέφθορεν.

406. Καὶ πῶς ὁρᾶται: Ποίφ τρόπφ αὐτὴν συνελάβεσθε καὶ κατειλήφατε;

πρός σοῦ τα δείν' ἐκεῖν' ἐπηπειλημένοι, πάσαν κόνιν σήραντες, η κατείχε τὸν νέχυν, μυδών τε σώμα γυμνώσαντες αύ, 410 καθήμεθ' ακρων έκ πάγων υπήνεμοι, όσμην ἀπ' αὐτοῦ μη βάλοι πεφευγότες, έγερτὶ κινῶν ἄνδρ' ἀνὴρ ἐπιρρόθοις † κακοῖσιν, εἴ τις τοῦδ' ἀκηδήσοι πόνου. γρόνον τάδ' ἦν τοσοῦτον, ἔστ' ἐν αἰθέρι 415 μέσφ κατέστη λαμπρός ήλίου κύκλος καὶ καῦμ' ἔθαλπε καὶ τότ' ἐξαίφνης ηθονὸς τυφως ἀείρας σκηπτόν, οὐράνιον ἄχος, πίμπλησι πεδίου, πᾶσαν αίκίζων φόβην ύλης πεδιάδος, εν δ' εμεστώθη μέγας 420 αίθήο μύσαντες δ' είχομεν θείαν νόσον. καὶ τοῦδ' ἀπαλλαγέντος ἐν χρόνφ μακρῷ, ή παῖς ὁρᾶται, κάνακωκύει πικρῶς δουιθος όξὺν φθόγγον, ὡς ὅταν κενῆς

COD. 408 δεϊν' 410 εὖ 412 βάληι 413 πεϊνον 414 ἀφειδήσοι 420 ἔνθ' 423 πικρᾶς.

409. Άποψήξαντες.

410. Μυδῶν τε σῶμα γυμνώσαντες: Τὸν ἀπὸ σήψεως ἰχῶρα ἀποστάζον, ὡς τὸ, (Soph. El. 167)
δάπρυσι μυδαλέον.

"Allos. Μυδών, ίχωρα ἀποπέμπον τουτέστι, διαλελυμένον καλ δίυγρον.
411. Υπήνεμοι: 'Αντί τοῦ, ὑπὸ τὸν ἄνεμον, οὐκ ἐναντίον τοῦ ἀνέμου, ἀλλ' ἐστραμμένοι ἀπὸ τοῦ νεκροῦ, ὅπως μὴ φέρη πρὸς ἡμᾶς τὴν ὀσμήν.

413. Λοιδόροις, ύβριστικοῖς.

418. Τύφως λέγεται ο καταιγιδώδης ἄνεμος. 'Ησίοδος (Theog. 868) έκ δὲ Τυφωέος ἔστ' ἀνέμων μένος ύγοὸν ἀέντων.

Σκηπτός δὲ λέγεται πᾶν πνεῦμα θυελλῶδες, ὅταν συνεφείδη τῷ γῷ, καὶ πάλιν ἄνω αἰζη τὸ δὲ τοιοῦτο καὶ στρόβιλόν τινες καλοῦσι, παρὰ τὸ στροβεῖν.

Οὐράνιον ἄχος: Τὸ λυποῦν τὸν αἰθέρα, καθὸ ταράσσει αὐτὸν. || 'Αντὶ τοῦ κόνιν. || Τὸν τυφώνιον ἄνεμον.

421. Άντι τοῦ, ἀντείχομεν πράς τὴν κόνιν.

423. Τὸ φιλόστοργον τῆς κόρης διὰ τούτων ὁρᾶται· Θάψασα γὰρ οὖκ ἡμέλησε δακρύων καὶ θρηνημάτων.

425 εὐνης νεοσσών όρφανὸν βλέψη λέχος: ούτω δὲ χαὔτη, ψιλὸν ὡς ὁρῷ νέκυν, γόοισιν έξώμωξεν, έχ δ' άρας κακάς ήρατο τοισι τούργον έξειργασμένοις. καὶ χερσίν εὐθὺς διψίαν φέρει κόνιν, έκ τ' εύκροτήτου χαλκέας άρδην πρόχου 430 χοαῖσι τρισπόνδοισι τὸν νέκυν στέφει. χήμεῖς Ιδόντες ίέμεσθα, σὺν δέ νιν θηρώμεθ' εὐθὺς οὐδὲν ἐκπεπληγμένην: καὶ τάς τε πρόσθεν τάς τε νῦν ἡλέγγομεν πράξεις άπαρνος δ' ούδενὸς καθίστατο. 435 αμ' ήδέως έμοιγε κάλγεινώς αμα. τὸ μὲν γὰρ αὐτὸν ἐκ κακῶν πεφευγέναι ηδιστον, ές κακὸν δὲ τοὺς φίλους ἄγειν άλγεινόν άλλὰ τάλλα πάνδ' ήσσω λαβείν έμοὶ πέφυκεν τῆς ἐμῆς σωτηρίας. 440

KPEQN.

σὲ δή, σὲ τὴν νεύουσαν εἰς πέδον κάρα, φὴς ἢ καταρνεῖ μὴ δεδρακέναι τάδε;

ΑΝΤΙΓΟΝΗ.

καί φημί δράσαι κούκ άπαρνούμαι τὸ μή.

KPEQN.

σὺ μὲν κομίζοις ἂν σεαυτὸν οἶ θέλεις

COD, 429 διψαν ἐμφέρει γο. διψίαν φέρει 434 πρόσθε 436 άλλ' 489 πάντα ταῦθ' 444 $\tilde{\gamma}$ ι.

426. Γυμνον της πόνεως.

429. γο. διψίαν φέρει.

Ζηράν.

430. Προχόου.

431. Κοσμεί, κύκλφ περιβραίνει.

432. Ἐποφενόμεθα, ώφμῶμεν.

493. 'Αντί τοῦ οὐ περίφοβον.

436. Όμολογούσης αὐτῆς ἡδέως καὶ άλγεινῶς ἥκουον.

438. Φίλους φησί, διὰ τὸ είναι την Αντιγόνην του βασιλικού γένους.

439. Οὐδὲν γὰρ προκρίνω τῆς ἐμῆς σωτηρίας.

444. Πρός τον άγγελλον φησίν ό Κρέων. | "Όπου.

έξω βαρείας αίτίας έλεύθερου. 445 σὺ δ' εἰπέ μοι μὴ μῆχος, ἀλλὰ συντόμως, ηδησθα κηρυγθέντα μη πράσσειν τάδε; ΑΝΤΙΓΟΝΗ. ήδη τί δ' οὐκ ἔμελλον; ἐμφανῆ γὰρ ἡν. KPEQN. καὶ δῆτ' ἐτόλμας τούσδ' ὑπερβαίνειν νόμους; ΑΝΤΙΓΟΝΗ. οὐ γάρ τί μοι Ζεὺς ἦν ὁ κηρύξας τάδε, 450 οὐδ' ή † ξύνοιχος τῶν κάτω δεῶν Δίκη τοιούσδ εν άνθρώποισιν ώρισεν νόμους. οὐδὲ σθένειν τοσοῦτον Θόμην τὰ σὰ κηρύγμαθ', ώστ' άγραπτα κάσφαλη θεών νόμιμα δύνασθαι θνητά φύνθ' ὑπερδραμεῖν. 455 ού γάρ τι νῦν γε κάχθές, άλλ' ἀεί ποτε ζη ταύτα, κούδεις οίδεν έξ ότου έφάνη. τούτων έγω οὐκ ἔμελλον ἀνδρὸς οὐδενὸς φρόνημα δείσασ εν θεοῖσι τὴν δίκην δώσειν. δανουμένη γὰρ ἐξήδη, τί δ' οῦ; 460 κεί μη σύ προυκήρυξας εί δε τοῦ χρόνου

COD. 447 ἥιδεισ τά 448 ἥδειν .. έκφανῆ 452 οῖ τούσδ .. ω̈́οισαν 455 δνητὸν ὄνδ' 457 φάνη 458 ἔγ' οὐκ 460 ἐξήιδειν 462 πρόσθε.

450. Ἡ δίκη, φησί, καὶ ὁ Ζεὺς ῶρισαν ῶστε Φάπτεσθαι τοὺς νεκρούς εἰ οὖν ήσαν αὐτοὶ τοῦτο ἀποκηρύξαντες καὶ κελεύσαντες μη Φάπτεσθαι τὸν νεκρὸν, ἐπείσθην ἂν αὐτοῖς. Θέλει δὲ εἰπεῖν, ὅτι ἀπὸ τῆς φύσεως δίκαιον ῆγημαι θάπτειν τὸν ἀδελφόν.

454. Τινές φασὶ τὰ γραπτά. Οὐ γὰρ ἄγραφοι τῶν Φεῶν οἰ νόμοι.

456. Οὐ γάο τι σήμερον, φησί, ταῦτα ἐγένετο, ἀλλ' ἔστιν ἀίδια, καὶ ἀρχὴν αὐτῶν οὐδείς οίδεν.

458. 'Αντί τοῦ, ὑπὲρ τούτων ἐγώ.

πρόσθεν θανοῦμαι, κέρδος αὖτ' ἐγὰ λέγω. ὅστις γὰρ ἐν πολλοῖσιν, ὡς ἐγώ, κακοῖς ζῆ, πῶς ὅδ' οὐχὶ κατθανὼν κέρδος φέρει;

461. Τὸν Φάνατον.

Τοῦ εἰμαρμένου δηλονότι.

οῦτως ἔμοιγε τοῦδε τοῦ μόρου τυχεῖν

παρ' οὐδέν ἀλλ' ἄλγιστ' ἄν, εἰ τὸν ἐξ ἐμῆς
ταφέντ' ἄθαπτον ὧδ' ἀνεσχόμην νέκυν,
κείνοις ἂν ἤλγουν τοῖσδε δ' οὐκ ἀλγύνομαι.
σοὶ δ' εἰ δοκῶ νῦν μῶρα δρῶσα τυγχάνειν,
σχεδόν τι μώρφ μωρίαν ὀφλισκάνω.

470

ΚΟΡΥΦΑΙΟΣ.

δηλοῖ τι γέννημ' ώμὸν ἐξ ώμοῦ πατρὸς ἡ παῖς ὄν · εἴκειν δ' οὐκ ἐπίσταται κακοῖς.

KPEQN.

άλλ ἴσθι τοι τὰ σκλής ἄγαν φορνήματα πίπτειν μάλιστα, καὶ τὸν ἐγκρατέστατον σίδηρον ὀπτὸν ἐκ πυρὸς περισκελῆ θραυσθέντα καὶ ραγέντα πλεῖστ ἄν εἰσίδοις τομικρῷ χαλινῷ δ' οἰδα τοὺς θυμουμένους ἵππους καταρτυθέντας οὐ γὰρ ἐκπέλει φρονεῖν μέγ ὅστις δοῦλός ἐστι τῶν πέλας. αὕτη δ' ὑβρίζειν μὲν τότ ἐξηπίστατο, νόμους ὑπερβαίνουσα τοὺς προκειμένους ὅροις δ', ἐπεὶ δέδρακεν, ῆδε δευτέρα, τούτοις ἐπαυχεῖν κεἰσδεδορκυῖαν γελᾶν. ἤ νῦν ἐγὰ μὲν οὐκ ἀνήρ, αὕτη δ' ἀνήρ, εἰ ταῦτ ἀνατὶ τῆδε κεἰσεται κράτη,

485

475

480

COD. 466 ἄλγοσ άλλ' ἂν 467 μητρός θανόντ' ἄθαπτον ήισχόμην νέκυν 471 τὸ 472 τῆσ παιδὸσ 483 καὶ δεδρακυῖαν 485 κράτηι.

Digitized by Google

^{466.} Οὐδεμία λύπη.

^{467.} Ἡνεσχόμην, ὑπερείδον.

^{469.} Σολ δ' εἰ δοκῶ νῦν μῶρα: Εἰ δοκῶ παρὰ σολ εὐήθη πράττειν, οὐκ ἔστι περὶ ἐμὲ ἡ εὐήθεια, ἀλλὰ περὶ σέ· ὥστε δεῖ μὴ τὴν ἰδίαν πλάνην τοῖς πλησίον ἐπιφέρειν.

^{471.} Δηλοῖ τὸ γέννημ' ωμόν: Τὸ σκληφὸν αὐτῆς τοῦ φρονήματος ὁμολογεῖ πατέρα τὸν Οἰδίποδα.

^{475.} Περιεσκληκότα, η κεκαμμένα.

^{484. &}quot;Οντως δή.

^{485.} Εί ταῦτ' ἀνατί: Εί ταῦτα τὰ τολμήματα, καὶ ἡ νίκη αῦτη χωρὶς βλάβης καὶ τιμωρίας.

άλλ' εἶτ' ἀδελφῆς εἴθ' ὁμαιμονεστέφας
τοῦ παντὸς ἡμῖν Ζηνὸς έφκειου κυφεῖ,
αὐτή τε χή ξύναιμος οὐκ ἀλύξετον
μόφου κακίστου καὶ γὰφ οὖν κείνην ἴσον
ἐπαιτιῶμαι τοῦδε † βουλεῦσαι τάφου.
καί νιν καλεῖτ' ἔσω γὰφ εἶδον ἀφτίως
λυσσῶσαν αὐτὴν οὐδ' ἐπήβολον φφενῶν.
φιλεῖ δ' ὁ θυμὸς πφόσθεν ἡρῆσθαι κλοπεὺς
τῶν μηδὲν ὀφθῶς ἐν σκότφ τεχνωμένων ·
μισῶ γε μέντοι χὤταν ἐν κακοῖσί τις
άλούς. ἔπειτα τοῦτο καλλύνειν θέλη.

490

495

ΑΝΤΙΓΟΝΗ.

θέλεις τι μεῖζον ἢ κατακτεῖναί μ' έλών;

KPEQN.

έγὰ μὲν οὐδέν τοῦτ' ἔχων ἄπαντ' ἔχω.

ΑΝΤΙΓΟΝΗ.

τί δῆτα μέλλεις; ὡς ἐμοὶ τῶν σῶν λόγων ἀρεστὸν οὐδὲν μηδ' ἀρεσθείη ποτέ ·
οὕτω δὲ καὶ σοὶ τἄμ' ἀφανδάνοντ' ἔφυ.
καίτοι πόθεν κλέος γ' ἂν εὐκλεέστερον

500

- COD. 486 όμαιμονεστέρα(ισ erasis) 487 έρχίου 497 τί 504 τούτοις τοῦτο . . ἀνδάνει.
- 486. 'Αλλ' εἴτ' ἀδελφῆς εἴθ' όμαιμονεστέρας: Εἴτε ἐξ ἀδελφῆς ἐμῆς, εἴτε οἰκειοτέρας καὶ συγγενικωτέρας πάντων τῶν οἰκείων, (τοῦτο γὰρ δηλοῖ τὸ τοῦ παντὸς ἡμῖν Ζηνὸς ἑρκίου κυρεῖ) ἀθῷος οὐκ ἄπεισιν.
 - 490. Λείπει ή περί.
 - 492. Ἐπήβολον φρενῶν: Κυρίαν τῶν φρενῶν, καὶ ἐστῶσαν ἐν αὐτῆ.
- 493. Φιλεϊ δ' ό θυμός: Εἴωθεν ή ψυχή τῶν λάθοα τι κακὸν τεχνωμένων ποοαλίσκεσθαι, καὶ ἐαυτὴν ποιεῖν καταφανῆ ποὶν φωραθῆναι. "Αλλως. Τῶν λάθοα τι βουλομένων δοᾶν ὁ θυμὸς ποοκλέπτεται, καὶ περὶ τὴν κατάστασιν τοῦ σώματος ἔνδηλόν τι γίνεται τὸ κατηγοροῦν τῆς πράξεως αὐτῶν.
- 495. Μισῶ γε μέντοι: Μισῶ τὸν ἀμαρτάνοντα, καὶ ἐπικοσμοῦντα καὶ τὴν ἀμαρτίαν αὐτοῦ. Τοῦτο δὲ φησίν, ὅτι ἀλοῦσα ἡ ἀντιγόνη ἔφασκε τῷ θείφ νόμφ ἐπαρκεῖν.
 - 499. Διὰ τὸ κήρυγμα τοῦ Πολυνείκους αίνίττεται.

κατέσχον ἢ τὸν αὐτάδελφον ἐν τάφφ τιθεῖσα; καὶ τοῦτ' αὐτὸ πᾶσιν ἀνδάνειν λέγοιτ' ἄν, εὶ μὴ γλῶσσαν ἐγκλήοι φόβος. [ἀλλ' ἡ τυραννὶς πολλά τ' ἄλλ' εὐδαιμονεῖ, κάξεστιν αὐτῆ δρᾶν λέγειν δ' ἃ βούλεται.]

505

KPEQN.

σὺ τοῦτο μούνη τῶνδε Καδμείων ὁρῷς.

ΑΝΤΙΓΟΝΗ.

δρῶσι χοὖτοι, σοὶ δ' ὑπίλλουσιν στόμα.

KPEQN.

σὺ δ' οὐκ ἐπαιδεῖ, τῶνδε χωρὶς εἰ φρονεῖς;

510

ΑΝΤΙΓΟΝΗ.

οὐδὲν γὰρ αίσχρὸν τοὺς ὁμοσπλάγχνους σέβειν.

KPEQN.

ούκ ούν ὅμαιμος χώ καταντίον θανών;

ΑΝΤΙΓΟΝΗ.

ομαιμος έχ μιᾶς τε καὶ ταὐτοῦ πατρός.

$KPE\Omega N.$

πῶς δῆτ' ἐκείνφ δυσσεβῆ † τιμᾶς χάριν;

ΑΝΤΙΓΟΝΗ.

ού μαρτυρήσει ταῦθ' ὁ κατθαν ων νέκυς.

515

$KPE\Omega N$.

εί τοί σφε τιμάς έξ ίσου τῷ δυσσεβεῖ.

COI). 505 έγκλείσοι 509 ἐπίλλουσιν 514 δυσσεβῶι 516 τοῖσ σφε.

503. Άντι τοῦ, ἔσχον.

506. 'Αλλ' ή τυφαννίς πολλά: Οὐκ ἐκ ἐκαίνω τοῦτο τῆς τυφαννίδος · ἀλλ' ἔχει τι εἰφωνείας ὁ λόγος.

508. Σύ τοῦτο μούνη: Σοι μόνη τοῦτο δοκεῖ δίκαιον εἶναι, ταφῆναι τὸν Πολυνείκη.

509. Σολ δ' ἐπίλλουσι στόμα: Γιγνώσκουσι καλ ούτοι. διὰ δὲ σὲ τὸ στόμα συστέλλουσι καλ σιωπῶσιν, ἢ στρέφουσι τοὺς διὰ τοῦ στόματος λόγους.

510. Άντι τοῦ, παρά τούτους φρονοῦσα.

514. Άντὶ τοῦ, νέμεις.

3*

ΑΝΤΙΓΟΝΗ.

άλλ' οὐκ ἐάσει τοῦτό γ' ἡ δίκη σ', ἐπεὶ οὕτ' ἠθέλησας οὕτ' ἐγὼ ἐκοινωσάμην.

$I\Sigma MHNH.$

άλλ' εν κακοῖς τοῖς σοῖσιν οὐκ αlσχύνομαι ξύμπλουν εμαυτὴν τοῦ πάθους ποιουμένη. 540

ΑΝΤΙΓΟΝΗ.

ών τούργον, Άιδης χώ κάτω ξυνίστορες · λόγοις δ' έγὼ φιλοῦσαν οὐ στέργω φίλην.

ΙΣΜΗΝΗ.

μήτοι, κασιγνήτη, μ' άτιμάσης τὸ μὴ οὐ θανεῖν τε σὺν σοὶ τὸν θανόντα θ' άγνίσαι.

545

ΑΝΤΙΓΟΝΗ.

μή μοι θάνης σὰ κοινὰ μηδ ἃ μὴ ἔθιγες ποιοῦ σεαυτῆς ἀρκέσω θνήσκους έγω.

ΙΣΜΗΝΗ.

καί τίς βίος μοι σοῦ λελειμμένη † φίλος;

ΑΝΤΙΓΟΝΗ.

Κοέοντ' ἐρώτα τοῦδε γὰρ σὰ πηδεμών.

ΙΣΜΗΝΗ.

τί ταῦτ ἀνιᾶς μ , οὐδὲν ἀφελουμένη;

550

ΑΝΤΙΓΟΝΗ.

άλλ' οὐδὲ μὲν δῆτ', εἰ γελα γ', ἐν σοὶ γελω.

COD. 589 κοινωσάμην 541 ποιουμένην 546 Φίγεσ 551 άλγοῦσα . . γέλωτ'.

538. 'Αλλ' οὐκ ἐάσει τοῦτό γ' ἡ δίκη: 'Η μὲν μὴ δράσασα ὁμολογεῖ πεπραχέναι, καὶ κεκοινωνηκέναι διὰ τὸν πόθον τῆς ἀδελφῆς ἡ δὲ σπουδάζει ζῶσαν αὐτὴν διαφυλάξαι.

540. Άλλ' ἐν κακοῖς τοῖς σοῖσιν: Καὶ διὰ τούτων μή δεδρακέκαι δμολογεῖ.

541. Κοινωνόν.

542. Άντι τοῦ, ὑφ' ὧν τὸ ἔργον πέπρακται αἰτίων.

545. Άντὶ τοῦ, τιμῆσαι.

549. Τοῦδε γὰς σὐ κηδεμών: "Η τοῦ βίου, ἐπεὶ φιλοζωοῦσα οὐ συνέπεραξας ' ἢ τοῦ Κςέοντος, ἐπεὶ μὴ παςέβης αὐτοῦ τὰ ψηφίσματα.

550. Άντὶ τοῦ, ἀφελοῦσα.

ΙΣΜΗΝΗ.

τί δῆτ' ἂν ἀλλὰ νῦν σ' ἔτ' ἀφελοῖμ' ἐγώ;

ΑΝΤΙΓΟΝΗ.

σῶσον σεαυτήν οὐ φθονῶ σ΄ ὑπεκφυγεῖν.

ΙΣΜΗΝΗ.

οζμοι τάλαινα, κάμπλάκω τοῦ σοῦ μόρου;

ΑΝΤΙΓΟΝΗ.

σὺ μὲν γὰρ είλου ζῆν, ἐγὰ δὲ κατθανείν.

555

ΙΣΜΗΝΗ.

άλλ' οὐκ ἐπ' ἀρρήτοις γε τοῖς ἐμοῖς λόγοις.

ΑΝΤΙΓΟΝΗ.

καλῶς σὺ † μέντοι, τοῖς δ' ἐγὰ ἐδόκουν φρονεῖν.

ΙΣΜΗΝΗ.

καὶ μὴν ἴση νῷν ἐστὶν ἡ ἐξαμαρτία.

ΑΝΤΙΓΟΝΗ.

δάρσει σὺ μὲν ζῆς, ἡ δ΄ ἐμὴ ψυχὴ πάλαι τέδνηκεν, ώστε τοῖς δανοῦσιν ἀφελεῖς.

560

KPEQN.

τὰ παῖδε φημὶ τώδε τὴν μὲν ἀφτίως ἄνουν πεφάνθαι, τὴν δ' ἀφ' οὖ τὰ πρῶτ' ἔφυ.

COD. 552 σέ τ' 557 μέν γου in μέντοι mutatum; σοί (σεαυτῆ) schol. δόκουν 560 ώφελεϊν.

551. Εἰ γελῶ, φησὶν, ἐπὶ σοὶ, ἀλγοῦ σα γελῶ · οἶον, καταγελῶ σου, ὅτι οὐκ ἡθέλησάς μοι συμπονῆσαι.

552. Άντι τοῦ, ποίαν μηχανήν εύροιμι;

556. 'Αλλ' οὐκ ἐπ' ἀφρήτοις: ΟΙον προεῖπόν σοι τὰς ἐσομένας τιμωρίας ἐν τῆ παραβάσει· || ἀλλ' οὖπω παρὰ γνώμην μου ταῦτα πέπραχας, ἀλλὰ κάμοῦ συνειδυίας τὰ πραττόμενα.

557. Καλῶς σὐ μέντοι· τοῖς δ' ἐγω ᾿δόκουν φρονεῖν: Σε αυτ ἢ καλῶς ἐδόκεις φρονεῖν, μὴ συμπράττουσά μοι· ἐγω δὲ τούτοις, ἢ τοῖς ἀνδράσει, ἢ τοῖς ἀνδράσει, ἢ τοῖς ἐμοῖς δόγμασιν. Τινὲς δὲ, τῷ νόμφ καὶ τῷ δικαίφ.

558. "Οτι σύ μεν ἔπραξας, έγω δε συνήδειν.

559. Ἡ δ' ἐμὴ ψυχὴ πάλαι τέθνηκεν: Οἶον, προηκάμην τοῦ ζῆν, βοηθῆσαι βουλομένη τῷ άδελφῷ.

561. Τὴν μὲν ἀφτίως ἄνουν πεφάνθαι: Τὴν Ἰσμήνην, ὅτι μὴ † συνειργάσατο, δίπτει ἐαυτὴν εἰς κίνδυνον.

IEMHNH.

ού γάο ποτ ώναξ, ουδ ος αν βιάστη μένει νούς τοις κακώς πράσσουσιν, αλλ έξίσταται.

KPEQN.

σοί γούν, οθ είλου σύν κακοίς πράσσειν κακά.

565

ΙΣΜΗΝΗ.

τί γὰο μόνη μοι τῆσδ΄ ἄτεο βιώσιμον:

KPEQN.

άλλ η δε μέντοι μη λέγ' οὐ γὰφ ἔστ' ἔτι.

ΙΣΜΗΝΗ.

ώ φίλταθ Λίμων, ως δ ατιμάζει πατήρ.

KPEQN.

κακάς έγω γυναίκας υίέσιν στυγώ.

ΙΣΜΗΝΗ.

η γαρ στερήσεις τησδε τον σαυτοῦ γόνου;

570

KPEQN.

άρωσιμοι γαρ χάτέρων είσιν γύαι.

ΙΣΜΗΝΗ.

άλλά πτενείς νυμφεία τοῦ σαυτοῦ τέπνου;

KPEQN.

Άιδης ο λύσων τούσδε τοὺς γάμους έμοί.

ΙΣΜΗΝΗ.

πυκνῶς γ' ἐκείνω τῆδέ τ' ἦν ἡρμοσμένα.

COD. 563 (ἀλλ' στ' γὰρ Plut. Phoc. 1 Mor. p. 460 Ε ἀλλὰ γὰρ Greg. Cor. de dial. p. 417) ... βλαστῆι 567 μέν σοι 568—575 in La hoc ordine leguntur: 572. 71. 74. 569. 68. 575 570. 573. ἀλλὰ ἰ ἀρώσιμοι | στ'χ ῶσγ' | κακὰς | ὦ φίλταθ' | ὧγαν γε | ἦ γὰρ | Ἅλόης — 569 τίάσι 572 νυμφια 573 κατόσων 574 ετ'χ ῶς.

563. Οὐ γάφ ποτ' ω 'ναξ: Τοῦτο φησὶν ὑπεφαπολογουμένη τῆς 'Αντιγόνης, ὅτι εἰ καὶ κακῶς ποιεῖ, μεταβληθήσεται οὐ μένει γὰφ οὐδὲ ὁ ἐξ ἀφχῆς κακὸς νοῦς τοῖς κακῶς φφονήσασι πρὸς ὃ φησὶ Κρέων, σοὶ γοῦν μένει κακὸς ὁ νοῦς, ὁπότε εἴλου τῶν κακῶν εἶναι κοινωνός.

567. Άντι του, μή φρόνει, ὅτι ἐν τοῖς ζῶσίν ἐστι.

569. Λείπει το συνάπτεσθαι.

571. Παιδοποιήσιμοι, εύγεώργητοι.

572. 'Αντί τοῦ, τὴν νύμφην.

574. Τὰ τοῦ γάμου φησί.

KPEQN.

άγαν γε λυπεῖς καὶ σὰ καὶ τὸ σὸν λέχος.

575

ΙΣΜΗΝΗ.

δεδογμέν, ώς ἔοικε, τήνδε κατθανεῖν.

KPEQN.

καὶ σοι γε κάμοι. μὴ τριβὰς ἔτ', ἀλλά νιν κομίζετ' εἴσω, δμῶες εὖ δὲ τάσδε χρὴ γυναῖκας εἰρξαι μηδ' ἐᾶν ἀνειμένας. φεύγουσι γάρ τοι χῷ θρασεῖς, ὅταν πέλας ἤδη τὸν Ἅιδην εἰσορῶσι τοῦ βίου.

580

HMIXOP. A.

στο. α. εὐδαίμονες οἶσι κακῶν ἄγευστος αἰών. οἶς γὰρ ἂν σεισθῆ θεόθεν δόμος, ἄτας οὐδὲν ἐλλείπει γενεᾶς ἐπὶ πλῆθος ἔρπον

585

† ομοιον ώσπες οίδμ' άλὸς, πουτίας όταν πλάκας

COD. (577 γε . κάμοὶ μὴ schol.) 578 ἐκ δὲ τᾶσδε χοὴ | γυναῖκασ εἶναι τάσδε μηδ' ἀνειμένασ 585 ἐπιπλῆθοσ ἔοπον in La singulare colon efficient 586 ῶστε ποντίας ἀλὸσ 587 οἶδμα δυσπνόοισ ὅταν.

575. Καὶ σὰ καὶ τὸ σὸν λέχος: Τὸ σὸν, τὸ ὑπὸ σοῦ ὀνομαζόμενον · οἶον, τὸ ὄνομα τῆς νύμφης, δ σὰ προβάλλη.

577. Καὶ σοί γε κάμοί: Οὐ μόνη ταύτη ῶρισται τὸ ἀποθανεῖν, ἀλλὰ καὶ σοί· μηκέτι οὖν μοι τριβάς ἐμβάλλετε· ἢ, καὶ ἐμοὶ καὶ σοὶ δέδοκται μηκέτι διατρίβειν ἐν τοῖς λόγοις.

578. Έκ δὲ τοῦδε χρή: Ὁ δε περιττεύει λέγει γὰρ ὅτι χρὴ λοιπὸν μὴ ἀνειμένας εἶναι ταύτας τὰς γυναϊκας, ἀλλὰ φρουφεῖσθαι φεύγειν γὰρ εἰώθασι καὶ οὶ τολμηροὶ, πλησιάζοντα ὁρῶντες τὸν θάνατον.

579. Avteξovolous.

582. Εὐδαίμονες οίσι κακῶν: 'Απὸ κοινοῦ τὸ αἰών. Οἰς γὰς ἄν σεισθη δόμος, τούτοις ὁ αἰών οὐδὲν ἄτης ἐλλείπει, ἔςπων ἐπὶ τὸ πλη-θος τῆς γενεᾶς ἀλλὰ πάντα ἐπιφέρει τὰ δεινὰ, ῶστε ὅμοιόν ἐστι τῶν οἴκων τὸ κίνημα ἐπσεισθέντι κύματι ταῖς τοῦ Βορέου πνοαῖς || οἰον γαλήνης οὐ ῥαδίως τυγχάνουσιν, ὅσοι ἐν κλύδωνι γίνονται † ἀλλ', οὐδὲ δυστυχία περιπίπτων οἶκος, εὐχερῶς ἀνανεύει.

584. Ταραχθη.

587. "Ομοιον ώστε ποντίαις: Τὸ ἐξῆς. ὅμοιον ώς, ὅταν Θρήσσησιν ποντίαις δυσπνόοις πνοαϊς οίδμα ἔρεβος ΰφαλον ἐπιδράμη, [ἀντὶ τοῦ,]

Θρήσσαισιν Ερεβος υφαλον Επιδράμη πνοαίς,

κυλίνδει βυσσόθεν κελαινάν

δίνα, καὶ δυσάνεμον

590

στόνον βρέμουσιν άντιπληγες άπταί.

HMIXOP. B.

ἀντιστ. α. ἀρχαῖα τὰ Λαβδακιδᾶν φθιτῶν ὁρῶμαι κήματ οἴκφ κῆμ' ἐκὶ κήματι τίκτοντ', οὐδ' ἀκαλλάσσει νενεὰν γένος, ἀλλ' ἐρείκει

595

θεών τις, ούδ' ἔγει λύσιν.

νῦν γὰρ ἐσχάτας ὅτε

ορίζας ἐτέτατο φάος ἐν Ολδίπου δόμοις,

600

κατ' αὖ νιν φοινία θεῶν τῶν νερτέρων ἀμᾶ κοπὶς λόγου τ' ἄνοια καὶ φρενῶν ἐρινύς.

COD. 588 θεήισσηισιν 591 στόνωι βρέμουσι δ' 594 οἴκων 595 πήματα φθιμένων έπι πήμασι πίπτοντ' 596 γένος άλλ' έρίπει in La colon quartum est 598 ὖπερ (de ρρ cf. 712) 600 τέτατο 601 κᾶτ'

602 auai nóvis.

έκ βάθους κινεῖ τὴν θάλασσαν· $\|$ ἔ(εβος) ἀντὶ τοῦ μέλαν· τὰ γὰ(Π 4)·

Δνοφερον χέει ύδωρ

καὶ ὁ Ποσειδών, Κυανοχαίτης.

589. Έπ βάθους.

591. Τὴν ὑπὸ ἀνέμων ταραχθεῖσαν.

592. Λείπει ή σύν συν στόνφ.

'Αντιπλησσόμεναι.

596. Οὐδ' ἀπαλλάσσει γενεάν: Τὸ γένος τὸ ἐπιγινόμενον οὐκ ἀπαλλάσσει τὴν γενεὰν, ἀλλ' ἀελ ἐν συμφορῷ ἐστιν.

597. Έρείπει, καταβάλλει, καταφέρει.

599. Νου γάρ ἐσχάτας υπερ: Λείπει ἄρθρον, τὸ ο τὸ δὲ λεγόμενόν ἐστι τοιοῦτο του γὰρ ὅπερ ἐτέτατο φάος καὶ σωτηρία ἐν τοῖς οἴκοις τοῦ Οἰδίποδος ἐσχάτης ὑπὲρ ῥίζης (ἀντὶ τοῦ, ὅπερ ἔβλαστεν ἄνω
τῆς ῥίζης) θάνατος καταλαμβάνει νῦν γὰρ, φησὶν, ὅπερ ην λείψανον
γενεᾶς, τοῦτο μέλλει καλύπτειν ἡ κόνις τὸ καταλειφθὲν φησὶν ἀπὸ Οἰδίποδος βλάστημα.

601. Έαν στίξωμεν κάτ' αὖ νιν, οὐδὲν λείπει τῷ λόγφ.

Την δίζαν.

602. Θερίζει καὶ ἐκκόπτει ἢ καλύπτει.

608. Λόγου τ' ανοια: 'Αμαφτία · ὅτι οἰστρηθεῖσα ὑπὸ τῶν Ἐρινύων

HMIXOP. A.

στο. β. τίς σάν, Ζεῦ, δύνασιν τίς ἀνδοῶν ὑπέρβασις ἂν κατάσχοι, τὰν οὖθ ὕπνος αίρεῖ ποθ ὁ πάντας αίρῶν

605

οῦτ' ἐτέων ἄκματοι

μηνες, άγήρως δε χρόνφ δυνάστας κατέχεις 'Ολύμπου μαρμαρόεσσαν αΐγλαν

610

τό τ΄ ἔπειτα καὶ τὸ μέλλον καὶ τὸ ποὶν ἐπικοατεῖ νόμος ὅδ΄ οὐδὲν ἄτας ϑνατῶν βιότφ πήματος ἐκτὸς ἕοπειν.

COD. 604 τεάν .. δύναμιν 605 ύπερβασία κατ | (an praestat ἄν δοῶν ύπερβασία? schol.) 606 παντόγηρωσ 607 ἀκάματοι θεῶν 608 ἀγήρωι pr. ἀγήρωσ corr. 612 ἐπαρκέσει 613 οὐδὲν ἔρπει 614 πάμ πολισ ἐκτὸσ ἄτασ ut a voc. πολις ultimum colon incipiat.

'Αντιγόνη τοῦτο τετόλμηκεν.

604. Τοῦτο φησίν, ὅτι προαιρέσει τοῦ Διὸς πάντα γίνεται.

605. Κατάσχοι: Εὐκτικῶς, ὡς ποιήσαι τρίτου προσώπου: || ὑπερη-

φανία κρατήσαι δύναται.

606. 'Ο παντογήρως: 'Ο ἀσθενείας παραίτιος το γὰρ γῆρας ἀσθενές ἐστιν ἀσθενοῦμεν δὲ τῆ γλυκεία προσβολῆ τοῦ ὕπνου κατεχόμενοι. "Η παντογήρως, ὁ αἰώνιος, καὶ ἄχρι γήρως τοῖς ἀνθρώποις καὶ πᾶσι τοῖς ζώοις παραμένων.

607. Οὖτ' ἀκάματοι θεῶν μῆνες: 'Αντὶ τοῦ, ἡ τοῦ χρόνου περίοδος.
'Αγήρφ δὲ χρόνφ δυνάστας: 'Αντὶ τοῦ, δυναστεύων καὶ ἄρχων τοῦ ἀγηράου χρόνου, κατέχεις τὸν Ὁλυμπον · ἀγήρων δὲ τὸν τῶν θεῶν χρόνου φησὶν, ἐπεὶ μήτε ὑπὸ δυστυχιῶν, μήτε ὑπὸ ῦπνου ἐλαττοῦται.

611. Τό τ' ἔπειτα: Τὸ ἐσόμενον, καὶ μετ' ἐκεῖνο μέλλον καὶ πάλιν ἐσόμενον. Τινὲς δὲ τὸ ἔπειτα ἰδίως ἐπὶ ἐνεστῶτος λελέχθαι φασίν, ἀντὶ τοῦ, νῦν.

612. "Ο έστιν, άελ δυνάμενον βοηθείν.

613. Νόμος ὅδ' οὐδὲν ἔφπει: Οὐδεὶς, φησὶν, ἔστι νόμος ἐν πάσαις ταῖς πόλεσιν, ὥστε φεύγειν τοὺς ἀνθφώπους τὸ συμβησόμενον. Ἡ οῦτως · οὐδεἰς ἐστι νόμος, ὡς δύναται τῶν ἤδη τελειωθέντων κακῶν πφοσάγειν βοήθειαν. Ἡ οῦτως · ὁ δὲ νόμος ὁ πάντων τῶν ἀνθφώπων κοινὸς τοῦτο ἔχει, μηδένα ζῆν ἄνευ λύπης. Ἡ Ὁ λόγος · σὺ μὲν, ὡ Ζεῦ, ἀγήφως τε καὶ δυνάστης εἰς ἄπαντα τὸν χρόνον εἶ · ἡ δὲ τῶν ἀνθφώπων πολιτεία οὐδέποτε χωρὶς κακῶν ἐστίν.

614. 'Ο κατά πάσαν πόλιν ξοπων νόμος, δ έστι, πάντες άνθοωποι.

HMIXOP. B.

άντιστ. β. ά γὰο δὴ πολύπλαγκτος ἐλπὶς πολλοῖς μὲν ὄνασις ἀνδο ῶν,

615

πολλοίς μέν ονασις ανδρών,

πολλοῖς δ' ἀπάτα κουφονόων ἐφώτων

είδόσιν οὐδὲν ἔφπει,

πρίν πυρί θερμφ πόδα τις προσαύση.

σοφία γὰο ἔκ του

620

κλεινον ἔπος πέφανται,

τὸ κακὸν δοκεῖν ποτ' ἐσθλὸν τῷδ' ἔμμεν ὅτῷ φοένας θεὸς ἄγει ποὸς ἄταν. πράσσει δ' ὀλίγιστον χρόνον ἐκτὸς † ἄτας.

625

ΚΟΡΥΦΑΙΟΣ.

όδε μὴν Αϊμων, παίδων τῶν σῶν νέατον γέννημ' · ἀρ' ἀχνύμενος [τῆς μελλογάμου νύμφης] τάλιδος ῆκει μόρον Άντιγόνης

- COD. 616 ὅνησιν pr. ὅνησισ corr. 618 εἰδότι δ΄ 620 σοφία 623 ἔμμεν' 625 ὁλιγοστὸν | χρόνον ut v. χρόνον ... ἄτας colon ultimum constituant 627 ἄς'.
- 615. Α γὰο δὴ πολύπλαγατος: Οὐδὲν, φησι, περὶ τῶν μελλόντων ἐπίστανται οι ἄνθοωποι, ὥσπεο ὁ Ζεύς ἡπάτησε δὲ πολλοὺς ἡ ἐλπὶς, κουφόνους ἔρωτας ἐμβάλλουσα τὰ ἀδύνατα γὰο ἐλπίσαντες, ἐσφάλησαν. ἔΕρωτας δὲ φησὶ καὶ τὰς ἐπιθυμίας.
- 617. Κουφονόων έρωτων: 'Αντί τοῦ, τῶν κούφων ἐπιθυμιῶν, ἐν αίς πολλοί ἠπάτηνται, ἕτερα προσδοκήσαντες, ἐτέρων ἀποβάντων.

618. Τῷ ἀνθρώπφ οὐδὲν εἰδότι ἐπέρχεται.

- 619. Ποοσφέρη · ποίν τοῖς δεινοῖς ἐπικύοση, καὶ εἰς αὐτὸν ἐμπέση ΄ τὸν κίνδυνον.
- 620. Σοφία γας εκ του κλεινον έπος: Μετά σοφίας γας ύπό τινος ἀοίδιμον και κλεινον έπος πέφανται, το (trag. fr. 379 Nck.)

οτ' αν δ' ο δαίμων ανδοί πορσύνη κακά, τον νουν ἔβλαψε πρώτον, ώ βουλεύεται.

625. 'Αντί τοῦ, οὐδὲ όλίγον.

629. Τάλιδος: Τᾶλις λέγεται πας' Αἰολεῦσιν ἡ ὀνομασθεῖσά τινι νύμφη. Καλλίμαχος (fr. 210)

Αύτίκα την ταλιν παιδί σύν άμφιθαλεί.

|| τῆς νύμφης.

Λείπει ή διά διά τον μόρον.

[ἀπάτας λεχέων] ὑπεραλγῶν;

630

KPEQN.

τάχ' εlσόμεσθα μάντεων ὑπέρτερον. ὅ παῖ, τελείαν ψῆφον ἀρα μὴ κλύων τῆς μελλονύμφου πατρὶ θυμαίνων πάρει; ἢ σοὶ μὲν ἡμεῖς πανταχῆ δρῶντες φίλοι;

AIMQN.

πάτεο, σός είμι, καὶ σύ μοι γνώμας ἔχων χρηστὰς ἀπορθοῖς, αἶς ἔγωγ ἐφέψομαι. ἐμοὶ γὰο οὐδεὶς ἀξιώσεται γάμος μείζων φέρεσθαι σοῦ καλῶς ἡγουμένου.

KPEQ.N.

οῦτω γάρ, ὧ παῖ, χρὴ διὰ στέρνων ἔχειν, γνώμης πατρώας πάντ' ὅπισθεν ἐστάναι. τούτου γὰρ εἴνεκ' ἄνδρες εὔχονται γονὰς κατηκόους φύσαντες ἐν δόμοις ἔχειν, ὡς καὶ τὸν ἐχθρὸν ἀνταμύνωνται κακοῖς καὶ τὸν φίλον τιμῶσιν ἐξ ἴσου πατρί.

640

635

COD. 630 λέχεων 633 λυσσαίνων γφ. Ουμαίνων 635 μου 637 ἀξίωσ ἔσται 640 ὅπιθεν 641 οῦνεκ' 643 ἀνταμύνονται.

630. Υπέρ τῆς τῶν λεχέων ἀποτυχίας ἀχθόμενος.

631. Τάχ εἰσόμεσθα: Ο λόγος παροιμιακός, οπότε μή στοχασμῷ χρώμεθα, ἀλλ αὐτόπται τῶν πραγμάτων γινόμεθα - προγιγνώσκει μὲν γὰρ καὶ ὁ μάντις ἀλλὰ στοχασμῷ χρῆται τάχα οὐν ἀκριβῶς γνώσομαι ταῦτα, παρὰ τοῦ παιδὸς πυνθανόμενος.

632. Τελείαν ψήφον: Τελείαν, την ήδη τετελεσμένην τοῦτο δὲ φησίν, ώς μη μεταβουλευσόμενος ἢ την τέλος ἐπάγουσαν τῆ Αντιγόνη.

635. Παφέλκει τὸ ἔχων.

636. 'Ορθώς καθηγή.

687. Έμοὶ γὰς οὐδεὶς ἀξίως: Οὐδείς μοι προκουθήσεται γάμος τῆς ὅςς ἀςτῆς, καλῶς σου ἄςτοντος καντατοῦ δὲ μετὰ παρατηρήσεως.

638. Προκρίνεσθαι.

689. Άντὶ τοῦ, ἐνθυμεῖσθαι.

640. Γνώμης πατοφάς πάντ' ὅπιθεν: Οἰον, τῆς πατοφάς γνώμης πάντα εἶναι δεύτερα οἰον χρη την πατοφάν πράττοντα γνώμην, περὶ τῶν ἄλλων οὐδένα λόγον ἔχειν ἀσφαλῶς δὲ προσέθηκε τὸ πάντα, μὴ ἄρα ἐκ τοῦ παιδὸς ὑπαντηθῆ, ὅτι ,,πλην τῶν χρησίμων".

όστις δ' άνωφέλητα φιτύει τέχνα, 645 τί τόνδ' αν είποις άλλο πλην αύτῷ πόνους φυσαι, πολύν δε τοισιν έχθροισιν γέλων; μή νύν ποτ', ὧ παῖ, τὰς φρένας † ὑφ' ἡδονῆς γυναικός εΐνεκ' ἐκβάλης, είδως ὅτι ψυχοὸν παραγκάλισμα τοῦτο γίγνεται, 650 γυνη κακή ξύνευνος εν δόμοισι γάρ γένοιτ' αν ελκος μείζον η φίλος κακός. άλλὰ στυγήσας ώστε δυσμενη μέθες την παιδ' εν Άιδου τηνδε νυμφεύειν τινί. έπει γαρ αὐτὴν είλον ἐμφανῶς ἐγὰ 655 πόλεως ἀπιστήσασαν ἐκ πάσης μόνην, ψευδη γ' έμαυτὸν οὐ καταστήσω πόλει, άλλα κτενώ. πρός ταῦτ' ἐφυμνείτω Δία ξύναιμου εί γὰρ δὴ τά γ' ἐγγενῆ φύσει ἄχοσμα θρέψω, χάρτα τοὺς ἔξω γένους. 660 έν τοῖς γὰρ οἰκείοισιν ὅστις ἔστ' ἀνὴρ χρηστός, φανείται κάν πόλει δίκαιος ών καί τοῦτον ἂν τὸν ἄνδρα θαρσοίην ἐνὼ καλώς μεν άργειν, εὖ δ΄ αν άργεσθαι θέλειν.

COD. 645 φυτεύει 646 αὐτῶι πόνους, γο. πέδασ 647 φύσαι 649 οῦνεκ' 650 γίνεται 651 δόμοιο τι 652 πτύσασ ώσείτε 656 συγγενῆ πάσασ 659 τά τ' ἐνγενῆ 668—666 in La post 671 collocati sunt.

646. γο. πέδας, \tilde{v}' $\tilde{\eta}$, έμπόδιον, δεσμούς, κώλυμα τοῦ πράττειν \tilde{a} βούλεται.

650. 'Aŋðég.

Παραγκάλισμα: Φίλημα, στέργηθοον, κοινώνημα, παρακοίμημα, περιπλοκή.

658. Καταπτύσας, εν ουδενί λόγφ θέμενος, καταφρονήσας.

659. Εί γὰς τοὺς ἐμοὺς, φησὶν, ἀκόσμως βιοῦντας μὴ τιμωρησαίμην, οὐδὶ τῶν ξένων περιγενήσομαι ἀπὸ κοινοῦ δὶ τὸ Φρέψω.

661. Εἰ οὖν τηφοίην τὰ νόμιμα καὶ τὰ δίκαια ἐπὶ τῆς ἐμαυτοῦ πρώτως οἰκίας, τηφοίην ἂν αὐτὰ καὶ ἐπὶ τῆς πόλεως.

Συγγενή. ΄Αντὶ τοῦ, ἔξω.

663. Τον τῷ βασιλεῖ πειθόμενον.

δορός τ' αν έν χειμωνι προστεταγμένον 665 μένειν δίκαιον κάγαθον παραστάτην. δστις δ' ύπερβας η νόμους βιάζεται η τούπιτάσσειν τοῖς κρατύνουσιν νοεῖ, ούκ ἔστ' ἐπαίνου τοῦτον ἐξ ἐμοῦ τυχεῖν. άλλ' ου πόλις στήσειε, τουδε χρη κλύειν 670 και σμικρά και δίκαια και τάναντία. άναρχίας δὲ μεῖζον οὐκ ἔστιν κακόν. αυτη πόλεις τ' όλλυσιν ήδ' άναστάτους οίκους τίθησιν ήδε σύν τροπή δορός στίγας καταρρήγνυσι των δ' δρθουμένων 675 σώζει τὰ πολλὰ σώμαθ' ή πειθαρχία. ουτως άμυντε έστι τοις ποσμουμένοις, πούτοι γυναικός οὐδαμῶς ἡσσητέα. κρεϊσσον γάρ, είπερ δεῖ, πρὸς ἀνδρὸς ἐκπεσεῖν, κούκ αν γυναικών ησσονες καλοίμεθ' αν. 680

ΚΟΡΥΦΑΙΟΣ.

ήμῖν μέν, εἰ † μὴ τῷ χρόνῷ κεκλέμμεθα, λέγειν φρονούντως ὧν λέγεις δοκεῖς πέρι.

- COD. 678 πόλισ .. $\mathring{\eta}$ $\mathring{\delta}$ 674 $\mathring{\eta}$ δε συμμάχηι δορός 675 τροπάς καταρρήγνυσι 676 πιθαρχία (678 γυναικῶν Eustath. II. p. 759, 39) 681 κεκλήμεθα.
 - 667. Λείπει τὸ δίκαιον.
 - 670. Καταστήσειεν ἄρχοντα.
 - 671. Τὰ ἐναντία τῶν δικαίων δηλονότι.
 - 672. Άντὶ τοῦ, ἀπειθείας.
 - 674. Αντί τοῦ τῆς μάχης.
 - 675. Έπ γαρ διαβρήξεως στρατού, τροπή γίνεται.
 - Τῶν ἀρχομένων.
 - 676. Αίδομένων δ' ανδρών πλέονες σόοι ή πέφανται (Ε 531).
 - 677. Τοῖς ἄρχουσιν. "Ομηρος (Α 16).
 - 678. Τὰ τῶν νόμων.
 - κοσμήτοςε λαών.
- 681. Εἰ μὴ τῆς φρονήσεως ὑπὸ τοῦ γήρως σεσυλήμεθα, λέγειν φρονούντως δοκεῖς περὶ ὧν λέγεις. Ὁ δὲ λόγος πάνυ πρεσβυτικῶς καὶ αἰδημόνως εἔρηται.

Σεσυλήμεθα.

AIMQN.

πάτερ, θεοί φύουσιν άνθρώποις φρένας, πάντων δο έστι κτημάτων υπέρτατον. έν ο δ΄ δπως συ μη λένεις όρθως τάδε, 685 οὖτ' ἂν δυναίμην μήτ' ἐπισταίμην λέγειν: φαίνοι τι μένταν χάτερος καλῶς ἔχον. σοῦ δ' οὖν πέφυκα πάντα προσκοπεῖν ὅσα λόγοις τοιούτοις, οίς σὺ μὴ τέρψει κλύων, λέγει τις ἢ πράσσει τις ἢ ψέγειν ἔχει. 690 τὸ γὰρ σὸν ὅμμα δεινὸν ἀνδρὶ δημότη, έμοι δ' άχούειν ἔσθ' ύπο σχότου τάδε, την παϊδα ταύτην οδ όδύρεται πόλις, πασών γυναικών ώς άναξιωτάτη κάκιστ ἀπ' ἔργων εὐκλεεστάτων φθίνει: 695 ητις τον αύτης αὐτάδελφον ἐν φοναῖς πεπτῶτ' ἄθαπτον μήθ' ὑπ' ώμηστῶν κυνῶν εἴασ ὀλέσθαι μήθ' ὑπ' οἰωνῶν τινος: ούχ ήδε χρυσης άξία τιμης τυχείν; τοιάδ' έρεμνη σῖγ' ἐπέρχεται φάτις. 700

COD. 684 ὅσσ' ἐστὶ χρημάτων 685 λέγηις 687 γένοιτο .. χἀτέξοφ 688 σσῦ δ' οὖν πέφυκα γρ. σὐ δ' οὖ πέφυκας 689 in La est 691. 694 ἀν ἀξιωτάτη 697 ἀμιστῶν κυκῶν γρ. λύκων 698 μήδ' 699 τιμῆσ γρ. στήλησ .. λαχεῖν.

685. Έγω δε οὐ δύναμαι ταῦτα ἀποδέξασθαι, ἐπειδή μὴ καλῶς ταῦτα λέγεις.

687. Δυνατόν δὲ καὶ ἐτέρως καλῶς μεταβουλεύσασθαι.

688. γ**ρ.** Σὺ δ' οὐ πέφυκας.

690. Τὸ σὸν ὅμμα, φησὶ, τοιοῦτόν ἐστιν ἄστε μηδένα τῶν πολιτῶν ἄντικού σου λέγειν τοιαῦτα, οἶς σὸ μὴ τέρψη · ἐμοὶ δὲ πάρεστιν ἀκούειν τῶν λάθομ κατὰ σοῦ λεγομένων.

(691) Λόγοις τοιούτοις: Λείπει τὸ χοῆσθαι.

692. Λαθοαίως.

696. Διὰ τούτων ύπεραπολογεῖται τῆς κόρης, ὑπερευπρεπῶς τῆ πόλει περιθεὶς τὸν λόγον.

697. γφ. λύκων.

699. γφ. καὶ στήλης.

700. Σκοτεινή, λαθοαία σου.

έμοι δε σοῦ πράσσοντος εὐτυχῶς, πάτερ, ούκ ἔστιν οὐδὲν κτῆμα τιμιώτερον. τί νὰρ πατρὸς θάλλουτος εὐπλείας τέπνοις αναλμα μείζου, η τι πρός παίδων πατρί; μή νυν εν ήθος μοῦνον ἐν σαυτῷ φόρει, 705 ώς φης σύ, κούδεν άλλο, τοῦτ' όρθῶς ἔχειν. δστις γὰο αὐτὸς ἢ φοονεῖν μόνος δοκεῖ, η γλώσσαν ην ούκ άλλος η ψυχην έχειν, ούτοι διαπτυχθέντες ώφθησαν κενοί. άλλ' ἄνδρα, κεί τις ή σοφός, τὸ μανθάνειν 710 πόλλ αίσχρον ούδεν και το μη τείνειν άγαν. δρᾶς παρὰ φείθοοισι χειμάρροις ὅσα δένδρων ύπείκει, κλώνας ώς έκσώζεται τὰ δ' ἀντιτείνοντ' αὐτόπρεμν' ἀπόλλυται. αύτως δὲ ναὸς ὅστις ἐγκρατῆ πόδα 715 τείνας ύπείκει μηδέν, ύπτίοις κάτω στρέψας τὸ λοιπὸν σέλμασιν ναυτίλλεται. άλλ' είχε μύθω και μετάστασιν δίδου. γνώμη γὰρ εἴ τις κἀπ' ἐμοῦ νεωτέρου πρόσεστι, φήμ' ἔγωγε πρεσβεύειν πολὺ 720

COD. 701 ἐμοῦ 706 ἔχει (707 αὐτῶν εὐ Priscian. inst. gr. XVII 157, ἀστῶν εὐ Nck.) 710 τις εἶ 712 παραροείθροισι 715 αῦτως in οῦτως mutatum 718 θυμῶι 720 φῆμ².

709. Διαπτυχθέντες: 'Αναπαλυφθέντες ' μετέβη δὲ ἀπὸ ἐνικοῦ ἀριδμοῦ, τοῦ ὅστις γὰς, εἰς πληθυντικὸν, τὸ οὖτοι.

711. Καὶ τὸ μὴ τείνειν ἄγαν: Μὴ αὐθάδη είναι, ἀντιτείνοντα τοῖς ευμβουλεύουσιν· τοῦτο δὲ παρὰ Σόλωνος (fr. 18)·

Γηράσκω δ' αίεὶ πάντα διδασκόμενος.

Καλλίμαχος.

714. Αὐτόριζα.

716 Τοῖς ἱστίοις μὴ ἐγχαλάση.

'Αντί τοῦ ὑπτίως. Στρέψας την ναῦν.

718. Μετάνοιαν.

719. Άντι τοῦ, εἰ οδός τε εἰμι λέγειν κάγαὶ διὰ τὸ νέον.

720. Ποεσβεύειν: 'Υπερέχειν. 'Έγω`, φησὶ, τοῦτο οἶμαι ὑπερέχειν, τὸ τὸν ἄνθοωπον φῦναι πάντα ἐπιστάμενον. 'Ησίοδος (Opp. 293)'
Οὖτος μὲν πανάριστος, δς αὐτῷ πάντα νοήσει.

Digitized by Google

φῦναι τὸν ἄνδρα πάντ' ἐπιστήμης πλέων εl δ' οὖν, φιλεῖ γὰρ τοῦτο μὴ ταύτη φέπειν, καὶ τῶν λεγόντων εὖ καλὸν τὸ μανθάνειν.

ΚΟΡΥΦΑΙΟΣ.

ἀναξ, σέ τ' εἰκός, εἴ τι καίριον λέγει, μαθεῖν, σέ τ' αὖ τοῦδ' εὖ γὰρ εἴρηται διπλᾶ.

725

KPEQN.

οί τηλικοίδε καὶ διδαξόμεσθα δὴ φρονεῖν ὑπ' ἀνδρὸς τηλικοῦδε τὴν φύσιν;

$AIM\Omega N.$

μηδὲν τὸ μὴ δίκαιον· εἰ δ' ἐγὰ νέος, οὐ τὸν χρόνον χρὴ μᾶλλον ἢ τἄργα σκοπεῖν.

KPEQN.

έργον γάρ έστι τοὺς ἀκοσμοῦντας σέβειν;

730

$AIM\Omega N.$

οὐδ' ἂν πελεύσαιμ' εὐσεβεῖν εἰς τοὺς καπούς.

KPEQN.

ούχ ήδε γὰο τοιᾶδ' ἐπείληπται νόσφ;

AIMQN.

οὐ φησὶ Θήβης τῆσδ' ὁμόπτολις λεώς.

KPEQN.

πόλις γὰο ἡμῖν ἁμὲ χοὴ τάσσειν ἐρεῖ;

AIMQN.

όρᾶς τόδ ώς εἴρηκας ώς ἄγαν νέος;

735

ήῖ COD. 721. φύναι ... πλέω 725 αὐτοῦδ' ... διπλᾶι 726 οι τηλικοῖδε 784 ἃ με.

722. Εί δέ τις ἀνόητος εύφεθη. Δίδυμος δὲ φησί. . .

728. Μηδέν διδάσκου, δ μή δίκαιόν έστί σοι μανθάνειν η μηδέν Εστω, δ μή δίκαιον.

730. Άπειθοῦντας, καὶ ἄκοσμα διαπραττομένους.

733. Οὖ φησι Θήβης τῆσδ' ὁμόπτολις: Οὐκ ἐγὼ ταῦτα λέγω, ἀλλὰ πάντες οἱ τὴν πόλιν οἰκοῦντες · χαριέντως δὲ τὴν δίαιταν προσάπτει τῷ πόλει, τῷ μὴ δοκεῖν βούλεσθαι ἀνατρέπειν τὰ τῷ πατρὶ βεβουλευμένα.

784. Πόλις γὰο ἡμῖν $\ddot{\alpha}$ με χρή: $\ddot{\alpha}$ με χρὴ προστάσσειν τῆ πόλει, ἐκείνη μοι ἔχει κελεύειν;

735. Τὸ χ, ὅτι αὐστηρότερον προσηνέχθη τῷ πατρί.

. KPEQN.

αλλφ γὰο ἢ ἐμοὶ τῆς γ' ἐμῆς ἄρχειν πρέπει;

 $AIM\Omega N.$

ού τοῦ χρατοῦντος ἡ πόλις νομίζεται.

KPEQN.

πόλις γὰο οὐκ ἔσθ' ἢτις ἀνδρός ἐσθ' ἑνός;

 $AIM\Omega N.$

καλῶς ἐρήμης γ' αν σὸ γῆς ἄρχοις μόνος.

KPEQN.

οδ΄, ως ξοικε, τη γυναικί συμμαχεί.

 $AIM\Omega N$.

είπες γυνή σύ σοῦ γὰς οὖν προκήδομαι.

KPEQN.

ο παγκάκιστε, διὰ δίκης ίων πατρί;

 $AIM\Omega N.$

ού γὰρ δίκαιά σ' ἐξαμαρτάνονθ' ὁρῶ.

KPEQN.

άμαφτάνω γὰφ τὰς ἐμὰς ἀφχὰς σέβων;

 $AIM\Omega N.$

ού γὰρ σέβεις, τιμάς γε τὰς θεῶν πατῶν.

745

740

KPEQN.

ά μιαρον ήθος και γυναικός υστερον.

AIMQN.

† οὐκ ἂν ἕλοις ήσσω γε τῶν αίσχοῶν ἐμέ.

KPEQN.

ό γοῦν λόγος σοι πᾶς ὑπὲρ κείνης ὅδε.

 $AIM\Omega N.$

καὶ σοῦ γε κάμοῦ καὶ θεῶν τῶν νερτέρων.

COD. 786 η μοι χρη γε τησδ ἄρχειν χθονός; 737. 38 in La sunt 738: 787 737 οὐ τοῦ ... ή πόλις 748 όρου 748 ὅγ' οὖν.

741. Λείπει τυγχάνεις πάλιν δὲ τὸ χ, διὰ τὸ αὐστηρόν.

742. Δικασάμενος, δικαιολογούμενος, παροησιαζόμενος.

Έλθών.

746. 'Αντί τοῦ, ήττηθεν ὑπὸ γυναικός.

4*

KPEQN.

γυναικός ὢν δούλευμα, μη κώτιλλέ με.

750

AIMQN.

βούλει λέγειν τι καὶ λέγων μηδὲν κλύειν;

KPEQN.

ταύτην ποτ' ούκ ἔσθ' ώς ἔτι ζῶσαν γαμεῖς.

AIMQN.

ηδ' οὐν θανεῖται, καὶ θανοῦσ ὀλεῖ τινα.

KPEQN.

η κάπαπειλῶν ὧδ΄ ἐπεξέρχει θοασύς;

AIMQN.

τίς δ' ἔστ' ἀπειλη πρὸς κενας γνώμας λέγειν;

755

ΚΡΕΩΝ.

κλαίων φρενώσεις, ων φρενων αυτός **κε**νός.

 $AIM\Omega N.$

εί μὴ πατὴρ ἦσθ, εἶπον ἄν σ οὐκ εὖ φρονεῖν.

KPEQN.

άληθες; άλλ' οὐ, τόνδ' "Ολυμπον, ἴσθ' ὅτι, χαίρων ἔτι ψόγοισι δεννάσεις ἐμέ. ἄγαγε τὸ μῖσος, ὡς κατ' ὅμματ' αὐτίκα παρόντι θνήσκη πλησία τῷ νυμφίῳ.

760

AIMQN.

οὐ δῆτ' ἔμοιγε, τοῦτο μὴ δόξης ποτέ,

COD. 750. 752 post 757 exstant in La 751 μηδεν λέγειν 753 ηδ΄ 757 ηισθ΄ 758 ἀληθέσ 759 ἐπλ .. δ΄ ἐννάσεισ 761 θνήισκει.

753. Ἡ δ' οὖν θανεῖται: Δὶ ἐαυτὸν ἔφη· ὁ δὲ Κρέων ὅετο δι' αὐτὸν λέγειν.

754. Περαιτέρω χωρήσεις.

755. Τίς δ' ἔστ' ἀπειλή: Ποίαν ἀφέλειαν ἔχει ἀπειλή πρὸς μωρὸν ἄνθρωπον λεγομένη;

758. Μὰ τὸν "Ολυμπον.

759. Αυπήσεις, ύβρίσεις.

760. Την Αντιγόνην φησίν.

Υπ' οφθαλμούς.

762. Μή νομίσης.

Oử đαμῶς.

οὖθ' ἥδ' όλεῖται πλησία, σύ τ' οὐθαμὰ τοὐμὸν προσόψει κρᾶτ' ἐν ὀφθαλμοῖς ὁρῶν, ὡς τοῖς θέλουσι τῶν φίλων μαίνη ξυνών.

765

ΚΟΡΥΦΑΙΟΣ.

άνήφ, ἄναξ, βέβηκεν ἐξ ὀργῆς ταχύς · νοῦς δ' ἐστὶ τηλικοῦτος ἀλγήσας βαρύς.

KPEQN.

δράτω, φρονείτω μείζον ἢ κατ' ἄνδρ' ἰών·
τὼ δ' οὖν κόρα τώδ' οὖκ ἀπαλλάξει μόρου.

KOP.

άμφω γὰρ αὐτὰ καὶ κατακτεῖναι νοεῖς;

770

KPEQN.

οὐ τήν γε μὴ διγοῦσαν εὖ γὰο οὖν λέγεις.

KOP.

μόρφ δε ποίφ καί σφε βουλεύει κτανείν;

KPEQN.

άγων ἔφημος ἔνθ' ἂν ἦ βοοτῶν στίβος, κρύψω πετρώδει ζῶσαν ἐν κατώρυχι, φορβῆς τοσοῦτον ὅσον ἄγος † μόνον προθείς, ὅπως μίασμα πᾶν ὑπεκφύγη πόλις.

775

765. 'Ως τοῖς θέλουσι τῶν φίλων μένης ξυνών: γο. μαίνηι (σ eras.) 'Ως μαίνη, φησὶ, παρὰ τοῖς φίλοις τοῖς θέλουσιν ὑπομεῖναι τὴν σὴν μανίαν.

767. Νοῦς δ' ἔστι τηλικοῦτος: "Ητοι ὁ τῶν νέων ' ἢ ὁ φρόνιμος ' ὁ δὲ νοῦς ὁ τηλικοῦτος, φησὶ, βαρύτατός ἐστιν ἀλγήσας.

770. Τὰς κόρας · δυϊκὸν γάρ ἐστι.

772. Αὐτήν.

774. Έν ύπογείφ σπηλαίφ.

775. Φορβής τοσούτον: Εθος παλαιόν, ώστε τον βουλόμενον καθειργνύναι τινά άφοσιούσθαι βραχύ τιθέντα τροφής, και ύπενόουν κάθαρσιν τό τοιούτο, ໃνα μή δοκώσι λιμώ άναιρεϊν τούτο γάρ άσεβές.

Digitized by Google

κάκεῖ τὸν Άιδην, ὃν μόνον σέβει θεῶν, αἰτουμένη που τεύξεται τὸ μὴ θανεῖν, ἢ γνώσεται γοῦν ἀλλὰ τηνικαῦθ' ὅτι πόνος περισσός ἐστι τἀν Άιδου σέβειν.

780

HMIXOP. A.

στροφή. "Ερως ἀνίκατε μάχαν, "Ερως, ὃς ἐν † κτήμασι πίπτεις,

δς ἐν μαλαχαῖς παφειαῖς νεάνιδος ἐννυχεύεις: φοιτᾶς δ' ὑπεφπόντιος ἔν ἀγφονόμοις αὐλαῖς,

785

καί δ΄ οὖτ' ἀθανάτων φύξιμος οὐδεὶς οὖθ' άμερίων σέ γ' ἀνθρώπων ὁ δ' ἔχων μέμηνεν.

790

HMIXOP. B.

άντιστο. σύ καὶ δικαίων άδίκους

COD. 778 $\pi o \tilde{v}$ 779 γ' $o \tilde{v} v$ 782 $\tilde{o} \sigma \tau'$ $\hat{\epsilon} v$ 785 $\hat{\epsilon} v$ $\pi \alpha \tau \varphi o v \delta \mu o \iota \sigma$ pr. m. 787. 88 in La unum colon efficient 790 $\sigma \epsilon'$ γ'] $\hat{\epsilon} \pi'$.. In La ultimum colon a syllabis $\partial \varphi \omega' \pi \omega v$ incipit.

777. "Ον μόνον σέβει Φεῶν: Διὰ τὸ προκρῖναι τῆς ἰδίας σωτηρίας τὴν πρὸς τὸν κατοιχόμενον δίκην.

779. 80. "Οτι πόνος περισσός έστι: Πλήρης δργής και άβουλίας ο λό-

γος, ότι και είς θεούς θρασύνεται.

781. Έρως ἀνίκατε: Διὰ τὸν Αξμονα τοῦ ἔφωτος μέμνηται· πάλαι γὰρ ώμονόει τῷ πατρί· νῦν δὲ σχεδόν πολέμιος γέγονε διὰ τὴν 'Αντιγόνην. Λείπει ἡ κατά.

782 Τὸ δὲ ἐρᾶν πλουσίους ἔχει. Καὶ ἡ παροιμία (Eurip. Ath.

270 C)

Έν πλησμονή τοι Κύποις, έν πεινώσι δ' οὔ.

|| Έπεὶ καὶ κτημάτων ἐρῶσι πολλοί.

784. Διατρίβεις.

785. Φοιτὰς δ' ὑπερπόντιος: Διότι θαλάσσια ζῶα ἐρῷ· ἢ ὅτι καὶ τὰ πόρρω θηρεύει ὁ ἐρῶν, καὶ διὰ θαλάσσης ἄπεισι καὶ πανταχοῦ, ώστε τοῦ ἔρωτος ἐπιτυχεῖν· ἢ ὅτι πολλοὶ τῶν ἐν πόντφ ἐρῶσιν.

786. Ταῖς ἐπαύλεσιν.

790. Τὸν ἔρωτα.

791. Σύ και δικαίων άδικους: Σύ και δικαίους διαφθείρεις, ώστε

φρένας παρασπᾶς ἐπὶ λώβα,

σὺ καὶ τόδε νεῖκος ἀνδρῶν
ξύναιμον ἔχεις ταράξας.

νικᾶ δ' ἐναργης βλεφάρων

πάρεδρος εὐλέκτρου

795

νύμφας, τῶν μεγάλων 『μερος ἀρχὰ Θεσμῶν ἄμαχος γὰρ ἐμπαίζει Θεὸς Άφροδίτα.

800

ΚΟΡΥΦΑΙΟΣ.

νῦν δ' ἦδη ἐγὰ καὐτὸς θεσμῶν ἔξω φέρομαι τάδ' όρῶν, ἴσχειν δ' οὐκέτι πηγὰς δύναμαι δακρύων, τὸν παγκοίτην ὅθ' ὁρῶ θάλαμον τήνδ' Αντιγόνην ἀνύτουσαν.

805

COD. 795 βλεφάρων Γμεροσ 796 μεγάλων πάρεδροσ εν άρχαϊσ 797. 98 unum colon efficiunt, 779 exit in εμ- 804 παγκοίταν.

τὰς φρένας αὐτῶν ἀδίκους γίνεσθαι, ὡς Ἡρακλῆς ἐνεχόμενος τῷ ἔρωτι τῆς Ἰόλης τὰ ἐν Οἰχαλία ἔπραξεν, ἀφορμὴν τοῦ πολέμου μὴ ἔχων, ἢ τὸν ἔρωτα μόνον.

794. Συγγενές δτι υίοῦ πρός πατέρα γέγονε μάχη καὶ διαφορά.

795. Νικᾶ δ' ἐναργής βλεφάρων: "Οτι ὁρῶν τὴν παίδα ὁ Αζμων σπουδάζουσαν, καὶ πάντα πράσσουσαν ὑπὲρ τοῦ ἀδελφοῦ, ῆττων αὐτῆς γέγονεν. Νικᾶ οὖν, φησιν, ὁ ἔρως τῆς νύμφης, ὅς ἐστι πάρεδρος τῶν μεγάλων θεσμῶν ἐν ἀρ χαῖς. Τοῦτο δὲ εἶπεν, ὅτι θαυμαστή τις ἐστιν ἡ τοῦ ἰμέρου ἀρχὴ, καὶ ὥσπερ νομισθεῖσα ἄνωθεν ὁιὸ καὶ πάρεδρον αὐτὴν φησι τῶν θεσμῶν.

796. Πάφεδοος ἐν ἀρχαῖς: Τινὲς παφέδοος Δωρικῶς ἀναγινώσκουσι, κατ' ἔλλειψιν τοῦ ῦ, ῖν' ἢ παφέδοους · λέγει δὲ τὸν Κρέοντα. Νικῷ δὲ ὁ φανερὸς Γμερος τῶν βλεφάρων τῆς εὐλέκτρου νύμφης τὸν Κρέοντα, τὸν ἐν ταῖς ἀρχαῖς τῶν μεγάλων θεσμῶν.

799. Άκαταμάχητος.

Έμπαίζει: "Ηδεται, χαίφει.

801. Olov, [δυνάμει] παρακούομεν τοῦ ἄρχοντος, δακούοντες την Αντιγόνην, ην αὐτὸς κατεδίκασεν.

804. Τον πάντας ποιμίζοντα.

Τὸν θάλαμον τὸν ἐν τῷ τάφφ.

805. Ανοίγουσαν, η τρέχουσαν και πορευομένην.

ΑΝΤΙΓΟΝΗ.

στροφή α.

όρᾶτ' ἔμ', ά γᾶς πατρίας πολῖται, τὰν νεάταν όδὸν στείχουσαν, νέατον δὲ φέγγος λεύσσουσαν ἀελίου,

κουποτ' αὖθις ἀλλά μ' ὁ πάγκοινος Άιδας ζῶσαν ἄγει τὰν Άχέφοντος ἀκτάν, οὕθ' ὑμεναίων

ἔγκληφον, οὖτ' ἐπὶ νυμφείοις πώ μέ τις ῧμνος ῧμνησεν, ἀλλ' ἀχέροντι νυμφεύσω.

ΠΑΡΑΣΤΑΤΗΣ.

ούκ οὖν κλεινὴ καὶ ἔπαινον ἔχουσ ἐς τόδ ἀπέρχει κεῦθος νεκύων; οὕτε φθινάσιν πληγεῖσα νόσοις οὕτε ξιφέων ἐπίχειρα λαχοῦσ, ἀλλ' αὐτόνομος, ζῶσα μόνη δὴ θνητῶν Ἰιδην καταβήσει.

810

815

820

ΑΝΤΙΓΟΝΗ. ἀντιστροφή α

ήκουσα δη λυγοοτάταν όλέσθαι τὰν Φουγίαν ξέναν

COD. 809 λεύσουσαν 810 παγκοίτασ άΐδασ 814 ἐπινυμφίδιος 822 θνατῶν ἀίδαν. In La tertium colon exit in φέγγος, quintum in πάγκοινος, octavum in νυμφίδιος, nonum in υμνος Eadem antistr. ratio.

815. Μέτοχον.

816. Λείπει θύραις η ποίταις.

820. Οὐ διὰ ξιφῶν τὸν μισθὸν τοῦ πλημμελήματος λαχοῦσα καὶ τὴν τιμωρίαν ἀλλὰ μετ' ἐλευθερίας τεθνήξη || ἰδίω καὶ καινῷ νόμω περὶ τὸ τέλος χρησαμένη, οἶον, οὕτε νοσήσασα, οὕτε ἀναιρεθεῖσα ἐξελεύση τοῦ βίου.

821. Ήτοι πρός τον τρόπον τοῦ θανάτου, ἢ πρὸς τὴν προαίρεσιν τοῦ ἐπιχειρήματος ἡ ἀντὶ τοῦ ἰδίοις αὐτῆς νόμοις χρησαμένη.

823. "Ηκουσα δή λυγφοτάταν: 'Αντί τοῦ, λυγφοτάτως ' ἢ τὴν λυγφά

Ταντάλου Σιπύλφ πρὸς ῗπρφ, τὰν πισσὸς ὡς ἀτενὴς 825

πετραία βλάστα δάμασεν, καί νιν ὄμβροι τακομέναν, ώς φάτις ἀνδρῶν, χιών τ' οὐδαμὰ λείπει,

830

τέγγει δ' ὑπ' ὀφούσι παγκλαύτοις δειράδας ' ἄ με δαίμων ὁμοιοτάταν κατευνάζει.

ΤΡΙΤΟΣΤΑΤΗΣ.

άλλὰ θεός τοι καὶ θεῶν γέννημ', ήμεῖς δὲ βροτοὶ καὶ θνητογενεῖς. καίτοι φθιμένα (-) μέγ' ἀκοῦσαι τοῖσι θεοῖσιν σύγκληρα λαχεῖν

835

ζῶσαν καὶ ἔπειτα θανοῦσαν.

COD. 828 ὄμβρωι 890 οὐδαμᾶι 831 τάκειθ' ... παγκλαύτουσ 834 θεογεννήσ 835 θνητογεννεῖσ 836 φθιμένα (cf. schol.) 837 τοῖσ ἰσοθεοῖς ἔγκληρα.

ύπομείνασαν ἢ λυγρὴν, καθὸ τὴν Αητώ ὑβρίσαι τετόλμηκεν. Τοῦτο δὲ ἔλαβεν πρὸς τὸ ὅμοιον τοῦ θανάτου, ὅτι οὐδὲ ἡ Νιόβη ὑπό τινος ἀνηρέθη.

824. Την Νιόβην.

825. Φουγίας δοος.

826. Τὰν κισσὸς ὡς ἀτενής: Πολὺς καὶ ἐπιμήκης ἢ ὁ μὴ ἀνατείνων εἰς ὕψος, ἀλλ' αὐτοῦ περιειλούμενος, καὶ οὐχὶ ὑψηλός. Ὁ δὲ νοῦς ἢν ἐδάμασεν ἡ πέτρας βλάστησις, ὡς κισσὸς περιβαλοῦσα αὐτήν † περιέφυσεν αὐτὴ, φησὶν, τῇ πέτρα, ὡς κισσὸς δένδρφ.

΄Ο μη εὐθυς τετραμμένος, ἀλλ' εἰλιτενής.

827. "Οτι περιεκεκάλυπτο πανταχή τή πέτρα.

834. Άλλὰ θεός τοι καὶ θεογεννής: Καφτεφεῖν σε χρὴ, οἰς καὶ ἡ Νιόβη ἐκαφτέφησεν, καίτοι θειστέφου γένους τυγχάνουσα. Ταντάλου γὰο ἦν τοῦ Διός. || Παφαμυθούμενος αὐτὴν, θεὸν φησὶ τὴν Νιόβην.

836. Καίτοι σοι φθιμένη, η φθιμένφ παντί, μακαφιστόν αν είη τὸ τῆς αὐτῆς μοίφας τυχεῖν τοῖς ἰσοθέοις · οίον, μακάφιος αν είη, οστις τοῖς ἰσοθέοις ὁμοίως ἐτελεύτησεν.

837. Κοινά, δμοια, τοῦ αὐτοῦ κλήρου καὶ τύχης.

839. 'Τφ' ύμῶν γελῶμαι, ὅτι θεοῖς ἴσην με λέγετε.

ANTIFONH.

στροφή β.

οἴμοι γελῶμαι. τι με, πρὸς δεῶν πατρώων, οὐκ οἰχομέναν ὑβρίζεις, ἀλλ' ἐπίφαντον;

840

ω πόλις, ω πόλεως

πολυχτήμονος ἄνδρες:

là ⊿ıqnaĩaı

ποῆναι Θήβας τ' εὐαρμάτου ᾶλσος, ἔμπας

845

ξυμμά οτυ ρας ύμμ' ἐπικτῶμαι,

οΐα φίλων ἄπλαυτος, οΐοις νόμοις πρὸς ἔργμα τυμβόχωστον ἔρ λομαι τάφου ποταινίου '

λώ δύστανος,

850

† οὖτ' ἐν βροτοῖσιν οὖτ' ἐν νεμροῖσιν μέτοικος οὐ ζῶσιν, οὐ θανοῦσιν.

$XOPEYT\Omega N O \overline{A}$.

προβᾶσ' ἐπ' ἔσχατον θράσους ὑψηλὸν ἐξ Δίκας βάθρον προσέπεσες, ὧ τέκνον, † πολύν

855

COD. 889 θεῶν πατρφων singulare colon in La 840 ὀλομέναν 848 πυλυκτήμονες 844 διρκαῖαι καὶ κρῆναι | 846 ὕμμὶ ... ἐπικτῶμαι γρ. ἐπιβοῶμαι 847 οἶα .. οἵοισι 848 ἔργμα 849 ποτ' αἰνείου.

846. γο. ἐπιβοῶμαι.

847. Οΐον, μη οἰκτειρομένη παρά τῶν φίλων ἀπόλλυμαι.

748. "Εφμα: περίφραγμα.

849. Εστι μέν προσφάτου · θέλει δε είπεῖν καινοῦ και παρεξηλλαγμένου.

851. Οὖτ' ἐν βροτοῖς: Οὖτε ἐν ζῶσι, διὰ τὸ εἶναι ἐν εἰρκτῆ· οὖτε ἐν Φανοῦσι, διὰ τὸ ἔτι ἀναπνεῖν.

852. Λείπει σύνοικος.

853. Πορβάσ' ἐπ' ἔσχατον θράσους: Προβάσα ἐπὶ τὸ τῆς δικαιοσύνης ἔσχατον βάθρον μετὰ θράσους, βουλομένη τε οσιόν τι δράν περὶ τὸν ἀδελφὸν, τὰ ἐναντία πέπονθας ἔπεσες γὰρ εἰς τὸ κενοτάφιον. Τὸ δὲ ἑξῆς προβάσα ὑψηλὸν εἰς δίκας βάθρον, ἔπεσες ἐπ' ἔσχατον θράσους ἐν τῷ παρακοῦσαι τῶν τοῦ ἄρχοντος προσταγμάτων.

πατρφον δ' ἐκτίνεις τιν' άθλον.

ΑΝΤΙΓΟΝΗ.

άντιστροφή β.

ἔψαυσας ἀλγεινοτάτας ἐμοὶ μερίμνας, πατρὸς τριπόλιστον οἶτον, τοῦ τε πρόπαντος αἰνοτάτου πότμου κλεινοῖς Λαβδακίδαισιν.

860

λώ ματοφαι λέπτοων άται ποιμήματά τ' αὐτογέννητ' ἀμῷ πατοὶ δυσμόρου ματοός,

865

οΐων ἐγώ ποθ' ἁ ταλαίφοων ἔφυν · πρὸς οὓς ἀραῖος, ἄγαμος, ἄδ' ἐγὼ μέτοικος ἔρχομαι. ἐὼ δυσπότμων κασί-

COD. 856 έπτείνεισ 858 οἶπτον 860 άμετέφου 863 πατρῶιαι . | ἄται 864 ποιμήματ' αὐτογένητ' 865 ἐμῶι . . ἔυσμόρωι 868 άδ' 869 ἰωὶ ιὰ 869/70 δυσπότμων πασίννητε.

856. Πατοφον δ' έκτίνεις: "Η τὰ ἡμαρτημένα τῷ Οἰδιπόδι· ἢ ὑπὲρ τῆς κατάρας τοῦ Οἰδιποδος ταῦτα πάσχεις· αὐτὴ γὰρ τὰ δίκαια προέθου ποιεῖν.

857. ΤΗ τὸ τῆς μερίμνης μου.

858. Τοιπόλιστον οίκτον: Πολλάκις ἀναπεπολημένον· ἢ διάσημον, καὶ πανταχοῦ ἀκουόμενον, καὶ πολούμενον· ἢ τὸν πολλάκις ἐπελθόντα τῷ ἐμῷ οἴκῳ ἢ γένει. | Λείπει † εἰποῦσα.

859. 860. Καὶ τῆς προτέρας ἡμῶν δυστυχίας.

860. Τύχης.

862. Άντὶ τοῦ, Λαβδακιδῶν.

864. Κοιμήματ' αὐτογένητα: Καὶ συνουσίαι τοῦ πατρὸς αὐτογενεῖς, ἢ συγγενικαί · ἢ ὅτι ταύτη συνεκοιμήθη ἐξ ἡς γέγονεν. Τὸ δὲ ἑξῆς · κοιμήματ' αὐτογένητα, κοιμήματα δυσμόφου μητρὸς, ἐμῷ πατρὶ αὐτογένητα · ὅτι ὁ αὐτὸς πατὴρ ἄμα καὶ παῖς ἦν.

865. Λείπει γενόμενα.

866. Λείπει γονέων

867. Πρός τους γονείς δηλονότι.

867. Ἐπικατάρατος, διὰ τὰ ἐκείνων άμαρτήματα.

870. Διὰ τὴν πρὸς "Αδραστον ἐπιγαμίαν, ῆτις αἰτία τοῦ πολέμου κατέστη.

γνητε γάμων κυρήσας, θανων ἔτ' οὖσαν κατήναρές με. 870

XOPEYTQN O \overline{E} .

σέβειν μὲν εὐσέβειά τις κοείσσους κράτος δ', ὅτῷ μέλει, καραβατὸν οὐδαμῷ πέλει ' σὲ δ' αὐτόγνωτος ἄλεσ' ὀργά.

875

ΑΝΤΙΓΟΝΗ.

έπφδός.

ἄκλαυτος, ἄφιλος, ἀνυμέναιος ταλαίφοων ἄγομαι τάνδ' ετοίμαν δδόν.

οὐκέτι μοι τόδε λαμπάδος ίερὸν ὄμμα θέμις όρᾶν ταλαίνα,

880

τὸν δ' ἐμὸν πότμον ἀδάκρυτον οὐδεὶς φίλων στενάζει.

KPEQN.

ἄρ' ἴστ', ἀοιδὰς καὶ γόους πρὸ τοῦ θανείν ὡς οὐδ' ἂν εἶς παύσαιτ' ἄν, εἰ χρείη λέγειν; οὐκ ἄξεθ' ὡς τάχιστα; καὶ κατηρεφεῖ

885

COD. 873 κοείσσους om., sed post ὅτφ iteratur κοάτος || δ΄ 880 τάλαινα pr. m. ταλᾶινα sec. In La cola incipiunt a verbis ἄκλαυτος, τάνδ', μοι τόδε, -μα θέμις, -μὸν πότμον 884 χοεῖ ἡι.

871. Τιμηθείς ὑπ' ἐμοῦ.

872. Σέβειν μεν εὐσέβειά τις: Οἱ τοῦ Χοροῦ τὸ μεν ἔργον τῆς παιδὸς ἐπαινοῦσιν· οὐ μὴν δε θαρσοῦσιν, ὡς και τὴν γνώμην τοῦ βασιλέως
διελέγχειν ὡς μοχθηράν· φασιν οὖν, ὅτι πέπρακται μεν δι εὐσέβειαν τὸ
ὑπὸ ταύτης· ὡ δὲ ἡ βασιλεία μέλει, τούτω οὐκ ἔστι παραβατὴ ἡ ἀρχὴ,
ὅ ἐστι τὰ προστάγματα· παραβαίνουσι δὲ, ὅσοι ἀρχόντων καταφρονοῦσιν.
|| Εὐσεβες μεν τὸ σέβειν τοὺς ἀποθανόντας.

875. Αὐθαίρετος καὶ ίδιογνώμων τρόπος.

879. Τοῦ ἡλίου.

881. Πολυδάκουτον.

883. 'Αρ' ἴστ' ἀοιδὰς καὶ γόους: Πρὸς τοὺς ὑπηκόους τοῦτο φησὶν ὁ Κρέων, ὀργιζόμενος ὅτι μὴ θᾶττον αὐτὴν ἀπήγαγον πρὸς εἰρκτήν. 'Ο δὲ λόγος' ἀρα ἴστε, εἰ χρείη λέγειν ἀοιδὰς καὶ γόους πρὸ τοῦ θανεῖν, οὐδέποτέ τις παύσαιτο; δεῖ οὖν ἐκ βίας ἕλκειν αὐτήν.

τύμβφ περιπτύξαντες, ώς εἴρηκ ἐγώ, ἄφετε μόνην ἔρημον, εἴτε χρἢ θανεῖν εἴτ ἐν τοιαύτη ζῶσα νυμφεύειν στέγη ΄ ήμεῖς γὰρ άγνοὶ τοὐπὶ τήνδε τὴν κόρην ΄ μετοικίας δ' οὖν τῆς ἄνω στερήσεται.

890

ΑΝΤΙΓΟΝΗ.

ὧ τύμβος, ὧ νυμφεῖον, ὧ κατασκαφης οίκησις ἀείφρουρος, οί πορεύομαι πρὸς τοὺς ἐμαυτῆς, ὧν ἀριθμὸν ἐν νεκροῖς πλείστον δέδεκται Φερσέφασσ' όλωλότων. ών λοισθία ενώ και κάκιστα δη μακρώ 895 κάτειμι, πρίν μοι μοῖραν ἐξήκειν βίου. έλθοῦσα μέντοι κάρτ' έν έλπίσιν τρέφω φίλη μὲν ήξειν πατρί, προσφιλής δὲ σοὶ, μῆτερ, φίλη δὲ σοί, κασίγνητον κάρα έπεὶ δανόντας αὐτόχειο ὑμᾶς ἐγὼ 900 έλουσα κακόσμησα καπιτυμβίους γοὰς ἔδωκα. νῦν δέ, Πολύνεικες, τὸ σὸν δέμας περιστέλλουσα τοιάδ' ἄρνυμαι. [καίτοι σ' έγω έτιμησα τοῖς φρονοῦσιν εὖ.

COD. 887 ἀφεῖτε ... χρὴ 888 τυμβεύειν 895 λοίσθί α'γὼ 904 τίμησα.

887. Είτε χοῆ θανεῖν: Εί χρήζει καὶ θέλει. Μετριάζειν δέ προσποιεῖται τῆ κολάσει, ὡς δηλοῖ καὶ τὸ, ἡμεῖς γὰρ άγνοὶ, τουτέστιν, ἀκοινώνητοι τοῦ φόνου τούτου φησὶ διὰ τὸ μὴ χεροίν αὐτὴν ἀνηρηκέναι.

889. Ἡμεῖς γὰο ἀγνοί: Τὸ κατὰ ταύτην τὴν κόρην, ἀγνοὶ ἡμεῖς ἐσμέν, καὶ οὐδὲν ἐναγὲς ἐπράξαμεν.

890. Τὸ μεθ' ἡμῶν ἄνω οἰκεῖν.

891. Κατεσκαμμένη, ύπόγειος.

892. Τῷ μὴ πρὸς καιρὸν είναι τὴν φρουράν, ἀλλά διόλου.

895. 'Αντὶ τοῦ, πολύ.

897. Ἐλπίζω ἀποθανοῦσα πάντας Εξειν φίλους. || Εὐεπίφορος ὁ Σοφοκίῆς || τὸ τρέφω ἀντί τοῦ Εχω.

899. 'Ω Έτε όκλεις · ἐξῆς γὰφ τοῦ Πολυνείκους μετὰ οἴκτου μνημονεύει. 904. Παφὰ τοῖς καλῶς φρονοῦσι δοκῶ σε τετιμηκέναι, ώστε τοὺς συνετοὺς ἀποδέξασθαι τὰ ὑπ' ἐμοῦ εἰς σὲ γενόμενα.

την Λαβδακιδᾶν μούνην λοιπήν, οἶα πρὸς οΐων ἀνδρῶν πάσχω, τὴν εὐσεβίαν σεβίσασα.

HMIXOP. A.

στο. α. ἔτλα καὶ ⊿ανάας οὐοάνιον φῶς ἀλλάξαι δέμας ἐν χαλκοδέτοις αὐλαῖς κουπτομένα δ' ἐν τυμβήρει
δαλάμω κατεζεύχθη:

καίτοι καὶ γενεᾳ τίμιος, ὧ παῖ παῖ, καὶ Ζανὸς ταμιεύεσκε γονὰς χουσοούτους ἀλλ' ὰ μοιοιδία τις δύνασις δεινά

οὔτ΄ ἄν νιν ὅλβος οὔτ΄ ἄρης, οὐ πύργος, οὐχ ἁλίκτυποι κελαιναὶ νᾶες ἐκφύγοιεν.

HMIXOP. B.

άντιστ. α. ζεύχθη δ' ὀξύχολος παῖς ὁ Δούαντος, 955

COD. 941 βασιλίδα (schol.) 943 εὐσέβειαν 948 καl om. 950 Ζηνός ... χουσορούτουσ In La duo sunt cola, quorum alterum a -σκε incipit 951 ἀλλά .. τίσ 952 ὄμβόρο 955 ὀξυχόλως.

καλεῖν ἢ πρὸς τὸν Κρέοντα, ἦθικῶς ἄν αὐτὸν εἰς † συμμαχίαν προκαλουμένη ἢ πρὸς τοὺς πάλαι βασιλέας, τοὺς προγόνους αὐτῆς.

941. Τὴν βασίλειαν.

943. Τιμήσασα.

944. Έτλα καὶ Δανάας: Οίον, ή Δανάη έτλη μὴ είναι έν φωτί, ἀλλ' έν σκότω έπει και αὐτή έν χαλκῷ οἴκῳ έκέκουπτο.

946. Κουπτομένα δ' έν τυμβήσει: Κατεκλείσθη ύπὸ τὴν κιβωτόν τη ύπὸ τὸν ζυγὸν τῆς ἀνάγκης ἡλθε καὶ τῆς εἰμαρμένης ἡ κατεζεύχθη συνελθοῦσα τῷ Διτ.

949. Άντὶ τοῦ , ἐν αὐτῆ εἶχε τὰς γονὰς τοῦ Διός $^{\circ}$ ὅ ἐστιν , ἔγκυος $^{\circ}$ ην.

951. Είμαρμένη.

Οὖτ' ἄν νιν ὅμβρος οὖτ' *Αρης: *Αρης νῦν, ὁ πόλεμος· καὶ γὰρ οὖτος κατὰ μοῖραν ἐγείρεται· βούλεται δὲ εἰπεῖν, ὅτι οὖτε τὰ ἐν οὖρανῷ, οὖτε τὰ ἐν τῆ γῆ, οὖτε τὰ ἐν τῆ θαλάττη πραττόμενα, παρὰ μοῖραν γίνεται.

952. αὐτήν την μοῖραν.

955. Ζεύχθη δ' όξυχόλως: Τὸ ἐξῆς ΄ ζεύχθη πετρώδει κατάφρακτος ἐν δεσμῷ μὴ οῦτω δὲ αὐτὸ λάβωμεν, ὅτι καὶ ἡ 'Αντιγόνη ἀσεβής οὖσα

945

950

'Ηδωνῶν βασιλεύς, περτομίοις ὀργαῖς ἐκ Διονύσου πετρώδει κατάφαρκτος ἐν δεσμῷ.

οὕτω τᾶς μανίας δεινὸν ἀποστάζει ἀνθηφόν τε μένος. κεῖνος ἐπέγνω μανίαις † ψαύων τὸν θεὸν ἐν κεφτομίοις γλώσσαις.

960

παύεσκε μέν γὰο ἐνθέους γυναϊκας εὔιόν τε πῦο, φιλαύλους δ' ἡρέθιζε Μούσας.

965

HMIXOP. A.

στο. β. παρὰ δὲ κυανέων σπιλάδων † διδύμας άλὸς

COD. 960 cola duo in L. quorum prius in κεῖ — exit 965 δ' om. 966 σπιλάδων] πελαγέων πετρῶν.

πέπονθεν ὅπεο ὁ ἀσεβής Αυκοῦργος ἀλλ' ἀπλῶς τῆ παραθέσει τῶν ὁμοίων δυστυχιῶν παραμυθεῖται τὴν κόρην. Τὸν δεσμὸν δὲ τῆς ἀμπέλου πετρώδη εἶπεν, ἀντὶ τοῦ, τὸν ἰσχυρόν.

956. Διὰ τὰς περτομίους ὀργάς.

957. 8. Τῷ στερεῷ δεσμῷ τῆς ἀμπέλου.

959. Οὕτω τὰς μανίας δεινὸν ἀποστάζει: Οὕτω καὶ τοῦ Αυκούςγου ἀπὸ τῆς μανίας ὀργὴ ἀποβαίνει. Μένος γὰς ἡ ὀργή. ᾿Ανθηςὸν δὲ, τὸ ἀκμαϊον καὶ ἀνθοῦν ἐν κακοῖς.

Άντι τοῦ, ποιύ.

960. María.

Κείνος ἐπέγνω: Τὸ ἑξῆς κείνος ἐπέγνω τὸν θεὸν κεφτομίοις γλώσσης μανίαις ψαύων.

963. Τὰς θεολήπτους Βάκχας.

964. Τὸ ὑπὸ τῶν Βακχῶν αἰρόμενον ἐν ταῖς Διονυσιακαῖς δαδουχίαις.

965. Φιλαύλους ἡρέθιζε Μούσας: Κακολογῶν αὐτὰς ἡρέθιζε κατ' αὐτοῦ· λέγει οὖν, ἐτάρασσε καὶ ἐσκόρκιζε τὰς τῶν αὐλῶν ϣδάς. "Η οῦτως· τὰς Μούσας τὰς περὶ τὸν ⊿ιόνυσον ἐχλεύαζεν, τουτέστι, τοὺς ὑκνους ἢ τοὺς λόγους· τινὲς δὲ φασὶν, ὅτι καὶ τὰς Μούσας ὕβρισεν.

966. Παρὰ δὲ κυανέων πελάγεων (sic): 'Αντὶ τοῦ, παρὰ δὲ τοῖς κυανέοις πελάγεσι τῆς διδύμης θαλάττης, γέγονεν ἐμφύλια κακὰ περὶ τοὺς Φινείδας. Κυανέοις δὲ πελάγεσιν εἶπεν, τοῖς ἐπὸ τῶν Κυανέων πετρῶν περιεχομένοις. Διδύμας δὲ ἀλὸς, ἢ διὰ τὸ διαχωρίζεσθαι ὑπὰ αὐτῶν τὴν θάλασσαν, ἢ διὰ τὸ συνιέναι αὐτὰς καὶ ἐνοῦσθαι, διδύμας αὐτὰς φησίν.

Digitized by Google

ἀπταὶ Βοσπόριαι

ἐδ ὁ Θρηκῶν - - Σαλμυδησσός, τν ἀγχίπολις Άρης
δισσοῖσι Φινείδαις
εἰδ ἀόρατον ελκος
φυτευθὲν ἐξ ἀγρίας † δάμαρτος,
ὀλοὸν ἀλαστόροισιν ὀμμάτων κύκλοις,
ἀραγθέντων ὑφ' αίματηραῖς

970

975

HMIXOP. B.

ἀντιστ. β. κατὰ δὲ τακόμενοι μέλεοι μελέαν πάθαν κλαῖον ματρός, ἔχοντες ἀνύμφευτον γονάν

γείρεσσι και κερκίδων άκμαϊσιν.

980

COD. 968 |ήδ' ο 970 σαλμυδισσόσ|ξ' ἀγχίπολισ 972 εἶδεν ἀφατον 978 τυφλωθέν 974 άλαον 975 άφαχθέν ἐγχέων 980 πατρος. In La a. v. μελέαν alterum, a δὲ σπέρμα quintum colon incipit.

968. Λὶ ὑπὸ τοῦ Βοσπόφου τοῦ πελάγους περιεχόμεναι.

969. Ἡδ΄ ὁ Θρηκῶν Σαλμυθησσός: Ὁ Θρακικός Σαλμυδησσός πέλαγος δέ ἐστι δυσχείμερον περί Θράκην Αίσχύλος (Prom. 725)

Σαλμυδησσία γνάθος

έχθοόξενος ναύτησι, μητουιά νεών.

970. "Ιν' ἀγχίπολις "Αρης: Παρὰ γὰρ Θραξὶ τιμᾶται ὁ "Αρης, τος καὶ ὁ ποιητής (Ν 801):

Τὰ μὲν ἄς' ἐκ Θρήκης Ἐφύρους μέτα Φωρήσσεσθον. Τὸ δὲ Γνα τοῖς ἄνω συνάπτεται, Γνα ἀκταὶ Βοσπόριαι, καὶ οὐδὲν λείπει· ὅσοι δὲ γρ. δ ν "Αρης, περιττὸν λαμβάνουσι τὸ ὅνομα.

971. Δισσοῖσι Φινείδαις: Τῶν δισσῶν Φινειδῶν, Πληξίππου καὶ Πανδίονος, ἢ Τηρύμβα καὶ ᾿Ασπόνδου.

973. Τὸ ἐξῆς τυφλωθὲν όμμάτων κύκλοις.

974. 'Αλαστόροισιν: Τοῖς ἄλαστα πεπονθόσιν, ἢ τοῖς δυστυχέσι κύκλοις τῶν ὀμμάτων.

975. Άντι τοῦ, τυφλωθέν.

'Αραχθεν εγχέων: 'Αραχθεν αίματηραῖς χείρεσσιν, ὑπ' εγχέων καὶ κερκίδων ἀκμαῖς, τουτέστι γυναικείαις.

976. 'Οξύτησι.

979. "Οτι τελευτήσασα ἀφῆκεν αὐτοὺς ὑκὸ μητονιάν ἢ ὅτι αὐτὴ αὐτοὺς ἑξετύφλωσεν.

ὰ δὲ σπέφμα μὲν ἀφχαιογόνων
† ἄντασ Ἐφεχθεϊδᾶν,
τηλεπόφοις δ' ἐν ἄντφοις
τφάφη θυέλλαισιν ἐν πατφφαις
Βοφεὰς ᾶμιππος ὀφθόποδος ὑπὲφ πάγου
θεῶν παῖς ἀλλὰ κἀπ' ἐκείνᾳ
Μοῖφαι μακφαίωνες ἔσχον, ὧ παῖ.

985

ΤΕΙΡΕΣΙΑΣ.

Θήβης ἄνακτες, ῆκομεν κοινὴν όδὸν

COD. 984 θυέλλησιν.

980. 'Ανύμφευτον γονάν: Κακόνυμφον γονήν · ὅτι ἐπὶ κακῷ νυμφευΘεῖσα, δυστυχεῖς αὐτοὺς ἔτεκεν · ἢ τὴν ἀνύμφευτον † ἐαυτῷ κοινωνίαν,
οἶον, τῆς πρὸς γυναϊκας κοινωνίας ἄπειροι ὅντες.

Α δὲ σπέρμα μὲν ἀρχαιογόνων: Βορέας κῆδος συνῆψε τοῖς 'Αθηναίοις, ἀρπάσας 'Ωρείθυιαν τὴν 'Ερεχθέως, ἐξ ἡς ἔσχεν Ζήτην καὶ Κάλαϊν καὶ Κλεοπάτραν ταύτην ὁ Φινεὺς ἔγημεν, ἐξ ἡς αὐτῷ δύο παϊδες ἐγένονιο, Πλήξιππος καὶ Πανδίων, κατὰ δέ τινας, Τηρύμβας καὶ "Ασπονδος. Μετὰ δὲ τὸν Κλεοπάτρας θάνατον ἐπέγημεν 'Ιδαίαν τὴν Δαρδάνου, κατὰ δὲ τινας, Είδοθέαν τὴν Κάδμου ἀδελφὴν, ἡς καὶ αὐτὸς Σοφοκλῆς μνημονεύει ἐν Τυμπανισταῖς, ῆτις ἐξ ἐπιβουλῆς τυφλώσασα τοὺς Κλεοπάτρας παϊδας, ἐν τάφω καθεῖρξεν ὡς δὲ τινὲς φασίν, ὅτι κατεψεύσατο αὐτῶν, ἄτε δὴ πειρασάντων αὐτήν ἐφ' οἰς ἀπατηθεὶς ὁ Φινεὺς, ἀμφοτέρους τυφλοῖ ταῦτα δὲ ἱστορεὶ 'Απολλόδωρος ἐν τῆ Βιβλιοθήκη. Τινὲς δὲ ἱστοροῦσιν, ὅτι περιοῦσαν τὴν Κλεοπάτραν ὁ Φινεὺς ἐκβέβληκεν, καὶ τὴν 'Ιδαίαν ἐπέγημεν' ἡ δὲ ὀργισθεῖσα τοὺς ἑαυτῆς ἐτύφλωσεν παῖδας. || Βορέου γὰρ καὶ 'Ωρειθυίας τῆς 'Ερεχθέως ἦν ἡ Κλεοπάτρα.

982. Τῶν ᾿Αθηναίων.

985. "Αμιππος: Ταχεῖα, ἴσον ἵππφ δυναμένη τρέχειν. Εἰ δὲ γρ. άμίπποις, πρὸς τὸ θυέλλαις· τράφη θυέλλησιν άμίπποις, ταῖς ἐξισονμέναις ἵπποις, ὡς καὶ "Ομηρος (Κ 437)·

θείειν δ' ανέμοισιν όμοῖοι.

Πάγου: 'Τψηλοῦ όρους καὶ ἀκρωρείας.

986. 'Αλλά κάπ' ἐκείνα: 'Αλλά καὶ κατ' ἐκείνης, τῆς θυγατρός Βορέου, τῆς ἐξ 'Ερεχθειδῶν γεγονυίας, ἐνέσκηψαν αὶ πολυχρόνιοι Μοῖραι, καὶ μεγάλα δυστυχήσαι αὐτὴν πεποιήκασιν. "Η μεγάλαι δυστυχίαι καὶ ἐπ' ἐκείνη τῆ Κλεοπάτρα ἦλθον.

987. Μακραίωνες: 'Αθάνατοι καὶ πολυχρόνιοι. "Εσχον δὲ, ἐπέσχον, ἐπετέθησαν, ἐπεβάρησαν.

988. Καὶ νῦν ἄνακτας φησὶ τοὺς ἀπὸ τοῦ Χοροῦ ἐντίμους.

Digitized by Google

δύ' έξ ένὸς † βλέποντε τοῖς τυφλοῖσι γὰο αῦτη πέλευθος ἐπ ποοηγητοῦ πέλει.

990

KPEQN.

τί δ' ἔστιν, ώ γεραιὰ Τειρεσία, νέον;

ΤΕΙΡΕΣΙΑΣ.

ἐγὰ διδάξω, καὶ σὺ τῷ μάντει πιθοῦ.

KPEQN.

ούκ οὖν πάρος γε σῆς ἀπεστάτουν φρενός.

ΤΕΙΡΕΣΙΑΣ.

τοιγάο δι όρθης τήνδ' έναυκλήρεις πόλιν.

KPEQN.

έχω πεπονθώς μαρτυρεῖν ὀνήσιμα.

995

ΤΕΙΡΕΣΙΑΣ.

φρόνει, βεβώς αὐ νῦν ἐπὶ ξυροῦ τύχης.

KPEQN.

τί δ' ἔστιν; ώς ἐγὰ τὸ σὸν φρίσσα στόμα.

ΤΕΙΡΕΣΙΑΣ.

γνώσει, τέχνης σημεῖα τῆς ἐμῆς κλύων.
εἰς γὰρ παλαιὸν θᾶκον οἰωνοσκόπον
ϊζων, ῖν' ἡν μοι παντὸς οὐρανοῦ λιμήν,
ἀγνῶτ' ἀκούω φθόγγον ὀρνίθων, κακῷ
κλάζοντας οἴστρῷ καὶ βεβαρβαρωμένῷ΄
καὶ σπῶντας ἐν χηλαῖσιν ἀλλήλους φοναῖς
ἔγνων πτερῶν γὰρ δοῖβδος οὐκ ᾶσημος ἡν.

1000

COD. 994 τήνδε ναυκληφείς 998 τῆσ ἐμῆσ σημεία 999 ὀφνιθοσκόπον 1000 οἰωνοῦ.

989. Ἡ όδὸς τοῦ τυφλοῦ μετ' ἄλλου ἐστιν.

998. Οίον, οὐδὲ τὴν ἀρχὴν τῆς σῆς κατωλιγώρουν μαντείας.

997. Άντι τοῦ, τὸν σὸν λόγον.

999. Θᾶκος, τόπος οῦτω καλούμενος.

1000. Διμήν: "Όρμος καὶ Εδρα, οπου πάντα τὰ δρνεα προσέρχονται.

1001. Κακῷ: Ἐπὶ κακῷ.

1002. Έρμηνευθήναι μή δυναμένω, άλλα άσαφεί.

1003. Tois övuğı.

ταῖς αἰμακτικαῖς.

εύθυς δε δείσας εμπύρων εγευόμην 1005 βωμοῖσι παμφλέκτοισιν εκ δε θυμάτων "Ηφαιστος ούκ έλαμπεν, άλλ' έπι σποδῷ μυδ ῶσα κηκὶς μηρίων ἐτήκετο κάτυφε κάνέπτυε, καὶ μετάρσιοι γολαί διεσπείροντο, καί καταρρυείς 1010 μηροί καλυπτής έξέκειντο πιμελής. τοιαῦτα παιδὸς τοῦδ' ἐμάνθανον πάρα, (έμοι γὰο οὖτος ἡγεμών, ἄλλοις δ' ἐγώ) φθίνοντα σεμνών ὀργίων λατρεύματα: καὶ ταῦτα τῆς σῆς ἐκ φρενὸς νοσεῖ πόλις. 1015 βωμοί γὰο ἡμῖν ἐσχάραι τε παντελεῖς πλήρεις ὑπ' οἰωνῶν τε καὶ κυνῶν βορᾶς τοῦ δυσμόρου πεπτώτος Οίδίπου γόνου. κάτ' οὐ δέχονται θυστάδας λιτάς ἔτι θεοί παρ' ήμῶν οὐδὲ μηρίων φλόγα, 1020 ούδ' ὄρνις † εὐσήμους ἀπορροιβδεῖ βοάς,

COD. 1019. 1014 = 1014. 13 || $\phi \vartheta l v o v \tau'$ ασήμων ... μαντεύματα 1021 εὐ |||| σήμουσ.

1005. Άντι τοῦ, ἀπεπειρώμην τῆς διὰ πυρὸς μαντείας.

1008. Δίυγρος οὖσα ή καῦσις. Κηκὶς δὲ, ἡ ἀνάδοσις ἐνταῦθα· κυρίως δὲ ἡ λιγνὺς τοῦ καπνοῦ ἢ ἡ ἀπὸ τῶν καιομένων γινομένη.

1009. Καὶ ἔτυφε | Τύφειν ἐστὶ, τὸ ἠρέμα ὑποσμύχειν. 'Ανέπτυε δὲ, ἀνέβαλλε τὰ μηρία ἐκ τοῦ λίπους.

'Ανέβαλεν.

1010. Καταρφυεῖς: Καταρφεύμενοι, καθυγραινόμενοι, ἐκ τοῦ λίπους τῆς καλυπτούσης αὐτοὺς πιμελῆς ἐξέπιπτον.

1012. τοῦ όδηγοῦντος.

1014. "Η φθοροποιά, η διά τοῦ πυρός ἀσήμως φθειρόμενα.

1016. Έσχάραι: Λί ἐστίαι.

Παντελείς: Αι τὰ τέλεια τῶν ἱερείων δεχόμεναι· ἢ ὅλαι· ἢ δι' ὧν πάντα τελειοῦται.

1017. Αντί τοῦ, οἱ κύνες καὶ οἱ ὄφνιθες διασπάσαντες τὸ τοῦ Πολυνείκους σῶμα, ἐπὶ τοὺς βωμοὺς ἐκόμισαν, καὶ οὕτως ἐμόλυναν ἄπαντας.

1019. Τὰς διὰ θυσιῶν γινομένας λιτάς.

1021. Άπηχεῖ, ἀφίησιν.

ἀνδοοφθόρου βεβρῶτες αἵματος λίβος.
ταῦτ' οὖν, τέκνον, φρόνησον. ἀνθρώποισι γὰρ
τοῖς πᾶσι κοινόν ἐστι τοὐξαμαρτάνειν ἐπεὶ δ' ἀμάρτη, κεῖνος οὐκέτ' ἔστ' ἀνὴρ
ἄβουλος οὐδ' ἄνολβος, ὅστις ἐς κακὸν
πεσὼν ἀκεῖται μηδ' ἀνίατος πέλει.
αὐθαδία τοι σκαιότητ' ὀφλισκάνει.
ἀλλ' εἶκε † τῷ θανόντι μηδ' ὀλωλότα
κέντει τίς ἀλκὴ τὸν θανόντ' ἐπικτανεῖν;
1030
εὖ σοι φρονήσας εὖ λέγω τὸ μανθάνειν δ'
ἤδιστον εὖ λέγοντος, εἰ κέρδος λέγοι.

KPEQN.

ώ πρέσβυ, πάντες ώστε τοξόται σκοποῦ τοξεύετ' ἀνδρὸς τοῦδε, κού δεῖ μαντικῆς

άποακτος ύμῖν εἰμι τῷ δ' ὑπ' ἀργύρου ἐξημπόλημαι κάκπεφόρτισμαι πάλαι.

1035

COD. 1022 λίποσ 1025 οὐκ ἔστ' ἀνὴφ 1027 . ἀἴνητοσ πέλει
1034 κοὐδὲ. In La nullum lacunae indicium 1035 τῶν ὑπαὶ γένους
. μ
1036 κάκπεφόρτισμαι.

1022. Άπὸ τοῦ ἐνικοῦ ἐπὶ τὸ πληθυντικόν μετέβη.

1027. Ἰᾶται, θεραπεύει.

'Αμετάθετος.

1028. Διὰ τὴν αὐθαδίαν εἰς σκαιότητα πίπτουσιν οἱ ἄνθρωποι.

1030, Καὶ "Ομηφος (\$\Q\$ 54).

Κωφήν γάο δή γαῖαν ἀεικίζει μενεαίνων.

1034. Άποπειρᾶσθέ μου, ώς τοξόται σκοποῦ.

'Αντί τοῦ, ἐμοῦ.

1035. 'Υφ' ύμῶν τῶν μάντεων, καὶ τῶν συγγενῶν.

1036. Ἐξημπόλημαι: ᾿Ανεμπόλητος, μὴ πεπραγματευμένος. Καὶ ϶Ομηρος (\mathfrak{d} 162):

οί τε ποημτήρες ἔασιν.

η πέπραμαι.

Κάμπεφό οτισμαι: Πεποαγμάτευμαι, ποοδέδομαι. φό οτος γεγένημαι·
'Εποιήσαντό με φό οτον.

Καλλίματος (fr. 529) ·

κεφδαίνετ', ξμπολᾶτε τἀπὸ Σάφδεων ηλεκτρον, εἰ βούλεσθε, καὶ τὸν Ἰνδικὸν χρυσόν τάφω δ' ἐκεῖνον οὐχὶ κρύψετε, οὐδ' εἰ θέλουσ' οἱ Ζηνὸς αἰετοὶ βορὰν 1040 φέρειν νιν ἀρπάζοντες ἐς Διὸς θρόνους, οὐδ' ὧς μίασμα τοῦτο μὴ τρέσας ἐγὼ θάπτειν παρήσω κεῖνον εὖ γὰρ οἰδ' ὅτι θεοὺς μιαίνειν οῦτις ἀνθρώπων σθένει. πίπτουσι δ', ὧ γεραιὲ Τειρεσία, βροτῶν 1045 χοὶ πολλὰ δεινοὶ πτώματ' αἴσχρ', ὅταν λόγους αἰσχροὺς καλῶς λέγωσι τοῦ κέρδους χάριν.

ΤΕΙΡΕΣΙΑΣ.

φεῦ.

ἀρ' οίδεν ἀνθρώπων τις, ἀρα φράζεται,

KPEQN.

τί χοημα; ποῖον τοῦτο πάγκοινον λέγεις;

ΤΕΙΡΕΣΙΑΣ.

δόφ κράτιστον κτημάτων εὐβουλία;

1050

$KPE\Omega N.$

οσφπες, οίμαι, μη φρονείν πλείστη βλάβη.

ΤΕΙΡΕΣΙΑΣ.

ταύτης σὺ μέντοι τῆς νόσου πλήρης ἔφυς.

KPEQN.

ού βούλομαι τὸν μάντιν ἀντειπεῖν κακῶς.

ον COD. 1037 ταπροσάρδεων 1040 οὐ δὴ 1042 ώσ 1051 πλήστηι.

1087. Τον προ Σαρδέων η λεκτρον: Σάρδις, πόλις Ανδίας, παρακειμένη τῷ χρυσοφόρφ Πακτωλῷ ἀντὶ τοῦ, εἶ τι βούλεσθε εἰς χρήματα νεῦον, δέχεσθε τον γὰρ Πολυνείκη οὐ θάψετε.

1044. 'Αμίαντον γάρ το θεῖον.

1049. Ποτον τούτο πάγκοινον: Τῷ βίφ κοινόν. Έπεὶ εἶπεν, ἀρ' οἶδεν ἀνθφώπων τις, καὶ καθόλου ἔλαβεν πᾶσι κοινόν καὶ φανερόν.

1052. Άντὶ τοῦ, τῆς ἀβουλίας.

1057. Οίδας, φησί, βασιλέας ύβρίζων.

1060. Τὰ ἄἰὸρτά με δημοσιεύειν ἀνακινεῖς.

1062. Οῦτω νομίζεις, ὅτι ἐπὶ κέρδεσι λέγω;

ΤΕΙΡΕΣΙΑΣ.

καὶ μὴν λέγεις, ψευδῆ με θεσπίζειν λέγων.

KPEQN.

τὸ μαντικὸν γὰο πᾶν φιλάργυρον γένος.

1055

ΤΕΙΡΕΣΙΑΣ.

τὸ δ' ἐχ τυράννων αἰσχροχέρδειαν φιλεῖ.

KPEQN.

ἄο οίσθα ταγούς ὅντας ἃν λέγης λέγων;

ΤΕΙΡΕΣΙΑΣ.

οίδ' εξ εμοῦ γὰο τήνδ' έχεις σώσας πόλιν.

KPEQN.

σοφὸς σὺ μάντις, ἀλλὰ τάδιχείν φιλῶν.

ΤΕΙΡΕΣΙΑΣ.

όρσεις με τάκίνητα διά φρενών φράσαι.

1060

$KPE\Omega N.$

κίνει, μόνον δὲ μὴ ἐπὶ κέρδεσιν λέγων.

ΤΕΙΡΕΣΙΑΣ.

ουτω γὰρ ἤδη καὶ δοκῶ τὸ σὸν μέρος.

KPEQN.

ώς μη έμπολήσων ζοθι την έμην φρένα.

ΤΕΙΡΕΣΙΑΣ.

άλλ' εὖ γέ τοι κάτισθι μὴ πολλοὺς ἔτι τρόχους άμιλλητῆρας ῆλιον τελεῖν, ἐν οἶσι τῶν σῶν αὐτὸς ἐκ σπλάγχνων ἕνα νέκυν νεκρῶν ἀμοιβὸν ἀντιδοὺς ἔσει, ἀνθ' ὧν ἔχεις μὲν τῶν ἄνω βαλὼν κάτω

1065

COD. 1065 τροχούσ ... ήλίου τελών 1068 βάλλειν.

1063. Έξαπατήσων.

1065. Μη πολλούς ήλιου δρόμους τελέσων, ὅ ἐστιν, ἡμέρας. ΄Λμιλλητήρας δὰ, τοὺς ἀλλήλους διαδεχομένους. Τροχούς δὰ, ἀντὶ τοῦ, κύκλους, δρόμους. Τελῶν δὰ, ἀντὶ τοῦ, τελέσων. Ἰσθι, φησίν,-οὐ πολλούς δρόμους ήλιου τελέσων.

1068. 'Αντὶ τοῦ, ἔβαλες. Τὴν τῆς 'Αντιγόνης. ψυγην ατίμως τ' εν τάφω κατοικίσας: έγεις δε των κάτωθεν ενθάδ' αυ θεών 1070 αμοιρον απτέριστον ανόσιον νέκυν. ών ούτε σοί μέτεστιν ούτε τοῖς ανω θεοῖσιν, ἀλλ' ἐκ σοῦ βιάζονται τάδε. τούτων σε λωβητήρες ύστεροφθόροι λοχῶσιν Άιδου καὶ θεῶν Ἐρινύες, 1075 έν τοϊσιν αὐτοῖς τοῖσδε ληφθηναι κακοῖς. καὶ ταῦτ' ἄθρησον εὶ κατηργυρωμένος λέγω φανεῖ γάρ, οὐ μακροῦ χρόνου τριβή, άνδο ῶν γυναικῶν σοῖς δόμοις κωκύματα. έχθραὶ δὲ πᾶσαι συνταράσσονται πόλεις, 1080 οσων σπαράγματ η κύνες καθήγισαν η δηρες η τις πτηνός ολωνός φέρων ανόσιον όσμην έστιοῦχον ἐς πόλον. τοιαῦτά σου, λυπεῖς γάο, ὅστε τοξότης άφῆχα θυμφ χαρδίας τοξεύματα 1085 βέβαια, τῶν σὺ θάλπος οὐχ ὑπεκδραμεῖ.

COD, 1069 τ' ἀτίμωσ ἐν .. κατώικισασ 1081 κωθήγεισαν 1088 πόλιν.

1071. 'Μή τυχόντα τῶν ὁσίων' νῦν.

1072. Έξουσία δέδοται λέγει δὲ τῶν νεκρῶν. || Ἐκ σοῦ δὲ βιάζονται καὶ οὶ ἄνω θεοὶ ἔχειν αὐτον ἄνω ἄταφον.

1074. Αὶ ὕστερον μέλλουσαι βλάψαι καὶ τὸ λοχῶσι γὰρ, τὴν οὐ παραχρῆμα, ἀλλὰ τὴν ἐς ὕστερον-ἀψοφητὶ τιμωρίαν δηλοῖ τὸ ἀρσενικὸν δὲ ἀντὶ τοῦ θηλυκοῦ ἔταξεν, ὡς καὶ τὸ (Soph. O. T. 81) "σωτῆρι τύχη."

1077. 'Λογύρφ πεισθείς.

1078. ⊿elţei.

Χρόνου τριβή: 'Αντί τοῦ, ἀναβολή.

1079. Λείπει ὁ καί καὶ γυναικών.

1080. Ἡ Θηβαίοις ἐχθοαί, ἢ τοῖς θεοῖς αὶ πόλεις δὲ, φησίν, ὧν ἄρχεις, ἐπαναστήσονταί σοι.

1081. Μετά ἄγους ἐκόμισαν.

1083. Την έχουσαν έστίαν καὶ βωμούς.

'Αντί του, ἐπὶ τὴν ἐστίαν τῆς πόλεως.

1084. Τοιαθτα κατά τῆς καρδίας σου τοξεύματα ἀφῆκα μετά θυμοῦ · ἢ τῷ θυμῷ τῆς καρδίας σου · λείπει δὲ ἡ κατά.

1086. Θάλπος: Την δοιμύτητα, τον έμποησμον, τον ίον θάλπος

ὧ παῖ, σὺ δ' ἡμᾶς ἄπαγε πρὸς δόμους, ἵνα τὸν θυμὸν οὖτος ἐς νεωτέρους ἀφἢ, καὶ γνῷ τρέφειν τὴν γλῶσσαν ἡσυχαιτέραν τὸν νοῦν τ' ἀμείνω τῶν φρενῶν ἢ νῦν φέρει.

1090

ΚΟΡΥΦΑΙΟΣ.

άνήο, ἄναξ, βέβηκε δεινὰ θεσπίσας ἐπιστάμεσθα δ', ἐξ ὅτου λευκὴν ἐγὰ τήνδ' ἐκ μελαίνης ἀμφιβάλλομαι τοίχα, μή πώ ποτ' αὐτὸν ψεῦδος ἐς πόλιν λακεῖν.

$KPE\Omega N.$

ἔγνωχα χαὐτὸς χαὶ ταράσσομαι φρένας τό τ' εἰχαθεῖν γὰρ δεινόν, ἀντιστάντι τε ἄτη μαλάξαι θυμὸν ἐν δεινοῖς πάρα.

1095

0 1

εὐβουλίας δεῖ, παῖ Μενοικέως Κοέον.

KPEQN.

τί δῆτα χοὴ δοᾶν; φοάζε πείσομαι δ' έγώ.

ΠΑΡΑΣΤΑΤΗΣ.

έλθ ὢν πόρην μὲν ἐπ πατώρυχος στέγης ἄνες, πτίσον δὲ τῷ προπειμένῷ τάφον. 1100

KPEQN.

καὶ ταῦτ' ἐπαινεῖς καὶ † δοκεῖς παρεικαθεῖν;

ΤΡΙΤΟΣΤΑΤΗΣ.

δσον γ', ἄναξ, τάχιστα συντέμνουσι γὰ ο δεῶν ποδώκεις τοὺς κακόφρονας βλάβαι.

COD. 1089 γλώτταν ήσυχωτέραν 1091 ἀνήφ 1092 ἐπιστάμεθα τ τ 1096 εἰκάθειν .. ἀντιστάντα δε 1097 ἄτη πατάξαι .. δεινῷ 1098 μενοικέωσ λακεῖν (vel λαβεῖν) 1102 παρεικάθειν.

γὰο τὸ καῦμα, ἐκ μεταφορᾶς δὲ τῶν ἐοπετῶν · ἐκεῖνα γὰο Θεομαινόμενα, τὸν ἰὸν ἀφίησι · διὸ καὶ ἐν Θέρει μαλλον ἰσχύουσιν.

1092. Άντι τοῦ, ἀπὸ νεότητος ἄχοι γήρως.

1094. Φθέγξασθαι.

1096. Τὸ μὲν ὑποχωρεῖν, δεινόν τὸ δὲ ἀντιστάντα βλαβῆναι...

1103. Συντόμως κατακόπτουσι καλ βλάπτουσι.

KPEQN.

οζμοι · μόλις μέν, καφδίας δ' εξίσταμαι τὸ δρᾶν · ἀνάγκη δ' οὐχὶ δυσμαχητέον.

1105

O E

δοᾶ νυν τάδ' ελθών μηδ' επ' ἄλλοισιν το έπε.

KPEQN.

ώδ' ώς ἔχω στείχοιμ' ἄν' † ἴτ' ὀπάονες, οι τ' ὅντες οι τ' ἀπόντες, ἀξίνας χεροιν ὁρμᾶσθ' ελόντες εἰς ἐπόψιον τόπον. ἐγὰ δ', ἐπειδὴ δόξα τῷδ' ἐπεστράφη, αὐτός τ' ἔδησα καὶ παρὰν ἐκλύσομαι. δέδοικα γὰρ μὴ τοὺς καθεστῶτας νόμους ἄριστον ἦ σώζοντα τὸν βίον τελειν.

1110

HMIXOP. A.

στο. α. πολυώνυμε, Καδμείας ἄγαλμα νύμφας, 1115 παῖ Διὸς βαουβοεμέτα, γουνοὺς κλυτᾶς ὃς ἀμφέπεις

'Ικαφίας, μέδεις δὲ παγκοίνοις 'Ελευσινίας Δηοῦς ἐν κόλποις,

1120

ὧ Βακχεῦ, Βακχᾶν ματοόπολιν

- COD. 1105 καφδίαι 1111 δόξαι τῆδ' 1114 ἢ τὸν βίον σωίζοντα 1115 νύμφασ ἄγαλμα 1116 καὶ 1117 γένος κλυτὰν 1118 Ἰτάλειαν 1119 παγκοίνους.
 - 1105. Μόγις μεθίσταμαι τῆς προτέρας γνώμης.
 - 1106. Περιττεύει τὸ δυς.
 - 1107. Άντὶ τοῦ, δρᾶσον.
 - 1110. Φανερον, διά το ύψος φησί δε τον τάφον.
 - 1111. ⊿οκήσει μετεστράφην.
- 1118. Δέδοικα, φησὶ, μὴ οὖκ ἔστι καλὸν τὸ νομοθετεῖν καινά · ἀλλ' ἄριστόν ἐστι τὸ πείθεσθαι τοῖς ἀρχαίοις νόμοις.
- 1115. ' Διόνυσε · οι μεν γὰο Βάκχον, οι δε Ιακχον. οι δε Αύαιον, οι δε Εδίον, οι δε Διθύραμβον αὐτον καλούσιν.
 - 1117. Διὰ τὸ πολυάμπελον τῆς χώρας.
- 1119. Έν οίς πάντες συνάγονται, διὰ τὰς πανηγύρεις, ἢ διὰ τὸ τὴν θεὸν πάντας τρέφειν. Ἡ ὅτι κοινὰ τὰ μυστήρια Δήμητρος καὶ Διονύσου.
 - 1120. Κόλποις: Άντὶ τοῦ, πεδίοις.

Θήβαν ενναίων πας ύγς ῶν Ἰσμηνοῦ ὁείθοων ἀγρίου τ' ἐπὶ σπορᾶ δράκοντος:

1125

HMIXOP. B.

άντιστο. α. σὲ δ' ὑπὲο διλόφου πέτρας στέροψ ὅπωπε λιγνύς, ἔνθα Κωρύχιαι

Νύμφαι δ έχουσι Βακχίδες,

Κασταλίας τε νᾶμα:

1130

καί σε Νυσαίων ὀρέων κισσήρεις ὄχθαι

χλωρά τ' ἀκτὰ πολυστάφυλος πέμπουσ' ἀμβρότων έπετῶν εὐαζόντων, Θηβαΐας ἐπισκοποῦντ' ἀνυιάς

1135

HMIXOP. A.

στο. β. † τὰν ἐκ πασᾶν τιμῷς

COD. 1122 μητρόπολιν 1123 ναίων . ύγρον 1124 ξέεθρον. In La colorum distributio hace est πολνώννμε, νύμφασ, βαρν-, κλυτάν, Ιτάλειαν, -κοίνοις, Δηοῦσ, ὧ, ναίων, ξείθρων, ἐπὶ 1128 στείχουσι 1134 πέμπει . ἐπέων. Cola incipiunt a voc. σὲ δ', στέροψ, -θα Κω-, στείχουσι, Κασταλίασ, κισσήρεισ, πολυστάφυλοσ, ἀμβρότων, Θηβαίασ.

1122. Τῶν Βακχῶν Βακχευτά.

Τὴν πόλιν τῆς μητρός σου.

1125. Παρά τον τόπον, εν φ έσπάρησαν οἱ οδόντες τοῦ δράκοντος.

1126. Σε όρῷ ὁ λαμπρὸς καπνός· ἀντὶ τοῦ, σοὶ θυσίαι κατὰ Παρνασσὸν γίνονται· ἢ παρ' ὅσον αὐτόματον πῦρ ἐκεῖσε ἀναδίδοται.

Τοῦ Παρνασσοῦ τοιοῦτο γάρ ἐστι τὸ ὅρος.

1127. Ἡ λαμποά.

1128. Αὶ Παρνασσίδες. Κωρύκιον γὰρ ἄντρον ἐν Παρνασσῷ.

1130. Πηγή ἐν Παρνασσῷ.

1131. Νύσσα, Φωκίδος όρος είσι δε και άλλαι πολλαί Νύσσαι.

1132. Κισσοφόροι.

1133. Ἡ τὸ ἐν Εὐβοία φησιν ἄλσος, ἢ τὸ ἐν Παρνασσῷ· ἐν ἀμφοτέροις γὰρ τόποις ἡ ἄμπελος, ἣ καθ' ἐκάστην ἡμέραν περὶ μὲν τὴν ἔω βότουας φέρει· περὶ δὲ τὴν μεσημβρίαν, ὅμφακας· ἐτρυγᾶτο δὲ πεπανθεῖσα περὶ τὴν ἑσπέραν.

1135. Εὐαζόντων: Ύμνούντων, μετὰ εὐφημίας εὐοῖ λεγόντων, ὅς ἐστιν ὕμνος Διονύσου.

1136. γρ. ἐπισκοποῦντα γυίας.

† ὑπερτάταν πόλεων ματρὶ σὺν κεραυνία. καί νυν, ὡς βιαίας

1140

Εχεται πάνδαμος πόλις ἐπὶ νόσου, μολεῖν καθαρσίφ ποδὶ Παρνασίαν ὑπὲρ κλιτὺν ἢ στονόεντα πορθμόν.

1145

HMIXOP. B.

ἀντιστο. β. † Ιὰ πῦο πνεόντων † χοραγὲ ἄστοων καὶ νυχίων φθεγμάτων ἐπίσκοπε, παῖ Διὸς γένεθλον, προφάνηθ΄, ἀναξ, σαῖς ᾶμα περιπόλοις Θυίαισιν, αῖ σε μαινόμεναι πάννυχοι χορεύουσι τὸν ταμίαν Ἰακχον.

1150

COI). 1141 πάνδημος 1143 παρνησίαν 1150 προφάνηθι ναξίαιο 1152 θυιάσιν. In La colon sextum incipit a v. ἐπὶ νόσου, octavum est πορθμόν; in autistropha cola a verbis σαῖσ, θυιάσιν, πάννυχοι, χορεύουσι, ἴακχον incipiunt.

1139. Κεραυνοβλήτφ.

1142. Λείπει θέλησον: ἢ ἀπαρέμφατον ἀντὶ προστακτικοῦ.

1148. 'Αντί τοῦ, Παρνησίας ὑπὸ κλιτύος.

1144. "Η στονόεντα ποςθμόν: "Η στονόεντος διὰ ποςθμοῦ καὶ δ ποιητής (Ψ 230).

ό δ' ἔστενεν οἴδματι θύων.

Στονόεντα δὲ, τὸν ἠχώδη διὰ τὰ κύματα. Πορθαὸν δὲ ἔνιοι, τὸν ἀπ' Εὐβοίας είς Βοιωτίαν ὁ δὲ, τὴν Σικελικὴν θάλασσαν.

1144. 45. Οίον, διὰ γῆς ἢ δι' ὑγρᾶς.

1146. Ἰω πῦρ πνεόντων χοραγέ: Τῶν πυρπνόων ἄστρων ἐπίσκοπε·
καὶ γὰρ αἰθέριος τιμᾶται, ὡς καὶ Εὐριπίδης ἐν Βάκχαις (1079) φησὶν
αὐτὸν ἐν αἰθέρι κατοικεῖν. "Αλλως. Χοραγὲ, τὸν χορὸν ἄγων ἢ τῶν
ἄστρων χορηγέ· κατὰ γάρ τινα μυστικὸν λόγον, τῶν ἀστέρων ἐστὶ
χορηγός.

Καὶ νυχίων φθεγμάτων: Των ἐν νυκτὶ εὐφημιών, καὶ υμνων ἐν νυκτὶ γὰφ αὶ Διονυσιακαὶ χοφεῖαι γίνονται· ὅθεν καὶ νυκτέλιος. Καὶ Εὐφιπίδης (Bacch. 486).

Νύκτως τὰ πολλά σεμνότητ' ἔχει σκότος.

1150. Περιπόλοις: Ταϊς ໂερείαις, ταῖς σαῖς ἀπολούθοις | | καὶ ἐν Νάξφ γὰς τιμᾶται, ὅτι ἐκεῖ τῆ ᾿Αριάδνη συνεγένετο.

1152. Asime η neql, v η , al tives neql se.

ΑΓΓΕΛΟΣ.

Κάδμου πάροιχοι καὶ δόμων Άμφιονος, 1155 ούκ ἔσθ' όποῖον † στάντ' ἂν άνθρώπου βίον οὖτ' αἰνέσαιμ' ἂν οὖτε μεμψαίμην ποτέ. τύχη γὰρ ὀρθοῖ καὶ τύχη καταρρέπει τὸν εὐτυχοῦντα τόν τε δυστυχοῦντ' ἀεί. καὶ μάντις οὐδεὶς τῶν ἐφεστώτων βροτοῖς. 1160 Κοέων γὰο ἦν ζηλωτός, ὡς ἔμοιγ', ὅτε έσωσεν έχθοων τήνδε Καδμείαν χθόνα, λαβών τε χώρας παντελη μοναρχίαν εύθυνε θάλλων εύγενεῖ τέχνων σπορᾶ: καὶ νῦν ἀφεῖται πάντα. τὰς γὰρ ἡδονὰς 1165 οταν προδώσιν † ανδρες, οὐ τίθημ' ἐγὼ. πλούτει τε γάρ κατ' οἶκον, εἰ βούλει, μέγα καὶ ζῆ τύραννον σχῆμ' ἔχων ἐὰν δ' ἀπῆ τούτων τὸ χαίρειν, τἄλλ' ἐγὰ καπνοῦ σκιᾶς 1170 ούκ αν πριαίμην ανδρί πρός την ήδονήν.

ΠΑΡΑΣΤΑΤΗΣ.

τί δ' αὖ τόδ' ἄχθος βασιλέων ηκεις φέρων;

COD. 1160 παθεστώτων 1161 έμολ ποτέ 1162 σώσασ μὲν 1163 λαβόντε 1164 θάλλων (τε eras.) εὐγενῆ (1165 Schol οὐ νομίζω ζῆν έκεῖνον τὸν ἄνδρα, ὃν ἄν προδῶσιν αὶ ἡδοναλ.) 1166 ἀνδρὸσ Post v. 1166 Athen. VII 280 B, ubi versus afferuntur 1165—1171, et XII 547 E leguntur haec ζῆν τοῦτον, αλλ' ἔμψυχον ἡγοῦμαι νεκρόν. Schol. οὐ τίθημι (ωησλν) ἐν τοῖς ζῶσι τὸν τοιοῦτον 1169 ζῆι.

- 1156. Οὐκ ἔσθ' ὁποῖον στάντα: 'Οπωσδήποτε βεβιωκότα, εἶτε καλῶς, εἔτε ἐναντίως.
- 1158. † Πίπτει, καταβάλλει γο. δὲ καταζόξεπει, ὅ ἐστιν, πίπτειν ποιεί.
 - 1161. Λείπει, έδόκει.
- 1165. Απολέλυται, ἀπόλλυται. || Ἡ μεταφορὰ ἀπὸ τῶν παιζόντων τοῖς κύβοις, ἢ ἀπὸ τῶν ἀλιέων βόλος γὰρ, ἡ τοῦ δικτύου ἄφεσις.
 - 1166. Άπολέσωσιν.
- Οὐ τίθημ' ἐγώ: Οὐ τίθημι, φησίν, ἐν τοῖς ζῶσι τὸν τοιοῦτον· οίον, οὐ νομίζω ζῆν ἐκεῖνον τὸν ἄνδρα, ὃν ἂν προδῶσιν αἱ ἡδοναί.
 - 1169. Ζη: 'Αντί του ζηθι. προστακτικώς.
 - 1170. Οὐδ' ἂν ἀχρήστου τινός πριαίμην τὰ ὑπόλοιπα.

ΑΓΓΕΛΟΣ.

τεθνᾶσιν' οί δὲ ζῶντες αἴτιοι θανεῖν.

°O <u>⊿</u>.

καὶ τίς φονεύει; τίς δ' ὁ κείμενος; λέγε.

ΑΓΓΕΛΟΣ.

Αϊμων όλωλεν αὐτόχειο δ΄ αίμάσσεται.

1175

O E.

πότερα πατρώας ἢ πρὸς οίχείας χερός;

ΑΓΓΕΛΟΣ.

αὐτὸς πρὸς αύτοῦ, πατρὶ μηνίσας, φονέως.

ΤΡΙΤΟΣΤΑΤΗΣ.

ὧ μάντι, τοῦπος ὡς ἄς᾽ ὀρθὸν ἤνυσας.

ΑΓΓΕΛΟΣ.

ώς ὧδ ἐχόντων τάλλα † βουλεύειν πάρα.

ΚΟΡΥΦΑΙΟΣ.

καὶ μὴν ὁρῶ τάλαιναν Εὐρυδίκην ὁμοῦ δάμαρτα τὴν Κρέοντος ἐκ δὲ δωμάτων ἥτοι κλύουσα παιδὸς ἢ τύχη περῷ.

1180

EYPY⊿IKH.

ώ γης ἄνακτες, τῶν λόγων ἐπησθόμην πρὸς ἔξοδον στείχουσα, Παλλάδος βρέτας ὅπως ίκοίμην εὐγμάτων προσήγορος. καὶ τυγχάνω τε κλῆθο' ἀνασπαστοῦ πύλης

1185

COD. 1177 αὐτοῦ .. φόνωι 1182 πάφα 1183 πάντεσ ἀστοί 1184 θεᾶσ 1186 τε.

1173. Τούτοις δὲ τοῦ δανεῖν αἴτιοι ἐγένοντο οἱ ζῶντες.

1176. Τὸ χ, ὅτι ἐρωτῷ πότερα πατρφας ἢ πρὸς οἰπείας χερὸς, ἀκούσας ἦδη ὅτι αὐτόχειρ ἀπέθανεν.

1180. Ἡσίοδος (Scut. 83) Ἡνιόχην αὐτὴν καλεῖ.

"Ιπετο δ' ές Κρείοντα και Ήνιόχην.

'Ομοῦ: Έγγύς.

1182. Δείπει ή περί.

"Ο έστιν, έκ τύχης.

1185. Δί εὐχῶν προσαγορεύουσα.

1186. Δυστερώς ανασπωμένης και ανοιγομένης.

χαλῶσα, και με φθόγγος οἰκείου κακοῦ βάλλει δι' ὧτων ὑπτία δὲ κλίνομαι δείσασα πρὸς δμφαῖσι κἀποπλήσσομαι.
ακῶν γὰρ οὐκ ἄπειρος οὖσ' ἀκούσομαι.

1190

ΑΓΓΕΛΟΣ.

ένώ, φίλη δέσποινα, καὶ παρών έρῶ, χούδεν παρήσω της άληθείας έπος. τί γάρ σε μαλθάσσοιμ' αν ών ές υστερον ψεῦσται φανούμεθ'; ὀρθὸν άλήθει' ἀεί. έν ω δε σω ποδαγός εσπόμην πόσει πεδίου ἐπ' ἄκρου, ἔυθ' ἔκειτο υπλεὲς κυνοσπάρακτον σώμα Πολυνείκους έτι ... και τὸν μέν, αιτήσαντες ἐνοδίαν θεὸν Πλούτωνά τ' όργας εύμενεῖς κατασχεθεῖν, λούσαντες άγνὸν λουτρόν, ἐν νεοσπάσιν θαλλοῖς δ δη λέλειπτο συγκατήθομεν, καὶ τύμβον ὀρθόκρανον οἰκείας χθονὸς χώσαντες εύθὺς πρὸς λιθόστρωτον κόρης νυμφείον Άιδου κοίλον είσεβαίνομεν. σωνης δ' απωθεν όρθίων κωκυμάτων κλύει τις άκτέριστον άμφὶ παστάδα, καὶ δεσπότη Κρέοντι σημαίνει μολών:

1195

1200

1205

COD. 1195 $\dot{\eta}$ ἀλήθει 1197 ἄκρων 1200 κατασχέθειν 1204 αὐθισ 1207 τίς.

1189. Ἐκπλήττομαι.

1193. Παραλιμπάνω.

1194. Άπατήσαιμι.

1197. Έλέους μή τυχόν.

1199. Πρός τὸ ἐξῆς καὶ τὸν μὲν λούσαντες.

Την Εκάτην, η την Περσεφόνην.

1202. Ξύλοις.

Συγκατεκαίομεν.

1203. Υψηλόν.

1205. Τον νυμφώνα.

1207. Τον κακοκτέριστον τῆς 'Αντιγόνης τόπον. "Η τον μὴ δεξάμενον έντάφια.

Digitized by Google

τῷ δ' ἀθλίας ⊽- ημα περιβαίνει βοῆς	
ξοποντι μᾶλλον ἄσσον, οἰμώξας δ' ἔπος	1210
ἔησι δυσθοήνητον ¨ ἀ τάλας ἐγώ ,	
άρ' είμι μάντις; άρα δυστυχεστάτην	
κέλευθον ξοπω τῶν παρελθουσῶν ὁδιῶν;	
παιδός με σαίνει φθόγγος. άλλὰ πρόσπολοι,	
ἴτ' ἀσσον ἀκεῖς, καὶ παραστάντες τάφφ	1215
άθρήσαθ, άρμὸν χάσματος λιθοσπαδη	
δύντες πρός αὐτὸ στόμιον, εί τὸν Αΐμονος	
φθόγγον συνίημ', ἢ θεοῖσι κλέπτομαι.	
τάδ' ἐξ ἀθύμου δεσπότου κελευσμάτων	
έδο ῶμεν ἐν δὲ λοισθίφ τυμβεύματι	1220
τὴν μὲν κοεμαστὴν αὐχένος κατείδομεν,	
βρόχφ μιτώδει σινδόνος καθημμένην,	
τὸν δ' ἀμφὶ μέσση περιπετη προσκείμενον,	
εὐνῆς ἀποιμώζοντα τῆς κάτω φθορὰν	
καὶ πατρὸς ἔργα καὶ τὸ δύ σ τηνον λέχος.	1225
δ δ΄ ως δρᾶ σφε, στυγνον ολμώξας ἔσω	
χωρεῖ πρὸς αὐτὸν κάνακωκύσας καλεῖ.	
ώ τλημον, οίον έργον είργασαι τίνα	
νοῦν ἔσχες; ἐν τῷ συμφορᾶς διεφθάρης;	
ἔξελθε, τέχνον, ίχέσιός σε λίσσομαι.	1230
τὸν δ' ἀγρίοις ὄσσοισι παπτήνας ὁ παῖς,	

- COD. 1209 ἄσημα 1212 ἄς' 1215 χώματος 1219 κελεύσμασιν
1220 ἦθοοῦμεν 1222 μιτώιδη 1226 στυγὸν 1228 ποῖον.

1209. Τὰ κακὰ σύμβολα τῆς βοῆς περιστοιχίζεται.

1215. Προσέλθετε.

1216. Την έκ λίθων άρμονίαν τοῦ τάφου, ἢ τὸ ὑψηλὸν μέρος τοῦ χώματος, τὸ ἡρμοσμένον λίθοις.

'Ως λίθου ἀποσπασθέντος, ὅπως † εἰσέλθη ὁ Αΐμων ἢ ὑμεῖς ἀποσπάσαντες ἀθρήσατε.

1218. "Η ἀπατώμαι ὑπὸ θεών.

1220. Έθεω φοῦμεν.

1222. Μετομότη (sic) βρόχον, δοτις ήν αὐτῆ ζώνη ἀπὸ σινδόνος. Τὸν τράχηλον δεδεμένην.

Digitized by Google

† πτύσας προσώπφ κοὐδὲν ἀντειπών, ξίφους Ελκει διπλοῦς κνώδοντας ἐκ δ' ὁρμωμένου πατρὸς φυγαῖσιν ῆμπλακ' εἶθ' ὁ δύσμορος αὑτῷ χολωθείς, ὥσπερ εἶχ', ἐπενταθείς 1235 ῆρεισε πλευραῖς † μέσον ἔγχος, ἐς δ' ὑγρὸν ἀγκῶν' ἔτ' ἔμφρων παρθένφ προσπτύσσεται καὶ φυσιῶν ὀξεῖαν ἐκβάλλει ῥοὴν λευκῷ παρειῷ φοινίου σταλάγματος. κεῖται δὲ νεκρὸς περὶ νεκρῷ, τὰ νυμφικὰ 1240 τέλη λαχὼν δείλαιος † ἐν Ἰιδου δόμοις, δείξας ἐν ἀνθρώποισι τὴν ἀβουλίαν δσφ μέγιστον ἀνδρὶ πρόσκειται κακόν.

ΠΑΡΑΣΤΑΤΗΣ.

τί τοῦτ' ἂν εἰκάσειας; ἡ γυνὴ πάλιν φρούδη, πρὶν εἰπεῖν ἐσθλὸν ἢ κακὸν λόγον.

1245

ΑΓΓΕΛΟΣ.

καὐτὸς τεθάμβηκ. Ελπίσιν δε βόσκομαι ἄχη τέκνου κλύουσαν ές πόλιν γόους ἀπαξιώσειν, ἀλλ. ὑπὸ στέγης ἔσω δμφαῖς προθήσειν πένθος οἰκεῖον στένειν.

ξίφουσ COD. 1232 ἀντειπών ὅλωσ 1235 αὐτῶι 1286 μέσον 1248 οὐκ ἀξιώσειν.

1232. Πτύσας προσώπφ: Οίον, ἀποστραφείς και σκυθρωπάσας, και ἐκ τοῦ προσώπου καταμεμψάμενος · οὐ κυρίως προσωτύσας τῷ πατρί, ως και ἡμεῖς ἐν τῆ συνηθεία φαμέν, κατέπτυσεν αὐτοῦ, ο̈ ἐστι, κατεφρόνησε τῶν λόγων αὐτοῦ. Οὐχ είλκεν δὲ τὸ ξίφος κατὰ τοῦ πατρός, ῶσπερ ῷετο · εἰπεν γὰρ ἄνω (ν. 753)

Ή δ' οὖν θανεῖται, καὶ θανοῦσ' όλεῖ τινά.

Ο άγγελος δε ουτω νομίζων απαγγέλλει.

1293. Διπλοῦς κνώδοντας: 'Αντί τοῦ, διπλᾶς ἀκμάς · ἄμφηκες γὰς
τὸ ξίφος · κνώδων δὲ, τὸ ὀξὸ τοῦ ξίφους, παρὰ τὸ καίνειν τοῖς ὁδοῦσι.

1286. Το έγχος οι τραγικοί και έπι ξίφους λαμβάνουσιν. 1239. Φοινίου σταλάγματος: Την πυοήν τοῦ φοινίου σταλάγματος

έκβάλλει τῆ λευκή αὐτής παρειᾶ, δ έστιν, αίμα ἐξέπνευσεν.

1240. Τούς γάρ γαμούντας, τελείους εκάλουν.

1246. Νομίζω αὐτὴν μὴ βούλεσθαι δημοσία θοηνεῖν, ἀλλ' ἐν τῷ οἰκήματι μετὰ τῶν θεραπαινίδων.

[γνώμης γὰο οὐκ ἄπειοος, ὅσθ' ἀμαρτάνειν.]

1250

ΤΡΙΤΟΣΤΑΤΗΣ.

ούκ οίδ εμοί δ' ούν η τ' άγαν σιγη βαρύ δοκει προσειναι χη μάτην πολλη βοη.

ΑΓΓΕΛΟΣ.

άλλ' εἰσόμεσθα, μή τι καὶ κατάσχετον κουφῆ καλύπτει καρδία θυμουμένη, δόμους παραστείχοντες εὖ γὰρ οὖν λέγεις. καὶ τῆς ἄγαν γάρ ἐστί που σιγῆς βάρος.

1255

ΚΟΡΥΦΑΙΟΣ.

καὶ μὴν δδ ἄναξ αὐτὸς ἐφήκει μνῆμ' ἐπίσημον διὰ χειρὸς ἔχων, εἰ θέμις εἰπεῖν, οὐκ ἀλλοτρίαν ἄτην, ἀλλ' αὐτὸς ἁμαρτών.

1260

KPEQN.

στροφή α.

ιὰ φρενῶν δυσφρόνων άμαρτήματα
 στερεὰ θανατόεντ,
 ἀ κτανόντας τε καὶ
 θανόντας βλέποντες ἐμφυλίους.

ώμοι έμων ανολβα βουλευμάτων.·

1265

ὶὰ παῖ, νέος νέφ ξὺμ μόρφ,
 αἰαῖ αἰαῖ,
 ἔθανες, ἀπελύθης,
 ἐμαῖς οὐδὲ σαῖσι δυσβουλίαις.

COD. 1251 ἔμοι δ' 1265 ἰω μοι 1266 ξυμμό ρωι 1267 αἶ αἶ αἶ.

1250. Οὐκ ἀνόητος, φησίν, ὑπάρχει, ὥστε δημοσία ὀδύρεσθαι. ΄Αμαςτάνειν δὲ λέγει νῦν, τὸ ἐμφανῶς θρηνεῖν.

1253. 'Αλλ' ἔσω ἀπελθόντες μαθησόμεθα, μή τι καλ μανιώδες κούφα βουλεύεται, ἀνελεῖν ἑαυτήν πειρωμένη.

1257. Άντὶ τοῦ, ηκει.

1258. Μνημα: Τον νεκρόν.

1259. Ου δι' άλλον αποθανόντα, ούκ έξ άλλου νεκρωθέντα.

1263. Θανάτου ἄξια, ἢ δανάτου αἴτια.

1265. Άνωφέλητα.

1266. Νέα ήλικία, και καινοπφεπεί θανάτω τετελεύτηκας.

ΚΟΡΥΦΑΙΟΣ.

οζμ', ώς ἔοιχας όψὲ τὴν δίκην ίδεῖν.

1270

KPEQN.

οζμοι, έχω μαθών δείλαιος έν δ' έμῷ κάρα τότε θεὸς τότ' ἄρα μένα βάρος ἔχων ἔπαισεν, ἐν δ' ἔσεισεν ἀγρίαις ὁδοῖς, οζμοι, λακπάτητον άντρέπων χαράν.

1275

φεῦ φεῦ, ὧ πόνοι βροτῶν δύσπονοι.

ΕΞΑΓΓΕΛΟΣ.

ώ δέσποθ', ώς έχων τε και κεκτημένος, τὰ μὲν πρὸ χειρῶν τάδε φέρων, τὰ δ' ἐν δόμοις ἔοικας ἥκειν καὶ τάχ' ὄψεσθαι κακά.

1280

$KPE\Omega N.$

τί δ' ἔστιν; ἢ κάκιον αὖ κακῷν ἔτι;

ΕΞΑΓΓΕΛΟΣ.

γυνη τέθνης ή τοῦδε παμμήτως νεκοοῦ, δύστηνος, ἄρτι νεοτόμοισι πλήγμασιν.

$KPE\Omega N$.

άντιστροφή α.

Ιὰ Ιὰ δυσκάθαρτος Άιδου λιμήν, τί μ' ἄρα τί μ' όλέπεις; ω κακάγγελτά μοι προπέμψας ἄχη, † τίνα θροεῖς λόγον;

1285

COD. 1273 θεὸσ τότ' ἄρα τότε .. μ' ἔχων 1281 αὖ κάκιον ἢ 1282 τέθνηκεν.

1270. γο. ἔχειν.

1274. Άγρίαις όρμαῖς.

1275. Την μεθ' ήβρεως απωθουμένην η την μεγάλως καταπατουμένην.

Τὴν χαρὰν λὰξ πατήσας.

1279. 'Ως τοῦ Κρέοντος τὸν παϊδα βαστάζοντος.

1282. Ή κατά πάντα μήτης εμφαντικώς δε είπεν, ότι και μέχοι θανάτου μήτης έδείχθη, μη έλομένη ζην μετά τον παιδός θάνατον.

1286. Καμήν ἀπαγγελίαν έχοντα.

αίαῖ, ὀλωλότ' ἄνδο' ἐπεξειθγάσω.
τί φής, παῖ; τίν' αὖ λέγεις μοι νέον,
αἰαῖ αἰαῖ,
σφάγιον ἐπ' ὀλέθοφ
γυναικεῖον ἀμφικεῖσθαι μόρον;

1290

ΚΟΡΥΦΑΙΟΣ.

όραν πάρεστιν ου γαρ έν μυχοῖς ἔτι.

KPEQN.

οἴμοι,
κακὸν τόδ' ἄλλο δεύτερον βλέπω τάλας.
τίς ἄρα τίς με πότμος ἔτι περιμένει;
ἔχω μὲν ἐν χείρεσσιν ἀρτίως τέκνον,
τάλας, τὸν δ' ἔναντα προσβλέπω νεκρόν.
Φεῦ φεῦ μᾶτερ ἀθλία, φεῦ τέκνον.

1295

1300

ΕΞΑΓΓΕΛΟΣ.

ηδ' όξυθήκτω βωμία περί ξίφει

† λύει κελαινὰ βλέφαρα, κωκύσασα μὲν τοῦ πρὶν θανόντος Μεγαρέως κλεινὸν λάχος, αὖθις δὲ τοῦδε, λοίσθιον δὲ σοὶ κακὰς

COD. 1289 φήσ \vec{a} παῖ τίνα λ νέον λόγον 1299 τὰ \vec{b} έναντία γρ. τὸν \vec{b} έναντα 1301 $\vec{\eta}$ \vec{b} όξύθηκτος $\vec{\eta}$ \vec{d} ε βωμία πέριξ. Deinde nullum in La lacunae indicium 1303 λ έχος.

1288. Ἐπέσφαξας.

1291. 92. Σφάγιον γυναικεῖον μόρον: Τὸν ἀπὸ σφαγῆς τῆς γυναικὸς μόρον.

1291. Ἐπ' ὀλέθοφ: Τοῦ Αζμονος.

1293. Έγκέκλεισται (? έκκυκλεϊται) ή γυνή.

1298. γρ. του δ' ἔναντα.

1301. 'Οξείαν λαβούσα πληγήν.

'Ως λερείου περί του βωμου έσφάγη παρά του βωμου προπετής.

1302. 'Απόλλυται.

1303. 'Ως αὐτῆς προγαμηθείσης Μεγαρεί τινι πρό τοῦ Κρέοντος οἱ δὲ φασὶ τοῦ Μενοικέως, τοῦ ἀποσφάξαντος ἐαυτόν πρότερον γὰρ Μεγαρεὺς ἐκαλεῖτο ἐν δὲ τῷ Τυράννῷ Οἰδίποδι καὶ αὐτὸς Μενοικές αὐτὸν καλεῖ. † πράξεις εφυμνήσασα τῷ παιδοκτόνῷ.

1305

ΚΡΕΩΝ. στοοφή β.

αλαῖ αλαῖ,
ἀνέπταν φόβφ. τι μ' οὐκ ἀνταίαν
ἔπαισέν τις ἀμφιθήκτφ ξίφει;
δείλαιος ἐγώ, αλαῖ,
δειλαία δὲ συγκέκραμαι δύα.

1310

ΕΞΑΓΓΕΛΟΣ.

ώς αίτίαν γε τῶνδε κάκείνων ἔχων πρὸς τῆς θανούσης τῆσδ' ἐπεσκήπτου μόρων.

KPEQN.

ποίφ δὲ κάπελύσατ' ἐν φοναῖς τρόπφ;

ΕΞΑΓΓΕΛΟΣ.

παισασ' ὑφ' ἡπαρ αὐτόχειρ αὑτήν, ὅπως παιδὸς τόδ' ἥσθετ' ὀξυκώκυτον πάθος.

1315

KPEQN.

ἰώ μοι, τάδ' οὐκ ἐκ' ἄλλον βροτῶν ἐμᾶς ἀρμόσει ποτ' ἐξ αἰτίας. ἐγὰ γὰρ σέ γ', ἢ μέλεος, ὁ κτανὰν ἐγώ, φάμ' ἔτυμον, ἰὰ πρόσπολοι, ἄγετέ μ' ὅ τι τάχιστ', ἄγετέ μ' ἐκποδών, τὸν οὖκ ὅντα μᾶλλον ἢ μηδένα.

1320

1325

COD. 1308 ἀνταίαν γο. καιρίαν 1310 αἰαῖ οπ. 1313 μόρωι 1317 ὅμοι μοι 1319 σ' ἐγὰ ἔκανον ἄ μέλεοσ 1320 φᾶμ' ἔτυμον 1322 μ' ὅτι τάχος . . ἐκποδῶν.

1305. Καταφασαμένη σοι, ώς παιδοκτόνω.

1307. Έσείσθην, έταράχθην.

1308. γρ. καιρίαν.

1312. Τοῦ τὴν γυναϊκα καὶ τὸν υἱὸν ἀποθανεῖν.

1313. Κακώς έλέγου τελευτώσης αὐτῆς, ἐνομίζου, ἐπεγράφου.

1814. Τίνι τρόπφ, φησίν, έλύετο, καί έφέρετο είς φονάς; άντί τοῦ, ποίφ τρόπφ είς φόνον έπεσεν;

1317. Οὐδεὶς ἀνθφώπων ταῦτα ἐπὶ ἄλλον ἀπὸ τῆς ἐμῆς αἰτίας μεθαρμόσει ὅ ἐστι, τοῦ σοῦ φόνου οὐδεὶς ἂν εἴποι ἔτερον τῶν ἀνθρώπων αἴτιον, ἀλλ' ἐμέ.

1325. Τὸν οὐκ ὄντα ὅλως, μᾶλλον δὲ μηδένα.

Digitized by Google

ΚΟΡΥΦΑΙΟΣ.

κέρδη παραινεῖς, εἴ τι κέρδος ἐν κακοῖς. Βράχιστα γὰρ κράτιστα τἀν ποσίν κακά.

> ΚΡΕΩΝ. ἀντιστροφή β.

ἴτω ἴτω,
φανήτω μόρων ὁ πάλλιστ' ἐμῶν
ἐμοὶ τερμίαν ἄγων ἀμέραν
ὕπατος ' ἴτω ἴτω,
ὅπως μηπέτ' ἄμαρ ἄλλ' εἰσίδω.

ΚΟΡΥΦΑΙΟΣ.

μέλλοντα ταῦτα΄ τῶν προκειμένων τι χρη πράσσειν' μέλει γὰρ τῶνδ' ὅτοισι χρη μέλειν.

1335

1330

KPEQN.

άλλ' ὧν † ἐρῶ ▽, ταῦτα συγκατηυξάμην.

ΚΟΡΥΦΑΙΟΣ.

μή νυν προσεύχου μηδέν δς πεπρωμένης ούκ ἔστι θνητοϊς συμφορᾶς ἀπαλλαγή.

KPEQN.

ἄγοιτ' ἂν μάταιον ἄνδο' ἐκποδών, ὅς, ὧ παῖ, σέ τ' οὐχ ἐκὼν ἔκτανον

1340

COD. 1827 βράχιστα γρ. πράτιστα .. πράτιστα γρ. τάχιστα 1888 άμαρ ἀλλ' 1884 τί 1886 ἐρῶ ταῦτα 1889 ἐπποδῶν 1840 σέ γ' κατέπτανον.

1326. Κέφδη παφαινείς, εἴ τι κέφδος: Κέφδος μεταφωνείς τὸν δάνατον· παφὰ τούτου γὰφ τὰ κφάτιστα ἀπαλλάσσεται, καὶ βφάχιστα γίνεται, τουτέστι», ἐλάχιστα [γίνεται]. Ἐν δὲ τῷ ὑπομνήματι οὕτω· τὰ μικφὰ τῶν κακῶν λυσιτελέστεφά ἐστιν ὡς ἀν κακά. Ἡ οὕτω· τὰ ἐν ποσὶ κακὰ, ἀν ἐλάχιστα ǯ, κφάτιστά ἐστιν. Ἡ οὕτω· βφαχέα γὰφ τὰ κακὰ, ἐάν τις ἀναχωφῷ. [Ἡ τὰ μικφὰ τῶν κακῶν λυσιτελέστεφά ἐστι·] τὸ γὰφ ταχέως φεύγειν τὰ ἐν ποσὶ κακὰ, κφάτιστόν ἐστι.

1330. Ο έμος δάνατος μείζων τούτων τών κακών.

1381. Της τελευτης παρασκευαστικήν τέρμα γάρ, τὸ τέλος.

1834. Δεύτεφα.

1335. Toig Deoig.

1886. 'Ων βούλομαι τυχείν, ταῦτα ηὐξάμην.

Zweites Stasimon.

$$\sigma v \zeta$$
. α . $582 - 91 = 592 - 602$.

συζ. β.
$$604 - 614 = 615 - 625$$
.

Drittes Stasimon.

$$\sigma \tau \varrho$$
. $781 - 790 = 791 - 800$.

Kommos.

$$\sigma v \xi$$
. α . $806 - 816 = 823 - 833$.

ov
$$\xi$$
. β . $839 - 56 = 857 - 875$.

έπφδός 876 — 882.

Viertes Stasimon.

ov
$$\zeta$$
. α . $944 - 954 = 955 - 965$.

συζ. β. 966-76=977 87.

Melydrion.

συζ. α.
$$1115 - 1125 = 1126 - 1136$$
.

συζ. β. 1137 - 45 = 1146 - 1154.

wegen Unsicherheit des Textes nicht zu constatiren.

Druck von A. Neuenhahn in Jena.



AUG 28 1933

Nº CH.

